TIEMPO PARA SANTIAGO: DESPEJADO.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 32.4º C a las 16 hrs.; mínima: 11.0º C a las 5.45 hrs.
APRECIACION GENERAL.— En las próximas horas se registrará abundante nubosidad baja en la zona costera comprendida entre Chañaral y Santo Domingo, esperándose que disminuya al mediodía. También los valles interiores de Copiapó a Valparaíso acusarán nublados totales. Zonas central y sur, despejado.

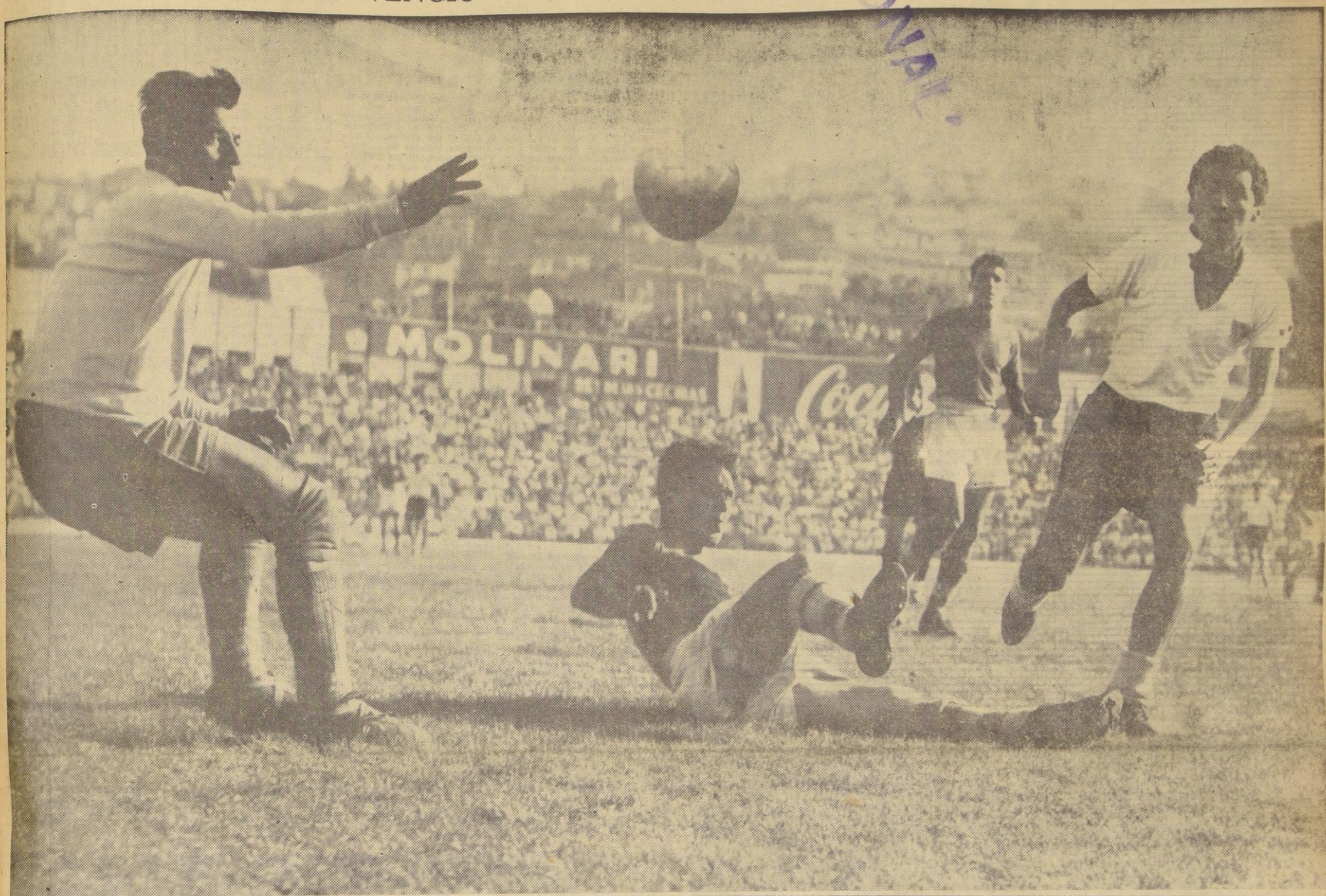
LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.692

EDICION DE 28 PAGINAS

COLO COLO ES PUNTERO ABSOLUTO

EN TENSA LUCHA VENCIO POR 1 A 0 A WANDERERS EN PLAYA ANCHA





TRIUNFO Y SATISFACCION COLOCOLINOS.— En el grabado superior Espinoza, Moreno y Valentini, caído, no han podido recoger una pelota que vino desde la derecha. El balón cruzará la valla porteña para irse fuera del campo. Abajo, los socios de Colo Colo manifiestan su alegría luego del difícil triunfo conseguido en Valparaíso por el cuadro popular, que queda así como puntero absoluto y a un paso de la victoria final. Los albos levantaron una sólida barricada frente a su arco, en donde se estrellaron los valientes esfuerzos porteños, que dominaron durante casi todo el partido. De contragolpe, Colo Colo tuvo, sin embargo, mejores posibilidades.

1-0 EN PLAYA ANCHA:

WANDERERS NO PUDO SUPERAR LA BARRICADA QUE LEVANTO COLO COLO



OTRA VEZ ESCUTI.— Con la seguridad de sus grandes actuaciones, el arquero colocolino respondió cada vez que fue requerido. En todas las circunstancias, dio solidez a la defensa alba, que formó cerrado bloque: Navarro y Enrique González, custodian a su guardameta. En la eficaz formación defensiva, radicó gran parte del triunfo de ayer en Playa Ancha, que deja a Colo Colo a un paso del título.

Bernardo Bello hizo el único gol en un partido donde los "caturros" dominaron casi siempre. Mérito de la defensa alba y falta de visión y variedad en el ataque porteño

(*Por RAUL H. LEPPE*) *enviado especial*

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PUBLICO: 19.138 personas.
RECAUDACION: E° 13.071,40.
SOCIOS: Wanderers, 2.079; Colo Colo, 1.478.
ARBITRO: Luis Pedro Spinetto.
COLO COLO (1): Escuti; Peña, Navarro y Montalva; González y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Toro y Bello.
WANDERERS (0): Espinoza; Valentini, Sánchez y Canelo; Bozalla y Salinas; Méndez, Reynoso, Tobar, Díaz y Hoffman.
PRIMER TIEMPO: 23' Alvarez avanzó por el centro y entregó a Moreno, que entró hasta las proximidades de la línea de gol, centrando hacia atrás en forma rasante hasta BELLO, que con un violento remate al centro del arco superó a Espinoza, que estaba un poco adelantado.
SEGUNDO TIEMPO: 42 minutos, Méndez entró a gran velocidad al área y fue reciamente derribado por Enrique González. Sin embargo, el juez Spinetto sancionó la falta fuera del área. Servida por Ricardo Díaz, no tuvo mayores consecuencias.

CORTINA DE ACERO

Una sólida barricada levantada por Colo Colo para defender su valla le permitió ganar por un tanto a cero a Wandeders en Playa Ancha y ponerse a la cabeza de la clasificación faltando dos fechas para finalizar el certamen.

Wanderers volvió a caer presa de sus propias ansias de triunfo. Como ya le ocurriera con Audax y Palestino, incluso con Magallanes antes, el equipo de Valparaíso dominó en largos pasajes a Colo Colo. Tuvo momentos en que estableció sitio sobre la valla de Escuti y, sin embargo, fue derrotado por la cuenta mínima.

Quienes no vieron el match de ayer en Playa Ancha pueden formarse una idea clara de lo que fue el juego con sólo recordar el cotejo reciente que le ganara Palestino a los "caturros". Wanderers entró y terminó dominando, ejerciendo una presión intensa, volcándose sobre el arco rival. Pero a la par que no logró traspasar la sólida defensa alba, recibió un gol en su arco y se salvó de otros.

Fue un partido que, en pocas palabras, definiríamos así: dominaba uno y las situaciones de peligro las creaba su adversario con su juego de contragolpe.

LA MISMA TONICA

El match tomó desde muy temprano esta fisonomía. El gol de Bello fue como un balde de agua fría para Wanderers, porque a esas alturas —23 minutos— su dominio era sostenido. Hacía el cuadro porteño su clásico juego de construcción a través de los volantes, el insider derecho y el puntero izquierdo. Pero como controlaba la pelota, iba mucho arriba acompañado el quinteto por Bozalla y Salinas y la ya habitual presencia de Valentini en posición de octavo delantero, con su fútbol vivaz y codicioso.

La presión no fructificó por dos razones: primero, porque a este ataque local, Colo Colo respondió con una defensa de ocho y hasta nueve hombres. Los insiders Hormazábal y Toro adoptaron una posición de media cancha, ubicándose Bello o Moreno en una situación intermedia y dejando sólo a Luis Hernán Alvarez como ariete. Cierto es que con esta disposición el once albo vio notoriamente reducidas sus posibilidades, cedió casi permanentemente el dominio de campo. Pero, cuando consiguió hilvanar un contragolpe llevó inquietud al arco de Espinoza. Inquietud que, lisa y llanamente, se tradujo en el gol de Bello. Gol que si no se justificaba tenía, por lo menos, una explicación en la aptitud personal del scorer y de Moreno, gestor de la jugada previa. Wanderers entretanto, disponiendo también de una ocasión, la desperdició cuando Reynoso demoró el remate estando solo frente a Escuti, merced a una hábil maniobra de Méndez.

UN HURACAN

Si los "caturros" habían dominado en la primera parte, con la reanudación del partido, el ritmo de sus avances repetidos tomó el pérfil de un huracán. Fue "con todo" arriba, metió presión en un accionar más varonil y desordenado que efectivo. Resultó así entonces, el suyo, un dominio más aparente que real. Llegaba hasta el área pero allí tropezaba con la defensa alba abroquelada en su reducto, poniendo una cortina entre el ataque porteño y la valla de Escuti. Esa misma presión tenaz, intensa de Wandereres dio mayor perspectiva todavía a la faena sólida, muy segura de la defensa colocolina. Diríamos que en esos pasajes trascendentales en tanto el local puso ansias y valentía en su afán de empate, Colo Colo jugó inteligentemente, aplicando friamente un planteamiento cuyo éxito quedó probado desde el momento en que consiguió el gol que le daría la victoria.

EL PELIGRO DEL CONTRAGOLPE

No puede decirse que durante este segundo tiempo el equipo albo haya reducido todas sus posibilidades a una labor de contención. Ahora la complementó a través de la faena maciza, de excelente calidad, realizada por Toro. El insider izquierdo dio la impresión de refugiarse en sus últimas posiciones. Pero lo hizo para controlar allí la pelota, dominarla y proyectar el juego en una orientación que le permitió al vencedor crear muchas otras situaciones de gol. Hormazábal por ejemplo, hizo un tiro al poste. Moreno, quedó corto en su tiro cuando atropelló casi en la boca del arco para conectar centro de Bello. Y Alvarez erró el tiro de gracia apoyado por Moreno y teniendo sólo a Espinoza al frente. a Wandereers, a su vez, se le presentó la oportunidad del empate, pero Reynoso, otra vez no acertó en el lanzamiento final.

Fue un match intenso. Muy bravo, jugado con toda corrección. Si los "caturros" empatan nadie lo habría objetado. Se los impidió una gran defensa firme y muy hábil. Pero contribuyó también a su derrota la resignación de su chance al título, esa forma suya de atacar siempre por el centro de manera tan repetida que el rival terminó por tomarle el pulso enredándolo en la sutileza de sus redes defensivas.

El árbitro:

"UN FUTBOL MUY NOBLE"

Cuando ya se había bañado abordamos al árbitro argentino Spinetto, de buena actuación en el encuentro de Colo Colo y Santiago Wanderers.

"Ha sido un partido correctísimo —dijo—: estoy muy satisfecho del comportamiento de los jugadores de ambos cuadros. Estaba un poco nervioso antes del encuentro, porque me imaginaba el significado que tendría para los dos equipos, que estaban empatados en el primer puesto. Pero ha sido una sorpresa agradable comprobar que son muchachos nobles, sin mala intención en sus intervenciones y, en el caso de los locales, con entereza para aceptar la derrota".

—¿Y del fútbol mismo, qué dice Ud.?

"Ha sido un fútbol de alto nivel. De categoría. Bien jugado y con buen padrón técnico. Perdónenme que ahora debo despedirme de un amigo".— (Jorquera, corresponsal.)



EUFORIA COLOCOLINA: Esta fue tomada a las 11.30 horas de la noche en la Estación Mapocho cuando los entusiasmados socios de Colo Colo regresaban eufóricos de Valparaíso, luego de que su equipo venciera a Wanderers por 1 gol a 0 en Playa Ancha. Alegres, sonrientes y con cara de ganadores, saludan a LA NACION con los brazos en alto.

El fútbol chileno se prestigió

(Por **Raúl Hernán Leppé**, enviado especial).— Las puertas del estadio de Playa Ancha se abrieron a las 11 horas. Pero el público hacía cola frente a los accesos, desde por lo menos tres horas antes. De esta manera el ingreso del público fue tranquilo y ordenado. Eduardo Gaete, Administrador del campo porteño, y Rafael Salazar, Jefe de Controles de la Asociación Central, realizaron una excelente labor conjunta, otorgándole al espectáculo una organización impecable.

Los colocolinos fueron de los primeros en tomar sus posiciones en los tablones playanchinos. Se ubicaron al costado derecho de las tribunas oficiales, de manera que todo ese sector de tiñó de blanco. Al término del match desde ese lado surgieron las estrofas del himno colocolino y voces fervorosas que levantaron en el atardecer porteño el grito de: ¡campeones! ¡campeones!.

Grito anticipado, quizá, porque aún restan dos partidos y como bien lo señaló Caupolicán Peña, el campeonato no termina ni la corona tiene su dueño hasta que se juegue el último partido.

La lucha fue ejemplar por su corrección. No hubo en la cancha una sola nota discordante. Ni tampoco en las tribunas. Cuando más, se cambiaron de una barra a otra gritos, pero todo, en un marco de corrección, de un comportamiento que honra al público chileno y demuestra, una vez más, que es responsable como pocos.

Completó Wanderers tres partidos sin convertir un sólo gol. Podrán darse muchos argumentos, pero ante un hecho de esa naturaleza, nadie podrá negar que la razón principal radica en la baja del quinteto "caturro". Esa delantera no camina.

Ricardo Díaz, certero goleador de muchas jornadas, fue "tapado" por González. Otro tanto le ocurrió a Tobar con Ortiz. Quizá fue por eso que los volantes blancos no se vieron en el apoyo y fue entonces cuando emergió la figura maciza de Toro, en una función de sacrificio, pero substancial para la victoria de quien ahora es líder absoluto y está a un paso de conquistar el cetro.

Raúl Sánchez jugó uno de los partidos más opacos que le hemos visto en el año al gran zaguero porteño. Espinoza, en cambio, respondió muy bien. Pero el valor más alto de la divisa "caturra" se llamó Valentini, todo un espectáculo con su juego variado, lleno de facetas sorprendentes. Es un chiquito que sabe adquirir dimensiones de gigante.

El árbitro Spinetto estuvo a tono con la trascendencia del match. Ejerció su autoridad con criterio, dejando jugar y contribuyendo así que el fútbol vistoso, siendo a ratos duro, recio, bien que sin intenciones aviesas, mantuviera el interés permanente de la multitud, que copó el viejo e histórico campo que sienta sus reales en la cúspide de Playa Ancha.

Fernando Navarro fue otra de las figuras del campo. Hizo ayer el mejor partido que le hemos visto en el año. Quizá si el match de su vida, cuando más necesitaba Colo Colo de la victoria.

Bozalla dio mucho apoyo. Pero atochó de pelotas a Tobar y Díaz, olvidando las puntas.

FUTBOL ARGENTINO:

Independiente, campeón

BUENOS AIRES, 20 —(UPI)— Resultados de los encuentros jugados hoy por el campeonato de fútbol:

Racing 0, Independiente 0.
Argentinos Juniors 4, Newells Old Boys 0.
Ferrocarril Oeste 0, River Plate 2.
Huracán 2, Lanus 0.
Gimnasia y Esgrima 2, Estudiantes 0
Chacarita Juniors 4, San Lorenzo 2.
Velez Sarsfield 2, Boca Juniors 1.

Con su empate de ayer, Independiente quedó en poder del título, aún cuando falta un partido por jugar. El equipo de Avellaneda, tiene una ventaja de dos puntos y sólo en el caso de perder podrá Argentinos Juniors empatarle el puntaje.

GOLEARON A CALICHE

Categórica derrota de 4 goles a 1 sufrió ayer el Deportivo Caliche frente al primer equipo del Club Próspero González en el encuentro jugado en la cancha del perdedor en la Academia de Humanidades. El partido correspondía a la 27a. fecha del Campeonato Metropolitano y es la segunda defección consecu-

CIFRAS

RESULTADOS GENERALES DE LA FECHA

DIVISION DE HONOR (24ª)

Audax Italiano 4, San Luis 0; Rangers 2, Santiago Morning 1; Palestino 3, Ferrobádminton 2; U. de Chile 4, U. Española 1; Colo Colo 1, S. Wanderers 0; Everton 2, O'Higgins 1; Magallanes 3, U. Católica 1.

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
Colo Colo	24	13	6	5	45	27	32
S. Wanderers	24	11	8	5	40	25	30
Everton	24	12	4	8	44	34	28
Palestino	24	11	6	7	47	35	28
U. Española	24	11	5	8	38	43	27
U. de Chile	23	11	3	9	38	35	25
O'Higgins	24	8	8	8	35	38	24
S. Morning	24	8	7	9	32	34	23
Magallanes	24	10	2	12	36	34	22
Rangers	24	9	4	11	28	40	22
A. Italiano	24	6	9	9	25	31	21
San Luis	24	8	4	12	37	42	20
Ferrobádminton	24	8	1	15	38	46	17
U. Católica	23	4	7	12	34	53	15

PROMEDIOS PARA EL DESCENSO

EQUIPOS	1958	1959	1960	Total	Prom.
San Luis	—	22	20	42	21
Ferrobádminton	24	27	17	68	22.66
U. Católica	27	23	15	65	21.66

De acuerdo a la reglamentación vigente, al final del torneo, descenderá aquel equipo que, ubicado dentro de los tres últimos lugares, tenga el promedio más bajo.

GOLEADORES

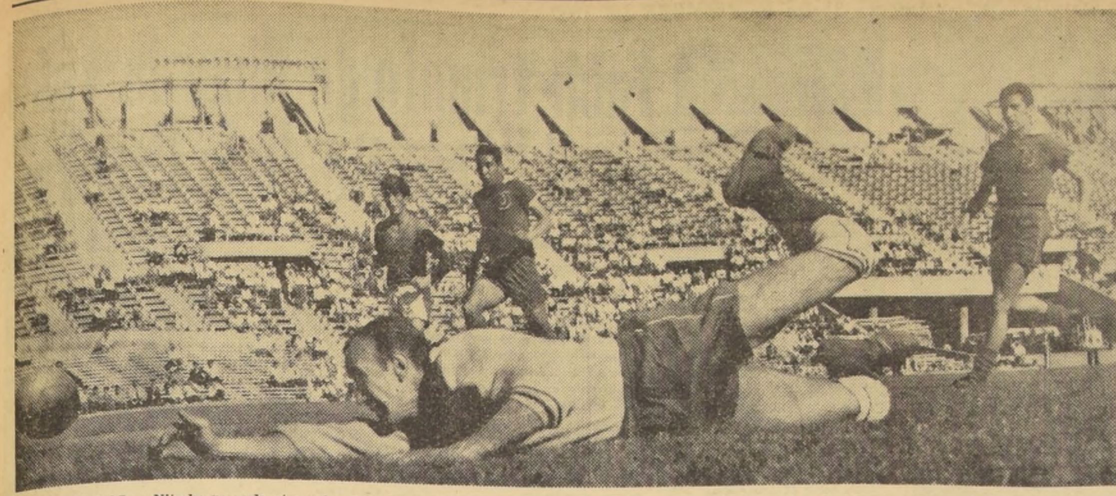
Falcón (P.) 21 goles; H. Landa (UE.) 15; Molina (F.) 14; Abello (SL.) y Fernández (P.) 13; Betta (E.) y Tobar (SW.) 12; Díaz (SW.), Soto (CC.), Meléndez (O.), Pesce (UC.) y Bello (CC.) 10; Leiva (SM.) 8.

PROXIMA FECHA (25ª)

Rangers-S. Wanderers, Talca; Everton-San Luis, Viña del Mar; U. de Chile-O'Higgins; Colo Colo-U. Católica; U. Española-S. Morning; Palestino-Magallanes; A. Italiano-Ferrobádminton.



SEGURO ESCUTI.— Bien funcionó la defensa de Colo Colo. Escuti lució su experiencia y tranquilidad. Navarro colaboró con cuidado y eficacia. Todos frustraron las frecuentes arremetidas porteñas. EN EL GRABADO, Navarro frena a Tobar, en tanto el arquero albo, toma con firmeza un lanzamiento largo.



ESCAPO A TODOS.— Nitsche no pudo atraparla; Campos, controlado por Rodríguez, tampoco llegó a tiempo, en tanto que, por el centro, Ibarra sólo presenció la acción. Fue en el primer tiempo, de un buen juego e infructuosos ataques; la pelota siempre esquiva, no llegó a las mallas. Sin embargo, hubo interés en las acciones, que agotaron más a los rojos, que sucumbieron 4 x 1, en el segundo tiempo.

LA "U" SACO EL POLVO A SU TITULO

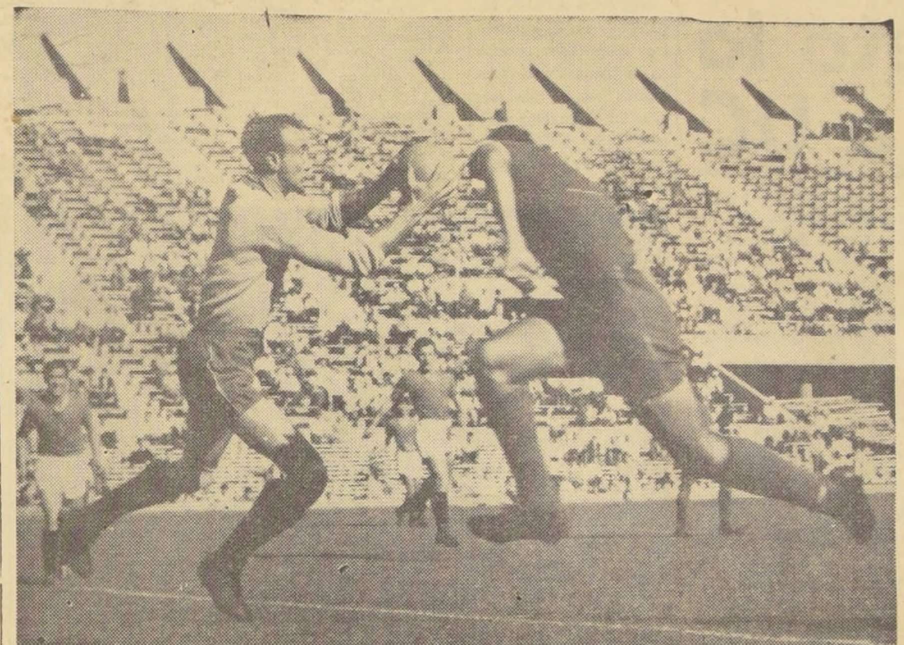
Cómoda victoria azul por 4-1

Unión Española sucumbió en el segundo tiempo.— Con gran esfuerzo, los rojos equilibraron la primera etapa, sin goles.— González inició el marcador; luego vino la sucesión de cuatro goles de Universidad de Chile

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 4.026 personas.
SOCIOS: 460 de Universidad de Chile y 478 de U. Española.
RECAUDACION: 2.717,13 escudos.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana (chileno).

Equipos. — UNIVERSIDAD DE CHILE (cuatro goles): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Musso; Ibarra, Díaz, Campos, Alvarez y Sánchez. **UNION ESPAÑOLA (un gol):** Nitsche; Miranda, Aguilera y Rodríguez; Reveco y Rivera; González, Matti, Honorino Landa, Body y Félix Landa.

GOLES: En el segundo tiempo, a los 3 minutos, GONZALEZ, que burlando a Musso y Navarro se acercó al área y disparó alto y cruzado, sorprendiendo a Astorga; a los 11 minutos DIAZ, que tomó con golpe de cabeza un cerrado tiro de esquina de Ibarra; a los 14, SANCHEZ con tiro penal por falta de Rodríguez a Díaz, y a los 20 y 38, CAMPOS que conectó centros de izquierda, el primero de Sánchez después de un corner y el segundo de Díaz, en un contragolpe.



ARREMETE CAMPOS.— Una de las tantas entradas infructuosas del primer tiempo: Nitsche, muy seguro en su area, se anticipa al vigoroso centrodelantero de la "U". En el segundo período, al hacer crisis la defensa roja, los univeı sitarios concretaron su mejor juego, en el amplio marcado r de 4 a 1.

En el segundo tiempo, Universidad de Chile certificó en el marcador, su capacidad de cuadro campeón 1959 y la superioridad exhibida en el campo desde los primeros minutos. Se movió con mayor cohesión y soltura el cuadro azul, y atacó a fondo; pero sus avances no fueron bien terminados y los remates, escasos y mal dirigidos, fueron a las manos de Nitsche o a los postes.

• TRAMITE INTENSO

Unión Española, en cambio, atacó en menor número de ocasiones, y sus avances, laboriosos e intensos, necesitaron del aporte de mayor número de hombres, en especial de sus mediozagueros, que debieron empujar a los atacantes.

Tres buenas ocasiones se perdieron en el período inicial: a los 14, un avance a fondo de Leonel Sánchez originó un entrevero que tras breves escarceos en el área, finalizó Campos con un centro desde la izquierda, junto a la línea; el puntero Ibarra, por la derecha, encima del arco, remató con violencia y la pelota dio inexplicablemente en el travesaño. A los 16, Matti, en una entrada de frente, disparó sorpresivamente desde el límite del área, y la pelota dio en la base del poste izquierdo. A los 17'30" los atacantes azules perdieron tres ocasiones consecutivas: Campos que disparó al poste, Díaz que cabeceó en igual forma y Sánchez que no atinó a disparár oportunamente. Aunque el mejor juego y el dominio azul fue evidente, la falta de anotación del primer tiempo, se justifica por la defectuosa finalización de las jugadas.

• VENTAJA EFIMERA

En el período final, Unión Española alcanzó a gozar breves minutos de su ventaja. Muy luego, Universidad de Chile pasó a primar en las acciones y provocar una verdadera crisis en la defensa roja: la desmarcación de Díaz y Alvarez, el trabajo intenso de Sánchez y la faena sólida de Musso en el terreno medio, dieron relieve al trabajo de área de Campos, quien se insinuó peligrosamente.

El intenso trajín del primer tiempo, comprometió las posibilidades rojas: Reveco y Rivera no podían estar en todas partes y los ataques azules pronto hicieron zozobrar la formación defensiva española. Los ataques estudiantiles menudearon de más en más, tomaron mayor solidez, gracias al trabajo de Musso. y en ocasiones, respondieron con profundos contragolpes, uno de los cuales originó el cuarto tanto.

• BUEN PARTIDO

El triunfo azul fue un espectáculo grato, para sus parciales y los aficionados al fútbol; jugó bien el campeón de 1959, cuidó el balón y supo matizar su acción con buenos avances, contragolpes profundos y frecuentes desmarcaciones. Unión ofreció un buen primer tiempo; con trabajo intenso equilibró las acciones y se defendió con firmeza, pero este trámite fue mucha exigencia para la defensa roja que en la etapa final, pagó tributo a este esfuerzo. (Alfredo Olivares R.)

HISTORIA CONOCIDA

ENRIQUE ORELLANA TRIUNFO EN EL CAMPEONATO DE GOLF

● Fácil fue la victoria para el profesional de Los Leones. Natalio Morales obtuvo el segundo lugar ●

Con una facilidad que no se suponía y confirmando una vez más su condición de número 1 del golf chileno, se adjudicó Enrique Orellana el campeonato de profesionales, cuya última etapa se jugó ayer en los campos del Country Club.

El profesional de Los Lecnes señaló 290 golpes para los 72 hoyos que contó la competencia. Sus más inmediato perseguidor, Natalio Morales, del Sport Francais, se ubicó segundo, con un total de 306 palos. Terceros fueron Rafael Jerez y Anicio Araya, con 309, y quinto, Amador López, con 310 palos.

EL MEJOR SCORE PARCIAL

Orellana no sólo se adjudicó la competencia, sino que, también, marcó el mejor score parcial al señalar 70 palos para los 18 hoyos de la mañana. En los 18 de la tarde, bajó un poco al hacer 72 golpes, que, sin embargo, fue finalmente el mejor score parcial de esa jornada.

POSICION FINAL

La ubicación de los participantes, con la indicación de los score anotados en las cuatro jornadas fue la que sigue:

Orellana	74	74	70	72	290
Morales	78	74	78	76	306
Jerez	74	76	78	81	309
Araya	75	78	79	77	309
López	76	76	80	78	310
Gubero	81	79	77	74	311
Carriel	78	83	73	77	311
Calderón . . .	77	79	81	75	312
Palacios	73	83	79	77	312
Duarte	75	79	77	83	314
González . . .	82	79	80	81	322
Fco. Soto . . .	81	81	79	82	323



CON AMPLITUD se adjudicó Enrique Orellana el torneo de golf profesional.



BORELLO, autor de dos de los tres goles de Magallanes, pierde la inmejorable oportunidad que muestra la escena, de anotar otro tanto. Pérez se le arroja a los pies en arriesgada y decidida intervención.

3 A 1 EN INDEPENDENCIA

Magallanes respetó la tradición y ganó a UC

El cuadro universitario no opuso resistencia en el segundo tiempo. Mal arbitraje de Ventre



PEREZ, arquero de Universidad Católica, sale en falso de su valla, sin lograr controlar la pelota. El N.o 2, Jorquera, custodia las inmediaciones de su arco. Numerosas fallas tuvo la defensa del equipo católico, que bien aprovechadas por Magallanes, le significaron un triunfo cómodo por 3 a 1.

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 4.311 personas.
SOCIOS: U. Católica, 754; Magallanes, 301.
Recaudación: E° 1.975,55.
ARBITRO: Luis Ventre (argentino).
MAGALLANES (3): Moscoso; Oviedo, Pizarro y Molina; Zúñiga y Ampuero; Castro, Borello, Cabrera, Cortés y Hurtado.
U. CATOLICA (1): Pérez; Jorquera, Torres y Váldes; Sánchez y Luco; Pesce, Nakwacki, Soto, Fouillioux y Lezcano.
GOLES (Primer tiempo): 7' LEZCANO, al aprovechar que a Moscoso se le soltó la pelota, ante un fuerte tiro de Nakwacki; 28' BORELLO, al empalmar con certero cabezazo un tiro libre ejecutado por Oviedo.
Segundo tiempo: 7' BORELLO. Luco, muy cerca del área, hizo un absurdo pase hacia atrás a Torres, entró con oportunismo Borello, y sin dificultad derrotó a Pérez; 9' CORTES, aprovechando una desinteligencia de la defensa católica, venció de cerca al meta cruzado.

¡Por Dios! ¡qué malo el partido! Esta exclamación le escuchamos a muchos hinchas que fueron a Independencia. La frase encaja perfectamente a lo que fue el encuentro. Porque hacía tiempo que no presenciábamos un match de tan poca calidad, de tan pocos atractivos, y con tantos errores, menores por cierto en Magallanes.

LA UC INCONOCIBLE

El equipo dueño de casa, que venía repuntando claramente, como que en las dos fechas anteriores derrotó a U. Española y Ferrobádminton, estuvo esta vez inconocible. Y lo que es más criticable, sin ninguna moral combativa en el segundo tiempo. Pésima su defensa, malísima su ofensiva. Prematuramente, cuando Magallanes anotó su tercer gol, se resignó a su derrota, pese que faltaban largos 36 minutos. No luchó más, y dejó que pasaran los minutos con un equipo albiceleste jugando suelto, sin ver comprometida en ningún instante su victoria.

LA VIRTUD DE MAGALLANES

Magallanes no hizo nada muy valorizable para obtener un triunfo cómodo. Realizo su planteamiento táctico acostumbrado, afianzando su defensa, atacando númericamente de acuerdo a las circunstancias y manteniendo siempre de punta de lanza a Cabrera. Cometió numerosos errores el equipo de Cruzat, pero tuvo la gran virtud de trasuntar en goles los yerros del equipo adversario, los que a la postre le significaron la obtención de los dos puntos.

COMPLEJO

Al parecer lo que más perjudicó a U. Católica fue el complejo que tiene con Magallanes, equipo que lo viene ganando temporada tras temporada. Aparte de los primeros minutos, en que abrió el marcador, y en los que algo útil hizo, el resto lo jugó la UC con evidente desconfianza. Mientras que su rival lo hizo con aplomo, y como seguro de ser el vencedor. Ya en el primer tiempo, empatado a 1, los albicelesets merecieron irse con ventaja a los camarines.

REFRIEGA

Contribuyó a deslucir aún más la monótona brega de Independencia, algunas acciones bruscas que más perjudicaron a Magallanes, como que tuvo al costado de la cancha, atendiéndose de lesiones, a Zúñiga, por espacio de 15 minutos, y a Cortés por cinco. El árbitro Ventre, falto de estado atlético, raras veces se percató de la mala intención de algunos players, limitándose a pedir cordura a los capitanes. Felizmente el match —que se inició con 15 minutos de retraso— terminó normalmente, porque la Católica se entregó sin lucha.

En suma, una tarde en Independencia, que estuvo muy lejos de mostrar a dos equipos de la primera división del fútbol profesional chileno.

Manuel Emilio Cossa

GOL "OFF-SIDE" EN RANCAGUA

Everton superó a O'Higgins: 2 x 1

● **Un partido sin relieves: goles de Leal, Miranda y Robledo.**
● **Desventuras del juez René Bulnes.**

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 2.723 personas.
SOCIOS: 1.477 de O'Higgins y 31 de Everton
RECAUDACION: E° 969,60.
ARBITRO: René Bulnes (chileno).

EQUIPOS

EVERTON (2 goles): Contrerasá González, Martínez y Pérez; Eladio Rojas y Gallardo; Betta, Leal, Manuel Rojas, Miranda y Velásquez.
O'HIGGINS (1 gol): Vergara; Droguett, Carrasco y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Robledo, Soto, Ríos y Ramírez.
GOLES: En el primer tiempo, a los 10 minutos, LEAL punteó encima del arco un rechazo del arquero Vergara, que perdió el balón ante un remate de Miranda; a los 32 minutos, MIRANDA, en posición fuera de juego, que paralogizó a la defensa celeste, permitiendo un remate de puntazo. En el segundo tiempo, a los 24 minutos, ROBLEDO, con golpe de cabeza, ante un centro de Salamanca.

Un encuentro intrascendente y sin grandes relieves, cumplieron Everton y O'Higgins por la antepenúltima fecha del fútbol profesional. El cuadro celeste no pudo conformar una buena ofensiva que hubiera liberado en algo a sus compañeros de defensa del improbo trabajo que debieron cumplir. Destacaron, como otras tardes, Droguett, Romero y Pozo, mientras tanto, los atacantes no pudieron hacer olvidar las ausencias injustificadas de Meléndez y el sureño Rojas.

Everton destacó también a sus defensores Martínez, Gallardo y Eladio Rojas, y al puntero Betta que animó la ofensiva de Viña del Mar.

Una participación decisiva tuvo el juez Bulnes, en el desarrollo de las acciones y en la definición del lance: inseguro en sus cobros, mal asistido por sus guardalíneas, cometió yerros garrafales; el peor de todos, validar el segundo tanto de Everton. El público no guardó la compostura debida: a los 30 minutos del segundo tiempo un descontrolado, mezclado con el público de galería, disparó un botellazo a la cabeza del guardalíneas de ese sector, y al finalizar el encuentro, fanáticos irritados bloquearon la salida del juez Bulnes, que debió permanecer una hora en el Estadio, y salir fuertemente custodiado por la policía.— (Bobadilla, Corresponsal).

EE. UU. primero en equitación

TORONTO, 20 (UPI).— El equipo de Estados Unidos conquistó anoche el concurso hípico de saltos de la Real Exposición Agrícola de Invierno del Canadá.

Los jinetes norteamericanos terminaron la competencia de una semana con un total de 40 puntos, seguidos por los canadienses que lograron 38,9. Irlanda ocupó el tercer lugar, México el cuarto y Venezuela el quinto y último.

En las pruebas de anoche Canadá conquistó el primer puesto seguido por Venezuela. Pero sus esfuerzos no pudieron descontar la ventaja de Estados Unidos.

Los norteamericanos se aseguraron el campeonato el viernes pasado por la noche al ganar el Prix des Nationes.

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risueña alegría. Compre su tarjeta de padrino o madrina y ayude a conducir este Tren de Ilusiones.

Actualidad del BEISBOL

● En jira de difusión deportiva llegará el 6 de diciembre a esta capital el conjunto venezolano de béisbol "Intendencia Naval", que ostenta el título de campeón mundial amateur, conseguido en los Juegos Panamericanos de Chicago.

La actuación en Chile de la famosa novena venezolana fue posible gracias a la intervención personal de la Embajada de dicho país, quien ha prestado a la Federación nacional toda clase de ayuda.

● Intendencia Naval, institución deportiva de la Marina de Guerra de Venezuela, actuará en Santiago frente a la selección nacional, que se está preparando para intervenir en el Campeonato Sudamericano de Lima. Además, jugará con un combinado formado por los mejores jugadores extranjeros residentes.

Esta serie internacional de partidos se realizará del 8 al 11 de diciembre, y coincidirá con la inauguración oficial del campo deportivo que se le ha otorgado al béisbol en el Estadio Nacional. Con fecha reciente, la Dirección de Obras Públicas autorizó el cierre del diamante, existiendo la promesa de que éste quede terminado en esta temporada internacional que se avecina.

Lausse ganó por K. O. a Zalazar

BUENOS AIRES, 20. (UPI).— En el encuentro disputado anoche en el Luna Park, Edo. Lausse venció por nocaut en el noveno asalto a Víctor Zalazar, en la categoría mediano.

Fácil triunfo de Ricardo Vidal en el "Circuito de la Prensa"

Superó a Juan Morales y Alfonso Cornejo, con el buen tiempo de 25'01", a pesar de la canícula. Participaron 52 competidores



GANO BIEN.— Ricardo Vidal que se impuso con calidad en el Circuito de la Prensa, de ayer. Sin rivales que le apremiaran, fue nuevamente el mejor.

Ricardo Vidal, el excelente fondista de Universidad Católica, prácticamente no tuvo rivales en el Circuito de la Prensa, que se corrió ayer por las avenidas del Parque Forestal, en un cricuito de seis vueltas de 1.308 metros, y un total de 7.848 metros, en el que participaron 52 competidores.

El ganador anotó encomiables 25'01" 6|10, para la alta temperatura de la tarde, superando a sus rivales desde la cuarta vuelta, en que alcanzó amplia ventaja. Meritorios también los 25'08" de Morales, en una distancia que no le acomoda bien.

POCA CALIDAD

Pero en general, la prueba ratificó la escasez de valores que existe en distancias de aliento, aunque la prueba de ayer sólo era intermedia entre 5 y 10.000 metros. Elementos jóvenes, como Hernán Cortés Camilla, incluso, actuaron sin ningún entrenamiento, resistiendo sólo el tren sostenido de las vueltas iniciales.

DESARROLLO

En breve síntesis de lo que fue la prueba, en las primeras vueltas se vio a Vidal, Cornejo, Morales y Torrealba en la iniciativa y desde la partida que dio LA NACION a nombre de la prensa. Atrás, Riveros y Daniel Cortés con Alberto Morales. Con un promedio sostenido de Vidal, al frente, de 4'15" por vuelta, se llegó a la cuarta, en la que definitivamente el atleta estudiantil logró un claro de más de 40 metros sobre Morales, que retrogadó.

CONTENTO EL GANADOR

Satisfecho estaba Ricardo Vidal, cuando charló con nuestro diario, acompañado de Juan Morales. No se había exigido en ningún momento, por lo que creía que el tiempo que le dimos a conocer era regular. "Pudo ser mejor —agregó—, pero el calor pudo agotarme y además estaba afectado por una molestia estomacal". Igual contingencia acusó el buen royalino.

CLASIFICACION

Fue la siguiente: 1.o) Ricardo Vidal (UC), 25'01" 6|10; 2.o) Juan Morales (R), 25'08"; 3.o) Alfonso Cornejo (GC), 25'52" 4.o) Mario Torrealba (CC), 26'10"; 5.o) Alberto Morales (GC), 26'30"; 6.o) Luis Miranda (Supl.), 26'38"; 7.o) Hernán Cortes Camilla (GC), 26'41"; 8.o) Alberto Zamudio, 26'54"; 9.o) Juan Torres (Supl.), 26'58"; 10.o) Oscar Riveros (R), 27'; 11.o) Juan Barraza (R), 27'11"; 12.o) Pedro Adria (Supl.), 27'14"; 13.o) Humberto Olea (GC), 27'19"; 14.o) Emilio Bernardot (Supl.), 27'22"; 15.o) Luis Gutiérrez (Supl.), 27'26".



GANADORES: Orlando Guzmán, del Bata, a la izquierda, y Augusto Silva, del Quinta Normal, a la derecha, fueron, en emocionante llegada, los ganadores de la competencia pedalera en pista, corrida ayer en el Parque Cousiño, y que organizó Colo Colo. Sobre la raya, el triunfador absoluto fue Silva, por media rueda, sobre su joven adversario. (Foto de ATILIO ROJAS.)

CICLISMO:

VICTORIA PARA SILVA EN LAS 30 VUELTAS

Ganó la prueba principal corrida en el Parque Cousiño

Augusto Silva, del Club Quinta Normal, fue el ganador absoluto de la prueba principal a 30 vueltas con seis llegadas, del festival oficial de calendario cumplido ayer en la elipse del Parque Cousiño y que organizó la rama de ciclismo de Colo Colo.

En esta misma competencia, el vencedor en 3ª categoría fue Mario Nicodemi, del Club Livetti.

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de esta reunión pedalera metropolitana:

NOVICIOS.— 9 vueltas con tres llegadas. 1ª serie: 1° José Soto (Q. Normal); 2° Juan Arrué (G. C.); 3° Arturo Riveros (G. C.) y 4° Ramón de los Ríos (Cóndor). 2ª serie: 1° Segundo Jerez (Aguila de Peñaflor); 2° Jorge Sanz (Livetti); 3° Federico Meneses (Madem-sa) y 4° José Bastidas (Palmilla).

IV CATEGORIA.— 16 vueltas con 4 llegadas: 1° Osvaldo Escárate (Cóndor); 2° Julio Seguel (Cic); 3° Zócimo Fuentes (W. Muller) y 4° Adolfo Murúa (Chacabuco).

III CATEGORIA.— 30 vueltas con 6 llegadas: 1° Mario Nicodemi (Livetti); 2° Raúl Arrúa (FACH) y 3° Jaime Montoya (Cóndor).

TODO COMPETIDOR.— 30 vueltas con 6 llegadas: 1° Augusto Silva (Q. Normal) con 20 puntos; 2° Orlando Guzmán (Bata) con 13. 3° José Ramírez (Cic) con 10; 4° Julio Ascuí (Audax) con 5, y 5° Juan Pradenas (U. Española) con 2 puntos.

Notas destacadas de la reunión fueron, en primer lugar, la crecida concurrencia que acudió al Parque Cousiño a presenciar la competencia y luego, las reapariciones de José Ramírez, crédito internacional del Club Ciclista Cic y de los corredores de Unión Española, voluntariamente marginados de las actividades pedaleras santiaguinas hasta ayer.



PALESTINO NO ATACO MUCHO, pero cuando lo hizo, creó riesgo, con disparos de Falcón o de Coll, a quien se ve, justamente en el grabado, cabeceando un centro que envió desde la izquierda Guillermo Díaz. Actores en la incidencia; Falcón y Rojas, de Palestino, y Manterola y Avelino Díaz, de Ferrobádminton.

GANO PALESTINO 3-2.-

Coloma, factor decisivo en la derrota de Ferro

FALCON ANOTO DOS DE LOS TRES GOLES DEL EQUIPO DE COLONIA.— PALESTINO NO HIZO NADA EXCEPCIONAL

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: Ferrobádminton 206; Palestino 180.
ARBITRO: Carlos Robles.

EQUIPOS:
PALESTINO (3 goles): Donoso; García, Araya y Toro; Castañeda y Mohor; Vásquez, Coll, Falcón,Rojas y Díaz.

FERROBADMINTON (2 goles): Coloma; Huerta, Carmona y Manterola; A. Díaz y Ramírez; Valdés, López, Tapia, Rodríguez y Villegas.

GOLES: FALCON a los 27' del primer tiempo se anticipa en un corner a Coloma y abre la cuenta para Palestino. Empata TAPIA a los 29 al servir un penal que le cometió Toro a Rodríguez. A los 39 de esta misma fracción RODRIGUEZ recibe un centro bajo de Valdés y con tiro corto bate a Donoso. En el segundo tiempo empata MOHOR a los 14' con un lanzamiento de gran violencia hecho desde el borde del área grande, al aprovechar un pase hacia atrás de Rojas. Finalmente a los 19 FALCON salta a una pelota enviada por Coll y con un cabezazo suave bate a Coloma que sale a destiempo.

RAZONES DE UN TRIUNFO

Sin hacer nada especial. Con muy pequeñas variantes en su juego y sin siquiera ser protagonista de un buen match derrotó Palestino a Ferrobádminton 3 x 2 en el preliminar de la reunión doble del Estadio Nacional.

El triunfo del cuadro de colonia, sin otra significación que los dos puntos conseguidos, llegó como la consecuencia lógica de un mejor trabajo colectivo, del gran sentido, de la oportunidad de Falcón y facilitado en alto grado por los errores garrafales cometidos por Coloma, el irregular golero fusionado.

Estas tres razones explican la victoria de Palestino que en otros aspectos no fue superior ni hizo más que su derrotado. Este, con su accionar, frío tan sin brillo como sus camisas tuvo tantas o más oportunidades que el rival, pero no las supo concretar. Ausente Molina, careció del hombre que supiera encauzar sus ataques, limitándose éstos a entradas individuales de Rodríguez o a remates de media distancia de Villegas o Tapia.

PALESTINO SIN NADA NUEVO

El equipo de colonia no mostró nada nuevo. Jugó en su estilo archiconocido. Defendió con 7 u 8, cuando fue atacado y en función ofensiva dejó como siempre entregado todo o casi todo a Falcón. Este, tratado con rudeza por Carmona estuvo contenido en gran parte del match, pero como siempre supo hacerse presente en los momentos en que era más necesario.

DEFENSA CON FALLAS INDIVIDUALES

Analizada en bloque no tuvo grandes vacíos la retaguardia fusionada. Aún más anuló al ataque rival, pero careció en cambio de un arquero capaz y fueron justamente los errores de Coloma el factor determinante en la derorta del cuadro que vale la pena señalar, no se vio inferior y mereció por lo menos la paridad.

(Jorge Fernández).

CADETES:

Ganaron ayer la UC y Ferro. Campeones de las 4 divisiones

Los resultados de la última fecha de la división de Cadetes fueron los siguientes: Green Cross-Audax: segunda infantil, 2 x 2; primera, 2 x 1; juvenil, 3 x 0, división especial, 1 x 3. Universidad Católica-Magallanes, 1 x 0, 2 x 1, 6 x 5 y 1 x 1. Ferrobádminton-Palestino, 3 x 0, 3 x 0, 3 x 0 y 3 x 0. Everton-Iberia, 1 x 0, 2 x 1, 3 x 0 y 2 x 1. Universidad de Chile-Unión Española, 1 x 1, 2 x 0, 0 x 0 y 0 x 1. Colo Colo-Wanderers, 2 x 0, 2 x 0, 3 x 6 y 1 x 0.

Con estos partidos, la clasificación final fue ésta: División Especial, campeón UC; 2.o) Ferrobádminton; 3.o) U. Española; juvenil, campeón, Colo Colo; 2.o) UC, y 3.os) U. de Chile y Unión Española; primera infantil, campeón, U. de Chile; 2.o) UC, y 3.o) Ferrobádminton; segunda infantil, campeón, UC; 2.o) Colo Colo; 3.os) U. de Chile y Unión Española.

FUTBOL en el Mundo

BRUSELAS, 20. (UPI). — Suiza venció esta tarde aquí a Bélgica por cuatro goles a dos, en un partido eliminatorio del Campeonato Mundial de Fútbol, que tuvo lugar en el Estadio Heysel ante 35.000 espectadores.

El primer tiempo terminó dos a uno en favor de Suiza.

BUDAPEST, 20. (UPI). — Hungría venció a Austria por 2 goles a 0, en un partido internacional de fútbol que tuvo lugar en el Estadio Nep de aquí, ante 80.000 aficionados.

El primer tiempo terminó sin goles.

Esta fue la segunda victoria de Hungría en el curso de una semana. El domingo pasado venció a Polonia por cuatro goles a uno.

RIO DE JANEIRO, 20. (UPI). — Fluminense, puntero del Campeonato Carioca de Fútbol, perdió hoy el título de invicto que mantenía desde el comienzo del torneo al ser derrotado por Flamengo por tres a uno, pero a pesar de ello se conserva en el primer puesto con un punto de ventaja sobre América.

Los demás partidos de hoy tuvieron los siguientes resultados: Bangú 1, Vasco de Gama 0; Olaria 1, Portuguesa 1; Botafogo 2, Madureira 1; Flamengo 2, Fluminense 1; América 2, Canto do Río 0; Bom Sucesso 2, Sao Cristovao 0.

ATENAS, 20. (UPI) — El equipo de fútbol de Alemania occidental ganó su segundo partido de clasificación para el Campeonato Mundial de 1962, venciendo a Grecia por 3 a 0.

Con esta victoria, el equipo alemán se sitúa en magnífica posición en el grupo a que pertenece el tercero, para el campeonato que tendrá lugar en Chile.

Los alemanes vencieron a Irlanda del Norte, por cuatro a tres, en Belfast, el 26 de octubre. Ese fue el primer partido del tercer grupo.

Regional sureño:

GOLEARON NAVAL Y SCHWAGER

CONCEPCION.— En el fin de semana se cumplió la 12a. fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la zona sur. En el primer partido jugado el sábado en Concepción, Universitario derrotó por 3 goles a 1 a Fernández Vial, haciéndolo perder toda chance al título.

En los encuentros de hoy en Penco, en el primer match, Lord Cochrane venció por 1 gol a 0 a Vipla, en tanto que en el partido de fondo, Marcos Serrano goleó a su rival tradicional, Fanaloza, por 5 tantos a 1.

En Talcahuano, Naval conservó intactas sus aspiraciones al título al avasallar categóricamente al débil cuadro de San Vicente —colista de la competencia— por 7 goles a 0, en tanto que en Schwager, el puntero del campeonato vencía por 4 tantos a 0 a Lota.

En Los Angeles, el conjunto local, que ha venido jugando muy bien, abatió a Lister Roseli, que lo ha hecho muy mal, por 3 goles a 1, en tanto que en Temuco, el seleccionado local obtuvo una victoria a expensas de Huachipato por 3 tantos a 0.

La clasificación está encabezada por Schwager con 37, seguido de Naval con 35 y un partido menos.



EN LOS MINUTOS FINALES presionó insistentemente Ferrobádminton, buscando la paridad. La nota gráfica señala una de las varias oportunidades malogradas. Rodríguez a pocos metros del arco, recibe un centro enviado por López y envía un cabezazo débil a las manos de Donoso. Mohor, cerca del forward fusionado, mira sin poder intervenir, al igual que Carmona, entreverado con sus delanteros.

SEGUNDA FECHA DEL SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

Chile enfrenta a Argentina

● Brasil, actual campeón, debuta midiéndose con el renovado cuadro peruano. ● A las 20 horas comienza el programa en el gimnasio de Nataniel

Doble atractivo presenta la segunda de las 10 jornadas del 8.o Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino: el cuadro campeón sudamericano y cuarto en el 2.o Mundial de Río de Janeiro hará su primera presentación, enfrentando al renovado cuadro de Perú, que antenoche fuera superado con facilidad por el elenco chileno. La segunda actuación del conjunto nacional es el centro de interés de la jornada de esta noche, que debe comenzar a las 20 horas, en el gimnasio de Nataniel 167.

• RIVAL DE RIESGO

Argentina, segundo contendor del equipo nacional, perdió 60x51 con Paraguay, luego de apremiar seriamente la ventaja amplia de las vencedoras e insinuarse peligrosamente en el lapso final. La rotación de jugadoras noveles y otras de experiencia comprometió la opción argentina. En las directivas nacionales se observa con cuidado este compromiso, que dará la medida de la posible clasificación que obtendrá la representación de nuestro país.

• DEBUT DEL CAMPEON

Brasil es, ampliamente, el favorito de este torneo. Su triunfo incontrarrestable en el 7.o Sudamericano, disputado en Lima en mayo de 1958, y su buena actuación en los Juegos Panamericanos de Chicago, en agosto de 1959, lo señalan como el mejor conjunto, además que ha podido mantener su cuadro desde el Torneo Mundial de 1957. Con la sola ausencia de Zilda Ulbritch, ya retirada después de larga actuación, el cuadro brasileño no ha de tener problemas para superar a Perú en el primer encuentro de hoy, y podrá mostrar su juego dinámico, veloz y efectivo.

• RESULTADOS DE LIMA

En el anterior Sudamericano, Brasil venció a Perú 59x37 y 63x50, en tanto que Argentina superó a Chile 53x43 y 42x41.

• EL PROGRAMA

20 horas, Brasil-Perú, y aproximadamente a las 21.30, Chile-Argentina.

TIRO AL VUELO:

CON 48/50 NAVARRO GANO AYER A LIRA

En la primera edición de la Copa "Nicolo Menicucci"

Con el buen registro de 48 blancos en 50, Gilberto Navarro fue el vencedor del concurso de tiro al platillo "Trap", primera disputa renovada de la Copa "Nicolo Menicucci", realizada ayer en Manquehue y que organizó el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", de Las Condes.



GILBERTO NAVARRO

Segundo en esta competencia, con 45 blancos en 50, se clasificó Juan Enrique Lira, ganador el sábado pasado de Navarro, en el Premio "Gonzalo Martínez", a 25 platillos, pero que esta vez no pudo repetir la misma hazaña ante el actual campeón panamericano y recordman mundial de "Skeet".

Los resultados generales de ambas jornados fueron los que siguen:

Premio "Gonzalo Martínez". — Trap a 25 platillos: 1º Juan Enrique Lira, 24|25; 2º Gilberto Navarro, 22|25; 3º Italo Piretta, 21|25 y Carlos Blanco, 21.25. Tomaron parte en esta prueba 27 tiradores.

Premio "Nicolo Menicucci".— Trap a 50 platillos: 1º Gilberto Navarro, 48.50; 2º Juan Enrique Lira, 45|50, y 3º Italo Piretta, 43|50. Tomaron parte en esta competencia, 26 tiradores.

CALIBRE 22:

JUAN BIZAMA CAMPEON DE TIRO DE CARABINA

Excelente marca anotó el ganador en la posición tendido

Juan Bizama, de Santiago, ganó el Campeonato Nacional de Tiro al Blanco con carabina calibre 22, en las tres posiciones, verificado en el día de ayer en el polígono de Recoleta.

Quince tiradores concursaron en esta competencia, diez de Santiago y cinco de Valparaíso, que previamente habían pasado sus respectivas pruebas de suficiencia.

Las bases indicaban ciento veinte tiros —cuarenta en cada posición—, sobre blancos de diez anillos, a cincuenta metros, dentro de un plazo de tres horas y media, con un intermedio de media hora.

Debemos hacer notar que Juan Bizama empató el record de Chile en la posición tendido, con 393 puntos sobre un posible de 400. El record panamericano corresponde al canadiense Quellete, con 392, establecido en Chicago.

Los resultados generales, para las tres posiciones —de pie, de rodilla y tendido, en ese orden—, son los siguientes:

1.o Juan Bizama (Santiago), 336, 365 y 393; total, 1.094. 2.o Humberto Utreras (Santiago), 346, 358 y 381; total, 1.085. 3.o Víctor Lira (Santiago), 325, 346 y 377; total, 1.048. 4.o Ramón Martínez (Santiago), 321, 346 y 372; total, 1.039; 5.o Vicente Herrera (Valparaíso), 328, 329 y 380; total, 1.034. 6.o Gustavo Rojas (Valparaíso), 315, 337 y 382; total, 1.034. 7.o Guillermo Ibáñez (Santiago), 318, 342 y 366; total, 1.026. 8.o Juan de D. Muñoz (Santiago), 307, 345 y 372; total, 1.024. 9.o Alfredo Pécori (Santiago), 314, 339 y 364; total, 1.017. 10.o Eduardo Fernández (Valparaíso), 311, 330 y 372; total, 1.013. 11.o Víctor Rodríguez (Valparaíso), 305, 328 y 371; total, 1.004. 12.o Alfredo Cabello (Valparaíso), 314, 319 y 371; total, 1.004. 13.o Víctor Mateluna (Santiago), 297, 333 y 371; total, 1.001. 14.o Carlos Hochfarber (Santiago), 299, 320 y 371; total, 990, y 15.o Miguel Niño de Zepeda (Valparaíso), 311, 317 y 357; total, 985.



LUIS SANTOS, de la Escuela de Caballería, que se adjudicó el Campeonato de Chile, de Saltos, en la competencia realizada ayer, en el Santiago Paperchase.

LUIS SANTOS CAMPEON EN SALTOS

Montando a los caballos Lientur, Crisol, Gesto y Choir Boys, cumplió el difícil recorrido final del Campeonato de Chile de Saltos, con 39 faltas.— Espectacular accidente sufrió Hernán Podestá

Con el brillante triunfo de Luis Santos finalizó ayer en el Santiago Paperchase Club el Cuarto Campeonato de Saltos de Obstáculos de Chile, competencia de gran jerarquía que tradicionalmente organiza la institución de Tobalaba.

La lucha se definió en la cuarta rueda de la última etapa, fase que disputaron los jinetes Luis Santos, Sergio Arredondo, Luis Labbé y Hernán Podestá, los que, a la postre, ocuparon los mismos lugares en que compitieron. El ganador, Luis Santos, cumplió la prueba con 39 faltas, descompuestas así: con Lientur, 15; con Crisol, 12; con Gesto, 0, y con Choir Boys, 12; total: 39. Su escolta, Sergio Arredondo, que igual al ganador pertenece a la Escuela de Caballería, incurrió con sus cabalgaduras en 40 faltas, descompuestas de la siguiente manera: Choir Boys, 8; Lientur, 24; Crisol, 8; Gesto 0. Tercero quedó Luis Labbé, de la Escuela de Carabineros, con 60 faltas.

LAMENTABLE ACCIDENTE

Hernán Podestá, clasificado en cuarto lugar, sufrió un lamentable accidente que afortunadamente no revistió la gravedad que se le asignó en un comienzo. Este jinete fue descalificado al pasar la segunda rueda montando Choir Boys. La cabalgadura lo desmontó al pasar una triple barrera y al incorporarse de nuevo a la prueba, sobrepasó el tiempo reglamentario. El jurado, considerando que sólo competían cuatro participantes y los premios alcanzaban a todos, le permitió seguir compitiendo.

Sin embargo, la mala fortuna conspiró de nuevo con el representante de la Escuela Militar y al pasar el último obstáculo tuvo una espectacular rodada, a consecuencia de la cual sufrió una fuerte compresión torácica, según el doctor Pablo Espinoza, facultativo que lo socorrió en el mismo campo.

CROSS COUNTRY

Para completar el programa final del torneo, se efectuaron dos interesantes pruebas, una de cross para toda categoría y una para jinetes infantiles. La primera de ellas se la adjudicó Allan Mc Donald, montando a Dakar, binomio que completó el recorrido de 1.400 metros y 16 saltos en 2 minutos 14 segundos. El segundo lugar fue para Hainz Loewe, montando en Pilmaiquén, en 2 minutos 16 segundos. Patricia Lueje, conduciendo a Curanto venció en la prueba de infantiles con 0 falta y un tiempo de 1 minuto 28 segundos. Segundo fue Ralph Deweld, con Cobre, 3 faltas y un minuto 21 segundos. Los cuatro jinetes nombrados pertenecen al Santiago Paperchase Club.

POLO:

Universidad Católica "B" perdió su calidad de invicto

Fue superado 8½ a 8 por Rancagua en la copa Francisco Echenique.— El equipo "A" ganó estrechamente a Graneros

Una jornada interesante por el estrecho finiquito de los partidos, fue la que se realizó ayer en las canchas del Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

En la mañana, y por la Copa "Julio Zegers", Universidad Católica A. debió extremar sus muchos recursos para ganar al equipo de Graneros, por estrechos 9 goles a 8 1|2 y al que dio 5 1|2 de hadicap, ventaja que éste supo mantener hasta el sexto chucker. Después, un autogol de Rencoret y la pérdida de un servicio de Graneros, en los minutos finales, aseguró el difícil triunfo estudiantil.

CAYO UC., EQUIPO "B"

Y en la tarde, Rancagua, con 4 1|2 goles de handicap, logró superar al conjunto listado, a pesar de la enérgica acción de éste del último chucker, en la que se colocó a 1|2 gol de diferencia solamente, cifra que se mantuvo hasta el final. Con este resultado, la UC. perdió su calidad de invicto en la Copa "Francisco Echenique".

OTROS RESULTADOS

Millahue (11), Angostura (6), recibiendo éste 3 goles; Zapallar a Chimbarongo, 11 por 7, recibiendo el segundo 6 goles, y Santa Rosa a Rautén, por amplísimos 13 goles a uno, por el mismo trofeo, en un partido sin ventajas.

EQUIPOS

U. CATOLICA "A": Labbé, Astaburuaga, Zegers y Unzurrunzaga; GRANEROS: Troncoso, Bunster, Rencoret y Correa; U. CATOLICA "B": Costabal, Labbe, J. Correa y A. Labbé; RANCAGUA: Irarrázaval, De la Cuadra, Lavín y H. Correa.

BARRA UNIVERSIDAD CATOLICA

■

Se cita a todos los integrantes de la Barra de la Universidad Católica, a los ensayos que se realizan en el Gimnasio, Alameda 340, a las 19 horas.

Yate "Cuchito", campeón del Torneo de Regatas

Resultados de ayer en la Laguna de Aculeo

Con dos regatas finalizó ayer en la Laguna de Aculeo, el torneo para yates del tipo "piratas" y por la copa de este mismo nombre, organizado por el Club de esa localidad, en el que participaron numerosas embarcaciones.

El día primaveral, favoreció el espectáculo que brindó el yatching, bajo una eficiente organización, que permitió realizar un programa sin baches.

En la primera regata, de la mañana, track de 2 vueltas, y 4 millas de recorrido, con viento escaso de solo fuerza 2, se impuso Redwi (Alfredo Nuvión, de Viña del Mar) a Cuchito (Manuel Condeck, El Quisco) y a Hafe (Enrique Schwninimeg, El Quisco). 4.o llegó Bambi 3.o (Isidoro Melero, Algarrobo) y 5.o Lima (Ramiro Larios, también de Algarrobo).

ULTIMA REGATA

En esta prueba, a 3 vueltas, participaron 12 yates, en una distancia de 6 millas, que corrieron con viento 6, más fuerte que el de la mañana. El ganador fue Simbad, sobre Cuchito, llegando 3.o Peterpan, 4.o Pixie (Manuel González, Aculeo) 5.o, Gigi (H. Schaft), Quisco y 6.o Pejerrey.

CAMPEON DE 1960

Con estos resultados el ganador de este año fue: 1.o Miguel Gondeck con el yate (Cuchito), y señora de Gondeck, 64 puntos; 2.o Hermig Willumsel e hijo, 58 puntos, y 3.o Guillermo Schaft y Guido Tffer, 53 puntos.

Difícil empate de Lautaro en penúltima fecha del Regional

Sólo un empate logró el campeón Lautaro, en la penúltima fecha del regional de fútbol, que se jugó ayer en la tarde. Con la emoción, al parecer del justo homenaje que el equipo de Buin recibió del General Velásquez, antes de iniciarse las acciones, Lautaro sólo consiguió la paridad del score al promediar la última etapa. Después, y pese al esfuerzo del ataque que dirigió Besoain, no pudo romper la defensa vigorosa de los locales.

GOLEADAS

Tres subidos scorers acusaron los resultados: los 4 x 1 con que Unión Coya ganó a Unión Limache Ferroviarios; 6 x 3 de Fatucén a Guillermo Guzmán, de Rengo y los 7 a 0, con que Chiprodal se impuso a Comercio, de Llay Llay, evitan mayores comentarios.

OTROS RESULTADOS:

Walter Müller, ganó a INSA 1 x 0, en su cancha; Lan Chile a Deportivo Aviación, 2 x 1 en El Bosque; y Bata de Peñaflor, se anotó los puntos de reglamento ante la inusitada ausencia de Cerro Blanco de Polpaico.

TABLA

Equipos	Puntos
1.o Lautaro	41
2.o Fatucén	35
Bata de Peñaflor	35
Chiprodal	35
5.o Walter Müller	24
6.o Aviación	30
7.o Unión Coya	24
Guillermo Guzmán	24
9.o INSA	23
10.o LAN CHILE	18
11.o General Velásquez	17
12.o Comercio	12
Cerro Blanco	12
14.o Unión Limache	11

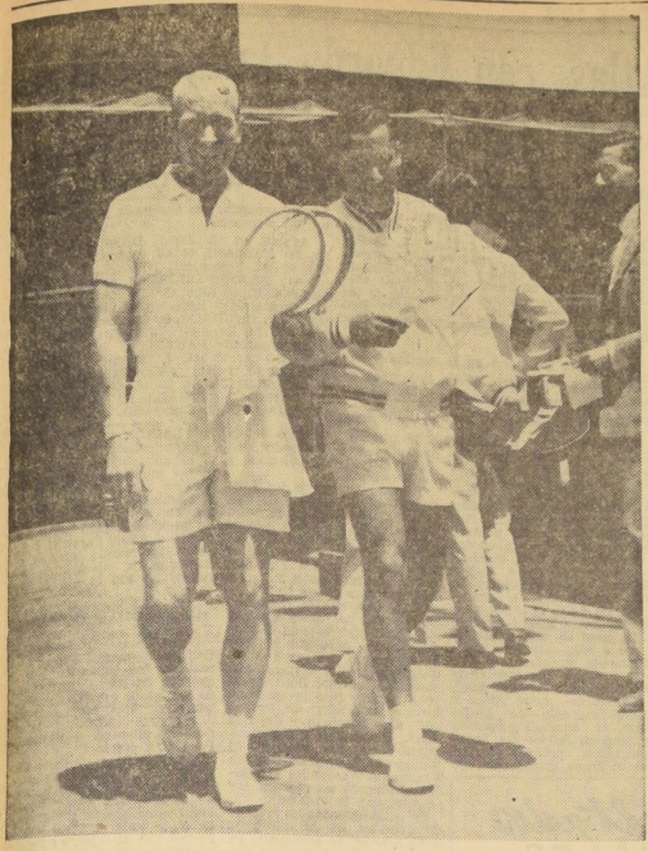
GOLEADORES:

Los diez mejores: 1) Besoain, 29 (Laut.); 2) Menadier (INSA), 22; 3) González, (F), 19; 4) Albornoz, 17; 5) Moreno, 17; 6) Pérez (WM.) 17; 7) Cardoso (A), 16; 8) Michea, (16); 9) Araneda, 16 y 10). Chacón (L) 16 goles.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



Ayala arrolló en tres sets a Buse



SONRIENTES, entran al court el peruano Eduardo Buse y nuestro campeón Luis Ayala. La salida fue muy diferente, dado que el chileno abrumó en tres sets al luchador tenistas del Rimac.

En menos de una hora, el crack chileno estructuró un 6|0, 6|2 y 6|4.— Aguirre dio dura lucha al español Santana, antes de retirarse por lesiones.— Rodríguez venció a Apey, y el argentino Soriano al cubano Garrido

Luis Ayala apabulló en tres sets al peruano Eduardo Buse, en el partido de mayor trascendencia de la tercera jornada del Campeonato Sudamericano Abierto de Tenis, que se realizó ayer en las canchas del Stade Francais.

El scorer: 6|0, 6|2 y 6|4, indica claramente que sólo en el último set hubo lucha. En el primero y segundo Ayala no encontró rival de cuidado en Buse.

DOMINIO ABSOLUTO

El chileno ejerció un dominio absoluto en el court. En el primer set, imprimió un ritmo arrollador a las acciones, adjudicándoselo por 6|0, en poco más de 10 minutos. Con servicio fulminante, con precisas corridas a la red, con fortísimas voleas y con bien ubicados tiros de fondo, Ayala no dejó armarse en ningún instante al veterano Buse.

En el segundo set, Ayala mantuvo hasta el cuarto juego la misma acción arrolladora del primero. Estuvo en ventaja de 4|0, pero luego amainó algo su labor, al paso que Buse acomodó mejor su acción. Repuntó Buse con buenos tiros de fondo y drives cruzados, se colocó 2|4, quebrando por primera vez el servicio de Ayala. En el séptimo juego, el campeón chileno cometió por primera vez una doble falta en su servicio. Pero luego de adelantarse 5|2 hizo suyo el set, por 6|2, en 22 minutos.

En el último set, el partido estuvo más equilibrado. Buse hizo suyo el primer juego, con su servicio, pese a que estuvo en desventaja de 15|40. Se mantuvo adelante hasta el séptimo juego, por 4|3. Pero Ayala apuró nuevamente el ritmo, y luego de igualar a 4, se puso en ventaja de 5|4, y ganó el set, por 6|4; y un scorer final de 6|0, 6|2 y 6|4.

SANTANA GANO POR RETIRO

El español Manuel Santana se impuso al chileno Ernesto Aguirre, por 8|6, 6|0 y 7|7, y retiro del nacional, por lesiones en las plantas de sus pies.

Aguirre fue en el primero y tercer sets —no terminado— un rival muy bravo para el hispano. En el primero, Santana llegó a tener categórica ventaja de 5|0, pero el chileno, con reacción encomiable, no sólo lo emparejó a 5, sino que se puso en ventaja de 6|5. El esfuerzo desplegado, le mermó fuerzas, repuntando Santana y haciendo suyo el set, por 8|6.

En el segundo, Aguirre, muy agotado, prácticamente no ofreció lucha, perdiendo por 0|6. Pero en el tercero, volvió a luchar de igual a igual. Y así lo hacía, como que el marcador estaba igualado a 7, cuando por numerosas ampollas en sus pies hubo de retirarse.

SORIANO DEBUTO GANANDO

El argentino Eduardo Soriano debutó en el torneo ganando con dificultad al cubano Orlando Garrido, en cinco sets: 8|6, 6|3, 4|6, 3|6 y 2|6. El cubano sufrió un calambre en el cuarto set, lo que fue determinante para sus posibilidades de triunfo. Aprovechó bien la contingencia Soriano, y ganó el set decisivo por 6|2.

OTRO TRIUNFO DE RODRIGUEZ

Patricio Rodríguez obtuvo su segunda victoria en el campeonato, al derrotar en sets seguidos a Patricio Apey: 6|0, 7|5, y 6|4. Apey, campeón de Fiestas Patrias, dio duro trabajo al mejorado Rodríguez, en los sets segundo y tercero. Pero prevaleció finalmente la experiencia que ha logrado el vencedor, en sus jiras al extranjero.

Fueron éstos partidos los cuatro singles de varones correspondientes a la tercera fecha del Sudamericano, jugados en el día de ayer en las canchas del Stade.



BELLO GESTO del español Manuel Santana, al atender personalmente al chileno Ernesto Aguirre de las heridas que le provocaron numerosas ampollas en su pie derecho, que motivaron su retiro en el tercer set. Hasta ese momento el joven jugador nacional había cumplido una buena actuación, a pesar de que perdía por dos sets a cero. Aguirre ha demostrado auspiciosas superaciones en su juego y en Buenos Aires realizó actuaciones consagratorias.

María Ibarra y Mabel Bove obtuvieron nuevos triunfos

Resultados previstos y lógicos se registraron en los partidos de singles damas, correspondientes a la tercera jornada del Campeonato Sudamericano Abierto.

María Ibarra derrotó a Rebeca Narbona, por 6|3, 1|6 y 6|3; Alicia Heegewaldt a Helen Giroux, por 6|4 y 6|4; Margarita Bender a Ana Cornejo, por 6|0 y 6|4, y la argentina Mabel Bove, a la nacional Lucía de Castellanos, por 6|3 y 6|2.

ESTRECHO TRIUNFO

En los dobles, hubo un partido muy estrecho y de gran atracción. Fue el que Ana Cornejo y Sonia Berríos ganaron a Mabel Bove y Margarita Bender, en dos disputadísimos sets: 7|5 y 8|6.

En el otro doble, Helen Giroux y Rebeca Narbona derrotaron a Rosa Yunis y Yolanda del Solar, también con mucha dificultad, por 6|4 y 7|5.

VOLEIBOL:

Ajustada victoria de Vida Sana sobre YMCA de B. Aires

En cotejo deslucido y carente de calidad, Vida Sana superó 3 sets a 1 a YMCA, de Buenos Aires, ayer en la mañana, completando la segunda rueda del Campeonato Cuadrangular Internacional, organizado por Universidad Católica en su gimnasio de Alameda.

Los guayanos argentinos cayeron luchando, pero sin ofrecer una actuación acorde con los prestigios logrados hace 2 años en el mismo escenario. La cuenta, que fue de 12|15, 19|17, 15|12 y 15|7, ahorra mayores comentarios.

El cuadro vencedor actuó con los siguientes jugadores, a través de los cuatro sets de la contienda: Ghio, Smith, Veloso, Saavedra, E. Sánchez, J. Sánchez, Petricciolí, Donoso y Batazew.

YMCA, de Buenos Aires: Castro, Etchegoyen, García, Gil, Manzán, Martínez, Napolitano, Nogués y Viñals.

Universidad Católica derrotó en tres sets seguidos al batallador sexteto de Estadio Español por la anotación de 15|9; 15|12 y 15|10, en el encuentro preliminar de la reunión. El cuadro de Patricio Grisanti cumplió muy buena labor y se aseguró la primera opción para lograr el título de Campeón del Torneo.

Esta noche se jugará la última rueda del certamen internacional, sujeto al siguiente programa: 20.30 horas, Vida Sana-Estadio Español; 21.30, YMCA-U. Católica.

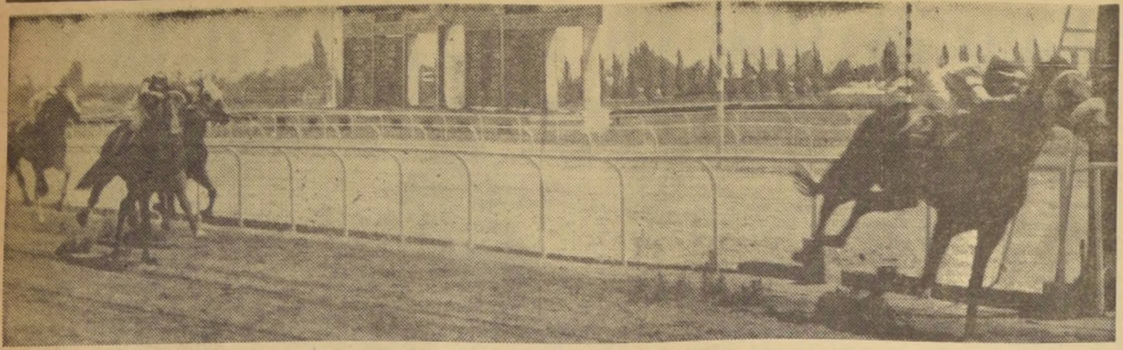
Ayala enfrentará a Arilla el miércoles 23

Mañana continuará el Campeonato Sudamericano de Tenis, con partidos de dobles. La programación, que desde las 15 horas se realizará en el Stade Francais, es la siguiente: Rodríguez y Aguirre con Morales y Maureira; Zuleta (peruano) y Garrido (cubano) con Tort y Apey (chilenos); Buse peruano y Hammersley (chileno) con De Vroe (belga) y De la Huerta (chileno); Sonia Berríos y Ana Cornejo con Lucía Castellanos y Helen Jacobs; Holmberg (norteamericano) y Stuck (alemán) con Pinto y Cornejo (chilenos); Soriano (argentino) y Ayala (chileno) con Schirao y Díaz (chilenos); Mabel Boye (argentina) y J. Arilla (español) con Lucía Castellanos (chilena) y H. Buse (peruano); Rebeca Narbone (chilena) y E. Soriano (argentino) con Margaret Herceg y P. Apey (chilenos); Helen Giroux y E. Zuleta (ecuatoriano) con Alicia Heegewaldt y P. Rodríguez (chilenos), y Margarita Bender (chilena) y W. Stuck (alemán) con María Ibarra y Ernesto Aguirre (chilenos).

AYALA EL MIERCOLES

El miércoles se efectuará la 5a. fecha con los siguientes singles que comenzarán a disputarse desde las 15 horas: Zuleta con Stuck; Barnes con Pinto, y Ayala con Arilla.

Además, los siguientes dobles: damas, Heegewaldt y M. Ibarra con H. Giroux y R. Narbona; y varones, ganadores Rodríguez y Aguirre con Morales y Maureira, frente a vencedores Holmberg y Stuck con Pinto y Cornejo.



MEQUETREFE conquistó un fácil triunfo en el Clásico "Osvaldo Silva Correa", corrido ayer, sobre la distancia de 1.200 metros, en el Hipódromo Chile. El pupilo de Aliro Sepúlveda no tuvo inconvenientes —como lo demuestra el grabado— para superar a sus rivales, de los cuales el más tenaz fue El Escorial, que cayó a 3 cuerpos y medio. Tercero fue Torpedero, a un cuerpo y medio; 4.o Ambiguo, a 2 y medio; 5.o Karina, a pescuezo; 6.o Royal Pool, a uno.

SEGUNDO TRIUNFO CLASICO PARA MEQUETREFE

El favorito de LA NACION se impuso con bastante facilidad

EN EL CLASICO "Osvaldo Silva Correa", que sobre la distancia de 1.200 metros y con una recompensa de 2.500 escudos, se disputó ayer en el Hipódromo Chile, nuestro favorito Mequetrefe logró conseguir su segunda victoria clásica.

El hijo de Sun Flame y Armoniosa vino corriendo colocado tercero y pasado los 1.000 metros se adueñó de la vanguardia, para despedirse de sus rivales cerca de las inmediaciones del tramo decisivo. Su victoria fue bastante holgada y no admite reparos. Cubrió el recorrido de los 1.200 metros, en el excelente tiempo de 1.11 4|5.

LA CARRERA

Al darse el vamos, Royal Pool y Karina, se adueñaron de los primeros lugares; 3.o se ubicó Mequetrefe, 4.o Garrochista, 5.o Torpedero, 6.o El Escorial. Ultimo, Alassio. Al pasar por frente al poste de los 1.000 metros, Mequetrefe se adelantó a sus demás rivales, 2.o venía Karina, 3.o Garrochista, 4.o Magnate, 5.o Torpedero, 6.o Quick Ideal. En ese orden siguieron hasta la recta final. En este punto, Mequetrefe, que accionaba con mucha comodidad, seguía a la cabeza del lote, 2a, Karina, 3.o Torpedero, 4.o Magnate, 5.o El Escorial. Al mediar tierra derecha, Mequetrefe fue apurado por su jinete, desprendiéndose de sus demás rivales e irse en busca del disco con amplia ventaja sobre El Escorial, a quien doblegó por 3 1|2 cuerpos; 3.o se clasificó, Torpedero, a 1 1|2 cuerpo; 4.o, Ambiguo, a 2 1|2 cuerpos; 5a. Karina, a pescuezo; 6.o Royal Pool, a un cuerpo; 7.o Magnate, a 1|2 cuerpo; 8.o Quick Ideal; 9.o Garrochista, 10.o Alassio, 11.o Guin Lac. Ultimo, Belgrado.

Atlas, con Eduardo Jara, ganó el "Pellegrini"; Ben Shak llegó 6.o

BUENA ACTUACION DEL HIJO DE ADMIRAL TEREK

BUENOS AIRES, 20. (Especial para LA NACION, por Juan Esteban Fuentes.) — Atlas ganó fácilmente el Clásico "Carlos Pellegrini", sobre la distancia de 3.000 metros. El hijo de Aristophanes y Antinea venció de punta a punta, conducido por el jinete chileno Eduardo Jara, quien es un ídolo de los aficionados bonaerenses. El chileno Ben Shak llegó en 6.o término, cumpliendo una buena actuación.

Atlas tuvo los palos en la partida y salió en punta tan pronto dieron la largada de esta prueba, en que participaron 20 rivales, ya que fue retirada la argentina Cantadora.

Los adversarios, con sus pesos y jinetes, fueron los siguientes:

ATLAS, 62 (E. Jara); URDI, 62 (Y. Robineo); EHIKANI, 61 (V. Parenti); TOBANGO, 61 (R. Poincalet); RIESGO, 60 (A. Etchart); MAJORS DILEMMA, 60 (B. Castro); SRAYOEOL, 60 (José Ortiz); FAREWELL, 60 (L. Goncalvez); BEN SHAK, 60 (O. Olivares); LOS CHURROS, 60 (L. Canu); LA RUBIA, 59 (M. Bergos); TROUBADOUR, 52 (R. Ciafardini); BAUTISTA, 52 (Zapata); ARTURO A, 52 (I. Leguisamo); ZUMBADOR, 52 (J. Pérez); SENSITIVO, 52 (C. Sauro); KID JOHN, 52 (J. Ortiz); ROLER, 52 (Artur); PECHAZO, 52 (O. Nardi), y VIZCAINO, 52 (J. Camoretti).

Cuando se dio la largada, después de muchas indocilidades y principalmente de Atlas y de Pechazo, se vio al primero salir en punta, con ventajas sobre Farewell y Zumbador, mientras el chileno Ben Shak quedaba 8.o. El puntero hizo correr y puso un cuerpo de luz sobre Farewell, quedando tercero Roller, 4.o Majors Dilemma, 5.o Trovador, 6.o ahora Ben Shak y 7.o Sensitivo. En los 1.800, el orden adelante no había variado mayormente, pero se veía a Pechazo que s eiba colocando paulatinamente, mientras que Ben Shak quedaba 9.o, con algunas dificultades. En los 1.600, la distancia entre Atlas y Farewell era sólo de medio cuerpo, y muchos pensamos que ninguno de los dos podía llegar tabla, porque corrían como si fuese una prueba de 1.200 metros. Tercero había quedado ahora Zumbador, 4.o Roller, 5.o Majors Dilemma y 6.o Ben Shak.

Ya en la curva de los 1.100 metros del Hipódromo de San Isidro, Jara hizo correr aún más a Atlas, y logró sacarle un cuerpo y medio al brasileño. En la curva final, Atlas traía dos cuerpos a Farewell, y tan pronto pisaron la recta, Eduardo Jara exigió bien a su cabalgadura, que le respondió siempre, de tal modo que resistió con gran calidad el ataque final y débil que le llevó el extranjero, que cayó a un cuerpo y medio. Tercero, a 2 cuerpos y medio, llegó Arturo A, que se hizo presente en los metros finales; 4.o Pechazo, 5.o Sensitivo y 6.o Ben Shak, que definió fotográficamente con el anterior. El tiempo de la prueba fue de 3 minutos 3 segundos 4 quintos, realmente un registro excelente para la distancia.

Se batieron todos los records de apuestas en Argentina y, posiblemente, de asistencia, ya que hubo una concurrencia superior a las 80.000 personas.

ACTUACION DE BEN SHAK

La actuación de Ben Shak, el caballo chileno, puede estimarse como buena y superior, en todo caso, a lo previsto. En el ambiente se sabía que era inferior a los argentinos y a los brasileños, pero particularmente a Atlas, Farewell y Pechazo. La prueba también señaló que los ejemplares europeos no son lo que se dijo de ellos.

HABLA OMAR OLIVARES

Omar Olivares, jinete de Ben Shak, expresó que su animal no fue capaz de más, y que con un poco de suerte pudo ser hasta 4.o. "Los que ganaron corren como salvajes. Miré hacia adelante y jamás noté en ellos un decaimiento. Para otra vez será".

El preparador, Antonio Bullezú, quedó muy conforme. Cree él que el 6.o puesto, dando importantes ventajas, demostró que hay mucha calidad en el hijo de Admiral Terek. Reveló que el clima no le cayó totalmente bien a su pupilo.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.

	G.	Pagaba
1.o SOBERBIO (17), 50 kilos; por Sundodger y Enfurecida; del señor Estanislao Silva C.; jinete, Sergio Escudero	13911	
2.o Miss Amores (6), 54; D. Cerda	5496	2,21
3.o Magreb (1), 55; R. Medel	13119	0,93
4.o Ilianita (18), 49; J. M. Aravena	23351	0,52
5.o Fumarola (8), 53; M. Lazzús	17104	0,71
6.o Bayón (10), 52; M. Castillo	20185	0,56
7.o Almendrada (20), 47; H. G. Arancibia	3978	3,05
8.o Kecha (5), 54; J. Adasme	2546	4,77
9.o Séptima (9), 53; J. Lerma	1669	0,56
10.o Apolda (3), 54; O. Hermosilla	2444	4,97
11.o Baredra (4), 54; A. Díaz	3670	3,31
12.o Miss Soraya (15), 50; V. Barra	7517	1,62
13.o Blackade (16), 50; S. Meneses	4260	2,85
14.o Filmada (12), 52; S. Véliz	12156	1,00
15.o Cauquenina (7), 54; L. E. Toledo	8020	1,51
16.o Apenitas (13), 51; A. Mora	4981	2,44
17.o Padella (2), 55; J. Pérez	3559	3,41
18.o Santa Amelia (14), 51; N. Vásquez	3394	3,58
19.o Estática (11), 53; J. Barrios	12021	1,01
20.o Patleso (19), 48; R. Neira	804	15,11
	164185	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 2 1|2 cuerpos; el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.22 1|5.
Corrieron todos.
Preparador, Rafael Villa.
DIVIDENDOS: E° 0,87 y 0,33; 0,58, y 0,35.
En Viña: E° 1,17 y 0,46; 0,56, y 0,50.

DESARROLLO.— Ilianita partió en punta, seguida por Kecha y Bayón. En los 900 metros el orden no sufrió variaciones: cuarta se colocó Santa Amelia. Poco antes del codo final, Ilianita se mantenía en el primer lugar, 2a. venía Kecha, 3.o se colocó ahora, Soberbio, 4.o Bayón 5a. Santa Amelia. En tierra derecha la puntera Ilianita trató de tomar ventajas, pero Soberbio animado por su jockey no la dejó distanciarse, 3a. se ubicó Santa Amelia, 4.o Bayón. A cien metros de la raya, Ilianita empezó a dar muestras de fatiga, lo que aprovechó Soberbio para darle alcance e irse en demanda de la meta, imponiéndose por 1 1|4 cuerpo a Miss Amores, que atropelló muy al final.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o DRAMA (9), 54 kilos; por Holmbush y Drusa; del Stud "Anita"; jinete, Héctor Pilar	26765	
2.o Paquita (16), 51; M. Lazzús	20568	0,46
2.o Paquita (16), 51; M. Lazzús	3145	3,000
3.o Cambarée (4), 54; I. Sandoval	3145	3,00
4.o Danesa (8), 53; J. M. Aravena	8000	1,18
5.o Chapeada (7), 52; J. Adasme	18678	0,50
6.o Big Romance (3), 52; R. Medel	7631	1,23
7.o Vanagloria (20), 54; C. Ojeda	3842	2,45
8.o Molestosa (14), 54; G. Jorquera	3155	2,99
9.o Bandera Blanca (2), 52; D. Cerda	1002	9,40
10.o La Lolito (12), 50; E. Miranda	634	14,86
11.o Urcanda (19), 53; A. Díaz	2228	4,23
12.o Caramávida (5), 50; L. Marchant	1743	5,40
13.o La Caracolina (11), 53; F. Pizarro	651	14,47
14.o Costumbre (6), 54; E. Soto	9161	1,03
15.o Tarde Alegre (18), 54; R. Valenzuela	1632	5,57
16.o Baladora (1), 52; M. Castillo	5104	0,62
17.o Musme (15), 50; S. Meneses	207	45,51
18.o Miss Nebuco (13), 54; H. Salas	1684	5,59
19.o Guay (10), 50; R. Neira	1491	6,32
	127321	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.28 2|5.
No corrió: N.o 17 Sherekán.
Preparador, Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: E° 0,35 y 0,16; 0,19, y 0,74.
En Viña: E° 0,37 y 0,15; 0,18, y 1,00.

DESARROLLO.— Musme, Drama y Danesa se alternaron en la delantera en las primeras distancias. En los 1.200 metros Danesa pasó a la vanguardia resueltamente, 2a. se colocó Drama, 3a. Big Romance, 4a Molestosa. En los 1.000 metros el orden se mantenía invariable, 5a. venía Paquita. Al entrar a tierra derecha, Danesa muy exigida por Drama venía a la cabeza del grupo. Faltando 400 metros para la meta, apuró Drama y no encontró inconvenientes para dominar a la puntera e irse en cómoda acción hasta la sentencia final.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.

	G.	Pagaba
1.o AGUAITANDO (13), 50 kilos; por Qué Más Quiere y Noción; del Stud "Aló"; jinete, Manuel Castillo	8018	
2.o Record (10), 51; F. Toro	18602	0,59
3.o Reminiscence (4), 54; L. G. Farmer	18602	0,59
4.o Nunca Más (7), 52; H. Salas	7657	1,44
5.o Teche (8), 52; M. Lazzús	1921	5,76
6.o Nicolasa (1), 54; H. Galaz	7050	1,29
7.o Cindy (2), 53; A. Díaz	1521	1,29
8.o Laika (14), 49; R. Jaque	16277	0,68
9.o Dolorido (5), 53; C. Pezoa	13265	0,83
10.o Miss Monada (6), 52; J. Adasme	3511	3,15
11.o Sabrina (11), 51; J. Toro	3317	3,33
12.o Agrisur (9), 51; Héctor Pilar	27307	0,40
13.o Samuel (12), 51; C. Ojeda	14004	0,79
14.o Niké (3), 54; I. Sandoval	15112	0,73
	149430	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo; el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.21 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Agustín Gutiérrez.
DIVIDENDOS: E° 1,38 y 0,41; 0,31, y 0,27.
En Viña: E° 1,17 y 0,46; 0,39, y 0,35.

DESARROLLO.— Dolorido y Record se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En los 1.200 metros Aguaitando tomó resueltamente la delantera, 2a. Reminiscence, 3.o Dolorido, 4a. Nunca Más En los 1.000 metros los dos primeros mantenían sus ubicaciones, 3.o se colocó Record, 4a. Nunca Más, 5.o Dolorido. En tierra derecha, Aguaitando seguía al frente del grupo, 2a. Reminiscence, 3.o Record, 4a. Nunca Más. El pupilo de Agustín Gutiérrez, muy bien medido por su jockey, se defendió del ataque en los metros finales de Record, a quien venció por un cuerpo

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o PLACIDA (14), 54 kls.; por Pandillero y Vlé; del stud "Don Gil"; jinete, Manuel Lazzús	3019	
2.o Zama (20), 56; F. Toro	29423	0,33
3.o Saika (17), 50; S. Meneses	10079	0,98
4.o Dúctil (6), 54; R. Parodi	32667	0,30
5.o Rosquera (16), 50; L. Marchant	1989	4,94
6.o Vasilisa (19), 54; C. Pezoa	11881	0,83
7.o Airada (1), 54; C. Sepúlveda	9454	1,04
8.o La Joya (11), 54; I. Sandoval	3643	2,70
9.o Call Me (4), 54; O. Hermosilla	394	24,95
10.o Golilla (9), 50; E. Vásquez	3018	3,26
11.o Muñequita Linda (13), 54; L. E. Toledo	7964	1,23
12.o Pretoria (15), 54; H. Galaz	3383	2,91
13.o Miss Tagus (12), 54; J. García	10066	0,98
14.o Dora (5), 52; M. Castillo	3140	3,13
15.o Tintorera (18), 50; J. Lerma	108	91,00
16.o Calumnia (3), 53; J. Barrios	461	21,32
17.o Hortaliza (10), 50; R. Neira	913	10,77
18.o Anatolia (2), 51; A. Torres	179	54,91
19.o Gallardía (7), 54; J. Aravena	235	41,82
20.o Giraldita (8), 54; E. Soto	805	12,21
	132821	

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 pescuezo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.
Corrieron todas.
Preparador: Enrique Bécar.
DIVIDENDOS: E° 3,26 y 0,52; 0,16 y 0,26.
En Viña: E° 2,17 y 0,31; 0,15 y 0,19.

DESARROLLO.— Airada tomó la delantera; 2a., Muñequita Linda; 3a., Zama, y 4a., Golilla. En los 1.200 metros Golilla pasó al primer lugar; 2a. quedó Zama; 3a., Plácida; 4a., Miss Tagus, y 5a., Muñequita Linda. En los 900 metros, siempre en punta Golilla; 2a., Zama; 3a., Airada, y 4a., Plácida. Cuando las competidoras pisaron el tramo decisivo, Zama, se adelantó a sus rivales; 2a., Airada; 3a., La Joya, y 4a., Plácida. Faltando 400 metros, Plácida, surgió por los palos y logró dominar a sus adversarias, consiguiendo amplia victoria.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

	G.	Pagaba
1.o PELADILLA (13), 51 kls.; por Meyerling y Peladora; del señor Antonio Vodanovic; jinete, Luis Gmo. Farmer	20247	
2.o Gran Pagano (17), 50; M. Castillo	12852	1,06
3.o Servando (6), 53; C. Pezoa	12753	1,07
4.o Federación (7), 52; J. Ojeda	14853	0,92
5.o Farrero (11), 52; R. Medel	10564	1,29
6.o Madonna (18), 49; Héctor Pilar	29627	0,46
7.o Rémora (16), 51; J. Barrios	849	16,08
8.o Tacin (15), 51; H. Basay	11558	1,18
9.o Friseo (1), 54; E. Saavedra	17572	0,78
10.o Malagón (8), 52; F. Toro	38144	0,36
11.o Polo Grande (14), 51; F. Guzmán	368	37,09
12.o Mardita (5), 53; M. Alquinta	6915	1,97
13.o Cataviento (2), 53; E. Soto	4361	3,13
14.o Menelik (3), 53; M. Araneda G.	705	19,36
15.o Boina Verde (10), 50; J. M. Aravena	1825	8,39
16.o Baquiano (9), 51; D. Reyes	707	5,39
17.o Nereidita (12), 51; J. Toro	581	23,49
	184471	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20 3|5.
No corrió: N.o 4, Sun Shine.
Preparador: Antonio Vodanovic.
DIVIDENDOS: E° 0,67 y 0,24; 0,29 y 0,33.
En Viña: E° 0,65 y 0,28; 0,33 y 0,34.

DESARROLLO.— Peladilla tomó inmediatamente la delantera al darse la partida; 2.o, Farrero; 3a., Madonna, y 4.o, Malagón. En los 1.000 metros, Peladilla traía cinco cuerpos de luz sobre su más cercano rival; 2.o, Gran Pagano; 3.o, Farrero, y 4.o, Malagón. En tierra derecha, Peladilla, con la ventaja conseguida en las primeras distancias, entró cómodamente a buscar la sentencia final. Gran Pagano hizo lo imposible por dar alcance a la líder; mas ésta se defendió bien y consiguió merecido triunfo.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.

	G.	Pagaba
1.o HONROSO (3), 52 kls.; por Welsh Honey y Cobra; del stud "Bendor"; jinete, Aurelio Núñez	12844	
2.o Castel Gandolfo (2), 52; F. Toro	19674	0,78
3.o Grande Chance (7), 48; Héctor Pilar	11446	0,87
4.o Kolchak (6), 48; S. Vera	6871	1,46
5.o Apasionado (1), 54; C. Ojeda	4416	2,26
6.o El Simún (5), 49; M. Castillo	29872	0,33
7.o Candente (4), 52; J. M. Aravena	50013	0,20
	135136	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 2|5.
No corrió: N.o 8, Araucaria.
Preparador: Raúl Allen.
DIVIDENDOS: E° 0,78 y 0,27; 0,21.
En Viña: E° 0,81 y 0,27; 0,21.

DESARROLLO.— El Simún, Grande Chance y Apasionado se alternaron en la vanguardia en las primeras distancias. En los 1.000 metros, Apasionado pasó con mucha firmeza al primer lugar; 2a. quedó Grande Chance; 3.o, El Simún; 4.o, Honroso; 5.o, Candente, y 6.o, Castel Gandolfo. Ultimo, Kolchak. En tierra derecha, Apasionado seguía adelante; 2a., Grande Chance; 3.o, El Simún, y 4.o, Castel Gandolfo. Faltando 400 metros, atropellaron, Grande Chance, Castel Gandolfo y Honroso; más efectivo este último, consiguió aventajar por uno y medio cuerpo a Castel Gandolfo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o MEQUETREFE (5), 51 kls.; por Sun Flame y Armoniosa; del stud "El Rosarino"; jinete, José M. Aravena	41470	
2.o El Escorial (8), 50; S. Vera	42358	0,45
3.o Torpedero (6), 50; M. Alquinta	12549	1,51
4.o Ambiguo (9), 49; C. Sepúlveda	16342	1,16
5.o Karina (10), 48; J. Caro	43650	0,44
6.o Royal Pool (1), 57; C. Ojeda	9610	1,98
7.o Magnate (3), 53; Héctor Pilar	26972	0,70
8.o Quick Ideal (11), 47; S. Escudero	14148	1,34
9.o Garrochista (4), 51; C. Pezoa	12968	1,47
10.o Alassio (7), 50; L. G. Farmer	9107	2,09
11.o Guin Lac (12), 45; M. Castillo	24017	0,79
12.o Belgrado (2), 56; J. Araya	3602	5,28
	256793	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.11 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 0,46 y 0,21; 0,21 y 0,37.
En Viña: E° 0,66 y 0,22; 0,20 y 0,25.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o BATUM (8), 53 kls.; por Bakú y España; del señor Ignacio Urrutia de la S.; jinete, Fernando Toro	27815	
2.o Vatán (15), 48; Héctor Pilar	26787	0,69
3.o La Borde (13), 49; L. G. Farmer	11414	1,61
4.o Astén (7), 53; G. Jorquera	21421	0,86
5.o Giróscopo (14), 48; S. Vera	29977	0,61
6.o Broche de Oro (16), 48; N. Vásquez	5941	3,10
7.o Curanela (12), 49; C. Sepúlveda	3378	5,45
8.o Rascarrabia (10), 51; E. Soto	15360	1,20
9.o Maranguapé (2), 55; E. Saavedra	19943	0,92
10.o Póker (17), 48; E. Vásquez	24547	0,75
11.o Lázaro (9), 53; H. Salas	44570	0,41
12.o Cachito Mío (3), 55; M. Yáñez	6177	2,98
13.o Reina (11), 50; M. Castillo	1468	12,64
14.o Oro en Polvo (6), 50; M. Alquinta	3948	2,08
15.o Lana Turner (4), 54; C. Ojeda	4135	2,08
16.o Sigilo (1), 57; S. Véliz	1266	14,54
17.o Tétrica (5), 54; J. Lerma	751	2,08
	246898	

GANADA por naris; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 1.20 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Octavio López.
DIVIDENDOS: E° 0,66 y 0,25; 0,24 y 0,43.
En Viña: E° 0,92 y 0,31; 0,27 y 0,50.

DESARROLLO.— Batúm salió en primer lugar, seguido por La Borde; 2.o, Póker; 4.o, Maranguapé; y 5a., Lana Turner. En los 1.000 metros, Batúm mantenía en lugar de privilegio; 2.o, Póker; 3.o, Maranguapé; 4.o, La Borde, y 5.o, Broche de Oro. En tierra derecha el líder no cedía terreno; 2.o, venía Maranguapé; 3.o, Póker; 4.o, La Borde, y 5.o, Astén. A 100 metros de la raya, atropellaron con muchos bríos, Astén y Vatán; pero Batúm, muy exigido por su jockey, logró alcanzar la victoria por naris, sobre Vatán.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o GUANTE BLANCO (14), 48 kls.; por Master Bowman y Gaviete; del stud "Imola"; jinete, Manuel Castillo	32384	
2.o Erudita (8), 54; E. Araya	55034	0,39
3.o Colcura (4), 54; R. Parodi	70465	0,31
4.o Tasajo (11), 50; H. Basay	19089	1,13
5.o Tartarín (7), 53; C. Ojeda	9236	2,35
6.o El Irlandés (15), 48; J. Toro	23317	0,93
7.o Ciclón (6), 53; C. Pezoa	23961	0,90
8.o Amallada (3), 54; F. Toro	22496	0,96
9.o Purapinta (13), 50; U. Gaete	8464	2,56
10.o Alter Ego (1), 55; D. Cerda	392	55,26
11.o Ambientado (12), 50; S. Meneses	363	59,67
12.o Turbio (2), 55; R. Silva	1528	14,17
13.o Fresco (9), 52; R. Montoya	2961	7,32
14.o Desliz (10), 52; C. Lorenzo	2227	9,73
15.o La Yapa (5), 54; I. Sandoval	20857	1,04
	292774	

GANADA por cabeza; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a cabeza; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20 3|5.
Corrieron todos
Preparador: Ernesto Scala.
DIVIDENDOS: E° 0,67 y 0,18; 0,14 y 0,16.
En Viña: E° 0,94 y 0,26; 0,17 y 0,18.

DESARROLLO.— Guante Blanco se adueñó de la delantera; 2a., Colcura; y 3a., Amallada. En los 1.200 metros, [illegible] tomó el mando de las acciones; 2a. se colocó Amallada; 3.o, Fresco; 4.o, Guante Blanco, y 5a., La Yapa. No sufrió variaciones el marcador en gran parte del desarrollo de la prueba. Faltando cien metros, cayó sobre los punteros Guante Blanco, y muy encima de la meta logró estrecha ventaja sobre Erudita, que atropelló mucho en los metros finales.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.

	G.	Pagaba
1.o LIPIPAN (5), 52 kilos; por Baal II y Liorna; del Stud Slome; jinete, Raúl Medel	28658	
2.o Beret Basque (8), 49; L. G. Farmer	16456	1,09
3.o Río Amargo (10), 47; C. Paredes	20937	0,86
4.o Anita Luisa (7), 50; J. Barrios	45608	0,34
5.o Polenta (6), 52; H. Galaz	28086	0,64
6.o Tanaguarena (9), 47; J. Toro	62667	0,29
7.o Cocotero (1), 57; I. Sandoval	4454	4,02
8.o Marusiña (4), 53; C. Pezoa	6411	2,79
9.o Rebozo (3), 55; Héctor Pilar	17985	1,00
10.o Oscar (2), 56; E. Saavedra	10832	1,65
	242096	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a cabeza.
Tiempo: 1.19 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Víctor Romero.
DIVIDENDOS: E° 0,63 y 0,23; 0,24, y 0,24.
En Viña: E° 0,80 y 0,27; 0,20, y 0,35.

DESARROLLO.— Lipipán fue la encargada de señalar la ruta a sus competidores, 2.o se ubicó Río Amargo, 3a. Tanaguarena, 4a. Anita Luisa. En los 1.000 metros Lipipán seguía en cómodo accionar al frente del grupo, 2a. Tanaguarena 3a. Anita Luisa, 4.o Oscar. En tierra derecha, Lipipán, que traía mucha ventaja sobre su más cercano perseguidor, salió en busca de la sentencia final. En los últimos metros, avanzó mucho Beret Basque, pero la puntera ya había asegurado su victoria y lo derrotó por un cuerpo.

UNDECIMA CARRERA.— 1.800 metros.— 8a. serie

	G.	Pagaba
1.o TRANCO ALEGRE (9), 49 kilos; por Treble Crown y Cueca; del señor Ignacio Urrutia de la S.; jinete, Luis G. Farmer	39518	
2.o Cielo Azul (1), 56; F. Toro	42512	0,40
3.o Quilmeña (7), 50; C. Pezoa	27532	0,62
4.o Fraguador (11), 47; J. Toro	10170	1,67
5.o Superunda (10), 48; H. G. Arancibia	11884	1,43
6.o Hardness (12), 46; N. Vásquez	10599	1,60
7.o El Valle (5), 52; U. Gaete	1699	10,00
8.o Escamillo (2), 55; C. Lorenzo	2933	5,79
9.o Tío Gallo (4), 54; J. García	4077	4,17
10.o Demon (3), 54; R. Pavez	5395	3,15
11.o Kronprinz (6), 51; M. Castillo	73402	0,23
	229721	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a cabeza; el 6.o a naris.
Tiempo: 1.20.
No corrió: N.o 8 Happy Boy.
Preparador, Octavio López.
DIVIDENDOS: E° 0,43, y 0,16; 0,17, y 0,18.
En Viña: E° 0,60 y 0,17; 0,16, y 0,22.

DESARROLLO.— Kronprinz vino en primer lugar, 2.o Fraguador, 3a. Quilmeña. En los 900 metros Fraguador pasó al puesto de líder, 2.o Kronprinz, 3a. Quilmeña, 4.o Tranco Alegre. En los 600 metros, Quilmeña, era la puntera, 2.o Kronprinz, 3o Fraguador, 4.o Tranco Alegre. Cuando los competidores pisaron tierra derecha, Quilmeña seguía en la vanguardia, 2.o Kronprinz, 3.o Tranco Alegre, 4.o Fraguador. A 400 metros avanzó por los palos, Tranco Alegre y no tuvo inconvenientes para dominar la situación a su favor, consiguiendo holgado triunfo

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

	G	Pagaba
1o LIZ (8), 54 kilos; por Souepi y La Vedette II; del señor Benjamín Lagos F.; jinete, Fernando Toro	49292	14040
2.o Free Life (3), 54; E. Saavedra	53958	12176
3.o Geraldine (4), 54; E. Soto	9011	3266
4.o Omnia (10), 52; J. Adasme	12992	4929
5.o Las Condes (7), 54; I. Sandoval	28208	8388
6.o Tremolina (15), 51; M. Lazzús	12881	4294
7.o Tetraciclina (13), 54; C. Pezoa	5893	2710
8.o Cascarilla (2), 50; R. Neira	12690	3882
9.o La Golondrina (6), 54; L. G. Farmer	5979	2198
10.o Rapiña (11), 54; H. Salas	5425	1933
11.o Neófita (9), 52; D. Cerda	1079	668
12.o Toscanella (14), 53; V. Barra	930	370
13.o Rosy (12), 52; R. Medel	10019	3765
14.o Influenza (5), 52; M. Castillo	5238	2090
15.o Biblioteca (1), 54; H. Galaz	1086	592
	214673	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.
Corrieron todas.
Preparador, Ernesto Navarro.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,14; 0,15, y 0,29.
En Viña: E° 0,29 y 0,14; 0,13, y 0,24.

DESARROLLO.— Neófita tomó el mando de las acciones, 2a. Influenza, 3a. Omnia. En los 1.300 metros, Omnia pasó adelante, 2a. quedó Neófita, 3a. Las Condes. En los 1.300 metros Las Condes postergó al segundo puesto a Omnia, 3a. Neófita, 4a. Influenza. Al entrar a tierra derecha Las Condes seguía en punta, 2a. Omnia, 3a. Tetraciclina, 4a. Liz. A cuatrocientos metros de la raya avanzó con mucha entereza Liz, y, dominando a sus adversarias, consiguió fácil y cómoda victoria

CIEN ESCUDOS DE MULTA PARA PEDRO VALDERRAMA

Presentó a Big Romance con puntura de inyección



Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile:
MULTAS A JINETES: J. Adasme y R. Valenzuela, 3 escudos; E. Soto, 5 escudos; y C. Pezoa, 15 escudos.
SUSPENSIONES A JINETES: S. Allende y F. Pizarro, 15 días. Indultaron a A. Farías.
MULTAS A PREPARADORES: M. Araneda V. y E. Scala, 10 escudos; P. Valderrama, 100 escudos.
SUSPENSIONES A CABALLOS: Happy Boy, 15 días; Bayón, 21 días. Ambición, Le Girondín y Status, indultados.
SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: Anita Luisa, Magreb y Superunda, 4 reuniones.

Se ordenó el cambio de las montas de Fdo. Suárez y J. Escobar, por estar suspendidos. Se ordenó el retiro de Sun Shine, por estar inscrito en ambos hipódromos.

En conformidad al artículo 410 del Reglamento, se multó en E° 100, a P. Valderrama, por presentar a Big Romance con puntura de inyección reciente y ser reincidente.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron L. Toledo (CAUQUENINA) contra S. Escudero (SOBERBIO), J. Lerma (SEPTIMA) y S. Véliz (FILMADA) contra J. Barrios (ESTATICA), éste J. Pérez (PADELLA) y A. Díaz (BAREDRA) contra M. Lazzús (FUMAROLA)), y éste contra M. Castillo (BALON) por cargar en los primeros 100 metros; y G. Arancibia (ALMENDRADA) contra R. Medel (MAGREB) por cargar en el mismo punto. En vista de lo informado por el juez de partida quien comprobó los serios contratiempos sufridos por (CAUQUENINA), Séptima, Filmada, Estática, Padella, Baredra, Fumarola y Almendrada, se acordó suspender por 21 días a Bayón, por haber motivado con sus indocilidades todos estos reclamos.

Dieron cuenta: A. Mora, que Apenitas tuvo contratiempos en la partida motivados por los cambios de línea de otros competidores; y A. Vadánovic que no quedó conforme con la carrera de Filmada, y exhibió una gruesa suma jugada.

SEGUNDA CARRERA

Se ordenó el retiro de Sheretán, por haberse accidentado su jinete J. Barrios, cuando se dirigía al punto de partida.

Reclamaron D. Cerda (BANDERA BLANCA), contra E. Miranda (LA LOLITO)) por molestarlo en tierra derecha. Casual, y se notifica al preparador A. Luna, que adiestre para correr a La Lolito.

Dieron cuenta: A. Díaz, que Urcanda se espantó del starting gate; R. Valenzuela que Tarde Alegre se retacó al darse la partida; y G. Jorquera que Molestosa se cargó a los palos notificándose a su preparador que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA

Reclamaron A. Díaz (CINDY) y R. Jaque (LAIKA), contra J. Adasme (Miss Monada) por abrirla en los 900 metros y al entrar a tierra derecha respectivamente; y G. Farmer (REMINISCENSE) contra M. Castillo (Aguaitando) por abrirlo en los últimos 200 metros. Se multó en E° 3; a J. Adasme, el otro declamante desestimado.

Dieron cuenta: A. Valenzuela y S. Micelli, que no quedaron conformes con las carreras de Samuel y Niké, y exhibieron juego.

CUARTA CARRERA

Reclamaron E. Soto (GIRALDITA), contra C. Pezoa (VASILISA), por cargar en la partida y M. Castillo (DORA) contra J. García (MISS TAGUS), por molestarlo en los 900 y 500 metros. Casuales.

Dieron cuenta: S. Meneses que Saika, partió rezagada; y J. Salfate que no quedó conforme con la carrera de Jockey Club del domingo pasado (12a. Carrera), atribuyéndola a que corrió encajonado y que lo correrá nuevamente el próximo domingo por estar en muy buenas condiciones.

QUINTA CARRERA

Reclamó M. Araneda (MENELIK) contra E. Saavedra (FRISEO) por cargar en la partida. Casual.

Dieron cuenta: H. Basay que Tacin, partió rezagado; y J. Toro que Nereidita tuvo contratiempo en los 500 metros.

Se autorizó a Juan Bernal para inscribir para el próximo domingo, por cumplir su suspensión el día 23 de noviembre.

SEXTA CARRERA

Dieron cuenta: el propietario de Candente que no quedó conforme con su carrera, y exhibió una gruesa suma jugada, declarando su jinete J. M. Aravena, que el caballo no respondió a sus requerimientos.

F. Toro dio cuenta que Castel Gandolfo tuvo un contratiempo en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Reclamó G. Farmer (ALASSIO) contra Héctor Pilar (Magnate), por cargar en la partida. Se estimó casual y de importancia el contratiempo sufrido por Alassio.

Se autorizó a C. Sepúlveda, para correr a Curanela, y se suspendió por 15 días a S. Allende por no presentarse.

OCTAVA CARRERA

H. Salas dio cuenta que Lázaro vino ahogándose y sin responder a sus requerimientos, por lo que se notifica a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo.

REUNION ANTERIOR

No hubo innovaciones a los acuerdos adoptados.

NOVENA CARRERA

Reclamaron I. Sandoval (LA YAPA) contra R. Montoya (FRESCO) y H. Basay (TASAJO) contra U. Gaete (PURAPINTA) por cargar en la partida y en los 600 metros respectivamente. Desestimados.

Se presentó el propietario de Nereidita y Lázaro a dejar constancia que no quedó conforme con sus carreras y exhibió una gruesa suma jugada.

DECIMOPRIMERA CARRERA

Reclamaron J. Toro (Fraguador) contra M. Castillo (Kromprinz) y éste contra C. Pezoa (QUILMEÑA), por cargar en los 900 metros; y Castillo también contra Pezoa por cargarlo en los 600 metros. Se multó a C. Pezoa en E° 10.00. Dieron cuenta: G. Arancibia que Superunda, partió rezagada; A. Petit que Kromprinz llegó sentido por lo que lo hará examinar por el Servicio Veterinario; y N. Vásquez, que Hardness tuvo contratiempos en los 900 metros.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Magreb, Anita Luisa y Superunda; notificó a los preparadores de Apolda, Séptima, Apenitas, Ilanita, Drama, Vanagloria, Cachito Mío, Laborde, Colcura, Guante Blanco y Lipipán, que los adiestren para partir; y se multa en E° 10,00, a los preparadores: Ernesto Scalno, por no cumplir las órdenes de dicho funcionario y en E° 10,00 al preparador Manuel Araneda por faltarle el respeto.

DECIMOSEGUNDA CARRERA

Reclamaron H. Salas (RAPIÑA) contra E. Soto (GERALDIN) por cargar en los 400 metros; y éste contra C. Pezoa (TETRACICLINA), por cargarlo en los 1.000 metros y huasquearlo a 200 metros de la meta. Se multó en E° 5,00 a E. Soto por no conservar su línea y en E° 5,00 a C. Pezoa por huasquear descuidadamente.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie. G.

1.o ARGEL (1), 59 kls.; por El Gaucho y Mami; del stud Good Luck; jinete, Hernán Quijada ... 1683
2.o Buril (8), 53; J. Farías ... 1418
3.o Bandida (5), 45; J. Miranda ... 813
4.o Solitario (7) 45; F. Anilñir ... 250
5.o Amalfi (11), 49; G. Cortés ... 2178
6.o Maliciosa (3), 57; F. Muñoz ... 24
Chimbona (2), 58; H. Rozas ... 100
Tulagi (4), 52; J. Manríquez ... 793
Rosa Inca (6), 56; J. Mejías ... 1644
Frivolo (9), 53; H. Soto ... 1148
Curita (10), 50; P. Vargas ... 280
Hernando (12), 50; J. Parra ... 390
Titere (13), 49; S. Benavides ... 1129
Guaraní (14), 45; J. Gálvez ... 373
13183

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.25 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Napoleón Ramírez.
DIVIDENDOS: E° 0,58 y 0,23; 0,31 y 0,56.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie A. G.

1.o ANDANZA (10), 51 kls.; por Apolo y Nórmande; del señor Raúl Phillips; jinete, Miguel Toro ... 1552
2.o Andrea (7), 52; A. Araya ... 3226
3.o Santulona (9), 52; S. Arellano ... 1410
4.o Pellizco (6), 53; I. Saavedra ... 3054
5.o La Salvadora (14), 45; J. Parra ... 1454
6.o Bisantino (11), 48; J. Pacheco ... 1643
Centelleo (1), 56; J. Puyol ... 17
Lesseps (2), 56; S. Benavides ... 377
Señero (3), 56; N. Bravo ... 1361
Jakaria (4), 53; E. Márquez ... 114
Marol (5), 53; V. Lobos ... 74
Langostino (12), 48; A. Orellana ... 859
Bazara (8), 52; R. Arredondo ... 115
Doña Isaura (13), 46; L. Arquero ... 854
15700

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: E° 0,86 y 0,24; 0,17 y 0,21.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie B. G.

1.o ZAMBELLA (13), 47 kls.; por Golden Triumph y Nicolette; del señor Augusto Breque V.; jinete, Gerardo Cortés ... 1033
2.o Sarmiento (7), 51; R. Arredondo ... 3294
3.o Magali (12), 46; M. Toro ... 622
4.o Chapultepec (3), 53; V. Lobos ... 667
5.o Castellote (9), 48; S. Benavides ... 251
6.o La Chepa (4), H. Rivera ... 264
Islero (1), 54; P. Vargas ... 115
Sunfall (2), 54; A. Hughes ... 41
Plucky Boy (5), 51; E. Márquez ... 243
Prometeo (6), 51; J. Parra ... 2916
Lejana (8), 49; G. Núñez ... 82
Gizzarda (10), 47; J. Miranda ... 90
Tromba Marina (11), 47; S. Arellano ... 774
María Theresia (14), 45; J. Gálvez ... 1435
11307

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo 1.25 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alvaro Breque.
DIVIDENDOS: E° 0,81 y 0,23; 0,14 y 0,25.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie. G.

1.o GAVIOL (5), 54 kilos; por Galloper Green y Pampita; del Stud Piquera; jinete, Isidoro Saavedra ... 5937
2.o Rígida (13), 48; A. Orellana ... 346
3.o Aunty (12), 50; J. Cornejo ... 1220
4.o Graphites (7), R. Arredondo ... 729
5.o Spring (8), 53; G. Saavedra ... 1347
6.o Melisande (6), 54; N. Bravo ... 4379
Hija Hermosa (1), 60; L. Mejías ... 84
General Dean (2), 49; G. Núñez ... 1481
Isla de Pascua (3), 57; E. Frías ... 62
Petirrojo (4), 56; O. Saavedra ... 4893
Hualcutén (9), 52; J. Parra ... 548
Palmichar (10), 52; J. Farías ... 113
Revery (11), 52; S. Arellano ... 1851
Emulación (14), 46; J. Miranda ... 399
23252

GANADA por 5 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0,16; 0.70, y 0,38.

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros — 3a. serie. G.

1.o LLALLITA (1), 56 kilos; por My Chum y Alma en Pena; del Stud Blanquita; jinete, Miguel Carrasco ... 3777
2.o Austerlitz (2), 55; G. Saavedra ... 1599
3.o Café Filho (3), 54; E. Romero ... 4596
4.o Querubín (6), 45; J. Parra ... 1676
5.o Flechada (4), 54; N. Bravo ... 1993
6.o Tanger (5), 52; J. Farías ... 575
14176

GANADA por nariz; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.7 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Hernán Navarro.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,19, y 0,37.

SEXTA CARRERA — 3.500 metros.— Steeplechase. G.

1.o GENIL (3), 68 kilos; por Hamlet y Jenglibre; del señor Gustavo Rivera B.; jinete Daniel Cifuentes ... 1289
2.o El Llanero (2), 69; G. Lerma ... 1231
Olvidado (1), 74 B. Gatica (rodó) ... 567
Franco Condado (4), A. Venegas (rodó) ... 736
Hilarión (5), 63; E. Rodríguez (se negó a saltar) ... 223
4046

GANADA por 1 cuerpo.
Tiempo: 4. 19 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Humberto Garretón.
DIVIDENDOS: E° 0,23, y 0,11, y 0,12.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros.— Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica.— Carrera Especial. G.

1.o EL ANDALUZ (8), 53 kilos; por Huemul II y Andalousie; de la señora Elena M. de Bravo; jinete, Nelson Bravo ... 6919
2.o Calificador (7), 48; S. Benavides ... 1565
3.o Quino (8), 48; J. Pacheco ... 1944
4.o Moreno (10), 47; C. Astorga ... 4187
5.o Exclusivo (6), 53; G. Saavedra ... 2440
6.o Countryman (1), 58; S. Arellano ... 3272
Enérgico (2), 58; E. Romero ... 1768
Mary Lyss (3), 55; O. Saavedra ... 1417
Viina (4), 55; I. Saavedra ... 1127
Malditilla (9), 47; A. Orellana ... 1440
Pancho Villa (11), 47; M. Toro ... 1304
Passepartout (12), 47; G. Cortés ... 1761
Santo Amaro (13), 47; J. Parra ... 1147
Santo Amaro (13), 47; J. Parra ... 1147
30297

GANADA por: 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.24 3|5.
Corrieron todos.
Preparador, Ulises Bravo.
DIVIDENDOS: E° 0.32 y 0.16; 0.38, y 0.32.

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros.— 5a. serie. G.

1.o GRAN VISIR (1), 54 kilos; por Bayano y Grúa II; del Stud Bodeguera; jinete, Sergio Arellano ... 7921
2.o Pelequén (11), 50; E. Muñoz ... 3048
3.o Colito (12), 49; J. Pacheco ... 6602
4.o Erebus (3), 53; S. Benavides ... 3717
Albur (2), 53; D. Santibáñez ... 100
Pan de Azúcar (4), 53; J Puyol ... 170
Pigal (54), 53; I. Saavedra ... 1066
Terraza (6), 53; E. San Pedro ... 876
Miss Sonia (7), 52; M. Vignolo ... 542
Mister Fox (8), 52; J. González ... 1802
Recocido (9), 52; A. Naranjo ... 2599
Zafiro (10), 52; A. Orellana ... 2378
Etrusca (13), 49; G. Núñez ... 733
Oreana (14), 47; P. Vargas ... 3013
32116

GANADA por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Luis Alvarez B.
DIVIDENDOS: E° 0.30 y 0.14; 0,13, y 0,14.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros — 4a. serie. G.

1.o PAWNEE (9), 51 kilos; por Tennyson y Odilia; del Stud Sea View; jinete, Enrique Muñoz ... 1650
2.o Barzizán (2), 54; R. Arredondo ... 4637
3o. Basilise (14), 48; G. Núñez ... 1805
4.o Happy Bar (8), 51; L. Gutiérrez ... 714
Bohemia (1), 55; A. Naranjo ... 464
Finiquito (3), 54; V. Lobos ... 381
Loustau (4), 53; J. Cornejo ... 1378
Chocalán (5), 51; J. Pacheco ... 3612
Señorita Luna (6), 51; M. Vignolo ... 2275
Betulio (7), 50; F. Añiñir ... 86
Fistón (10), 50; H. Rivera ... 1731
Circam (11), 51; J. Manríquez ... 1676
La Luchita (12), 50; S. Benavides ... 2658
Torquemada (13), 50; N. Bravo ... 11057
34184

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.25.
Corrieron todos.
Preparador, Humberto Garretón.
DIVIDENDOS: E° 0,74 y 0,51; 0,21, y 0,45.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie. G.

1.o CHARIVARI (3), 53 kls.; por Sandwood y Madrileña; del stud Llenquehue; jinete, Nelson Bravo ... 2191
2.o Coliguano (2), 54; S. Arellano ... 6185
3.o Delia (11), 49; G. Núñez ... 5551
4.o Testimonio (13), 49; J. Parra ... 3240
Bankú (1), 54; R. Arredondo ... 991
Lomaso (4), 53; E. Muñoz ... 3893
Quel Veinard (5), 52; D. Santibáñez ... 221
Baby Sister (6), 49; H. Rivera ... 73
Tapaboca (7), 52; A. Hughes ... 217
Eterolf (8), 50; S. Benavides ... 1752
Categórica (9), 51; J. Cornejo ... 5098
Bienvenú (10), 50; M. Toro ... 2057
Oklahoma (12), 49; G. Cortés ... 1747
33207

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.24 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Luis A. García.
DIVIDENDOS: E° 1.12 y 0,30; 0.17 y 0.18.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie. G.

1.o FOLKLORE (14), 49 kls.; por Lafontaine II y Frialdad; del stud San Jorge; jinete, Gerardo Cortés ... 1437
2.o Espumoso (9), 53; S. Benavides ... 3239
3.o Marineland (11), 49; S. Arellano ... 7449
4.o Chippendale (13), 46; H. Rivera ... 394
Liebling (1), 56; E. Romero ... 522
Guanabara (2), 53; E. Muñoz ... 5310
Quinsala (3), 56; G. Saavedra ... 629
Chamoto (4), 54; A. Naranjo ... 934
Campanil (5), 52; I. Saavedra ... 7130
Maxim (6), 54; A. Orellana ... 1218
Dry (7), 53; A. Hughes ... 287
Chevriere (8), 51; R. Arredondo ... 4416
Flecha Dorada (10), 51; J. Pacheco ... 1231
Pitú Presto (12), 49; J. Parra ... 2031
36390

GANADA por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Luis Alvarez.
DIVIDENDOS: E° 1,87 y 0.26 0.20 y 0,16.

Concepción: victoria de Lupercio

RESULTADOS GENERALES

CONCEPCION, 20.— (Especial para LA NACION).— Los siguientes fueron los resultados registrados hoy en el Club Hípico de Concepción:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o ESCANDALOSA . E° 0,39
placé ... 0,16
2.o Condal ... 0,40
3.o Luz y Sombra ... 0,26
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.13 2|5. Jinete: S. Alcalde.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o ESCARLATA . . . E° 0,62
placé ... 0,20
2.o Chururulú ... 0,27
3.o Baladrón ... 0,22
Ganada por una cabeza; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.13. Jinete: L. Cifuentes.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o BUNNY ... E° 1,27
placé ... 0,24
2.o Rancho Boyero ... 0,29
3.o Maridú ... 0,28
Ganada por un cuerpo; el tercero a 6 cuerpos. Tiempo: 1.12. Jinete: A. Azócar.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o GOLDEN BIRD .. E° 0,52
placé ... 0,25
2.o Quico ... 0,20
3.o Tayito.
Ganada por 4 cuerpos; el tercero a 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.12 1|5. Jinete: M. Sánchez.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros.

1.o TANTALO . . . . E° 0,31
placé ... 0,24
2.o Chinchoso ... 0,34
3.o Taquígrafo.
Ganada por una cabeza; el tercero a 4 cuerpos. Tiempo: 1.25 1|5. Jinete: B. Parra.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros.

1.o DIALECTO . . . . E° 2,61
placé ... 0,49
2.o Baturriño ... 0,24
3.o M'Amie ... 0,69
Ganada por una cabeza; el tercero a un pescuezo. Tiempo: 1.38. Jinete: V. Bravo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o BODHI ... E° 0,44
placé ... 0,16
2.o Cubilete ... 0,13
3.o Arabazil.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.12. Jinete: B. Parra.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.

1.o LUPERCIO . . . . E° 0,88
placé ... 0,25
2.o Mayacún ... 0,33
3.o Impávido ... 0,20
4.o Submarino.
Jinete: B. Parra. Preparador: M. Norambuena.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o ARIQUEÑA . . . . E° 0,62
placé ... 0,52
2.o Baladí ... 0.40
3.o Copello.
Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.21 1|5. Jinete: D. Muñoz.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o LENGA ... E° 0,36
placé ... 0.14
2o Tumbera ... 0,14
3.o Stacatto ... 0,14
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el tercero a 2 3|4 cuerpos. Tiempo: 1.11 2|5. Jinete: E. González.

ANTOFAGASTA: 1.o REY DE BASTOS

ANTOFAGASTA, 20 (Especial para LA NACION).— Los siguientes fueron los resultados de las carreras corridas hoy en el Club Hípico de Antofagasta.

1a. Carrera.— 1.000 metros
1.o Demófila.
2.o Multillero.
Dividendos: E° 0,26 y 0,12; 0,13. Jinete: A. Rivera.
Ganada por: 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. TIEMPO: 1.2.

2a. Carrera.— 1.000 metros
1.o Sierra Maestra.
2.o El Millero.
Dividendos: E° 0,33 y 0,17; 0,16. Jinete: A. Díaz.
Ganada por: 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. TIEMPO: 1.0 3|5

3a. Carrera.— 1.000 metros
1.o Quién Viene.
2a. Gay Girl.

Por media cabeza ganó a Cameraman

Dividendos: E° 0,40 y 0,16; 0,16. Jinete: A. Araya.
Ganada por: 1 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. TIEMPO: 1.1.

4a. Carrera.— 1.400 metros
1.o Bonafóux.
2.o Chipecito.
Dividendo: E° 0,15. Jinete: A. Rivera.. TIEMPO: 1.29 4|5
Ganada por: 2 1|4 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.

5a. Carrera.— 1.400 metros
1.o Bidú.
2.o Hunting.
Dividendos: E° 0,11 y 0,14; 0,46. Jinete: A. González.
Ganada por: 1 cabeza; el 3.o a 3|4 cuerpo. TIEMPO: 1.30, 3|5.

6a. Carrera.— 1.500 metros
1.o Alborotador.
2.o Cauteloso.
Dividendos: E° 0,57 y 0,29; 0,60. Jinete: A. Araya.
Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. TIEMPO: 1.37, 3|5.

7a. Carrera.— 1.500 metros
1.o Rey de Bastos.
2.o Cameraman.
Dividendos: E° 0.14 y 0,13; 0,16. Jinete: A. González.
Ganada por: 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.38, 3|5.

8a. Carrera.— 1.500 metros
1.o Norancol.
2.o Revolvedor.
Dividendos: E° 0,32 y 0,20; 0,36. Jinete: A. Rivera.
Ganada por: 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpos. TIEMPO: 1.38.

Peñuelas: Don Humberto ganó Clásico "Club Hípico de Stgo."

LA SERENA, 20.— (Especial para LA NACION).— Los siguientes fueron los resultados de las carreras corridas hoy en el Club Hípico de Peñuelas:

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o ZAPALA ... E° 0,20 y 0,14
2.o Gijón ... 0,16
GANADA por 3 cuerpos. Jinete: L. Plaza.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o USIA ... E° 0,19 y 0,12
2.o Lee ... 0,14
GANADA por un cuerpo Jinete: B. Muñoz.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o NAUTILUS ... E° 0,20 y 0,15
2.o Calurosa ... 0,17
GANADA por 2 1|2 cuerpos. Jinete: J. Moya.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o SIN GRACIA ... E° 0,31 y 0,18
2.o Tranquilino ... 0,15
GANADA por 3 1|2 cuerpos Jinete: O. Meneses.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico "Club Hípico de Santiago"

1.o DON HUMBERTO ... E° 0,27 y 0,15
2.o Antares ... 0,16
GANADA por 5 cuerpos. Jinete: B. Muñoz.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o PORTUGAL ... E° 0,25 y 0,14
2.o Miss Hilda ... 0,15
GANADA por un cuerpo Jinete: O. Meneses.
TOTAL JUGADO: E° 3.273.

Galope de ejercicio hizo Eulalio en "La Prueba"

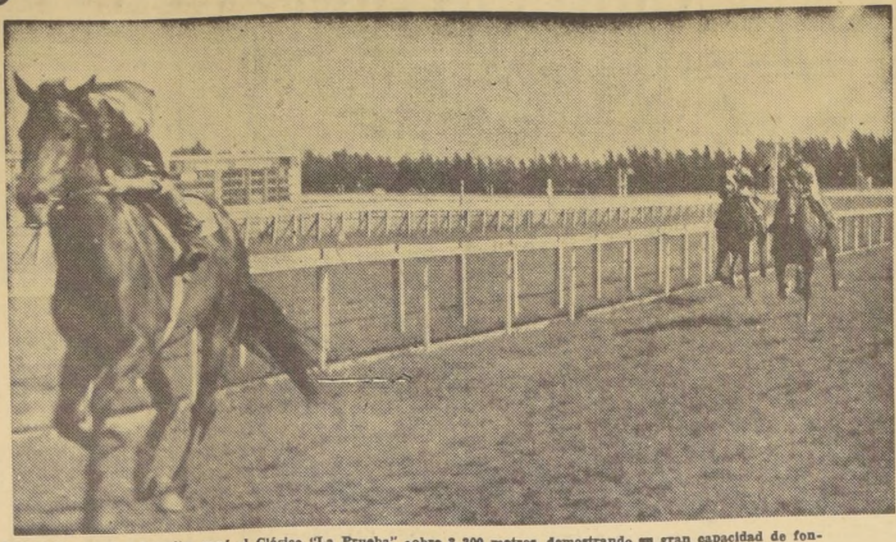
Por siete cuerpos superó a Bauprés; tercero fue Tolpán

Eulalio, nuestro favorito, ganó los 3.200 metros del Clásico "La Prueba", de manera brillante. Por siete cuerpos, y sin ser totalmente exigido por Enrique Araya en las distancias finales, superó a Bauprés, dando una impresionante demostración de clase que lo prestigió definitivamente ante los posibles compradores que, desde Estados Unidos, desean a este buen pupilo de Juan Cavieres.

Dada la partida, Tolpán salió a tomar la punta, y lo hizo con esa prestancia propia de un animal capaz. Segundo se situó Bauprés, y más atrás quedaron Eulalio, Florentino y Humorístico. El sexto adversario —Lagardere— no fue de la partida.

El puntero, accionando con rapidez, pasó por primera vez frente a la meta con 5 cuerpos de ventaja sobre Bauprés, que por dos superaba a Florentino. Cuarto venía Eulalio, a un cuerpo, y quinto Humorístico a 3. En la curva de los 2.000 metros el puntero había aumentado su ventaja, y ahora llevaba 7 cuerpos sobre Bauprés, que también había "alargado" la suya sobre Florentino, a 3. Cuarto venía Eulalio, a 2, y último, Humorístico, a 5. Frente al poste de los 1.600 metros se apreció claramente que Tolpán tenía poco que dar, a pesar de lo cual en los 1.300 metros se distanció 10 cuerpos de su inmediato perseguidor, que siempre era Bauprés. Para atrás no había variaciones, salvo que Humorístico quedaba cada vez más atrás.

Al entrar a tierra derecha la diferencia se había acortado visiblemente, pero lo más importante era el paso de Eulalio al tercer puesto, desplazando a Florentino. Fue allí cuando Enrique Araya largó a su caballo, y éste no tardó en quedar adelante para distanciarse en impresionante acción, hasta batir a Bauprés por 7 cuerpos; 3.o llegó Tolpán, a 2 1|2 cuerpos, y 4.o Florentino, que se mancó, sin tomar en cuenta a Humorístico, que además mereció una suspensión de 60 días.



EULALIO, nuestro favorito, ganó el Clásico "La Prueba" sobre 3.200 metros, demostrando su gran capacidad de fondista. Por siete cuerpos superó a Bauprés, que por 2 y medio aventajó a Tolpán.

SE DISTANCIO H. PILAR

Ahora lleva 3 triunfos a Enrique Araya

Mejor rendimiento tuvo ayer el jinete Héctor Pilar, que conquistó tres victorias, mientras que Enrique Araya, su más inmediato perseguidor, se ganó sólo el Clásico "La Prueba". Ahora van 102 contra 99.

Entre los preparadores, Juan Cavieres sigue sacando ventajas a Juan Melero y a José González, que ayer no ganaron. "El Mago" hizo doblona en el Club Hípico.

Estadísticas al día:

PREPARADORES

1.o	Juan Cavieres	70
2.o	José González H.	64
3.o	Juan Melero	63
4.o	Guillermo Sarmiento	41
5.os	Alvaro Breque	39
	Antonio Bullezú	39
7.os	Raúl Allen	36
	Juan Suárez	36
9.o	César Covarrubias	34
10.o	Aquiles Petit	33

JINETES

1.o	Héctor Pilar	102
2.o	Enrique Araya	99
3.o	Fernando Toro	75
4.o	Carlos Pezoa	64
5.o	Carlos Sepúlveda	63
6.o	Sergio Vera	51
7.o	Nelson Bravo	46
8.o	Luis Gmo. Farmer	45
9.o	Sergio Arellano	42
10.os	José M. Aravena	41
	Héctor Salas	41
	Iván Sandoval	41

Resultados GENERALES CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

	G.	P.
1.o EL TREBUACO (6), 55; por Gallardo y Franela, del Stud "Visión". Jinete: R. Parodi	2160	1,84
2.o Coral (5), 56; H. Pilar	13910	0,30
3.o Cecil Rhodes (4) 55; E. Araya	7880	0,52
4.o Trilaleo (12a), 54; J. Aravena	6860	0,50
5.o Albor (1), 55; S. Vera	6790	0,59
6.o Nogalero 10), 55; R. Latorre	10940	0,36
7.o Janitor (1a), 51; J. Castro		0,59
8.o Sagaz (3a), 55; R. Silva	1010	3,94
9.o Puntiagudo (12), 51; R. Jaque		0,50
10.o Bonifacio (3), 54; S. Véliz		3,94
11.o Sauzalito (2a), 53; L. Salas	1540	2,50
12.o Latino (7a), 55; M. Yáñez	780	5,10
13.o Atrevido (2) 51; L. A. Marchant		2,58
14.o Libertario (9), 55; G. Jorquera	1800	2,21
15.o Glen (7), 54; L. Toledo		5.10
16.o Pericles (11), 51; S. Meneses	290	13,70
	53760	

GANADA: por 2 1|2 y 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
TIEMPO: 1.6 2|5.
PREPARADOR: J. M. Baeza.
NO CORRIO: Latente.
DIVIDENDOS: Eº 1,84 y 0,31; 0,14 y 0,18.

DESARROLLO: Sauzalito salió en punta, 2.o Trilaleo; 3.o Coral; 4.o Albor; 5.o Bonifacio, y 6.o C. Rhodes. El puntero mantuvo sus posiciones hasta la mitad de la recta. Allí pasaron El Trebuaco y Coral al frente. El primero en acción fácil mantuvo cómoda ventaja sobre el pupilo de Breque. Ultimo Glen. Se quedó parado Pericles.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.

	G.	P.
1.o NARCISIN (11), 55; por Nars ed Din y Coca Cola, del Stud La Morena. Jinete: P. Ulloa	5620	0,93
2.o Africander (1), 55; L. A. Paredes	12570	0,48
3.o Fiery (7), 55; M. Yáñez	4590	1,14
4.o Pinturero (7a), 55; J. Castro		1,14
5.o Damocles (5), 55; E. Araya	20160	0,26
6.o Calendal (2), 50; S. Meneses	2230	2,35
7.o Momentito (10), 55; E. Salas	3200	1,82
8.o Galo (8), 55; G. Jorquera	830	6,15
9.o Sigiloso (12), 55; S. Vera	7060	0,74
10.o Roi d'Amour (3a), 55; R. Latorre	2870	1,82
11.o Tutuven (4a), 55; F. Zúñiga	300	17,41
12.o Talquino (8a), 54; S. Véliz		6,15
13.o Greatwich (9a), 55; A. Núñez	2870	1,82
14.o Clavelón (4), 53; F. Guzmán		17,41
15.o Delicioso (6), 55; R. Parodi	8400	0,62
16.o Limón Verde (9), 53; R. Castillo		1,82
17.o Capitán Samith (se mancó), 54 E. Peña		1,82
	70720	

GANADA: por 2 1|2 cuerpos y pescuezo; el 4.o a 1 3|4; y el 5.o a 3|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.6.
PREPARADOR: H. Medina.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: Eº 0,93 y 0,34; 0,20 y placé de la llave 7 Fiery-Pinturero, Eº 0,27.

DESARROLLO: Fiery y Prestwick vinieron en la delantera seguidos por Talquino, Africander, Damocles, Limón Verde y Narcisín. En la recta, Fiery quedó en la punta y atacó Africander, pero Narcisín frente a las galerías dominó bien la situación a su favor. Capitán Samith, se quedó manco.

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO (4t doble) ... ..

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (3) CONSPIRADORA, 50; por Souepi y Conspiracy; del Stud Eelita; jinete, S. Vera	6590	
nete, S. Vera	6590	0.47
2.o (5) Ochi Chornia, 48; S. Escudero	6260	0,50
3.o (1) Miss Suzy, 54; H. Pilar	21250	0,14
4.o 4) Moscada, 50; G. Jorquera	4000	1,76
5.o (6) Sour Life, 50; C. Sepúlveda	2240	1,39
6.o (2) Actriz, 49; J. Aravena	1770	0,78
	42110	

GANADA por 1 cuerpo y pescuezo; el 4.o a 4 cuerpos, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.36 3|5.
Preparador, J. Inda.
Corrieron todos.
Preparador, J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,47 y 0,28, y 0,25.

DESARROLLO.— Conspiradora salió a tomar la punta, seguida por Ochi Chornia, Miss Suzy, Actriz y Sour Life y no soltó esa colocación porque demostró singular velocidad y resistencia.

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o (1) SATELITE, 53; por Flexton y Fadette; del Stud Anita; jinete, L. A. Marchant	11960	
2.o (5) Don Gero, 53; R. Parodi	10550	0,48
3.o (4) Rigoletto, 54; E. Araya	25460	0,20
4.o (3) Dabalbe, 54; R. Valenzuela	6800	0,74
5.o (6) Pitillo, 52; H. Pilar	6850	0,74
6.o (2) Bataraz, 55; A. Núñez	6750	0,75
	68370	

GANADA por 1 1|2, y 1 3|4 cuerpo; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 2.3 2|5.
Preparador A. Bullezú.
Corrieron todos.
Preparador, A. Bullezú.
DIVIDENDOS: Eº 0,42, y 0,18, y 0,19.

DESARROLLLO.— Bataraz con su característica rapidez pasó al frente. Rigoletto, Pitillo y Satélite le seguían. En la recta, el puntero dejó pasó a Rigoletto y Satélite. A 200 metros este último dominó la situación y para adelante se demostró superior.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o (11) RAJADIABLO, 55; por Forest Row y Good Samaritaine; del Stud Dadinco; jinete, H. Pilar	21490	
2.o (5) Birlocho, 55; E. Araya	19490	0,46
3.o (8) Ferid, 55; R. Parodi	24270	0,37
4.o (2) Bamboo, 55; P. Ulloa	9200	0,98
5.o (12) Taxco, 55; S. Vera	7210	1,26
6.o (6) Borsalino, 55; L. A. Paredes	6150	1,67
7.o (4) Bendix, 55; H. Galaz	1770	5,12
8.o (6-A) Prejuicio, 55; G. Jorquera	—	1,67
9.o (3) Bayao, 55; J. Araya	20940	0,43
10.o (1A) Ninguno, 54; L. Toledo	1350	6,71
11.o (10) Lombardero, 53; R. Castillo	2560	3,54
12.o (4-A) Vino Dulce, 54; C. Véliz	—	5,12
13.o (7) Fantasma, 55; E. Salas	7310	1,24
14.o (9-A) Llifén, 51; L. Cataldo	700	12,93
15.o (1) Ateniense, 51; J. Alarcón	—	6,71
16.o (9) Lóbrego, 51; G. Ayub	—	12,93
17.o (10-A) Plymouth, 55; M. Yáñez	—	3,54
	122440	

GANADA por 2 cuerpos, y 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.5 3|5.
Preparador, A. Breque V.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,42 y 0,18; 0,16, y 0,18.

DESARROLLO.— Ferid salió al frente, seguido por Fantasma, Bendix, Rajadiablo y Borsalino. Al fondo actuaba Lóbrego. A 200 metros atacó Rajadiablo y superó a Ferid, debiendo ponerse a buen resguardo de Borsalino, que atacó bastante, pero que no fue capaz de más.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 3a. serie.

	G.	Pagaba
1.o ALCIRA (7), 49; por Madara y Acuarela II; del stud La Divisa; jineta, J. M. Aravena	11210	
2.o Sarajevo (1), 57; H. Pilar	24810	0,44
3.o Repintado (9), 49; L. G. Farmer	28630	0,38
4.o Tabalí (6), 51; C. Pezoa	13580	0,81
4.o Darius (8), 49; S. Vera	4690	2,34
6.o Utopista (8-A), 45; H. Obregón	——	2,34
7.o Fiestero (2), 55; E. Saavedra	19950	0,55
8.o Balandro (3), 53; C. Sepúlveda	4560	2,40
9.o Merry Ann (5), 52; R. Montoya	20710	0,53
10.o O'Brien (6-A), 45; S. Escudero	——	0,81
11.o Manantial (4), 53; R. Parodi	19970	0,55
	148110	

GANADA por 1 3|4 cuerpo y cabeza; el 4.o a 1|2 cabeza, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,98 y 0,41; 0,29.

DESARROLLO.— Merry Ann le sacó ventajas a sus rivales en la partida; 2.o, Sarajevo, y 3.o, Manantial. En el primer codo, Manantial pasó a la vanguardia; pero se abrió. Entonces, Repintado ocupó el primer puesto, seguido por Merry Ann, Fiestero, O'Brien, Tabalí y Alcira; ésta última, que por el centro ganó posiciones, hasta quedar dueña de la situación de manera fácil.

SEPTIMA CARRERA.— 3.200 metros.— Clásico "La Prueba".

	G.	Pagaba
1.o EULALIO (5), 59; por Mádara y Elegant Star; del stud La Divisa; jinete, E. Araya	33060	
2.o Bauprés (4), 59; H. Pilar	33340	0,20
3.o Tolpán (3), 61; L. Espinoza	15050	0,45
4.o Florentino (1), 61; I. Sandoval	5220	1,31
5.o Humorístico (6), 59; E. Saavedra	5560	1,23
	92230	

GANADA por 7 cuerpos y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o lejos.
Preparador: J. Cavieres.
Tiempo: 3.22.
No corrió Lagardere.
DIVIDENDOS: Eº 0,21 y 0,11; 0,11.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— Especial.

	G.	Pagaba
1.o DOLMAR (11), 48; por Master Bowman y Doris; del stud Boreal; jinete, L. A. Paredes	8990	
2.o Shadow (7), 52; J. M. Aravena	26270	0,60
3.o Lord Devil (4), 54; R. Parodi	49710	0,32
4.o Nansú (5), 54; H. Salas	20370	0,77
5.o Freno (1), 58; R. Latorre	28180	0,56
6.o Platónico (8), 51; S. Vera	14200	1,10
7.o Nubis (9), 49; A. Núñez	31070	0,51
8.o Imperioso (3), 54; F. Toro	12170	1,29
9.o Bataclán (10), 47; C. Sepúlveda	7470	2,10
10.o Alerón (2), 54; E. Araya	6630	2,37
11.o Pisco Sour (6), 52; R. Montoya	5990	2,62
	212050	

GANADA por 1 cuerpo y 1|2 cabeza; el 4.o a 3|4 de cuerpo; y el 5.o a cabeza.
Tiempo: 1.4 1|5.
Preparador: J. Fuentes.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 1,57 y 0,30; 0,21 y 0,17.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. serie.

	G.	Pagaba
1.o EL GITANILLO (5), 48; por Country Life y Santa Anita; del stud Inesita; jinete, S. Vera	25470	
2.o Pollito de Oro (7), 48; J. M. Aravena	20030	0,78
3.o Estados Unidos (2), 54; E. Araya	40770	0,37
4.o Lupako (4), 50; C. Sepúlveda	20520	0,74
5.o Diablo Colorado (1), 54; R. Parodi	42540	0,36
6.o Peiping (6), 48; H. Obregón	9080	1,68
7.o Similor (8), 48; H. Pilar	19890	0,77
8.o Toxina (9), 46; S. Escudero	23260	0,66
9.o Manotón (8-A), 47; R. Gatica	——	0,77
10.o Royal Tudor (3), 54; C. Ojeda	5010	3,05
	206550	

GANADA por 1|2 cuerpo y ventaja apreciable; el 4.o a 3|4, y el 5.o a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.35 3|5.
Preparador: R. Allen.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,60 y 0,33; 0,35.

DESARROLLO.— Similor, con su rapidez característica, tomó la delantera, seguido de Pollito de Oro, Toxina, El Gitanillo, Estados Unidos y Lupako. Al entrar a la recta, Pollito de Oro y El Gitanillo quedaron adelante, y entre ellos se definió la carrera, sacando la mejor parte este último, que se impuso a su tenaz adversario.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Quinta Serie.

	G.	P.
1.o PANAMA (8), 47; por Quelus y Wiesbaden, del señor E. Inda G. Jinete: H. Pilar	38330	0,41
2.o Monterilla (2), 55; R. Parodi	17840	0,88
3.o Crow (10), 45; J. M. Aravena	21870	0,72
4.o Camarú (6), 49; O. Sepúlveda	15220	1,04
5.o Famoso (5), 50; G. Jorquera	49140	0,32
6.o Profana (4), 51; A. Núñez	15770	1,—
7.o Trotamundo (9), 46; L. A. Marchant	4230	3,73
8.o Heraclio (1), 56; E. Araya	22030	0,72
9.o Barbiere (11), 46; R. Durán	7840	2,01
10.o Noctámbulo (3), 55; C. Pezoa	11220	1,41
11.o Piñacha (7), 48; R. Gatica	9600	1,64
	213090	

GANADA: por 1|2 y 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 3|4; y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.37 3|5.
PREPARADOR: E. Inda.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: Eº 0,41 y 0,16; 0,22 y 0,19.

DESARROLLO: Profana tomó la punta, seguida por Noctámbulo, Piñacha, Crow y Monterilla. Esta última pasó a la vanguardia en la recta, pero Panamá que atacó muy bien, la dominó finalmente por medio cuerpo.

DECIMOPRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — Quinta Serie.

	G.	P.
1.o DOÑA MONI (3a), 47; por Brazzú y Cute and Come, del Stud Renca. Jinete: M. Castillo	63410	0,28
2.o Confusión (2), 55; J. Castro	6660	2.70
3.o Boreal (9), 58; G. Jorquera	25560	0,79
4.o Guerlain (8a), 46; L. A. Marchant	10050	1,79
5.o Balumba (7), 53; J. M. Aravena	20730	0,87
6.o Gabardina (11), 51; S. Vera	16930	1,06
7.o Tagüita (12a), 50; R. Montoya	11310	1,59
8.o Inquisidor (4), 55; F. Toro	25000	0,72
9.o Arc de Triomphe (1a), 53; C. Sepúlveda	4380	4,10
10.o Maciza (6), 54; E. Salas	20930	0,86
11.o Auster (10a), 48; R. Gatica	20540	0,87
12.o Eudora (3), 55; E. Araya		0,28
13.o La Pasarela (5), 54; C. Pezoa	17320	1,04
14.o Cualquier Cosa (11a), 50; A. Núñez		1,06
15.o Ligera (12), 51; J. Toro		1,59
16.o Panhandle (10), 52; H. Salas		0,87
17.o Melekzamán (1), 58; R. Medel		4,10
	242820	

GANADA: por 3 cuerpos y 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; y el 5.o a 1|2 cuerpo.
TIEMPO: 1.5 2|5.
PREPARADOR: D. Miranda.
NO CORRIERON: Pitica, Sun Shine y Terueza.
DIVIDENDOS: ganador de la llave 3 Doña Moni-Eudora, Eº 0,28 y 0,16; placé de Confusión, Eº 0,41 y placé de Boreal, Eº 0,19.

DESARROLLO: Tagüita seguida por Balumba, Doña Moni, Maciza y Cualquier Cosa, fue el orden que se registró en las primeras distancias. A 300 metros de la meta, se hizo presente Doña Moni, y ganó de manera fácil por 3 cuerpos a Confusión.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (11) BABY FINDER, 49; por Faubour y Gold Finder; del señor M. Vial; jinete, C. Sepúlveda	23960	
2.o (6-A) Avasallador, 48; L. G. Farmer	25670	0,75
3.o (7-A) Last Dream, 48; M. Castillo	19740	0,98
4.o (7) Sipakirá, 53; H. Basay	—	0,98
5.o (1-A) Parisette, 48; S. Escudero	34700	0,55
6.o (6) Joselito, 53; F. Toro	—	0,75
7.o (9-A) World, 49; R. Montoya	50030	0,38
8.o (1) Gringo Bravo, 56; G. Jorquera	—	0,55
9.o (2-A) Jasodito, 51; J. Castro	9810	1,96
10.o (2) Hilo de Oro, 56;		1,96
11.o (3-A) Lady Allen, 48; A. Núñez	30610	0,63
12.o (12) Doña Marlis, 46; R. Gatica	18690	1,03
13.o (10) Rubicunda, 50; S. Vera	10630	1,81
14.o (9) Tulsa, 52; H. Pilar	—	0,38
15.o (4) Manuelillo, 54; L. Paredes	13680	1,41
16.o (8-A) Alabanciosa, 48; J. Toro	10180	1,89
17.o (5) Bazar, 53; H. Salas	12600	1,53
18.o (3) Port Said, 56; E. Saavedra	—	0,63
19.o (8) Bully, 52; J. M. Aravena	—	1,89
	260300	

GANADA por 1|2 cabeza, y 1|2 cabeza; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.5 2|5.
Preparador. P. Valderrama.
Corrieron todos.
DIOVIDENDOS: Eº 0,80 y 0,27; placé de la llave 6 Avasallador-Joselito, 0,27, y placé de la llave 7 Last Dream-Sipakirá 0,28.

DESARROLLO.— Sipakirá, Lady Allen, Tulsa, Baby Finder y Last Dream ocuparon las mejores posiciones en ese mismo orden en las primeras distancias. En tierra derecha, atacó Baby Finder por los palos y Avasallador por el centro. Last Dream también se hizo presente en esta llegada sumamente estrecha que se definió por media cabeza entre el 1.o y 2.o, e igual distancia entre éste y el 3.o.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (10) La Buenaventura, 51; por Blue Boy y Hierba Mora; del Stud "Patty"; jinete, C. Pezoa	62640	
2.o (-A) Rey del Sol; 52; J4 M. Aravena	35180	
3.o (6) Mosquete, 53; C. Sepúlveda	50390	0,48
4.o (9) Aldebarán, 51; E. Peña	25340	0,94
5.o (3) Minoska, 55; R. Medel	—	0,68
6.o (8) Don Manuel, 52; S. Vera	30470	0,79
7.o (7) Discorola, 52; H. Pilar	22100	1,09
8.o (4-A) Hija de Oro, 49; L. G. Farmer	3530	4,34
9.o (El Carril (2), 55; E. Saavedra	53430	0,72
10.o (11) Río Cisnes, 51; G. Jorquera	5190	2,94
11.o (5-A) Norte Chico, 53; F. Zúñiga	—	1,81
12.o (1) Binding, 55; A. Núñez	9180	2,62
13.o (12) Siniscola, 47; S. Escudero	20360	0,82
14.o (5) Blue Grass (5), 53; H. Galaz	13300	1,81
15.o (1-A) Foulard, 48; F. Arredondo	—	2,62
16.o (2-A) Piedra Dura, 48; R. Montoya	—	0,72
	323530	

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.4.
No corrió: N.o 4 El Cachorro.
Preparador, Ernesto Inda G.
DIVIDENDOS: Eº 0,38 y 0,17; placé de la llave 3 Rey del Sol-Minoska, 0,19 y 0,18.

DESARROLLO.— La Buenaventura, tomó la punta, seguida de Mosquete, Binding, Rey del Sol y Aldebarán cerraba la marcha por haber partido desmejorada. La puntera no soltó su posición en momento alguno y se puso a buen resguardo de la resistencia que le opusieron Rey del Sol y Mosquete en las últimas distancias.

DOLMAR EN GRAN "RUSH"

En la carrera especial sobre 1.100 metros, Premio "Juan y Eduardo Iñiguez", la victoria correspondió a Dolmar, buen hijo de Master Bowman, que triunfó con excelente dividendo y la buena conducción de L. A. Paredes.

Imperioso tomó la punta en la partida, seguido de Lord Devil, Nubis, Shadow, y al fondo, Bataclán con Alerón. A los pocos metros, Lord Devil dejó atrás a sus rivales y con su rapidez puso claras ventajas sobre Imperioso, Nubis y Shadow.

Ya en tierra derecha, se vio a Shadow atropellar y hasta se llegó a aclamar su triunfo, pero Dolmar en fuerte arremetida la superó por un cuerpo, siendo tercero Lord Devil y cuarto Nansú, éste último que atropelló con dificultades.

Sesenta días para Ligera y Humorístico; indóciles

Resumen de la labor de Comisarios del Club

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Club Hípico:

MULTAS A JINETES: R. Montoya y E. Salas, escudos; L. A. Paredes, 3 escudos; H. Pilar, C. Sepúlveda, L. G. Farmer, E. Araya, y J. Toro, 5 escudos, L. A. García, indultado.

SUSPENSIONES A CABALLOS: :Latente, 10 días; Lagardere y Pitica, 15 días.

SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: La Pasarela, Gabardina y Gringo Bravo, 30 días Humorístico y Ligera, 60 días. Indultó a Planetario.

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Latente (10 días); Pitica (15 días); Lagardere (15 días).

También se ordenó el retiro de El Cachorro, por encontrarse suspendido por el Hipódromo Chile y el de Sun Shine, por doble inscripción.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron: J. Castro (Janitor) contra Héctor Pilar (Coral) por abrirlo en la recta; J. M. Aravena (Trilaleo) contra R. Jaque Puntiagudo) por estrellarlo en la partida. Casuales.

Dieron cuenta: R. Jaque (Puntiagudo) que su caballo venía zigzagueando y que a los 900 metros se cargó contra las barandas, no pudiendo dominarlo; S. Meneses (Pericles) que a poco de partir sesgó hacia afuera; S. Vera (Albor), que se cargaba durante todo el curso de la carrera contra los palos; E. Araya (Cecil Rhodes), que fue molestado por otro competidor en la partida. Se notifica al preparador de Pericles que lo adiestre para correr.

El juez de partida, notifica al preparador de Janitor que lo adiestre para partir.

SEGUNDA CARRERA

Reclamó A. Núñez (Prestwick), contra L. A. Paredes (Africander), por cargarlo a 200 metros de la meta. Se notifica al preparador de Africander que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: J. Castro (Pinturero), que fue cargado a los 50 metros corridos por Africander; A. Núñez (Prestwick) que lo notó adolorido de las paletas; E. Peña (Capitán Samith), que se fracturó la mano derecha a 400 metros de la meta; L. A. Paredes (Africander), que se cargaba a los palos.

TERCERA CARRERA

Reclamó J. M. Aravena (Actriz) contra Héctor Pilar Miss Susdy) por cruzarlo a la altura de los 800 metros. Se multó en Eº 5 a Héctor Pilar.

Se autorizó al jinete L. A. García, para correr desde el próximo domingo.

QUINTA CARRERA

Reclamó S. Vera (Taxco), contra L. A. Pareles (Borsalino) por cargarlo a 200 metros de la meta. Se notifica al preparador de Borsalino que lo adiestre para correr. Reclamó también G. Ayub (Lóbrego), contra Héctor Pilar (Rajadiablo), por cruzarlo en la partida. Desestimado, en atención a lo informado por el juez de partida de que este reclamo no tiene fundamento.

Dio cuenta M. Yáñez (Plymouth), que a poco de partir sesgó fruscamente hacia afuera, negándose posteriormente a correr.

El juez de partida multó en Eº 3 al jinete L. A. Paredes, por dificultar la partida.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: Héctor Pilar (Sarajevo), contra S. Vera (Darius) por molestarlo a la altura de los 1.000 metros; éste contra H. Obregón (Utopista), por cargarlo bruscamente en la misma parte; C. Pezoa (Tabalí), contra E. Saavedra (Fiestero), por abrirlo y estrellarlo en la partida y contra H. Obregón (Utopista) por ortarle la línea en tierra derecha, C. Sepúlveda (Balandro), contra S. Escudero (O'Brien) por cruzarlo a la altura de los 1.200 metros; R. Montoya (Merry Ann), contra L. G. Farmer (Repintado) por cargarlo a los pocos metros corridos.

J. M. Aravena (Alcira) contra L. G. Farmer (Repintado) por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y contra C. Sepúlveda (Balandro) por cruzarlo a la altura de los 1.000 metros. Se multó en Eº 5 a los jinetes C. Sepúlveda y L. G. Farmer, los demás reclamos casuales.

Dio cuenta R. Parodi (Manantial), que a la altura de los 1.300 metros arrancó hacia afuera.

SEPTIMA CARRERA

Reclamó Héctor Pilar (Bauprés) contra Araya (Eulalio) por cargarlo a 400 metros de la meta. Casual.

Se multó en Eº 5 al jinete E. Araya, por no presentarse a tiempo a la Junta, con motivo del reclamó de Héctor Pilar.

El juez de partida suspendió por 60 días a Humorístico, por indócil reincidente para partir.

OCTAVA CARRERA

El juez de partida multó en Eº 2 al jinete R. Montoya, por dificultar la partida.

Reclamó René Latorre (Freno) contra Luis A. Paredes (Dolmar) por cargarlo a 400 metros de la meta. Casual.

Dio cuenta A. Núñez (Nubis) que su caballo venía a saltos y que le mañoseaba y que además no se empleó en todo el curso de la carrera .

UNDECIMA CARRERA

Se autorizó el retiro de Terueza, a petición de su preparador, de acuerdo con el artículo 407 del Reglamento de Carreras.

El juez de partida suspendió por 30 días a La Pasarela y Gabardina y por 60 días a Ligera, por indóciles para partir. Asimismo multó en Eº 5 al jinete, Juan Toro por desobedecer sus órdenes y en Eº 2 al jinete Eulogio Salas, por dificultar la partida.

Reclamaron: C. Pezoa (La Pasarela) contra G. Jorquera (Boreal) por cargarlo a 200 metros de la meta; Fernando Toro (Inquisidor) contra Luis A. Marchant (Guerlain), por cargarlo a 200 metros de la meta; H. Salas (Panhandle), contra Juan Toro (Ligera), por cruzarlo a la altura de los 800 metros; R. Gatica (Auster), contra Juan Toro, por cruzarlo en la partida. Casuales.

DUODECIMA CARRERA

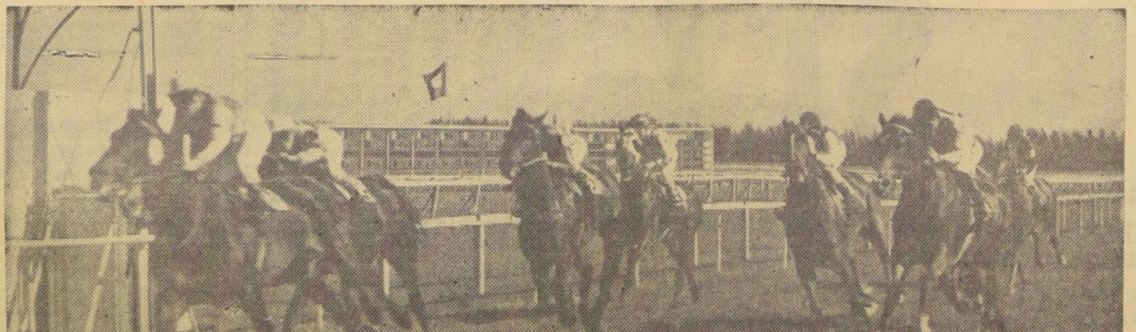
El juez de partida, suspendió por 30 días a Gringo Bravo, por indócil para partir.

Reclamaron: C. Sepúlveda (Baby Finder) contra Héctor Pilar (Tulsa), por cruzarlo a la altura de los 700 metros; S. Vera (Rubicunda) contra S. Escudero (Parisette) por cargarlo a 200 metros de la llegada, teniendo que afirmar.

DECIMOTERCERA CARRERA

Dio cuenta Heriberto Galaz (Blue Grass), que partió rezagado, hecho que fue confirmado por el juez de partida .

El juez de partida autorizó a Planetario para correr desde el próximo domingo, en vista de haber acreditado encontrarse diestro para partir.



DOLMAR venció en la carrera especial "Juan y Eduardo Iñiguez", y lo hizo al amparo de los 47 kilos que le correspondieron y con el jinete de la suerte, Luis A. Paredes. Por un cuerpo superó a Shadow (por los palos) mientras tercero fue Lord Devil, por fuera; y 4.o Nansu, por el medio, y que tuvo una tardía atropellada.



UN ASPECTO de los asistentes a la manifestación que las fuerzas de la producción y el comercio ofrecieron a don Pedro Ibáñez, para agradecerle su labor de descentralización que desarrolló desde la presidencia del Banco del Estado.

Fuerzas de la producción y comercio agradecieron gestión de Pedro Ibáñez

SU ACCION DESCENTRALIZADORA FUE PREMIADA CON UNA MANIFESTACION REALIZADA EN EL HOTEL MIRAMAR

VALPARAISO.— Los representantes de la producción, la banca y el alto comercio ofrecieron una manifestación a Pedro Ibáñez Ojeda, en el Hotel Miramar, con el objeto de testimoniarle su reconocimiento por la labor de descentralización administrativa, que desarrolló desde la presidencia del Banco del Estado.

Ofreció la manifestación Gustavo Lange, ex presidente de la Cámara de Comercio, quien habló a nombre de los amigos del festejado, del Consejo Local del Banco del Estado y del comercio en general.

Dijo el señor Lange al ofrecer la manifestación, entre otros conceptos.

"Ha sido una suerte que un hijo de esta provincia haya tenido la responsabilidad de imprimir y desarrollar la línea moderna y constructiva del Banco del Estado.

Nos alegra más aún, que haya sido Pedro Ibáñez Ojeda ese hombre, pues su inteligencia, su experiencia y su patriótico afán de progreso le permitieron llevar a cabo la descentralización.

Estamos seguros que si los dirigentes de otras instituciones fiscales o semifiscales llevaran a cabo una acción similar a la que ha realizado Pedro Ibáñez, Valparaíso no tendría que seguir viviendo con el arma al brazo en defensa de sus legítimos y desconocidos intereses.

Esto tendría también la ventaja de permitir a nuestra provincia aumentar sus fuentes de trabajo y volver a ser el gran motor nacional que fue en los grandes tiempos del país."

OTROS ORADORES

Luego, habló el señor Federico Corssen, en representación de los industriales de la provincia, quien expresó que Valparaíso tiene fe en Pedro Ibáñez y sabe que su labor futura será brillante y de beneficios múltiples para la zona. Agregó que si Valparaíso ha perdido un magnífico banquero, en cambio ganará un brillante defensor de los intereses de la provincia.

Luego, Víctor Faura habló a nombre del comercio minorista, quien hizo resaltar la labor de Pedro Ibáñez en el Banco del Estado que permitió al comercio desarrollar sin angustias, la vital actividad de la distribución de productos.

Fernando Durán cerró la manifestación con una brillante improvisación, en la cual recalcó el ejemplo que es la vida de Pedro Ibáñez, que sintetizó en su sentido de la responsabilidad y la dignidad tanto en el trabajo como en sus actitudes de hombre íntegro a carta cabal.

Finalmente, Humberto Riffo, gerente del Banco del Estado en Valparaíso, hizo entrega de un obsequio a Pedro Ibáñez, a nombre del personal del Banco, en reconocimiento a su labor. (El corresponsal).

Valparaíso ha comenzado la tarea colectiva para relabrar su grandeza

● Palabras del ex presidente del Banco del Estado, Pedro Ibáñez, al agradecer la manifestación de que fue objeto. ● Conceptos sobre el centralismo y el intervencionismo

VALPARAISO. — El señor Pedro Ibáñez, ex vicepresidente del Banco del Estado, al agradecer la manifestación que le ofrecían las fuerzas de la producción y el comercio, tuvo la franqueza de manifestar que sólo se ha comenzado una faena y que existe todavía la gran tarea colectiva de lograr, todos unidos, la grandeza de Valparaíso.

Conmovido por el gesto de los hombres de trabajo de su provincia expresó:

"Nada tienen unos y otros que agradecerme. Debo decir a los primeros que al descentralizar el Banco del Estado y dar autonomía a las oficinas de la provincia de Valparaíso, bajo la tuición de un Consejo Regional, cumplí un propósito decidido del Gobierno; a la vez que seguí un íntimo impulso mío que es también para mí una querida tradición. Y a los segundos debo expresarles que no he hecho otra cosa que entregarles mayores responsabilidades, porque los sé capaces de ellas, porque los sé animados de un alto propósito de servir, y deseosos de una constante superación.

Recibo, pues, esta manifestación sólo por el afecto que veo transparentarse de parte de personas a quienes, bajo diferentes títulos, considero uniformemente mis amigos, y porque siento latir en ella, a través de muchas demostraciones, la voluntad de los porteños de mantener la altura de su tradición y de ser siempre fieles a su destino de esfuerzo y de lucha.

Regreso a Valparaíso después de un período de dos años de servicio público, y al reintegrarme a la vida porteña percibo junto al afecto de mis amigos, la presencia invariable de ese espíritu vigoroso y tenaz que mueve todas las realizaciones de nuestra ciudad".

SIN DECADENCIA

"Observadores superficiales han hablado de decadencia de nuestra ciudad, olvidando que sólo decae el que se debilita interiormente, el que experimenta un descenso de sus energías y de su tono vital. Pero no hay jamás decadencia donde se conservan las calidades morales y espirituales, y donde se mantiene un espíritu combativo que no se arredra ante los obstáculos ni ceja en su decisión de vencer-los. Aquí aprendemos ese modo de ser y de actuar, que es ahora inseparable de nuestras personas, y que constituye nuestra gran tradición.

Con la perspectiva más amplia que me ha dado mi actuación en otros medios, observo cómo resurge ese ímpetu porteño, pujante y ansioso de nuevas y mejores realizaciones. En verdad, los golpes y los reveses de las últimas décadas parece que hubiesen servido para templar y hacer más recio el carácter de nuestra ciudad, y más penetrante la visión de sus pobladores para apreciar la verdadera raíz de los problemas que aquí debemos resolver".

EL CENTRALISMO

"Resalta en esta manifestación el interés vigilante de todos por enfrentarnos con ese fenómeno que, por simplificación de términos, hemos llamado "centralismo". El desequilibrio en importancia política, administrativa y económica, entre la capital del país y sus provincias, no es un fenómeno meramente accidental, fruto de cómo se distribuyan u organicen los servicios del Gobierno. Bajo la superficie de eso que llamamos centralismo hay latente todo un problema de Estado, de tal modo que podemos decir que ese fenómeno existe y caracteriza predominantemente a todas las dictaduras, y no existe, salvo en escala reducida, en los países en donde se practica la libertad".

EL INTERVENCIONISMO

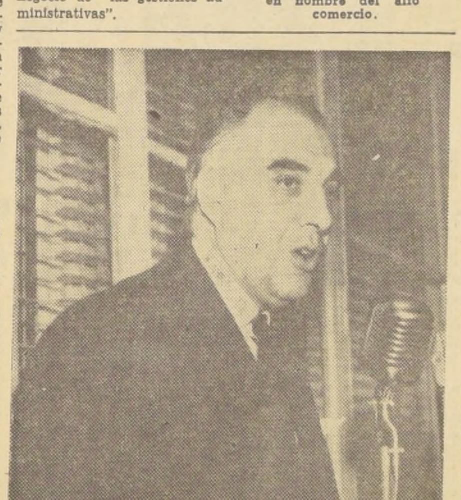
"El intervencionismo, señores, es uno solo. Es un error creer que puede comenzar en la economía y circunscribirse sólo a ella. Cuando el Estado interviene en la vida económica, impulsado casi siempre por un propósito demagógico, coloca el pie en un plano inclinado que pronto puede terminar en el alma de los ciudadanos. El que depende del Estado en su trabajo, depende también en su sustento y, por tanto, trata no sólo de no tener dificultades, y de no aparecer pensando en contra del Estado, sino que buscará finalmente las relaciones más gratas posibles con él. De allí que los intervencionismos demasiado prolongados y amplios, terminan por corromper a gobernantes y gobernados: a los primeros, porque la posesión del poder permite otorgar favores arbitrarios, y a los segundos, porque los tienta a hacer lo posible para conseguirlos.

He aquí, señores, una causa muy clara de ese centralismo que ahoga a las provincias y que tanto nos preocupa.

Como lo es también su consecuencia, la politiquería, que vive de dispensar servicios estatales y que, por lo mismo, tiene un marcado interés en que esos servicios se hagan siempre indispensables. Establecer libertades, dejar que la vida económica fluya por los cauces de la competencia y la normalidad, es matar la industria de esta lotería ilícita con números marcados. Por eso, sectores enteros de la politiquería y la demagogia se oponen a que la libertad se consolide, y dificultan en todo lo posible el término de esta dependencia del poder central, porque a esos politiqueros no les importa que las provincias decaigan, pero sí les importa mantener su negocio de las gestiones administrativas".



HABLA Gustavo Lange, en nombre del alto comercio.



PEDRO IBAÑEZ, agradece la manifestación con un brillante discurso.

VALPARAISO

ESPECTACULOS DE HOY

VELARDE: Condesa Mariza.

VALPARAISO: El último tren.

COLON: Tierras Bravas.

PACIFICO: El coloso increíble. Gesta de sangre.

REAL: La camarera y el millonario.

METRO: Gran vals.

VICTORIA: Bill Haley y sus cometas.

IMPERIO: Yo... el aventurero.

VIÑA DEL MAR:

BIOQUIMICOS Y FARMACEUTICOS CLAUSURARON SU V CONGRESO

Chile fue nombrado sede de la Federación Panamericana de esta especialidad.— Congreso tuvo hasta su Clásico hípico

VIÑA DEL MAR.— Con elocuentes y emocionadas palabras se dirigió a los mil doscientos congresales, que llenaban las aposentadurías del Teatro Municipal, el presidente del V Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, Víctor Cereceda, en la Solemne Sesión de Clausura del Congreso.

Con el brillante discurso pronunciado por Cereceda, se dio término oficial a este evento científico que, durante una semana, reunió en nuestro país a los más distinguidos profesionales de la rama de la bioquímica y la farmacia.

El V Congreso Panamericano, que se realizó en Chile, tuvo su inauguración el día 13 del presente mes, en el Teatro Municipal de Santiago. Tres sesiones plenarias fueron realizadas en la capital, llevándose a efecto ayer una cuarta en Valparaíso. La solemne sesión de clausura y el banquete tuvieron lugar en Viña del Mar, durante el día de ayer en el Teatro Municipal y Hotel O'Higgins, respectivamente.

Alrededor de 800 delegados, en su mayoría extranjeros, fueron recibidos en la Universidad Técnica "Federico Santa María", donde celebraron la cuarta sesión plenaria del Congreso.

Durante una hora recorrieron todas las dependencias de dicho instituto técnico. Los delegados tuvieron elogiosas palabras para esta institución, la más avanzada y completa del país, en su carácter técnico. Durante su visita, les fue mostrada especialmente la Facultad de Ingeniería Química y los laboratorios especializados del plantel universitario.

Luego se reunieron los congresales en el Aula Magna de la Universidad, donde se llevó a efecto la Cuarta Sesión Plenaria del Congreso.

El ingeniero Carlos Ceruti, Rector de la Universidad, pronunció un discurso de bienvenida a las delegaciones, que fue agradecido por el presidente del Congreso, Víctor Cereceda.

COCTEL

Con asistencia de autoridades civiles, militares, educacionales y eclesiásticas, representantes de los Consejos Regionales, el comité coordinador de Valparaíso ofreció ayer un coctel a las delegaciones.

Se llevó a efecto en la Pérgola del Club de Viña del Mar.

Manifestaron en esta oportunidad los congresales, especialmente los extranjeros, sus agradecimientos al Alcalde viñamarino, Gustavo Lorca, por las facilidades prestadas a la realización del Congreso por parte de la Municipalidad de esta ciudad. Hemos encontrado en esta ciudad, expresaron, una hospitalidad tal, que nos ha hecho creer que estamos en nuestra patria. Jamás olvidaremos la belleza de esta ciudad maravillosa, ni la cordialidad de sus autoridades y habitantes.

Hicieron especial objeto de sus agradecimientos los delegados a la Municipalidad de Viña, auspiciadora del Congreso, que les ofreció el banquete de clausura, en el Hotel O'Higgins; al Casino Municipal, que les facilitó entradas liberadas para visitarlo, y al Sporting Club, que incluyó en el programa hípico de hoy una carrera especial: "Premio Congreso de Farmacia y Bioquímica".

SESION DE CLAUSURA

Más de mil congresales asistieron al Teatro Municipal de Viña, donde se realizó la solemne sesión de clausura.

Durante el acto se dictaron dos interesantes conferencias, pronunciando a continuación el discurso de despedida a los miembros del Congreso el presidente del evento científico.

Las conferencias estuvieron a cargo del doctor William S. Apple, secretario ejecutivo de la American Pharmaceutical Association, de Washington D. C., y del doctor Paul Blanc, Jefe de la División Farmacéutica de la Organización Mundial de la Salud (OMS). El doctor Apple trató el tema "La Farmacia como factor de Cooperación Internacional". A continuación el doctor Blanc dictó una conferencia sobre "Control de la Calidad de los Productos Farmacéuticos".

Cerró este acto de clausura, que contó con la asistencia de la casi totalidad de los miembros asistentes al Congreso, Víctor Cereceda, que pronunció un brillante discurso. A Cereceda, por ser presidente del Colegio chileno de Farmacia y Bioquímica del país donde se realiza el acontecimiento, le correspondió asumir la presidencia del Congreso y la de su Comité Organizador. Además, por haber sido designado Chile como sede de la Federación Panamericana de Farmacia y Bioquímica, fue también designado presidente de la Federación.

"En nombre del Colegio de Química y Farmacia de Chile, que presido, debo manifestar mis agradecimientos por el alto honor conferido a nuestro país al haber sido distinguido con la designación de sede de la Federación Panamericana de Farmacia y Bioquímica, expresó en párrafo de su alocución el señor Cereceda. Nuestros esfuerzos, manifestó, deben unirse para luchar por la sagrada causa de la paz. Mientras los países se debaten en odios e incomprensiones, somos nosotros los llamados a luchar para llevar con el resultado de nuestras investigaciones un alivio a la humanidad doliente.

Haciendo una detallada exposición de las conclusiones derivadas de la celebración del Congreso, Cereceda recalcó la importancia y el éxito que había logrado este extraordinario acontecimiento científico. Hizo especial mención, además, de ciertos investigadores de la especialidad, que han hecho valiosos aportes a la humanidad, y que han sido distinguidos con el reconocimiento unánime."

BANQUETE

A las 22 horas de ayer se realizó, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, el Banquete de Clausura, que fue ofrecido a los profesionales que asisten al Congreso por la Municipalidad de esta ciudad.

Asistieron a la recepción, autoridades civiles, militares, eclesiásticas y educacionales de la provincia. Se calcula que participaron en el banquete aproximadamente unas 1.200 personas.

En esta oportunidad ofreció la manifestación el Alcalde viñamarino. Gustavo Lorca. En representación de la ciudad de Viña, les manifestó a los congresales, con elocuentes palabras, el placer que sentía la ciudadanía ante la visita de tan dignos y connotados personajes. Viña del Mar, expresó, tiene sus puertas abiertas al progreso y a la cultura.

CHILE, SEDE DE LA FEDERACION PANAMERICANA

Los avances chilenos en la rama de la farmacia y la bioquímica, y el apoyo que ha encontrado siempre esta rama de la ciencia en el Gobierno, le valieron a nuestro país distinción de ser designado sede de la Federación Panamericana de esta especialidad.

Se acordó, por unanimidad, en la última reunión de ese organismo. El presidente del V Congreso de Farmacia y Bioquímica y presidente del Colegio de Químicos y Farmacéuticos de Chile, Víctor Cereceda, fue nombrado su nuevo presidente. Los delegados de nuestro país, Ricardo Valenzuela y Julio García, fueron designados secretario y tesorero, respectivamente.

Cabe destacar que, con estos nombramientos, la sede de la Federación queda en Chile y deja de estar en Washington.

VALPARAISO:

DOS PERSONAS MURIERON QUEMADAS EN INCENDIO

Hotel y salón de baile fueron consumidos por las llamas.— Los daños alcanzan a los E° 50 mil

VALPARAISO.— Dos personas perecieron carbonizadas en la madrugada de ayer al incendiarse el Hotel Rex y el Salón de Bailes "Hollywood", en calle Chacabuco esquina de Morris. El fuego comenzó a las 2.30 horas, en el primer establecimiento a raíz de un cortocircuito.

Las llamas iniciaron su acción destructiva en el Hotel Rex, de Chacabuco 2085, propagándose rápidamente al Salón de Bailes Hollywood, ubicado en el N° 2087 de la misma calle. Ambos edificios ocupaban igualmente la esquina de Morris en los números 268 y 264.

Tanto el Hotel Rex como el Salón de Bailes pertenecientes a Manuel Prado Palacios y Blanca Gallardo, respectivamente, resultaron totalmente destruidos, estimándose los daños en una suma superior a los cincuenta mil escudos.

Voluntarios de las Compañías de Bomberos locales lograron sofocar el fuego minutos antes de las cinco horas de ayer encontrando dos cadáveres entre los escombros del hotel. Se presume que se trata de dos pasajeros eventuales. No han sido reconocidos por cuanto el fuego quemó sus documentos de identificación. Uno de ellos pertenece a una mujer.

MINISTRO DEL INTERIOR INAUGURA HOY SEMINARIO DE ALCOHOLISMO EN VIÑA

VIÑA DEL MAR.— Especialistas en Salud Mental y Alcoholismo de 16 países se reunirán durante seis días, a partir de hoy, en el Hotel O'Higgins y el Hospital de Viña del Mar. Estos especialistas, concurren al Primer Seminario de Alcoholismo, organizado por la Oficina Sanitaria Panamericana, con la colaboración del Servicio Nacional de Salud, el Colegio Médico y la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El Seminario cuenta con los auspicios de la Municipalidad de Viña del Mar.

Este acontecimiento científico tiende a establecer las bases para la realización de un programa de lucha antialcohólica científicamente establecido.

No es para nadie un secreto el grave problema que constituye el alcoholismo en nuestro país y en el mundo entero. Por esta razón la Organización Mundial de la Salud se ha ocupado en forma especial de combatir este flagelo.

Los avances experimentados en nuestro país en materia de estudios sobre el alcoholismo le valieron ser designado sede de este torneo internacional, de trascendencia mundial.

En el Hospital de Viña existe un excelente y preparado Departamento de lucha antialcohólica. Esta fue una de las muchas razones que llevaron a elegir a esta ciudad como sede para la realización total del Seminario.

DESTACADOS PROFESIONALES.— Entre los miembros que asisten a este torneo figuran médicos de fama mundial dentro de la especialidad. Dieciséis países han comprometido su asistencia a este Seminario Panamericano. El Dr. Jorge Mardones, que preside la comisión organizadora, informó que asistirán en calidad de delegados, destacados profesores de psiquiatría, administración sanitaria, higiene y medicina preventiva, y directores de los servicios responsables de la salud pública.

Destacan por su importancia en el campo profesional, el profesor A. C. Pacheco y Silva, presidente de la Federación Mundial de Salud Mental; el doctor Jorge Bejarano, ex Ministro de Salud Pública y actual profesor de Higiene Mental de la Facultad de Medicina de la Universidad de Colombia; el doctor Emilio Budnick, de la Oficina Sanitaria Panamericana; los Subdirectores nacionales de Salud de Colombia y Perú, doctores Humberto Córdoba y Alfredo Lynch; el doctor Heitor Péres, presidente de la Sociedad Brasileña de Neurología, Psiquiátrica y Medicina Legal.

ACTO INAUGURAL.— Con el discurso que pronunciará el Ministro del Interior y de Salud Pública, quedará oficialmente inaugurado el Primer Seminario Latinoamericano de Alcoholismo. La sesión inaugural tendrá lugar a las 18 horas de hoy, en el salón de actos del Hotel O'Higgins, de Viña del Mar. Harán uso de la palabra, además del Ministro del Interior, el Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke; el doctor Emilio Budnik, por la Oficina Sanitaria Panamericana, y un delegado extranjero.

PROGRAMA. — El amplio programa de trabajo del Seminario consulta foros de introducción a los temas, deliberaciones en pequeños grupos de trabajo y conferencias públicas. Estas últimas, que se realizarán en el Hotel O'Higgins, serán de gran interés científico y a ellas tendrá libre acceso el público que desee asistir.

Los foros de introducción a los temas y las deliberaciones en pequeños grupos de trabajo, se efectuarán en el Hotel O'Higgins, en el Hospital de Viña del Mar y en el Centro de Recuperación de Alcohólicos, situado en el Hospital y que ha sido declarado centro piloto.

El doctor Luis Acevedo Castillo, médico jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital de Viña del Mar y miembro del Comité Organizador del Primer Seminario Latinoamericano de Alcoholismo, declaró que los países que enviarán delegados a Viña del Mar, son Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Chile.

Novedosa kermesse presenta el Festival de Primavera

VIÑA DEL MAR.— Una entusiasta multitud prácticamente invadió ayer el recinto del Estadio de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, en calle 8 Norte. Todos iban atraídos por la Kermesse Exposición Industrial, que se inauguró recientemente en ese local. Esta Exposición, está incluida dentro del programa oficial de variedades confeccionado por la Municipalidad, para el Festival de Primavera. Este espectáculo, contó con la colaboración de la casi totalidad de las casas comerciales y de la industria de la provincia. La organización de él, estuvo a cargo del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Hombres de Viña del Mar.

Números de atracción y espectáculos para todos los gustos, son ofrecidos en esta grandiosa Kermesse, que permanecerá abierta durante toda la semana. El estadio presenta un hermoso aspecto lleno de colorido y animación.

El programa consultado para este acontecimiento de atracción es sumamente variado.

Entre las atracciones ofrecidas en esta Kermesse Exposición, llamó poderosamente la atención el Museo de Cera. Este, que se presenta por primera vez en la provincia, ha sido totalmente modernizado y renovado para la ocasión.

El arte araucano se encuentra fielmente representado, en una novedosa exposición que presenta el artista Eliseo Sau. La completa colección de máscaras de Oscar Moraga, está siempre rodeada de público, por la novedad que constituye este espectáculo.

La Kermesse Exposición se halla dividida en dos partes por el llamado "Boulevard de Turismo". Este está limitado por postes facilitados por la Empresa Municipal de Desagües, por arbustos y banderas extranjeras. En este boulevard, está instalada una exposición de la industria turística. En la exposición de turismo, podrá encontrar el público las diferentes formas de efectuar un placentero viaje.

Al final del boulevard, hay un hermoso arreglo floral, que tiene en su centro un busto de Gabriela Mistral. Esta presentación artística fue hecha por el Departamento de Parques y Jardines de la Municipalidad de Viña.

JEFE ZONAL DEL SERVICIO VISITO CORREOS DE VIÑA

VIÑA DEL MAR.— Ante la necesidad de mejorar el funcionamiento del Servicio de Correos y Telégrafos de Viña del Mar, especialmente ahora, que se avecina la temporada de verano, la Administración del Servicio adoptó las siguientes medidas.

1.— Una vez más se ha hecho presente a la Jefatura Zonal del Servicio, la evidente necesidad de aumentar la planta del personal de Viña del Mar.

2.— Se instaló una caja auxiliar. Esta está destinada a otorgar mayor expedición en la atención del público, ante la escasez de ventanillas, consecuencias de la falta de personal para destinar a este servicio.

3.— Como resultado de las repetidas solicitudes a la Jefatura Zonal, de aumento de personal, Raúl Moreno envió un oficio a la Dirección General. En él, Moreno solicita un aumento del personal por la temporada comprendida entre el 15 de noviembre y el 15 de marzo próximo. En esta forma amplía la modalidad anterior, que sólo establece el aumento de personal para los meses de enero a marzo.

4.— El señor Moreno, jefe zonal del Servicio, estudió en el terreno la posibilidad de instalar una cabina exclusiva para ventas de estampillas. Para la realización de este proyecto, cuyos estudios de instalación ya se iniciaron, falta sólo el financiamiento. Este debe ser autorizado por la Oficina de Estudios de la Dirección General.

5.— En la misma visita practicada por el jefe zonal, se vio la necesidad de aumentar en 108 las casillas actualmente en servicio.

PILPILCO RECIBIO COMO CAMPEON A JOSE CEBALLOS

LOS ALAMOS.— Una extraordinaria recepción tributó ayer el mineral de Pilpilco a José Ceballos, quien el viernes pasado se clasificó campeón nacional de boxeo en la categoría pluma.

A las 10 de la mañana fue recibido en el cruce del camino y terraplén del río Pilpilco por el Administrador General del mineral, Raúl Lara, y representantes de todas las secciones del mineral y le abrieron calle desde este sitio hasta el local de la Escuela N.o 3, las brigadas de scouts y girl-guides con sus bandas de pitos y tambores, la Brigada de Salvamento y los alumnos de los colegios locales.

En el local de la escuela se efectuó un acto en su honor, haciéndosele entrega de una medalla como recuerdo por haber conquistado el campeonato nacional de boxeo amateur; a las 12.30 horas se le ofreció un coctel en la Maestranza, donde presta sus servicios, oportunidad en que sus compañeros le hicieron entrega de una medalla de oro; a las 14.30 horas, en la cancha de fútbol continuaron los homenajes, que esta vez fueron organizados por la Asociación de Fútbol, oportunidad en que se le obsequiaron diplomas y trofeos de parte de los clubes locales; a las 18.30 fue invitado de honor de una velada artística preparada por el alumnado de la Escuela N.o 3, y en la noche asistió a una comida que fue servida en el Casino de Empleados, durante la cual recibió otros recuerdos por su destacada actuación en el torneo nacional de boxeo.— (EL CORRESPONSAL.)

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO, Plaza J. F. Vergara. (81830).— M. V. y N.: Los señores de la selva y Arquero misterioso.

REX, Calle Valparaíso 758. (85050).— M. V. y N.: Magdalena.

RIALTO, Calle Valparaíso s|n. (81906).— M. V. y N.: Mi amada infiel y El espejo tiene dos caras.

ORIENTE, Calle Quillota s|n. (85679).— M. V. y N.: Los diez mandamientos.

MUNICIPAL, Plaza J. F. Vergara. (81739).— M. V. y N.: Rosemarie entre los hombres.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL.— (882522).— Show de variedades a las 12.30 y 3 horas, con la presentación de los siguientes números: Costa Vladescu; Los Hnos. Maya; Rumén y Kitán.

BOITE CALETA ABARCA. (84827).— Bailables, tarde y noche con la orquesta de Rubén Isla y su cantante melódica Gianina.

CAFE LA RUEDA, Arlegui 931. (81254).— Show de variedades a la 1.15 y 3.15 horas. Actuación de: Los Morales, ciclistas acróbatas; Mónica Vally, bailarina afrocubana; Chalo Alonso, cantante mexicano; Nasira y Parede, bailarines fantasistas y el Trío Jamaica.

BOITE LAS TINAJAS, Arlegui 253 al 256. (85692). —Show de variedades a la 1 y 3 horas, con la presentación de: Edith Donga, cantante y bailarina brasileña; Chile Lindo, conjunto folklórico; Ruby Sol, bailarina afrocubana; Libertad Porteña, cantante de tango, y Ricardo Arancibia, fantasista musical.

BOITE LA TOLDILLA, Playa Miramar, junto al Museo Naval.— Bailables diariamente, a la hora del aperitivo y en las noches, con la animación del popular conjunto de jazz de los "Day Dreamer's".

Olimpíada hispana se realiza el 27 en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Que una plaza o una calle de Viña del Mar lleve el nombre de España, han pedido al Alcalde viñamarino, Gustavo Lorca, los delegados del Comité de Instituciones Españolas en Valparaíso.

Los delegados españoles, solicitaron esto del Alcalde, con motivo del Tercer Congreso de Instituciones Españolas, que se realizará los días 26 y 27 del presente mes. Este congreso se realizará en forma simultánea en Valparaíso y Viña. Sin embargo, será en la Ciudad Jardín donde se efectuarán las principales actividades de este torneo. Es así como su clausura tendrá lugar en la Quinta Rioja, el Teatro Español, actuará en el Teatro Municipal y la Olimpíada Hisnana, en los estadios de El Recreo y Sauzalito.

Camino Santa Inés a Concón deberá ser terminado en julio

VIÑA DEL MAR.— Por decreto del Ministerio de Obras Públicas, fue aceptada la propuesta presentada por la Empresa Constructora Tagle, Tocornal y Cía. Ltda., para la construcción del camino de Santa Inés a Concón. Este tendrá una longitud aproximada de 8 kilómetros.

ALUMNOS DE CURSO COMERCIAL EGRESAN EN U. DEL NORTE

En un acto especial realizado en el cine Astor de Antofagasta, 72 alumnos del curso de Secretariado Comercial de la Universidad del Norte recibieron sus certificados de competencia después de haber terminado con éxito sus estudios.

Asistieron al acto el Intendente, Néstor del Fierro y el Alcalde, señor Santiago Gajardo.

Hicieron entrega de los certificados que habilitan a los alumnos para desempeñarse en las diversas labores de la industria y del comercio, el Rector de la Universidad, R. P. Francisco Dussuel S. J., y la señora Deyarina Rebolledo de Henríquez quien en un conceptuoso discurso agradeció a la Universidad del Norte el patrocinio de estos cursos.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 315 DE 20 DE NOVIEMBRE DE 1960 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

NUMERO PREMIO

01
01382 - 20.00 · 01473 - 20.00 · 01526 - 50.00 · 01582 - 20.00 · 01632 20.00 · 01908 - 20.00 · 01995 - 50.00

01570 — 200 ESCUDOS

02
02107 - 20.00 · 02117 - 20.00 · 02184 - 50.00 · 02292 - 20.00 · 02366 - 50.00 · 02409 - 20.00 · 02031 - 20.00 · 02079 - 50.00 · 02565 - 50.00 · 02733 - 20.00 · 02876 - 20.00 · 02882 - 20.00 · 02979 - 20.00

02012 — 200 ESCUDOS

APROX. 02023 - 30.00 — 02024 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 02025 - 30.00

APROX. 02585 - 40.00 — 02586 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 02587 - 40.00

APROX. 02675 - 40.00 — 02676 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 02677 40.00

03
03132 20.00 · 03142 50.00 · 03194 - 20.00 · 03220 - 50.00 · 03871 20.00 · 03877 - 20.00

APROX. 03011 30.00 — 03012 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 03013 - 30.00

04
04051 - 20.00 · 04064 - 20.00 · 04171 - 20.00 · 04439 - 20.00 · 04495 - 50.00 · 04501 - 20.00 · 04673 - 20.00 · 04719 - 20.00 · 04748 - 20.00 · 04952 - 20.00 · 04958 20.00

05
05266 - 20.00 · 05304 - 20.00 · 05464 - 20.00 · 05486 - 20.00 · 05510 - 50.00 · 05810 - 20.00 · 05900 50.00

06
06646 - 50.00 · 06733 - 20.00 · 06752 - 20.00 · 06869 - 20.00 · 06940 - 20.00 · 06027 20.00 · 06086 - 20.00 · 06193 - 20.00 · 06296 - 50.00 · 06456 - 20.00 · 06511 - 20.00 · 06550 - 20.00 · 06554 - 20.00

06683 — 200 ESCUDOS

07
07168 - 20.00 · 07348 - 20.00 · 07533 50.00 · 07545 - 20.00 · 07613 - 20.00 · 07799 - 20.00 · 07827 - 20.00 · 07860 20.00 · 07874 - 20.00 · 07965 20.00

08
08442 - 20.00 · 08603 - 20.00 · 08713 - 20.00 · 08842 - 20.00 · 08859 - 50.00 · 08945 20.00 · 08024 - 50.00 · 08196 - 20.00 · 08221 - 20.00 · 08244 - 20.00 · 08260 - 20.00 · 08285 - 20.00

APROX. 08295 30.00 — 08296 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 08297 30.00

09
09037 - 20.00 · 09052 - 20.00 · 09099 - 20.00 · 09103 - 20.00 · 09132 - 50.00 · 09287 - 20.00 · 09443 - 50.00 · 09685 20.00 · 09861 50.00

10
10873 - 20.00 · 10905 - 20.00 · 10057 - 20.00 · 10100 - 20.00 · 10212 - 20.00 · 10573 - 20.00 · 10652 20.00

APROX. 10787 - 50.00 · 10788 - 100.00 — 10789 — 12 MIL ESCUDOS — APROX. 10790 - 100.00 · 10791 50.00

11
11013 - 20.00 · 11154 - 20.00 · 11452 - 20.00 · 11556 - 20.00 · 11696 - 20.00 · 11776 - 20.00 · 11790 - 20.00

APROX. 11587 - 30.00 — 11588 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 11589 - 30.00

12
12380 - 20.00 · 12648 - 20.00 · 12810 - 20.00 · 12825 - 50.00 · 12948 - 20.00 · 12169 - 20.00

13
13008 - 20.00 · 13079 - 20.00 · 13147 - 20.00 · 13215 - 50.00 · 13412 - 20.00 · 13423 - 20.00 · 13499 - 20.00 · 13701 - 20.00 · 13708 - 20.00 · 13709 - 20.00 · 13887 - 50.00

14
14065 - 20.00 · 14354 - 20.00 · 14367 - 20.00 · 14461 - 20.00 · 14708 - 20.00 · 14807 - 20.00 · 14825 - 20.00 · 14850 - 20.00 · 14866 - 20.00 · 14979 20.00 · 14994 20.00

15
15608 - 20.00 · 15746 - 20.00 · 15769 - 20.00 · 15846 - 50.00 · 15947 - 20.00 · 15981 - 50.00 · 15156 - 20.00 · 15240 - 50.00 · 15410 - 20.00 · 15484 - 20.00 · 15488 - 20.00

APROX. 15527 30.00 — 15528 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 15529 - 30.00

16
16003 - 20.00 · 16071 - 20.00 · 16121 - 20.00 · 16135 - 50.00 · 16191 - 20.00 · 16221 20.00 · 16271 - 50.00 · 16609 - 20.00 · 16639 - 50.00 · 16696 - 50.00 · 16706 - 20.00 · 16709 - 50.00 · 16954 - 20.00 · 16963 - 50.00 · 16994 - 20.00

17
17277 - 20.00 · 17298 - 20.00 · 17406 - 20.00 · 17441 - 20.00 · 17542 - 20.00 · 17620 - 20.00 · 17672 - 50.00 · 17678 - 20.00 · 17826 - 20.00 · 17995 - 20.00 · 17003 - 20.00 · 17004 - 20.00 · 17037 - 50.00 · 17038 - 20.00

APROX. 17145 - 30.00 — 17146 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 17147 - 30.00

18
18423 - 20.00 · 18564 - 20.00 · 18592 - 20.00 · 18645 - 20.00 · 18677 - 20.00 · 18740 - 20.00 · 18775 - 20.00 · 18806 - 20.00 · 18868 - 20.00 · 18925 - 20.00 · 18083 - 20.00 · 18144 - 50.00 · 18168 - 50.00 · 18256 - 20.00 · 18343 - 50.00

18177 — 200 ESCUDOS

19
19342 - 50.00 · 19410 - 20.00 · 19413 - 50.00 · 19570 - 50.00 · 19609 - 50.00 · 19659 - 20.00 · 19668 - 20.00 · 19728 - 20.00 · 19735 - 20.00 · 19755 - 20.00 · 19846 - 20.00 · 19868 - 50.00 · 19916 - 20.00 · 19923 - 20.00 · 19968 - 50.00

19238 — 200 ESCUDOS

20
20006 - 50.00 · 20027 - 20.00 · 20206 - 20.00 · 20230 - 20.00 · 20496 - 20.00 · 20604 - 50.00 · 20738 20.00 · 20891 - 50.00 · 20940 - 50.00 · 20970 - 20.00 · 20976 - 20.00 · 20982 50.00 · 20989 - 50.00

APROX. 20030 - 30.00 — 20031 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 20032 - 30.00

APROX. 20070 - 30.00 — 20071 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 20072 - 30.00

21
21801 - 20.00 · 21887 - 20.00 · 21967 - 20.00 · 21021 - 20.00 · 21086 - 20.00 · 21091 - 20.00 · 21232 - 20.00 · 21235 - 20.00 · 21246 - 20.00 · 21314 - 20.00 · 21337 - 20.00 · 21448 - 20.00 · 21463 - 20.00 · 21515 - 20.00

21691 — 200 ESCUDOS

22
22019 - 20.00 · 22078 - 20.00 · 22130 - 20.00 · 22191 - 20.00 · 22233 - 20.00 · 22252 - 20.00 · 22254 - 20.00 · 22404 - 20.00 · 22513 - 20.00 · 22571 - 20.00 · 22588 - 50.00 · 22683 - 50.00 · 22691 - 20.00 · 22696 - 20.00 · 22884 - 20.00

23
23692 - 20.00 · 23696 - 20.00 · 23721 - 20.00 · 23964 - 20.00 · 23011 - 20.00 · 23131 - 20.00 · 23233 - 50.00 · 23320 - 20.00 · 23337 - 50.00 · 23362 - 50.00 · 23442 - 20.00 · 23489 - 20.00 · 23535 - 20.00 · 23559 - 20.00 · 23562 - 20.00

APROX. 23636 50.00 · 23637 - 100.00 — 23638 — 12 MIL ESCUDOS — APROX. 23639 - 100.00 · 23640 - 50.00

24
24319 - 20.00 · 24404 - 20.00 · 24481 50.00 · 24536 - 20.00 · 24575 - 20.00 · 24634 - 20.00 · 24645 - 20.00 · 24820 - 20.00

25
25660 20.00 · 25698 - 20.00 · 25730 20.00 · 25760 - 20.00 · 25088 - 20.00

APROX. 25404 - 30.00 — 25405 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 25406 - 30.00

26
26011 - 20.00 · 26340 - 50.00 · 26414 - 50.00 · 26545 - 20.00 · 26735 - 20.00

27
27968 - 20.00 · 27091 - 20.00 · 27104 - 20.00 · 27121 - 50.00 · 27169 - 20.00 · 27245 - 20.00 · 27676 - 20.00

APROX. 27712 - 40.00 — 27713 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 27714 - 40.00

28
28132 - 20.00 · 28443 - 20.00 · 28535 - 20.00 · 28740 - 20.00 · 28747 - 20.00 · 28832 - 20.00

29
29193 - 20.00 · 29216 50.00 · 29226 - 20.00 · 29257 - 20.00 · 29293 - 50.00 · 29419 - 20.00 · 29520 - 50.00 · 29721 - 20.00 · 29855 - 20.00

29248 — 200 ESCUDOS

APROX. 29112 - 40.00 — 29113 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 29114 - 40.00

APROX. 29700 - 40.00 — 29701 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 29702 - 40.00

30
30042 - 20.00 · 30129 - 20.00 · 30205 - 20.00 · 30360 - 20.00 · 30751 - 20.00 · 30805 - 20.00 · 30925 - 50.00

31
31481 - 20.00 · 31691 20.00 · 31761 - 50.00 · 31785 - 20.00 · 31903 - 20.00 · 31908 - 20.00 · 31937 - 20.00

32
32874 - 20.00 · 32056 - 20.00 · 32101 - 20.00 · 32186 - 20.00 · 32317 - 50.00 · 32376 - 20.00 · 32432 - 20.00 · 32573 - 20.00 · 32596 - 20.00

33
33269 - 20.00 · 33426 20.00 · 33471 - 20.00 · 33485 - 50.00 · 33731 - 20.00 · 33869 - 50.00 · 33929 - 50.00 · 33951 - 20.00

33748 — 200 ESCUDOS

APROX. 33840 - 56.00 · 33841 - 80.00 · 33842 - 100.00 · 33843 - 120.00 — PREMIO MAYOR 33844 — 120 MIL ESCUDOS — APROX. 33845 - 120.00 · 33846 - 100.00 · 33846 - 50.00 · 33847 - 80.00 · 33848 - 56.00

34
34138 - 20.00 · 34395 - 50.00 · 34466 - 20.00 · 34596 - 20.00 · 34826 - 20.00 · 34842 - 20.00 · 34891 - 20.00

35
35033 - 20.00 · 35147 - 20.00 · 35208 - 20.00 · 35301 - 20.00 · 35326 - 20.00 · 35466 - 20.00 · 35623 - 20.00 · 35678 - 50.00 · 35680 - 50.00 · 35735 - 20.00 · 35839 - 20.00 · 35858 - 20.00 · 35922 20.00 · 35923 - 20.00

36
36020 - 50.00 · 36309 - 20.00 · 36568 - 20.00 · 36708 - 20.00

37
37636 - 20.00 · 37645 - 20.00 · 37764 - 20.00 · 37773 - 20.00 · 37894 - 50.00 · 37947 - 20.00 · 37970 - 20.00 · 37059 - 20.00 · 37071 - 20.00 · 37088 - 20.00 · 37222 - 20.00

38
38132 20.00 · 38232 20.00 · 38270 20.00 · 38287 - 20.00 · 38306 - 20.00 · 38401 - 20.00 · 38534 - 20.00 · 38536 - 20.00 · 38589 - 20.00 · 38790 - 50.00 · 38808 - 50.00 · 38895 20.00

39
39155 20.00 · 39177 - 20.00 · 39316 - 20.00 · 39346 - 20.00 · 39401 - 20.00 · 39424 - 20.00 · 39466 - 20.00 · 39509 - 50.00 · 39633 - 20.00 · 39920 - 20.00 · 39921 - 20.00 · 39984 - 50.00 · 39989 - 20.00

39263 — 200 ESCUDOS

40
40095 - 20.00 · 40121 - 20.00 · 40154 - 20.00 · 40239 - 50.00 · 40330 20.00 · 40421 - 20.00 · 40543 - 50.00 · 40620 20.00 · 40660 - 50.00 · 40816 - 20.00 · 40828 - 20.00 · 40859 - 20.00 · 40961 - 20.00

40742 — 200 ESCUDOS

41
41091 20.00 · 41297 - 20.00 · 41300 - 50.00 · 41549 - 20.00 · 41574 - 50.00 · 41769 - 50.00 · 41807 - 50.00 · 41836 - 20.00 · 41844 20.00 · 41855 - 20.00 · 41886 - 50.00

41375 — 200 ESCUDOS

APROX. 41957 - 30.00 — 41958 — 1 MIL ESCUDOS — APROX. 41959 - 30.00

42
42473 20.00 · 42611 20.00 · 42660 - 20.00 · 42677 - 20.00 · 42707 20.00 · 42807 - 20.00 · 42835 20.00 · 42068 - 20.00 · 42115 - 20.00 · 42339 - 20.00

42683 — 200 ESCUDOS

43
43012 50.00 · 43183 - 20.00 · 43248 - 20.00 · 43385 - 50.00 · 43585 - 50.00 · 43626 - 20.00 · 43814 - 20.00 · 43898 - 20.00

44
44643 - 20.00 · 44710 50.00 · 44360 - 20.00 · 44445 - 20.00 · 44499 20.00 · 44510 - 20.00

45
45087 20.00 · 45210 - 20.00 · 45483 50.00 · 45622 - 20.00

46
46045 50.00 · 46056 - 20.00 · 46210 20.00 · 46348 20.00 · 46434 20.00 · 46542 20.00 · 46619 - 50.00 · 46691 20.00 · 46704 20.00 · 46783 20.00 · 46830 - 20.00 · 46907 50.00 · 46912 20.00

47
47037 20.00 · 47159 - 20.00 · 47508 20.00 · 47634 - 20.00 · 47647 - 50.00 · 47649 - 20.00 · 47743 20.00 · 47755 - 20.00 · 47769 - 20.00 · 47857 - 20.00 · 47887 - 20.00 · 47987 50.00

48
48957 - 20.00 · 48985 - 20.00 · 48078 20.00 · 48238 - 50.00 · 48246 50.00 · 48372 20.00 · 48381 20.00 · 48390 - 20.00 · 48622 - 20.00 · 48681 - 50.00 · 48720 - 20.00 · 48772 - 20.00 · 48787 - 20.00

49
49600 - 20.00 · 49703 20.00 · 49858 - 20.00 · 49880 - 20.00 · 49912 - 20.00 · 49969 20.00 · 49976 - 20.00 · 49996 - 20.00

APROX. 49965 40.00 — 49966 — 2 MIL ESCUDOS — APROX. 49967 40.00

50
50242 20.00 · 50293 - 20.00 · 50412 20.00 · 50431 - 50.00 · 50605 - 20.00 · 50641 - 50.00 · 50676 20.00 · 50768 20.00 · 50892 - 20.00 · 50947 - 20.00

Sorteo N.º 315 de 20-Noviembre - 1960

PREMIO MAYOR
33844
120 MIL ESCUDOS

TERMINACION.- Los boletos cuyo último número sea 4 cobrarán Eº 14,00 el entero y Eº 0,70 el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

IMPRENTA — Serrano 871 — Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS Eº 120.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 1960 HASTA EL 19 DE MAYO DE 1961 (180 DIAS), SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 1.000,00, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

Sub Gerente ALEJANDRO POILLOT LUNA — HERMAN CHADWICK VALDES Notario — FRANCISCO RIVAS WALKER Gerente

Nº 001593

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Lea HOY

EMOCIONADA ADHESION SINDICAL AL JEFE DEL ESTADO

S. E. continuará su lucha por elevar nivel de vida obrero

"Don Jorge, estamos con usted", le expresaron los trabajadores de la Manufacturera de Papeles durante acto efectuado ayer

Su patriótica determinación de continuar luchando contra la inflación y por tonificar la economía nacional, para lograr un mejoramiento efectivo del nivel de vida de los trabajadores, reiteró ayer el Presidente de la República, durante un acto de camaradería sindical en el cual el personal de la Papelera le exteriorizó, una vez más, su adhesión y su reconocimiento.

Agradeciendo la espontánea manifestación de aprecio, evidenciada en los discursos de los dirigentes sindicales que hablaron en esta oportunidad, el Presidente Jorge Alessandri puso acento especial en destacar la importancia en acrecentar la armonía entre trabajadores y empresarios. Expresó que ésta era la fórmula más adecuada para la tranquilidad social que el país necesitaba.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA recibió ayer, una vez más, la adhesión de los empleados y obreros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Sus ex colaboradores lo invitaron a la celebración de un aniversario sindical, y al agradecer los conceptos emitidos por Jorge Acevedo, presidente del Sindicato Profesional de Empleados, el Excmo. señor Alessandri reiteró sus patrióticos propósitos de seguir bregando por la recuperación económica del país, para elevar el nivel de vida de los trabajadores.

CELEBRACION GREMIAL

La presencia del Jefe del Estado en la celebración del 8.o aniversario del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, obedeció a una invitación especial que le formulara la Directiva de esta organización. La aceptó gustoso, para tener la oportunidad de estar junto a sus ex colaboradores, y el acto mismo onstituyó una ejemplar expresión de convivencia y confraternidad entre empleados y empleadores.

Durante el almuerzo de camaradería tomaron colocación en la mesa de honor, además del Primer Mandatario, los dirigentes del Sindicato que estaba de aniversario, señores Jorge Acevedo, presidente; Reinaldo Gutiérrez, secretario; Rafael Vargas y Augusto Soto, directores; Ernesto Ayala, gerente general de la Compañía; Jorge Aspillaga, subgerente administrativo; Víctor Granifo, contralor; Gerardo Gundel, superintendente de la fábrica, y Eduardo del Río, jefe del personal.

También se hallaban presentes, entre los invitados de honor, los dirigentes de los Sindicatos de Empleados y Obreros de la Fábrica de Puente Alto, del Sindicato Industrial de la Bodega Santa Elena y del Sindicato Industrial de la Fábrica de Productos de Papel.

LLEGA S. E.

El Presidente Alessandri llegó al Casino del Sindicato de Empleados, ubicado en la Fábrica de Productos de Papel, en la Avenida Zañartu, manejando personalmente su automóvil particular, acompañado del gerente general y el contralor, señores Ayala y Granifo, respectivamente. Frente a la industria fue recibido por los obreros y empleados, que lo rodearon y aplaudieron, acompañándolo hasta los comedores del Casino. Allí se renovaron las ovaciones a Su Excelencia, quien retribuyó estos saludos alzando sus manos, en un gesto característico.

"DON JORGE, ESTAMOS CON USTED"

El presidente del Sindicato de Empleados, Jorge Acevedo, pronunció enseguida un discurso, en el que sintetizó la labor y los objetivos del Sindicato. Destacó la labor gremial realizada por la entidad durante los tres años que él ha presidido el Sindicato, y agradeció, especialmente al Presidente de la República, su comprension y bondad, durante el ejercicio del cargo de Gerente General de la Papelera.

Puso de manifiesto las permanentes buenas relaciones entre el Sindicato y la Empresa, lo que se ha traducido en efectivas conquistas sociales para los empleados. Antes de finalizar, el presidente señor Acevedo, dirigiéndose al Primer Mandatario, dijo: "Don Jorge, sabe perfectamente bien que ha contado y que contará siempre con el modesto pero sincero apoyo de la familia papelera, porque comprendemos que, al hacerlo así, estamos demostrando que hemos depositado en él toda nuestra confianza. Don Jorge: tenemos fe y esperanza en su gestión. Cuanto sacrificio y comprensión se nos exija, lo aportaremos de todo corazón. Ojalá todos los trabajadores nos ayudaran a formar una masa unida y compacta de chilenos, para poder decir a Su Excelencia: estamos con usted, unidos y dispuestos a luchar para elevar las condiciones de vida de todos y cada uno de los chilenos, para bien de nuestros hogares y de nuestra patria".

Nutridos aplausos de los asistentes respaldaron las palabras de este dirigente.

HABLA S. E.

Visiblemente emocionado, el Presidente Jorge Alessandri respondió al discurso del dirigente Acevedo, expresando que sus conceptos, sinceros y patrióticos, constituían para él un aliento en sus tareas de gobernante.

Enseguida se refirió a su determinación de continuar luchando por tonificar la economía nacional, como un medio para llegar a un mejoramiento del standard de vida de los trabajadores del país.

Sus palabras, en los diversos pasajes de su emocionada improvisación, fueron cariñosa y largamente ovacionadas.

Puso término a los discursos el gerente general de la Compañía, don Ernesto Ayala, quien destacó la comprensión y colaboración entre empleados y empresarios para lograr el aumento de la productividad, y anunció la iniciación de un nuevo Plan de Construcción de Viviendas para el personal, mediante un Convenio Colectivo con la CORVI.



HOLLYWOOD.— Sammy Davis estampa un beso en la mejilla de su novia, la actriz sueca May Britt. La pareja contrajo enlace en ceremonias judías privadas que sólo duraron 20 minutos y a las que asistieron algunas de las luminarias de la pantalla.— (Telefoto (UPI).

TURBA CONGOLEÑA APUÑALO A CUATRO NORTEAMERICANOS

Las víctimas eran funcionarios de la Embajada en Leopoldville.— El incidente se produjo cuando el automóvil manejado por uno de ellos atropelló y dio muerte a un ciclista nativo

LEOPOLDVILLE, 20. (UPI).— Cuatro norteamericanos de la Embajada estadounidense en esta ciudad, fueron atacados por una turba de congoleños que lanzaban alaridos, luego que el automóvil en que viajaban los norteamericanos se vio envuelto en un accidente con consecuencias fatales.

Dos de los norteamericanos fueron apuñalados. Fueron llevados a un hospital donde se dijo que su estado era satisfactorio.

Los hombres apuñalados eran el segundo secretario, Frank Carlucci, y el oficial de administración, Clyde St. Lawrence.

Se dirigían hacia el aeropuerto de Ndjili esta mañana, cuando el Agregado Militar adjunto, coronel Edwin Dannemiller, accidentalmente atropelló y dio muerte a un ciclista congoleño.

En cuestión de minutos una turba de unos ochenta congoleños se juntó en el camino hasta entonces desierto. Comenzaron a lanzar gritos y un congoleño, en particular, azuzó a la multitud.

La señora Dannemiller se encontraba también en el automóvil y Carlucci gritó: "Saque a su mujer".

Dannemiller caminó con su esposa por el camino, mientras la multitud comenzaba a golpear a Carlucci y St. Lawrence.

Un congoleño sacó un cuchillo y apuñaló a St. Lawrence en el tórax y en un hombro.

Luego llegó en su automóvil Miss Alison K. Palmer, la Vicecónsul de la Embajada. St. Lawrence, sangrando abundantemente, saltó al interior de su automóvil. Ella lo llevó hasta el aeropuerto y desde allí fue enviado al hospital de la Universidad de Lovanim, donde sus heridas fueron cosidas.

Mientras tanto Carlucci trató de subirse al automóvil de Bob Heavy, funcionario administrativo de la Embajada que pasó por allí. Posteriormente en el hospital, Carlucci dijo: "Creo que fue entonces que fui apuñalado y me empezaron a arrancar la ropa".

La turba impidió que Carlucci se subiera al automóvil, pero él logró saltar a bordo de un bus que pasaba. Carlucci continuó en el bus hasta el aeropuerto y de allí fue llevado al hospital donde se vio que tenía heridas a cuchillo en la parte posterior del hombro izquierdo. Su estado era menos grave que el de St. Lawrence.

La chaqueta de Carlucci tenía dos largos tajos a cuchilla.

El coronel Dannemiller y su esposa lograron escapar con lesiones leves.

Un médico dijo de St. Lawrence: "Si hubiera sido un poco más abajo, probablemente habría sido muerto".

El automóvil en que iban fue luego incendiado por la turba y botado a una zanja donde el equipaje fue saqueado.

Los funcionarios de la Embajada se dirigían al aeropuerto para despedir al Subsecretario de Estado, Roy Henderson, quien había realizado una visita investigadora de cuatro días al Congo. Carlucci debía viajar con él, junto con el Embajador Clare Timberlake. El Embajador y Henderson lograron tomar el avión.

MAS DE 10 MILLONES DE ESCUDOS SE HAN GIRADO DEL 2 o/o CONSTITUCIONAL

Por oficio 76331, de 17 del mes en curso, el Contralor General de la República ha dado respuesta a una comunicación que le fue dirigida por la Cámara de Diputados, solicitando informes acerca de la participación que le ha correspondido a ese organismo en las diversas medidas que ha debido adoptar el Gobierno para hacer frente a los daños ocasionados por los sismos en el sur.

La respuesta del Contralor a la Cámara menciona al respecto, tres puntos diversos:

1.—DECRETOS DE FONDOS

Enumera los diversos decretos dictados con cargo al 2% constitucional, para hacer frente a la emergencia, los que hasta el 10 de noviembre en curso llegaban a 36, por un total de 10.916.242,42 escudos.

2.—CUENTAS BANCARIAS

Señala, enseguida, que la Contraloría ha autorizado, desde el 22 de mayo último, las siguientes cuentas bancarias, para depositar en ellas los fondos fiscales o erogaciones particulares destinados a la zona sur:

—La número 67.388, del Banco del Estado, para erogaciones, contra la cual giraba el Ministerio del Interior, y que fue luego cancelada, depositando sus fondos, que ascendían a E° 2.345.492,47 al 28 de octubre, en una nueva cuenta que se abrió para esos efectos en el Banco Central de Chile.

—La cuenta N.o 48.940, del Banco del Estado, para transporte de abastecimiento;

—La cuenta N.o 2.115, del Banco del Estado, Oficina Lebu, para depositar fondos fiscales;

— La cuenta corriente sin número, del Banco del Estado, Oficina Arauco, autorizada por oficio 32.268, contra la cual gira el Gobernador departamental;

—La cuenta corriente sin número, autorizada por Oficio 32.269, del Banco del Estado, Oficina Cañete, contra la cual gira el Gobernador;

—La cuenta N.o 2.340, del Banco del Estado, Oficina Traiguén, contra la cual gira el Gobernador;

—La cuenta N.o 4.211, del Banco del Estado, Oficina Puerto Montt, contra la cual gira el Intendente de esa provincia, y

—La cuenta N.o 1.437, del Banco del Estado, Oficina Puerto Varas, contra la cual gira el Gobernador.

3.—INVERSION FONDOS DONADOS AL PAIS

Con respecto a este punto, el Contralor señala que los fondos referidos fueron depositados en dos cuentas corrientes del Banco del Estado; que en una se depositaron las monedas extranjeras convertidas a dólares, y en otra, las monedas nacionales recibidas; que esta última cuenta fue cancelada el 27 de octubre y que, con sus fondos, se abrió una cuenta similar en el Banco Central.

Señala que no se han efectuado giros en dólares, con cargo a las erogaciones recibidas del extranjero; y que, el movimiento de fondos, de las cuentas en moneda nacional, era el siguiente:

N.o de la Cta. Cte.	Total girado
67.388 — Banco del Estado ..	E° 2.885.858,09
40 — Banco Central	310.706,17
Total girado	E° 3.196.564,26

Esos egresos correspondían a:

Reconversión monedas extranjeras	E° 99.377,00
Depósitos a plazo para ganar interés	1.000.000,00
Fondos retirados del Banco del Estado y depositados en el Banco Central	1.315.492,47
Devolución de donación destinada a un particular	33,90
Gastos bancarios	513,17
Gastos homenajes personal Riñihue	369,00
Inversiones directas para la zona devastada	780.778,72
TOTAL	E° 3.196.564,26

Se casa Sofía



LONDRES, 20 —(UPI)— El "Sunday Dispatch" predijo hoy que el Príncipe Heredero Harald, de Noruega y la Princesa Sophía de Grecia, se comprometerán en matrimonio en las próximas semanas.

Esto permitiría al Rey Olav dar a los noruegos, actualmente agitados por el compromiso matrimonial de la Princesa Astrid con un divorciado, un tema más feliz de conversación en cuanto a la familia real, dice el diario.

"El unir a las Casas de Noruega y Grecia constituiría un gran triunfo", dice el "Dispatch".

"El compromiso de Harald, actualmente estudiante en el Balliol College, Oxford, permitiría al menos a Noruega olvidar la tormenta causada por Astrid y su comprometido vendedor textil", dice el Dispatch.

El pronóstico fue hecho en un artículo de primera plana, acompañado por una fotografía de la Princesa. En el artículo, el periódico semanal dice que se cree que Astrid ha decidido que, o se casa ahora, o no se casa nunca.



Wiston Churchill se repone de su lesión

LONDRES, 20 —(UPI)— Sir Winston Churchill, al parecer tan indestructible en su ancianidad como en sus mocedades, continúa mejorando en su residencia de Londres.

"Sir Winston está mucho mejor —declaró Lady Churchill a los periodistas después de almorzar con su esposo y su hija Diana—. Se está alimentando bien, y esta mañana le echó una mirada a los diarios".

Un boletín médico emitido a media tarde dijo:

"Sir Winston pasó una noche mejor y su estado sigue mejorando".

El ex Primer Ministro, que cumplirá 86 años el 30 de noviembre, se fracturó un hueso de la espalda en una caída sufrida el martes pasado en su residencia de Hyde Park Gate, pero su estado, al parecer, no inspira inquietud alguna.

Lord Moran, su médico personal, lo visitó esta tarde y luego confirmó que su paciente está mejor.

"Continúa en cama, pero mantiene el interés en todo lo que ocurre —dijo Lord Moran—, confiamos en que estará ya en pie el día de su cumpleaños".

CONSERVADORES GANAN ELECCIONES EN JAPON

TOKIO, lunes 21. (UPI).— El Partido Demócrata Liberal (conservador) del Primer Ministro Hayato Ikeda sacó una cómoda ventaja en los primeros escrutinios de las elecciones generales de ayer en las que los japoneses tuvieron oportunidad de pronunciarse fundamentalmente sobre la política de alianza con Occidente o la neutralidad.

En los comicios se disputaron los 467 sillones de la Cámara Baja de la Dieta (Parlamento).

En las primeras horas de la madrugada los demócrata-liberales tenían ya elegidos 200 diputados con posibilidades de elegir un total de por lo menos 300.

Los socialistas de la oposición, principales abogados de la neutralidad, junto con los comunistas, habían elegido 78 diputados y tenían posibilidades de elegir por lo menos un total de 100.

Los socialistas democráticos habían elegido cuatro diputados, y los independientes otros cuatro.

Los comunistas no habían elegido aún ningún representante.

Cuando la Cámara Baja fue disuelta el mes pasado por el Gobierno de Ikeda, comprendía 283 diputados demócrata-liberales, 122 socialistas, 40 socialistas democráticos, 2 independientes y un comunista. 19 sillones estaban vacantes.

Virtualmente todos los más importantes dirigentes conservadores fueron reelegidos, incluyendo al ex Primer Ministro Nobusuke Kishi; el Ministro de Relaciones Exteriores Zentaro Kosaka; el hermano de Kishi, Eisaku Sato, un ex Ministro de Finanzas, y el veterano estadista Shigeru Yoshida, de 82 años, cinco veces Primer Ministro en los años de postguerra.

Ikeda disolvió la Cámara en octubre para que la opinión pública expresara su actitud ante el tratado de seguridad nipón-norteamericano, ratificado por el Parlamento en junio pasado en medio de un tormentoso clima de oposición que obligó al Gobierno conservador de entonces a cancelar la visita que debía realizar a Tokio el Presidente Eisenhower.

Una victoria del Partido Conservador significaría una ratificación popular del tratado y de la política del Gobierno.

LA MUERTE JUEGA EN EL CASINO DE MACAO

MACAO, 20 —(UPI)— Los jugadores se mantuvieron alejados de las mesas en el Central Hotel, el casino más grande de la ciudad como consecuencia de dos muertes ocurridas en el hotel el sábado.

Una fantástica historia inmediatamente se propagó entre los supersticiosos chinos de que el espíritu del extinto propietario del Casino el multimillonario y Rey del Juego Fu Tak-iam, quien murió hace cinco días en Hongkong había retornado al lugar que le dio sus millones.

La primera muerte ocurrió cuando un hombre no identificado saltó o cayó del techó del hotel, muriendo instantáneamente. Cuatro horas más tarde, una mujer china de mediana edad, que jugaba a los dados en el primer piso, sufrió un colapso y murió allí mismo.

Ayer HOY y Mañana

● Dos Ministros viajan hoy al sur

Hoy viajan a Los Angeles, los Ministros de Economía, Julio Philippi, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, donde constituirán la Comisión de Planeamiento Económico y Reconstrucción para Bío-Bío, que será presidida por el Intendente de la Provincia, inspeccionarán las Obras Públicas y estudiarán los nuevos trabajos para 1961.

● Al norte alumnos de Academia de Guerra

En un transporte de la FACH, iniciaron ayer su viaje de instrucción, a la zona norte, los alumnos del primer año de la Academia de Guerra. El raid, cuya primera etapa fue Antofagasta, donde pernoctaron anoche, abarca además, Iquique, y Arica, donde los alumnos cumplirán misiones relacionadas con la especialidad de Oficiales de Estado Mayor. El grupo va a cargo del Comandante Humberto Magliocchetti Barahona.

● Muestra gráfica de Exposición de SNA

La Sociedad Nacional de Agricultura inaugura hoy, al mediodía, en el hall de "El Diario Ilustrado", una exposición de los trabajos presentados al concurso de pinturas, y periodismo histórico y fotográfico, organizado por la citada institución, con el objeto de acentuar el carácter educativo del tradicional torneo anual. La muestra fotográfica de la última Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias, permanecerá abierta toda la semana.

● Ingeniero becado por Gobierno francés

Hoy se dirigirá a Francia, el ingeniero del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Jorge Boguña Molcengo, becado por el Gobierno francés, por ocho meses, en los que estudiará en París, un nuevo procedimiento para la construcción de puentes, basado en nuevas elaboraciones del hormigón.

● Hoy reasume diplomático boliviano

Después de permanecer un año como Adicto Comercial de la Embajada de Bolivia, hoy reasumirá sus funciones el Cónsul General de ese país en Chile, Ismael Sara García.

● Funcionario de la "U" penquista a Costa Rica

Alberto Rivera Sánchez, funcionario del Centro de Comunicaciones Audiovisuales de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, viaja hoy a Costa Rica, becado por el Instituto de Auntos Interamericanos. Durante tres meses, estudiará en ese país, aspectos del sistema de impresión offset y del grabado en color.

● Congreso de Empresarios Católicos

La Unión Social de Empresarios Católicos informó ayer que, en los primeros días de diciembre se efectuará en Colonia Suiza, Uruguay, el Primer Congreso Latinoamericano de Empresarios Católicos.



GRADUACION ESCOLAR.— Noventa alumnos de los Sextos Años del Liceo N.o 8 de Hombres "Presidente Arturo Alessandri Palma", egresaron recientemente, recibiendo sus Licencias Secundarias en una ceremonia que alcanzó significativos relieves. El acto contó con la asistencia del Cuerpo de Profesores, padres, apoderados y amigos del colegio. En el grabado, el Rector Gustavo Alvarez Concha hace entrega de su diploma al alumno Joaquín Uribe, quien figura entre los alumnos más distinguidos del establecimiento.

Seminario sobre Empresas se inaugura hoy en Hotel Crillón

Auspiciado por el I. de Administración de Empresas de la U. de Chile y destinado a gerentes, subgerentes y jefes de divisiones

Hoy lunes se inaugura en el Hotel Crillon, a las 18.30 horas, un Seminario destinado a Gerentes, Subgerentes y Jefes de Divisiones, bajo los auspicios del Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad de Chile (INSORA).

Los principales temas del Seminario versarán sobre: principios de dirección de empresas, análisis y control de costos a nivel de Gerencia, política financiera, relaciones humanas, etc

La conducción del Seminario estará a cargo de un grupo seleccionado de profesores de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, que integran: Ricardo Saenz Avilés, Director de INSORA y profesor de Costos y Presupuestos; Juan Iampaglia Sgubin, Subdirector de INSORA y profesor de Administración de Empresas; Jaime Fuenzalida Dublé, profesor de Finanzas, y Fernando Martino Mendiluce profesor de Relaciones Humanas.

Conjuntamente con el análisis teórico de las materias, el Seminario se complementará con el estudio de situaciones concretas, tomadas de las experiencias recogidas por INSORA durante diez años de actividades en el campo de la organización de empresas privadas y de carácter público.

Las inscripciones para el Seminario se reciben en Bandera 341, 2.o piso, oficina 263, y su duración será de cuarenta sesiones, que se realizarán los lunes, miércoles y viernes, de 18.30 a 20.30 horas.

Se realizó la rifa de la Parroquia de Andacollo

Con un automóvil "Simca" fue favorecido el número 12082, serie K, de la rifa realizada ayer por la Parroquia de Andacollo. El segundo premio, una radio estereofónica, lo obtuvo el número 24083, serie M; el tercer premio, una máquina de coser "Alfa", el número 24009, serie G.



VINCULOS POSITIVOS.— El doctor Gerold está optimista respecto de los pasos dados para estrechar vinculaciones entre Chile y la Alemania libre. En el grabado, explica a LA NACION los numerosos proyectos destinados a intensificar dichos vínculos, que suelen ser los más positivos en la convivencia internacional.

SE ESPERA QUE SEA VIAJE CON REGRESO:

Se va a Alemania un entrañable amigo de Chile: el doctor Gerold

- **Habla para LA NACION el dinámico encargado de las relaciones culturales de la Embajada alemana.**
- **Entre otros proyectos, nos habló de la Sala Alemana que se donará a la Biblioteca Nacional.**
- **Su último libro de versos será editado en Chile y en el más correcto español.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"Soy optimista respecto de los progresos logrados hasta la fecha en las relaciones culturales entre Chile y Alemania. Está en plena vigencia el tratado cultural. El intercambio de profesores se desarrolla normalmente entre las Universidades de Chile, Católica, Técnica del Estado y Santa María y las nuestras. En todas las Universidades chilenas mencionadas hay, en este momento, profesores alemanes, con general beneplácito. Además hemos llevado a cabo una intensa labor de divulgación, mediante exposiciones, recitales y conciertos. Ultimamente nos visitó una agrupación teatral que mostró algunas de las joyas del teatro alemán moderno. Pero, más interesante aún que lo realizado, es el plan que hemos elaborado y que comenzará a materializarse en breve. Además de continuar con nuestra política de exposiciones, conferencias, recitales y difusión teatral, donaremos una Sala Alemana a la Biblioteca Nacional; recibiremos la visita del ilustre director Jochum, que dirigirá las 9 Sinfonías de Beethoven; montaremos una gran muestra del libro alemán; multiplicaremos la exhibición de documentales culturales y de actualidades alemanas, y, por último, y a modo de digno corolario, daremos un nuevo impulso al intercambio de periodistas."

VIAJE CON REGRESO

Como puede verse, el espíritu de Karl Gustav Gerold —51 años, berlinés de nacimiento y corazón, escritor, poeta y crítico de artes plásticas, autor de varios libros y actual Encargado de Asuntos Culturales de la Embajada de Alemania Libre en Santiago—, es esencialmente sintético: en breves frases ha resumido una labor de mucho aliento y una serie de planes de evidente complejidad. Gerold se dirige próximamente a su patria, haciendo uso de sus vacaciones, y es muy probable que, para bien de nuestras relaciones culturales con la Alemania de Adenauer, regrese en unos cuatro meses más. Con motivo de este viaje, LA NACION habló con él ayer, procurando escuchar también al certero crítico y al hábil escritor que hay en él.

SOBRE TODO, POETA

"Yo soy fundamentalmente poeta; pero no excluyo de mis preocupaciones el ensayo crítico. Mis libros hablan muy claro de mis gustos: "Preludios" (1939), poesía. "Isla" (1943), poesía. "Pintura Alemana de Nuestra Epoca" (1956), ensayo crítico. "Herder y Diderot" (1940), ensayo. Además, edité las obras completas de Herder. De ésta, mi primera permanencia en Chile, dejo un recuerdo lírico en español: "Viaje sin Rumbo", poesías, editado bajo el sello de mis queridos amigos y colegas del Grupo "Fuego".

DISCIPULO DE AMERICO CASTRO

—¿Fue su primer libro en español?

—"No, porque ya había publicado "Isla" en España, país que conozco profundamente y del que me siento vivamente enamorado, acaso porque allí nació mi hija, que lleva, por lo mismo, un nombre españolísimo: Esperanza. Yo estuve allí —primero— durante la República, y fui amigo y discípulo de Ortega y Gasset, a quien traduje al alemán; Dámaso Alonso, Pedro Salinas, Manuel Ballesteros, Américo Castro y Federico García Lorca, cuya compañía vi actuar en un patio santanderino. Posteriormente, volví como lector de alemán en la Universidad de Valencia. En total, 4 años maravillosos."

PREFIERE A JORGE GUILLEN

—¿Versolibrista?

—"No, métrico; pero de tendencias decididamente modernas. Creo en la musicalidad aunque sé que Uds. me dirán que la métrica sólo produce musicalidad externa... ¿Qué quieren? El arte es un problema subjetivo, y yo, admirando mucho la poesía versolibrista de Pedro Salinas, me quedo con los rigurosos sonetos de Jorge Guillén."

—Una última pregunta: ¿Sus preferencias líricas en la Alemania actual?

"Entre otros, Günter Eich, Karl Krolow, H. M. Enzenberger, y el persa germanizado Cyrus Atabay."

Universitarios protestan por autonomía de Universidad Austral

La Universidad Austral no puede otorgar Títulos ni Grados Universitarios, expresan los Centros de Alumnos de las Escuelas de Agronomía, Ingeniería Forestal y Veterinaria de la Universidad de Chile, en una protesta dada a conocer ayer a la prensa. En esta forma, respaldan la declaración que sobre esta materia hizo el Consejo Universitario.

Las disposiciones que conceden autonomía a esa Unidad Universitaria fueron introducidas en el proyecto de ley que reajusta las rentas del Magisterio. "Es evidente que la Universidad Austral no ha alcanzado la madurez indispensable, ni la calidad e idoneidad universitarias que son requisitos previos para tener autonomía. Por ello, estimamos tal medida atentatoria a los más sanos principios universitarios que tenemos el deber de defender" concluye la declaración de los universitarios santiaguinos.

Si usted duda en cooperar con el "TREN DE NAVIDAD", contemple en la mirada de sus hijitos la divina alegría del juguete preferido. Quizás la muñeca desgreñada o el caballo que no cimbra, podría iluminar los ojos tristes de tantos niños sureños.

SUPERINTENDENTE DE EDUCACION ASUME HOY

Con motivo de su nombramiento como Superintendente de Educación, José Herrera González, ex Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación, ha recibido numerosas felicitaciones. Su antecesor, Enrique Marshall, le expresa en su misiva que recuerda con agrado su participación en ese organismo cuando se creó y que espera que lo convierta en una entidad rectora de la educación.

Entre los mensajes de congratulación se destacan los de René Cánovas, Director de la Escuela de Educación de Concepción; Eleazar Huerta, de la Universidad Austral; Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado; el General Oscar Fuentes y Alberto Rioseco, jefes de UNESCO; Rodolfo Zañartu, Decano de Educación de la Universidad de Concepción, y Mario Osses Sáenz, Director del Instituto Pedagógico Técnico.

El nuevo Superintendente asume hoy sus funciones.

Academia "J. F. González" prosigue festividades por 10.o aniversario

Mañana martes, la Academia de Artes Plásticas "Juan Francisco González", inaugurará en la Casa de la Cultura, de Ñuñoa, la tercera y última exposición, con que ha venido celebrando su décimo aniversario. La primera de ellas fue de obras de Juan Francisco González; la segunda, de ex alumnos de la institución, y la de mañana, de alumnos de la Academia. La inauguración será a las 19 horas.

La Academia de Artes Plásticas "Juan Francisco González", que está dirigida por Gregorio de la Fuente, incluye además, en las festividades por su décimo aniversario, el siguiente programa artístico, a desarrollarse en la Casa de la Cultura que dirige Angel Cruchaga Santa María:

Día 26 de noviembre, a las 19 horas, concierto de piano del concertista y profesor Juan Lehmann, y

Concierto de guitarra, del concertista y profesor Arturo González.

Día 28 de noviembre, a las 19 horas, "Jardines Chinos y Japoneses", charla del profesor Alvaro Covacevich, con ilustraciones dispositivas y música oriental.

Día 30 de noviembre, a las 19 horas, clausura de las festividades del Décimo Aniversario de la Academia "Juan Francisco González":

Palabras del Director de la Casa de la Cultura, poeta Premio Nacional Angel Cruchaga Santa María;

Concierto de conjunto de cuerdas y flauta, formado por los siguientes artistas: Elisa Alsina (piano), Manuel Atria (flauta), Carlos Alonso (violín 1.o), Pedro Ortiz de Zárate (violín 2.o), Osvaldo Urrutia (viola), Mario Moraga (violoncello) y Rodolfo Flores (contrabajo);

Recital lírico de la soprano Gabriela Stoller, acompañada de la concertista en piano, Lina Santelices.

ARTE Y CULTURA

EN EL CINCUENTENARIO DE SU MUERTE:

"Tolstoi es uno solo a través de su vida": Enrique Espinoza

"Es falso que haya un Tolstoi místico diferente al Tolstoi apostólico y revolucionario".— Importante ciclo sobre el autor de "La Guerra y la Paz" prepara Luis Arenas Gómez

El cincuentenario de la muerte del Conde León Nicolaievich Tolstoi, inmortal autor de "La Guerra y la Paz", "Anna Karenina" y "Resurección", no podía pasar inadvertido al Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Luis Arenas Gómez, ha programado para la semana que comienza un ciclo de conferencias sobre el apóstol de Yanaia Poliana, repartiéndose el vasto tema Enrique Espinoza, prestigioso fundador de la revista "Babel", que hablará sobre el hombre y Fernando Alegría, que disertará sobre la Colonia Tolstoiana de Augusto d'Halmar, y otros.

LA NACION conversó brevemente con Enrique Espinoza, que se encontraba enfermo de mediana gravedad en su hogar, para preguntarle su opinión sobre la significación de Tolstoi, en el pensamiento de nuestro siglo y, especialmente, en el de nuestros escritores novecentistas. Con su amabilidad acostumbrada respondió Espinoza:

—"Hoy se cumplen cincuenta años de su muerte. Falleció en su aldea natal, en su Yanaia Poliana, que él inmortalizó con un periódico, una escuela y una doctrina. Su influencia fue inmensa en la sensibilidad contemporánea y creo que aún no se extingue. Fernando Alegría, Hugo Goldsack, Julio Arriagada Angier, Fernando Santiván, podrán hablar largamente de esa influencia —a través de Augusto d'Halmar—, en los escritores chilenos que prepararon el advenimiento de la histórica generación del 20. Yo me circunscribiré al hombre —que ya es bastante tema—, tratando de desvirtuar, principalmente, esa tendencia tan extendida a dividir la vida del maestro en dos etapas separadas por un abismo insalvable: la del revolucionario y la del místico anteramente divorciado de la realidad de su tiempo.

"Quien lea con seriedad y pasión a Tolstoi, comprobará que su vocación apostólica nace junto con su vocación religiosa y que jamás hubo un divorcio entre estos aspectos de su personalidad. Lo que ocurrió es que "La Guerra y la Paz" deslumbró a muchas generaciones por los vastos escenarios, por las masas que su genio movilizó, por el ritmo apremiante del acontecer histórico que trepida en sus páginas. Pero, si miramos con profundidad, allí también está, entera, su filosofía de la paz y la justicia social. Lo mismo ocurre con "Anna Karenina" donde Levine es su propio retrato. Las mismas ideas que planteara en "Infancia, Adolescencia, Juventud", son las que vertebrarán la obra de su llamado período místico. Si el elemento religioso llama más la atención en esta época de su vida es simplemente porque él pretendió establecer un divorcio con la literatura artística que, en realidad, nunca llegó a consumarse".

ULTIMO CONCIERTO DE CAMARA DEL IEM.

El último concierto de cámara, de la temporada de Primavera, ofrece esta tarde, —19 horas— en el Teatro Antonio Varas, el Instituto de Extensión Musical, cumpliendo con ésta, cinco presentaciones de dicha temporada.

El programa a desarrollarse esta tarde, es el siguiente: Debussy, "Doce Preludios" (Cuaderno I): Juan Lehman, piano. Orrego Salas, "Alabanzas a la Virgen", para canto y piano. Lefever Música Op. 21 (texto de Rilke). Ida Rojas, soprano, y Cirilo Vila, piano. Hindemith: "Quinteto para Instrumentos de Viento". Op. 24, N.o 2: quinteto de vientos del Conservatorio: Heriberto Bustamante, flauta; Enrique Peña, oboe; Luis Herrera, clarinete; Guillermo Villablanca, fagot; y Carlos Tagle, corno.

NUEVA FUNCION DE EXTENSION DEL BALLET OFRECE HOY EL BAM

Una función dedicada al personal de Teléfonos, Electricidad y Gas, ofrece esta tarde, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, el Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi.

Con esta presentación, el BAM continúa su temporada destinada especialmente a la difusión del Ballet, entre los gremios y sindicatos. Asimismo, le cupo actuar ante los concurrentes al Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, realizado recientemente en esta capital.

Dentro de este plan de extensión del Ballet, el BAM, deberá cumplir aún alrededor de veinte presentaciones, ante gremios, en poblaciones, y al aire libre, y ha anunciado además, actuaciones en Viña del Mar, en fechas próximas.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— De martes a domingo. 9.30 a 12.30 y 15 a 20 horas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

CRISTALES CHECOSLOVACOS.— Exposición artística. Museo de Arte Contemporáneo.

PINTURAS ILUSTRATIVAS.— "U. S. Festivals and Observances". Una exposición de la Colección Ford Times de Arte Americano. De 10 a 12.30 horas y de 16 a 20.30 horas. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. (Moneda 1467).

ANTOINE BOURDELLE. — Exposición de documentos fotográficos sobre la vida y obra del escultor. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

TERESA VICUÑA.— Esculturas en la Sala del Instituto Chileno - Británico.

"EL GIOTTO".— Exposición didáctica: Ampliaciones fotográficas, films, diapositivas y bibliografía. Sala Reifschneider.

PINTURA HINDU.— Miniaturas medievales y obras contemporáneas. Salón Moneda de la Biblioteca Nacional. Lunes a viernes, de 14 a 20 horas, y sábado, de 10 a 13 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Salón Nacional de la Sociedad de Bellas Artes. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ".— Exposición de obras de ex alumnos de la Academia. Casa de la Cultura de Ñuñoa. (Irarrázaval 4055).

ARQUITECTURA.— Exposición de anteproyectos presentados al concurso para edificio de las Naciones Unidas en Santiago. Palacio de Bellas Artes.

ARTE POPULAR DEL PERU.— Exposición de cerámicas, tejidos, trabajos burilados, plata labrada, arcilla cocida en Huancayo, Puno y Cuzco. Sala Decor (Miraflores esquina Moneda).

EDUARDO OSSANDON — Oleos en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Casa Central, Altos Librería Universitaria.

EXEQUIEL FIGUEROA.— Pinturas y cerigrafías, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31)

PEDRO BERNAL.— Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31).

MAÑANA:

MEDIO SIGLO DE LA INDUSTRIA CHILENA.— Conferencia de Guillermo Feliú Silva, penúltima del ciclo "Recuerdos de Medio Siglo". Auditorio de la Biblioteca Nacional. 19 horas.

LILO SALBERG.— Exposición de Texturas Cromáticas, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación. Se inaugura a las 19 horas.

PROXIMAMENTE:

"LA RELIGION DE LA GRECIA ANTIGUA Y SU INFLUENCIA EN EL MUNDO OCCIDENTAL".— Conferencia del abogado Leonidas Durán Bernales. Sala Valentín Letelier. (Huérfanos 1117). Viernes, a las 19 horas.

HOMENAJE A SAINT-JOHN PERSE.— Lectura de sus poemas, en el Instituto Chileno-Francés. (Agustinas 719). Viernes, a las 18.45 horas.

"PROGRESOS ACTUALES".— Ultima charla del ciclo de Amanda Labarca, sobre "150 años de enseñanza en Chile". Salón auditorio de la Biblioteca Nacional. Miércoles 23, a las 19 horas.

PINTURA, FOTOGRAFIA Y PERIODISMO.— Exposición de trabajos premiados en el concurso de la Sociedad Nacional de Agricultura. Sala de Exposiciones de "El Diario Ilustrado". Se inaugura el lunes 27.

MUSICA DE CAMARA.— Agrupación de Música de Cámara de la Universidad Católica. Concierto en el Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307). Jueves 24, a las 19 horas.

ACTO DE HOMENAJE.— Celebración del I Centenario de la Primera Ley Orgánica de Instrucción Primaria de 1860. Salón de Honor de la Universidad de Chile. Jueves 24, a las 19 horas.

AÑO XLIV N.o 15.692

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, lunes 21 de noviembre de 1960

Justa vindicación

Los más caracterizados dirigentes de la Confederación Sindical del Cobre, señores Héctor Olivares, Manuel Ovalle y Armando Garrido, han dado un ejemplo de integridad moral al rectificar espontáneamente algunas informaciones de prensa en que se les hizo aparecer responsabilizando a los carabineros de un incidente en que perdieron la vida dos trabajadores del mineral "El Salvador".

Las declaraciones formuladas por ellos permiten configurar, por el contrario, la ocurrencia de un hecho desgraciado, cuyas causas deben verse en la falta de distracciones sanas y en el abuso de bebidas alcohólicas, esto es, en negligencias y vacíos legales. En efecto, no se habría dado la necesaria preferencia a la formación de campos deportivos en ese establecimiento, que está ubicado en una zona desértica, mientras que se realizaría en él un activo comercio de bebidas embriagantes.

Han puntualizado los referidos dirigentes, por otra parte, que desde el primer momento se limitaron a solicitar una investigación judicial de los hechos y a cooperar a la acción de la justicia, cuyo veredicto aguardan con la mayor confianza.

Esta actitud de los señores Ovalle, Olivares y Garrido, hace vivo contraste con la del dirigente comunista Luis Corvalán Lepe, que no ha vacilado en calificar el hecho de asesinato deliberado e inculpar de él a los carabineros. Y no sólo esto. Ha ido más lejos. Apoyándose en ésta y otras versiones de sucesos análogos, igualmente temerarias y falaces, ha trazado una semblanza del Jefe del Cuerpo de Carabineros, general Queirolo, ante la cual palidecen las de aquellos sanguinarios instrumentos de los regímenes despóticos del comunismo que éste quisiera ver instaurados en nuestro suelo de libertad.

Mientras tanto, el país ve en el Cuerpo de Carabineros una garantía de su convivencia ordenada y pacífica en el libre juego de sus instituciones democráticas.

Puede anhelar, incluso, un nuevo estilo en el ejercicio de su función policial, pero no su desprestigio, y, en ningún caso, el injusto descrédito de su Director y Jefe responsable ante la ciudadanía y ante los Poderes del Estado.

El gran delator

La policía chilena ha contado, paradojalmente, la semana pasada, con la colaboración oficiosa —y seguramente gratuita— del Partido Comunista. No por boca del señor Máximo Honorato, sino del propio jefe de esa colectividad política, señor Luis Corvalán Lepe, el país se ha impuesto de que se organizaría contra el Gobierno un golpe de Estado. Los indicados como complotadores serían miembros del Partido Socialista, a quienes en la jerga moscovita se los señala como "trotskistas", y que son, en verdad, los que componen el grupo dirigente que rodea al senador Raúl Ampuero. El mismo que ha enviado a la derrota, en Valparaíso, al senador Salvador Allende.

"El que no tenga capacidad para adaptarse a las circunstancias y no se resuelve a arrastrarse con su estómago sobre el barro, no es un revolucionario, sino que un charlatán", dijo Lenin en una oportunidad. El barro de la delación comunista está salpicando ahora a sus aliados, e incluso a un sector de la democracia cristiana.

No es primera vez que los comunistas, por razones políticas, ejercen tales actividades. Lo han hecho anteriormente en Chile y en otros países.

Recordamos que en 1931, en vísperas de la caída de Ibáñez, encontramos en la Universidad un manifiesto del Partido Comunista, repartido clandestinamente, y que se titulaba: "Contra la dictadura de Ibáñez, agente del imperialismo yanqui; **contra los complotadores, agentes del imperialismo inglés;** por la lucha independiente del proletariado, formemos los soviets de obreros, campesinos, soldados y marineros." ¡Oh, qué tiempos aquéllos! ¡Con qué devoción repetían algunos y escuchaban otros esas fórmulas esquemáticas y patrañeras!

Caído Ibáñez, vino después la tentativa insurreccional de una parte de la marinería, en Coquimbo y Talcahuano. Para los comunistas criollos —que querían capitalizar a su favor el derrumbamiento de la dictadura—, ella tenía el mismo sabor de la sublevación del crucero "Potemkin". Lafertte —que hasta perita se había dejado— se sentía un Lenin, sostenido por los marineros del "Latorre" y demás buques de la Escuadra, frente al Kerenski de Manuel Trucco Franzani.

En el correr del tiempo, hemos visto después que en Argentina, cada vez que Perón oscilaba del antisovietismo al antiyanquismo, los comunistas de Codovilla y Ghioldi denunciaban a las fuerzas complotadoras que lo querían derribar. El triunfo posterior de Frondizi lo quisieron captar a su favor, introduciéndose a los puestos llaves de su Gobierno. La frustración, en este propósito, es el motivo del odio que alientan contra el actual Primer Mandatario de Argentina.

Y recientemente en Cuba, "adaptándose a las circunstancias", se arrastraron en el barro batistiano. Acusaban entonces a los héroes de Sierra Maestra de ser "aventureros pequeños burgueses", y ahora denuncian y persiguen como contrarrevolucionarios a los que, como Herber Matos, tan inútilmente lucharon por la libertad de su patria.

El desarrollo de los acontecimientos cubanos, después de la caída de Batista, sorprendió a los comunistas chilenos. ¿Para qué postergar, se preguntaron algunos, la toma del poder en nuestro propio país, cuando éste les había caído tan fácilmente en las manos de sus camaradas de Cuba? La posibilidad de exportar la Sierra Maestra a nuestras montañas y valles entusiasmó a los comunistas.

Pero, en las últimas semanas, y después de su Conferencia Nacional, ha habido algunos cambios en la posición del Partido Comunista. No han decaído, por supuesto, su solidaridad con la Cuba actual, ni el propósito de explotar el ejemplo de su antinorteamericanismo, ni de agrupar en torno de ella, en un solo haz, a todos los países latinoamericanos, con el pretexto de evitar que sea intervenida, exacerbando las antipatías que, por uno u otro motivo, con razones o sin ellas, sienten muchos contra los Estados Unidos. Pero después de calcular sus fuerzas, posibilidades y conveniencias actuales, no ha querido escuchar, por ahora, las voces tentadoras de aquéllos que lo invitan al asalto inmediato del poder. De este modo, en el último cónclave comunista, triunfó la corriente "rusa" contra la "china". Aquélla sostiene la penetración en las fuerzas enemigas por medio de la "coexistencia pacífica", y califica de aventurera a la tendencia de Mao Tse-tung, que por todas partes trata de precipitar un nuevo conflicto bélico mundial y las guerras civiles.

Este es el motivo de la resonante reacción que el Partido Comunista ha tenido en estos días contra las actividades complotadoras que atribuye a sus aliados socialistas y a sus amigos démócratacristianos de la corriente Tomic-Cash.

¿Qué motivos existirían para que la inquietud comunista no se detuviera ni siquiera ante el peligro de terminar, por un lado, con la unidad política del FRAP y la sindical de la CUT, y por otro, con la posibilidad de conquistar definitivamente para las izquierdas esas fuerzas de la democracia cristiana que algunos esperan ofrecer mañana a las derechas, con un candidato presidencial y todo?

En el caso de los socialistas, es sabido que ellos no han revisado a Carlos Marx a la luz de los teóricos europeos del socialismo democrático, sino mediante las teorías de Curzio Malaparte y los fundamentos de su "Técnica del Golpe de Estado". El Partido Socialista chileno surgió a la vida con un asalto pseudo-revolucionario al poder, y después ha actuado siempre en función de volver a esas andadas.

En el caso de los démócratacristianos (que se arrodillan devotamente ante la democracia, pero que le inventan calificativos para poder pecar contra ella), se ha visto al diputado Ignacio Palma —y que conste que no se trata de un Gumucio o de un Lorca— sin poder reprimir su deseo de que el señor Alessandri se vea imposibilitado de terminar su período constitucional.

Frente a las impaciencias de socialistas y ciertos démócratacristianos, los comunistas emplean las sutilezas de su dialéctica. Aunque jamás han hecho misterio de su desprecio por nuestro sistema democrático, ahora dicen que lo prefieren en vez de la dictadura que implantaría un golpe de Estado.

Y no puede ser en otra forma. Protegidos por las leyes y por el respeto que por ellas sienten los actuales gobernantes, pueden publicar libremente su prensa, envenenar con su propaganda a los chilenos con sentimientos antinorteamericanos, idealizar al paraíso soviético, organizar y desarrollar sus fuerzas, penetrar en los sindicatos y en la Universidad, establecer contactos con los elementos desafectos al Gobierno que existen en los partidos burgueses, prepararse para aumentar en marzo su representación parlamentaria (a costa de los socialistas y sus otros aliados). Si combaten al señor Alessandri, lo hacen por los dividendos políticos que siempre arroja el estar en la oposición; pero eso no significa que por ahora pretenderían derribarlo. Si organizan huelgas, lo hacen por no perder "el contacto con las masas", pero tampoco quieren, por ahora, llegar hasta una huelga general indefinida, que se transformaría en revolucionaria. Si atacan la "democracia burguesa", esperan seguir estrujándola y agotándola hasta que fructifiquen todas las siembras con que esperan hacer su gran cosecha dictatorial, es decir, la suya, la propia.

Se comprenderá así que los comunistas no quieran ser perturbados en su trabajo de audaces perspectivas. Por eso se oponen a las aventuras golpistas. Y si las han delatado, es porque saben mejor que nadie que ellas existen. No sólo por los últimos acontecimientos, que hacen evidentes los propósitos sediciosos, sino porque les han solicitado su apoyo. No sería el primer golpe en que los golpistas se acercan a los comunistas para neutralizarlos con toda clase de promesas, las cuales se cumplen o no según las relaciones de fuerzas existentes entre las que las hacen y las que las reciben.

El país, de todas maneras, deberá estar vigilante frente a unas y otras. En marzo les dará a ambos su merecido.

PETER

PINCELADAS.—

Incendios

SI UD. VIVE en un edificio de esos que arden como leña seca, cuídese en esta época, que parece estar establecida en los calendarios. Y si es Ud. bombero, duerma con el casco y las botas puestos, porque recibirá, juntos, todos los "pallazos" que estuvo aguardando en la época que media entre un vencimiento de seguro y otro.

Sobre los incendios de fin de año, harto se ha hablado. Y seguramente se seguirá hablando. Sin embargo, aún no se encuentra el efectivo extinguidor que los regule en la justa medida que conviene a la defensa de la integridad física y material de la población.

El pirómano no para mientes en que esa llamita que atraca, con fines bastante ostensibles, puede causar muchas desgracias. Le importa un rábano que gentes de escasos recursos queden a brazos cruzados, que haya muertos y heridos, que algún caballero del fuego caiga en actos de servicio, que las calles se congestionen con las bombas y con los tumultos de curiosos. Tampoco le preocupa que alguien pague su pato, acusado injustamente de incendiario.

Cuentan —y no ha de ser por el puro gusto de contar— que en otros países, las personas que son pilladas con las manos en el fósforo o que se logra establecer sus perversas intenciones, van a la cárcel, donde deben cumplir matusalénicas edades, "para que aprendan".

Habría que preguntarse cuántos nerones nuestros están cumpliendo una pena semejante.

O. CABRERA LEYVA

Clodoveo en el Salón Oficial

Estas son anotaciones tomadas al azar, unas páginas de diario. Los juicios que en ellas aparecen tienen un puro, o impuro, carácter hipotético, salvo cuando surgen del rumor de las conversaciones.

Viernes. Se avecina el Salón Oficial. En mi libreta sólo caben rumores, rumores y rumores. La exposición argentina no satisface. No saben, al igual que en Chile, marcar el acento apoyándose en los pocos grandes valores. Oyarzún deambula por la Sala Chile, reparte sonrisas, saludos y paseos. En un grupo se le oye decir: "La posición de Elliot —¿necesitaré escribir que es Elliot García?— contra los abstractos, es insostenible. La historia del arte opone, con sus ejemplos, los argumentos más convincentes contra el error en que se encuentra. Nunca se vio que las formas nuevas, renovadoras, hayan sido seguidas por las decadentes del período anterior. Además, Elliot no nos propone nada nuevo". Oyarzún, como siempre, agudo, brillante en la locuacidad.

Un lunes. Necesito poner al día estas anotaciones vertiginosas. Los hechos exigen puntualidad de notario. Ya hay jurado para el Salón Oficial de 1960. Lo componen: Roa, Bontá, Romera, Mori y Mallol. Renuncia Romera. El Decano Oyarzún designa en reemplazo, sin convocar a nadie, como es de rigor, a Elliot. Después de lo que le he oído sobre él, no entiendo sus contradicciones. No hay que creer en sus palabras. Las desmiente con sus acciones. En el Instituto de Extensión de Artes Plásticas se produce un diálogo entre Oyarzún y Mori.

—Oyarzún: "Hemos designado a Elliot". Silencio embarazoso entre los presentes. Réplica de Mori: "Ante el hecho consumado, ¿qué quiere que le diga, Decano?"

Otro día, que no puedo precisar. Me lo cuentan todo. El jurado del Salón Oficial ha cumplido una faena digna de Herodes. La degollina ha sido general. Los artistas jóvenes son tan puros como los niños. Una lista de caídos es la siguiente: Enrique Castro, Nelson Leiva, Juan Gómez, Elsa Bolívar, Juana Lecaros, Ricardo Bindis, Mireya Larenas, Gustavo Poblete, Américo Melis, Pablo Burchard, hijo; Eduardo Sánchez, Haydée Daroch, Marta León, Gracia Barrios, Jaime González y Matías Vial. Han mutilado los envíos de Ortúzar, Villaseñor, Labbé, Smith, Opazo, Bernal y Castillo.

Roa ha estado alto en sus juicios. Elliot, inspirado. Bontá, grande y elocuente. Mori y Mallol han sido los abogados de la causa del diablo. El camino ha quedado expedito para el premio a Ximena Cristi.

Entre los rechazados y mutilados hay tensión beligerante. Han reconsiderado dos telas de Gracia Barrios. Tornan al Salón. El rechazo de Bindis ha sido tragicómico. Cambió tanto de estilo, que no lo reconocieron, ni Mori ni Mallol. Por unanimidad quedó fuera. No tiene vuelta. ¡Qué pena!

En el Centre Catalá encuentro a Gracia, Mallol y Balmes. Aparece Mori. Tenida estética; no faltan la camisa azul marino y corbata de cordón negro anudada en rosa. Le pregunto: ¿Es efectivo lo de los rechazos? Hábil, como Ministro del Interior en período de conmoción, contesta: "Nada hay de definitivo, todavía. Esperamos colgar las obras para ver el conjunto. Ahí se determinará lo que quede o lo que salga". Advierto, entonces, al artista integral que hay en Mori. No parece de Valparaíso. Calzaría mejor en la Florencia de los Médici.

Martes. Escribo un articulito intrascendente sobre la ineptitud de la burocracia administrando lo artístico. Desconecto el teléfono. Es importante dormir tranquilo. Leo el libro de Oyarzún. Es ligero y profundo.

Jueves. El Ministro de Educación y el Embajador de la India concurren a la inauguración de la exposición de pintura. El Ministro está en su elemento. Dice lo justo. El Decano Oyarzún diserta, ante un grupo, como un botánico. Está enternecido ante unos "capachitos" amarillos con venillas rojas. Le digo del agrado con que he leído su Diario de Oriente. Educado, como es, agradece. Se queja, enseguida, de los palos que recibe. Los merecen sus colaboradores del Instituto de Extensión de Artes Plásticas. Habla: "Como artistas, no tienen curiosidad; no frecuentan las exposiciones. Ahora no hay ninguno presente. En la de Bárbara Hepworth, no supe de más de cuatro o cinco que la visitaran. Como jurados del Salón, no saben hacer las cosas. He sido víctima. El rechazo de Enrique Castro lo confirma. Me parece el más interesante de los nuevos. Y si envió, fue a instancias mías".

¿Qué podemos creer de esta confesión melancólica?

Sábado.— Una vez más los hechos desmienten a las palabras. El Decano Oyarzún es no sólo brillante poeta y profesor elocuente. Es meteoro de la estrategia. Han circulado rumores amenazadores. El Jurado está aterrado. Se habla de un terrible manifiesto. Se susurra de todo un pronunciamiento contra el Instituto de Extensión de Artes Plásticas. Oyarzún ha hecho abjurar a Roa, a Bontá y Elliot. Han sido como Clodoveo; recuerdo la solemne frase, aunque sin grandeza. Vergonzosa. "Dobla la cerviz, fiero sicambro; adora lo que has quemado y quema lo que has adorado".

Sin temor por el ridículo, salvan y reintegran a Elsa Bolívar. Es el primer paso. Después, la premian. Juan Gómez pidió infructuosamente le entregaran lo rechazado. A la décima vez casi se desmaya: ha sido aceptado y premiado. Eduardo Sánchez estuvo con Baco para consolarse. Sigue con Baco para festejar su admisión y premio. Y, así, los ejemplos se multiplican. Dividir para reinar es fórmula antigua. Han olvidado a Ximena Cristi; queda con las manos vacías. Distribuyen, los demás, entre todas las tiendas. El caso era apremiante. El temor al repudio los ha hecho, una vez más, jugar con los premios. Han acatado la orden.

Domingo. Releo Diario de Oriente. A los que han abjurado debería ponérseles en el trozo que tomo textualmente del libro. Es un pequeño fragmento sobre China:

"Los santos, los filósofos inspirados, los poetas surrealistas, los pintores abstractos, deberán ser reeducados, como las prostitutas, los fumadores de opio, los adúlteros, los ladrones."

VICTOR CARVACHO

Comité de Defensa propuso extender a todas las Escuelas del país la celebración de Semanas del Consumidor

Así lo solicitó en comunicación dirigida al Ministro de Educación

El presidente del Comité de Defensa del Consumidor dirigió una comunicación al Ministro de Educación, destacando la conveniencia de extender a todo el país, la experiencia realizada en algunas escuelas de Santiago, al celebrar en ellas "La Semana del Consumidor", con el objeto de impartir normas sobre el mejor aprovechamiento de los medios de subsistencia en el hogar.

La nota en referencia expresa textualmente:

"En la audiencia que nos concediese hace algunos días, Ud. mostró especial interés, por la aplicación de una fórmula que permita una mayor influencia de la escuela, en la formación de la conducta que debe asumir el consumidor frente a nuestra realidad económico-social.

Con este objeto y en carácter experimental, se realizó la Semana del Consumidor, con la valiosa colaboración de cuatro escuelas que sirven a vastos sectores de la comuna de La Cisterna.

Bajo la orientación del personal docente, el alumnado, conoció y se ejercitó en recursos que permiten un mejor aprovechamiento de los medios de subsistencia, llevando luego esta enseñanza al hogar, para discutirla con sus padres a la luz de la realidad que aplican los problemas de la vida diaria. Los trabajos que niños y niñas realizaron en colaboración con su familia, constituyeron, para nosotros, una grata revelación, que no sólo demostró el celo con que actuó el profesorado para dirigirlos, sino, también, las amplias posibilidades que tiene la escuela, al proyectarse a la comunidad, como orientadora en la solución de un tipo de problema que, en gran parte, puede resolverse, cuando el consumidor asume integralmente las responsabilidades que le incumben.

Los óptimos resultados obtenidos con esta experiencia, revelan la necesidad de extenderla en el futuro, a todos los establecimientos educacionales del país, dándose especial énfasis a lo que existe en los programas de estudio sobre la materia.

Permítanos, por último, expresar por su digno intermedio, nuestras más sinceras felicitaciones al personal directivo y docente de las escuelas números 19, 242, 260 y 270, cuya entusiasta e inteligente colaboración aseguró el éxito de la experiencia que se realizaba".

Destacan labor de Club 4-C y de Universidad Austral de Valdivia

Notas enviadas por el Ministro de Agricultura a Osorno y la Ciudad de los Ríos

Sendas notas de felicitaciones por los trabajos presentados en las Exposiciones Agrícolas de Osorno y Valdivia, envió el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, a la presidenta del Club 4-C de Remehue; al Rector de la Universidad Austral, Eduardo Morales, y al Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli.

En primer término, expresa a dicha dirigente, que "cuando vemos obras como ésta y personas del empuje y capacidad realizadora como la que usted y socias manifiestan, nos sentimos realmente complacidos y seguros de que es posible llevar a cabo grandes realizaciones". "Créame que me impresionó grandemente el trabajo que ustedes realizan, lo que han aprendido y sobre todo, la voluntad se servir que me fue posible observar.".

Al Rector Eduardo Morales, le dice el Ministro: "Estimo que son ellos de un alcance extraordinario y de una importancia muy trascendental porque implicará aunar esfuerzos de técnica, enseñanza e investigaciones para alcanzar beneficios positivos para nuestra agricultura". Termina expresando que los felicita a todos los que han comprendido "que en la hora presente es indispensable trabajar en conjunto y aunar todos los esfuerzos en el mismo propósito...".

Finalmente la nota dirigida al Director de Agricultura, en torno al stand presentado en Valdivia, le dice que éste logró especial atracción para el público mereciendo elogiosos comentarios.

Termina expresándole:

"Revela ella el espíritu de trabajo y acuciosidad que anima a los funcionarios del Ministerio en esa zona, y el Ministro infrascrito se hace un deber en expresar a usted y por su digno intermedio a todos ellos, sus felicitaciones por este esfuerzo que tan bien habla de la capacidad de los funcionarios.

"Estoy seguro de que este espíritu ha de prevalecer y que será posible que el Ministerio contribuya en forma muy importante a la reconstrucción de la agricultura de la zona, y muy especialmente a estrechar los lazos de colaboración con la Universidad, adelantando en el programa común existente y en cuyo buen resultado tenemos el mayor interés".

HOY RECIBE S. E. AL PRESIDENTE DEL ROTARY

Al mediodía visitará a Directores de diarios.— Conferencia de prensa en el Hotel Carrera

Arribó a Santiago, en las primeras horas de ayer, el presidente del Rotary Club Internacional, Mr. Edd McLaughlin, acompañado de su esposa y del secretario general de la institución, George Menns.

Ambos personeros de la organización rotaria viajaron a la capital para presidir la Conferencia Regional Sudamericana, que comenzará el 24 del presente en esta ciudad. Fueron recibidos oficialmente por representantes del Rotary Club en Chile.

McLaughlin será recibido hoy por el Presidente de la República, en audiencia especial, a las 11.30 horas. Posteriormente visitará a los directores de diarios de Santiago y, a las 17 horas, al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río.

A las 18 horas dará una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, para explicar los motivos de su jira.

McLaughlin es un destacado hombre de negocios de la ciudad de Ralls, Texas, en Estados Unidos.

Turistas en la URSS

Por ERNEST ATKINSON, especial para LA NACION

La campaña comunista para aumentar el número de turistas en la URSS probablemente no se favorece con la reciente ola de persecución a los "espías" que se ha lanzado en Rusia contra los visitantes extranjeros precisamente en la época más a propósito para el turismo.

En todo caso, el análisis de algunos de los hechos más recientes de persecución sugiere que se trata de una campaña que debe mirarse, tal vez, con más jocosa ironía que con preocupación. Porque algunas de las acusaciones tienen tales características de farsa que no se necesita ser muy lince para reconocer su índole.

Veamos, por ejemplo, el caso de Robert E. Christner, estudiante de Nevada, a quien las autoridades soviéticas acusaron de tomar fotografías de buques de guerra en Bakú y de dibujar mapas marcando ferrocarriles, puentes y estaciones de radio. Aunque la explicación dada por Christner es que tomaba datos para escribir una tesis universitaria sobre los ferrocarriles en Rusia y que había tomado sus fotos en presencia de su acompañante del Intourist, la acusación soviética hubiese aparentado cierta justificación si las autoridades se hubiesen limitado a dejar el asunto por la paz.

En vez de ello, añadieron en la denuncia que Christner había tratado de distribuir "literatura antisoviética" —en realidad se trataba de revistas y diarios norteamericanos—. Decía el pliego de cargos que esto "había provocado la natural indignación de los ciudadanos soviéticos". ¿No sería una sutil maniobra del estudiante norteamericano para disfrazar sus actividades de espionaje y despistar a la policía secreta soviética? ¿Por qué un extranjero, al servicio del espionaje llamaría deliberadamente la atención sobre su persona? Son argumentos que hacen mucho menos convincente la acusación soviética.

También tenemos la expulsión de Edwin Morrell, un norteamericano que a título de intercambio, fue a Rusia a estudiar los sindicatos, precisamente en la Universidad de Moscú; también éste fue acusado de "espionaje". Se le expulsó de la Universidad en mayo, y a pesar de la gravedad de su supuesto delito le permitieron permanecer en la URSS hasta expirar el plazo de su visado, dos meses después.

Pero el caso más necio y divertido es el de James Schultz, un joven turista estadounidense, que fue invitado a salir del país por tratar de reclutar a rusos que se dedicasen "a propaganda antisoviética". Resultó que la principal actividad de Schultz era la distribución de ejemplares de la Biblia entre algunos rusos que conoció.

Hace mucho tiempo que el "miedo a los espías" forma parte de la escena política soviética. La periódica repetición de la campaña inculca en el pueblo corriente de Rusia el miedo a relacionarse con los visitantes extranjeros y contribuye de un modo importante a mantener la barrera contra el libre intercambio, así como la Cortina de Hierro, material e ideológica.

Panorama internacional

Síntomas de trastornos en Latinoamérica.— Un continente en busca de su equilibrio.— Interferencias externas en el problema latinoamericano.— "Exportación" y prestigio cubanos.— Guantánamo y los Polaris.— De nuevo el fuego y la pradera

El desasosiego de los gremios en varios países de América, los brotes revolucionarios de Guatemala y Nicaragua, la creciente tensión en torno a Guantánamo, son otros tantos síntomas del profundo trastorno que sufre el hemisferio, y están indicando la urgencia de encontrar el camino que conduzca hacia soluciones prontas y realistas de la cuestión de fondo. Hasta ahora hemos vivido de paliativos, como lo muestra la espectacular decisión estadounidense de patrullar con sus barcos el área convulsionada del Caribe; como sería una Conferencia de Cancilleres que tomaría decisiones formales, dejando intacto el conflicto profundo; y esto, no por falta de inteligencia o buena voluntad de los conductores del continente, sino por falta de medios adecuados a la magnitud de la tarea. En varias ocasiones hemos insistido, desde estas columnas, en la importancia de la Operación Panamericana como medio para ayudar a solucionar el drama latinoamericano del subdesarrollo. Pero para que la Operación Panamericana tenga éxito, deben intervenir en ella dos factores esenciales, que hasta ahora no han actuado, pese a las magníficas y prometedoras resoluciones de la Conferencia de Bogotá: el volumen y el tiempo. La escala de la ayuda debe ser plenamente horizontal, es decir, abarcar a todo el continente al mismo tiempo, y vertical, a todas las capas de la sociedad de todos los países. Es decir, debe ser integral. Y, además, debe ser rápida. El tiempo está jugando contra la ansiosa pero ineficaz búsqueda de América para encontrar un adecuado equilibrio entre el poderoso Norte y el desvalido Sur. Este equilibrio hubiera, tal vez, podido ser encontrado por el hemisferio, si le hubiera sido posible buscarlo solo. Pero la interferencia de elementos ajenos ha confundido las perspectivas del problema y retardado, tal vez por mucho tiempo, el ajuste de una solución.

La Revolución cubana, nacida de un deseo de libertad y alimentada por el subdesarrollo, se valió de la lucha por el poder entre los dos grandes para afirmar lo que ella creyó ser su propia independencia frente a los Estados Unidos, pero sólo consiguió integrarse dentro de la órbita roja y servirle de trampolín en América. Poco a poco sus clases dirigentes la fueron abandonando, dejando al pueblo solo junto a su Líder, y transformándola así, por la fuerza de las circunstancias, en una Revolución de clases. La "exportación" de sus postulados no es, pues, tanto el resultado de una acción concreta del Gobierno de la Isla, cuanto la consecuencia lógica del prestigio que un movimiento así logra obtener entre las clases populares —y los intelectuales y estudiantes que suelen acompañarlas— del resto del continente. De allí, entonces, que, cuando se produce una alteración del orden interno de cualquier país del hemisferio, sea tan difícil detectar el papel que en el hecho ha cabido a Cuba y su Gobierno.

Por otra parte, el Gobierno de la Isla es perfectamente consciente del poder que le confiere su prestigio, y cuida muchísimo a éste. Guantánamo es, a la vez, para Fidel Castro, instrumento de influencia exterior y derivativo de sus graves problemas internos. En este juego de amenazas —a las que Estados Unidos se ha decidido, por fin, a contestar con firmeza—, la mínima cordura está indicando que ninguno de los dos contrincantes desea llegar a extremos de violencia efectiva. Para Estados Unidos es solamente una cuestión de principios y de prestigio. En efecto, con los actuales proyectiles Polaris, cohetes teledirigidos de gran radio de acción, que pueden ser lanzados desde un submarino atómico sumergido, sin correr riesgo alguno, el problema de la defensa del mundo libre ha cambiado de aspecto. Existe un proyecto para levantar del territorio europeo las rampas de lanzamiento de cohetes y confiar todo el sistema defensivo de la OTAN a los submarinos Polaris. De manera que, estratégicamente, Guantánamo no aparece como necesario para los Estados Unidos. Tanto, que casi podría decirse que si Castro no existiera, tal vez Guantánamo tampoco sería hoy día una base naval norteamericana. Esperemos que a las absurdas situaciones que suelen plantearse en el mundo no se agregue esta otra: la de una guerra surgida a propósito de una base naval que no es necesaria, y que sólo es atacada y defendida por razones de mutuo prestigio.

Lo grave, como ya lo señalamos, no son los hechos que han sucedido, sino el que esos hechos están indicando que la madurez de América, para ingresar en estados revolucionarios como el cubano, es mucho mayor aún que la que los más pesimistas observadores temían. Cuando la pradera está seca —para emplear, una vez más, la imagen de Raúl Castro— y el fuego cerca, se produce la combustión espontánea. Y cuando el fuego ha prendido, las líneas de corte son costosísimas y, muy a menudo, inútiles. Tal vez no sea demasiado tarde en América para que intentemos hacer lo único necesario: regar la pradera para que reverdezca y el fuego no pueda prender en ella.

AGLE

Comisión Especial estudiará nuevas inversiones en riego

La integran altos funcionarios de la CORFO y los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura

Hoy lunes empezará a trabajar una Comisión Especial que ha designado el COPERE (Comité de Programación Económica y Reconstrucción), para que determine las necesidades y prioridades de un vasto programa de regadío que incluye las provincias comprendidas entre Tarapacá y Cautín.

Esta Comisión Especial la integrarán tres miembros de la Dirección de Riego, del Ministerio de Obras Públicas, tres del Ministerio de Agricultura y tres de la Corporación de Fomento.

En la Dirección de Riego se informó que sus representantes ante esa Comisión serán Luis Larroucau, Jefe de Explotaciones; Luis Lamarca, Jefe de Contabilidad y Control, y Renato Rodríguez, Jefe de Estudios.

Por su parte, el Ministerio de Agricultura ha designado los siguientes funcionarios para integrar esa Comisión: el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli; Eduardo Jordan, agrólogo del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, y Luciano Duhart, agrólogo dependiente de la Subsecretaría del Ministerio.

Activa difusión de objetivos del Censo habrá el viernes 25

Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Rotary, Leones y Scouts se movilizarán ese día para instruir al público sobre las encuestas censuales del 29

La Dirección de Estadística y Censos ha programado para el próximo viernes 25 de noviembre, una forma especial de propaganda de los Censos Nacionales de Población y Vivienda que se levantarán el 29 del mes en curso, como una campaña de culminación de los preparativos censuales.

La campaña del día 25, que se ha denominado "Campaña Nacional de Difusión de los objetivos del Censo", movilizará a diversas instituciones, tales como Cruz Roja, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos, Rotary Club, Club de Leones, Boy Scouts. Consistirá en la entrega a la ciudadanía de una cartilla que contiene normas sencillas para responder a las diversas preguntas de las encuestas próximas. La campaña consulta la entrega de un banderín chileno que será prendido en las solapas con una leyenda alusiva, al estilo de la campaña de buena voluntad que se realizó hace algún tiempo.

Para asegurar el éxito de esta campaña, el Ministerio del Interior envió a los intendentes y gobernadores una circular con instrucciones para que presten el máximo de cooperación a esta jornada cívica.

AFIRMAN CIENTIFICOS DE OSORNO:

MASTODONTE ENCONTRADO CONFIRMA TEORIA GLACIAL

De hallarse nuevos restos fósiles en América del Sur sería irredargüible tesis de las capas glaciales

A un mastodonte de la época cuaternaria corresponden las osamentas encontradas el viernes en un predio de la localidad de Puerto Octay, en la provincia de Osorno. Investigaciones realizadas por expertos científicos de la zona, entre ellos Walterio Meyer (científico suizo, geólogo, botánico y antropólogo) confirmaron esta hipótesis. No se prosiguieron las excavaciones ni tomaron medidas para trasladar los restos de este mamífero vertebrado al Museo Nacional de Historia Natural, con sede en Santiago.

"Es muy probable que se sigan encontrando restos de estos animales diluviales. Hace unos 12 años, haciendo excavaciones en mi propiedad encontré un colmillo de mastodonte del mismo tamaño que el actual —20 centímetros de largo por 8 de ancho— pero que al contacto con el aire se desintegró" expresó el científico Meyer en Osorno.

Círculos científicos de esa ciudad expresan que si estos proboscídeos vivieron en esta parte de América, queda confirmada la teoría que sustenta que gran parte de América del Norte, estuvo cubierta por capas glaciales, lo que obligó a estos seres prehistóricos a emigrar hacia lugares meridionales y australes. Convulsiones tectónicas habrían producido posteriormente la extinción de la especie, apareciendo en su lugar el homocrectus.

Esta hipótesis se reafirma con hallazgos descubiertos en la pampa argentina en las provincias de Neuquén, Río Negro y Chubut.



Los restos del mastodonte hallados en el sur, cerca de Puerto Octay, corresponden a un ejemplar similar al del Museo de Historia Natural, semejantes a los que se observan en el grabado.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

ESTADO 91, ESQUINA MONEDA — SANTIAGO
SORTEO — NOVIEMBRE DE 1960
SERIE 10 o|o—6 o|o

NUMEROS DE BONOS SORTEADOS QUE SE PAGARAN A LA PAR, EL 30 DE NOVIEMBRE PROXIMO

DE E.o 100

7540	7584	7656	7738	7764	7818	7833	7858	7898	7915
7937	7956	8014	8043	8135	8162	8202	8275	8322	8366
8388	8436	8497	8524	8559	8626	8679	8710	8752	8772
8800	8857	8931	8976	9031	9061	9128	9160	9202	9243
9299	9340	9377	9454	9500	9501	9546	9627	9680	9714
9767	9820	9857	9900	9906	9926	9956	9993	10016	10046
10079	10130	10182	10523	10557	10592	10636	10699	10716	10739
10827	10864	10912	10988	11050	11087	11128	11147	11175	11201
11294	11334	11357	11397	11440	11462	11508	11571	11631	11691
11709	11738	11821	11846	11876	11931	11966	12015	12082	12102
12145	12206	12218	12283	12322	12365	12436	12489	12509	12590
12663	12721	12786	12825	12852	12875	12900	12930	12988	13040
13100	13163	13214	13254	13280	13300	13325	13364	13433	13462
13485	13550	13593	13623	13682	13743	13769	13823	13850	13898
13934	14035	14067	14098	14126	14151	14182	14603	14646	14669
14670	14711	14742	14775	14822	14902	15023	15068	15107	15149
15181	15212	15285	15327	15400	15402	15460	15554	15605	15643
15677	15699	15749	15783	15816	15861	15907	15944	15973	16006
16032	16119	16191	16210	16391	16424	16448	16472	16553	16620
16715	16774	16820	16887	16926	16975	17052	17122	17177	17262
17299	17348	17400	17440	17532	17582	17623	17720	17814	17842
17896	17935	17997	18040	18090	18200	18272	18321	18359	18394
18408	18474	18572	18597	18671	18752	18800	18822	18852	18911
18994	19077	19131	19186	19246	19304	19345	19424	19514	19560
19587	19621	19685	19727	19761	19810	19892	19974	20039	20100
20120	20164	20296	20361	20399	20447	20547	20569	20571	20713
20769	20800	20883	20954	21045	21096	21132	21160	21198	21208
21259	21342	21374	21453	21531	21575	21622	21643	21719	21770
21799	21909	21956	22070	22144	22199	22238	22296	22337	22392
22413	22547	22570	22601	22643	22739	22778	22926	22939	22963
22985	23000	23047	23155	23248	23327				

SON E.o 30.600.-

DE E.o 50

19534	19578	19640	19678	19702	19748	19799	19801	19884	19921
19977	20031	20062	20090	20122	20151	20215	20273	20294	20320
20360	20441	20476	20507	20563	20595	20620	20639	20704	20733
20765	20815	20831	20854						

SON E.o 1.700

RESUMEN

De E.o 100	E.o 30.600
De E.o 50	1.700
TOTAL DEL SORTEO	E.o 32.300

SANTIAGO, noviembre de 1960.—

LA INVERSION EN ESTOS BONOS TIENE LAS SIGUIENTES VENTAJAS:

A) LOS INTERESES QUE PRODUCEN ESTAN EXENTOS DE TODO IMPUESTO, INCLUSO EL DE LA RENTA Y GLOBAL COMPLEMENTARIO, EN CONFORMIDAD A LA LEY N.o 13.305.

B) SE EFECTUAN SORTEOS SEMESTRALES MEDIANTE LOS CUALES EL TENEDOR DEL BONO RECIBE SU VALOR A LA PAR, GANANDOSE LA DIFERENCIA ENTRE ESE VALOR Y EL DE 75%, QUE ES EL PRECIO DE PLAZA.

C) LA RENTA DE ELLOS, AL PRECIO DE 75%, ES DEL 13.33% LIQUIDO; AGREGANDOLE LA UTILIDAD QUE HACE EL TENEDOR DEL BONO POR LA DIFERENCIA OBTENIDA EN EL SORTEO, ESA RENTA PASA DEL 15%.

D) LOS BONOS SON TOTALMENTE AL PORTADOR, Y EL INVERSIONISTA NO NECESITA LLENAR NINGUNA FORMALIDAD PARA ADQUIRIRLOS; EL BANCO PAGA LOS INTERESES Y EL VALOR DE LOS BONOS AMORTIZADOS, CON LA SOLA PRESENTACION DE LOS CUPONES O DE LOS BONOS POR EL PORTADOR DE ELLOS.

E) ESTOS BONOS SON A DIEZ AÑOS PLAZO, EN CUYO PERIODO SE RECUPERA TOTALMENTE EL CAPITAL INVERTIDO, EN FORMA PAULATINA, POR MEDIO DE LOS SORTEOS SEMESTRALES.

F) EL PRECIO DE LOS BONOS NO DEBE BAJAR DEL 75%, PUES EN LAS ESCRITURAS, POR LAS CUALES ELLOS SE EMITEN, HAY UNA CLAUSULA, EN LA QUE SE ESTABLECE QUE EL BANCO PUEDE EXIGIR A LOS DEUDORES QUE EFECTUEN AMORTIZACIONES EXTRAORDINARIAS, EN EL CASO QUE BAJEN DE ESE PRECIO, CUYO PRODUCTO DEBE DESTINARSE INTEGRAMENTE A MANTENERLO.



LA INEVITABLE PROFANACION del progreso en las historiadas galerías, vestíbulos y salones avanza en el edificio de Compañía 1488, donde nació la antigua Dirección Superior dl Teatro Nacional, el Derecho de Autor y el primer embrión de la poderosa Dirección de Informaciones y Cultura, hoy desaparecida. En sus días de plenitud, por esta puerta avanzaban los obreros y estudiantes a consultar los libros de la biblioteca, que funcionaba en el interior.

Derriban uno de los edificios más ligados a nuestra historia cultural

- Allí lucharon y soñaron Valenzuela Arís y Gatica Martínez
- LA NACION visitó la casa donde nacieron la antigua Dirección Superior del Teatro Nacional, Consejo Nacional de Deportes y Administración del Derecho de Autor

Entre los muchos edificios con historia que van cayendo por la presión de una ciudad que se moderniza y transforma a pesar de todo, hay uno que no puede morir sin derecho a una crónica que cumpla, a la vez, una caritativa función de epitafio y elegía. Se trata de aquel de un piso y de indefinible color amarillo que formó, por mucho más de medio siglo la esquina de Compañía con San Martín, teniendo por entrada principal y prácticamente única la de Compañía 1488, y en cuyas amplias salas finiseculares nacieron muchas y muy diversas entidades, desde la antigua Casa del Pueblo durante la primera administración de Ibáñez hasta el Consejo Nacional de Deportes, pasando por la fenecida Dirección Superior del Teatro Nacional y la Administración del Derecho de Autor.

COMO NACIO LA LEY DEL TEATRO

LA NACION lo visitó ayer, ya semiderribado por la indocta barrera y el desaprensivo chuzo, aprovechando el lúgubre recorrido para evocar los días iniciales de dos organismos que han jugado un papel de bastante importancia en la evolución de la política cultural del Estado y su progresiva conexión con las grandes masas. Entre los años 1935 y 36, un esforzado grupo de pioneros del teatro chileno —Carlos Cariola, René Hurtado Borne, Osmán Pérez Freire y Tomás Gatica Martínez, todos fallecidos al presente—, encabezado por un periodista de "El Diario Ilustrado", Luis Valenzuela Arís, cuarentón, irascible a ratos, pero de un idealismo a toda prueba, consiguió pasar en el Congreso la primera y única ley de fomento al maltratado teatro de casa.

ASI SURGIO LA VIEJA D. I. C.

Después de algunas semanas de funcionamiento en una oficina del segundo piso de un edificio antiguo que había en Huérfanos, entre Bandera y Morandé, la flamante Dirección Superior se trasladó con cajas y petacas a Compañía 1488, donde comenzó a funcionar, también, aunque en forma muy rudimentaria, el cobro del Pequeño Derecho de Autor (o derecho de ejecución), establecido por la ley de marras en un artículo único que le entregaba el cobro y distribución de dicho derecho en favor tanto de los compositores nacionales como extranjeros. En 1941, procedente de un subterráneo del Ministerio del Trabajo, que funcionaba a la sazón al otro lado del Mapocho, llegó a Compañía 1488 el antiguo Departamento de Extensión Cultural, encabezado por su creador y jefe, Tomás Gatica Martínez, el elegante y casanovesco novelista de "El Amor de Juan Nadal", produciéndose una fusión —la ex Dirección del Teatro Nacional y Extensión Cultural—, verdadero germen de lo que, al año siguiente, por disposición del Presidente Aguirre Cerda, habría de ser la Dirección de Informaciones y Cultura, que llegó a cobrar caracteres de un auténtico Ministerio de Informaciones, Cultura y Turismo.

25 AÑOS DE TRABAJO

Recorriendo las ruinas de Compañía 1488 se ven los restos del gabinete de Tomás Gatica Martínez, del departamento de prensa, que dirigía Serafín Soto, de la biblioteca, donde trabajaban Marta Leixelard, Nicomedes Guzmán, Celestino Roasenda, Julio Mondaca y otros, de las misiones culturales, a cargo de Carlos Casassus, y las diversas dependencias del dinámico equipo de Luis Valenzuela Arís, uno de cuyos hombres —el licantecino Humberto González Valenzuela, que hoy ya pasó la curva de los 48 y egresado de la Facultad de Ciencias Económicas— es hoy el Director del Derecho de Autor.

Con "retrato hablado" cercan a asaltantes de Puente Alto

Serían los mismos que dieron el millonario golpe del Banco de Créditos e Inversiones

Todas las unidades policiales del país recibirán esta semana un "retrato hablado" de los dos asaltantes de la residencia particular del hacendado Fernando Valdés, de Puente Alto, perpetrado en la noche del viernes, existiendo la posibilidad de que estos sujetos fueron los mismos autores del golpe a la sucursal San Miguel del Banco de Crédito e Inversiones.

El retrato fue elaborado en base a las declaraciones de la víctima y del chofer Ureta, que los condujo hasta San Bernardo, desde don de en otro automóvil de alquiler se dirigieron a San Fernando u otra ciudad del sur.

El botín de este robo estuvo constituído por E° 500 en efetcivo, dos relojes de oro, una pistola Browning y otras especies de menor valor. Los maleantes no emplearon, como en el caso del Banco, máscara ni antifaces, lo que facilitará sin duda su identificación. Vestían bien, demostraron ser hombres resueltos y procedieron con extraordinaria rápidez. Una huella digital dejada en el respaldo del asiento del conductor, en el taxi en que Ureta los condujo a San Bernardo, dio a la policía una pista que puede ser de gran valor.

Sin confirmación se informó anoche que en Buin habían sido detenidos dos sospechosos, que serán traídos hoy a Santiago.

CLOTARIO BLEST VS. LUIS FIGUEROA

LA CUT RECONOCE AHORA QUE 15 CHALECAS Y 8 PANTALONES RUSOS ANDAN PERDIDOS

- **El Secretario Nacional de la CUT, Luis Figueroa, sostuvo desde un principio que hubo robo de la donación soviética.**
- **Antes de sorprenderse el robo, la mercadería estuvo un día y medio almacenada en las bodegas de la Central Unica, en Compañía 1535.**

La Central Unica de Trabajadores acaba de reconocer que la pérdida de la ayuda soviética llegada al país sólo se concreta a la sustracción de tres "cajitas" conteniendo cada una cinco chalecas de lana y otra con ocho pantalones para varón. El peso de lo extraviado fue calculado en 30 kilos, aproximadamente, de un total de 13.388 kilos de carga.

En declaración que lleva la firma del presidente da la CUT, Clotario Blest, se expresa que esta sustracción no tiene mayor significación y que ella fue comprobada ante testigos en el momento de abrirse los cajones correspondientes.

CLOTARIO vs FIGUEROA

Mientras don Clotario Blest bajo su firma resta importancia al robo de parte de las donaciones enviadas por los Sindicatos de la Unión Soviética a la Central Unica de Trabajadores, trayendo a colación asuntos ajenos al denunciado, otros dirigentes estiman que la sustracción es mucho mayor que la indicada por el "líder máximo".

Entre éstos se cuenta el secretario del Consejo Nacional Directivo de la organización, Luis Figueroa, quien fue la persona que descubrió el robo y que el jueves último formuló en este sentido declaraciones a un periodista. Figueroa manifestó su entonces preocupación por esta sustracción.

LA DONACION

El cargamento soviético, remesado por los sindicatos de esa nación, llegó a Valparaíso el lunes 14, en el vapor "Salinas", armado por navieros ingleses y se le desembarcó el martes.

El miércoles 16 fue traído a Santiago y no el jueves 17 como sostiene don Clotario Blest en su declaración del sábado último.

DENUNCIAN EL ROBO

La información del robo —ya lo anticipamos ayer— no fue una "nueva insidia, torpe y malévola" como afirma el presidente de la Central Unica de Trabajadores, quien parece no estar al tanto de lo que realmente ocurre en el seno del Consejo Nacional Directivo.

Ella se produjo de la siguiente manera:

El jueves 17, un grupo de periodistas habló por teléfono desde el 9.o piso del Ministerio del Trabajo con el secretario general de la CUT, Luis Figueroa, quien les informó, respondiendo a una pregunta, que no había novedades en esa entidad gremial.

Cuando se le formuló la consulta de si había salido ya para el sur el camión cargado con ayuda a los damnificados, Figueroa dijo más o menos lo siguiente:

—"No, compañero; no va a poder salir esta noche, porque hemos descubierto que vienen algunos cajones vacíos".

UNA PISTA

Cuando el secretario de la Central Unica de Trabajadores hizo su descubrimiento, ya había transcurrido un día y medio de la recepción, en la sede provincial de esta organización, Compañía 1535, de la donación soviética.

Desde el martes 15, fecha en que se desembarcó del "Salinas" el envío ruso, hasta el jueves 17, ningún dirigente ni vocero de la CUT había dicho palabra alguna sobre la sustracción de dicha ayuda; esto sólo se supo en las últimas horas de ese día, cuando Luis Figueroa revisaba los cajones para remesarlos a los damnificados del sur.

ACTITUD JUSTA

Don Clotario Blest sostiene que cuando llegó la ayuda húngara, y se descubrió que uno de los cajones registraba menor peso que el indicado, de inmediato se solicitó la presencia de un Interventor Militar y se formuló la denuncia correspondiente a la Aduana.

ACTITUD EXTRAÑA

Bien. Si cuando se desembarcó la ayuda soviética —cuyo peso fue por lo anterior cuidadosamente cotejado— no hubo reclamación y si tampoco se hizo ésta después de trasladarse la donación rusa desde Valparaíso a la sede santiaguina de la CUT ¿qué está indicando este comportamiento? Sólo una cosa y es que la ayuda llegó total y fue recibida conforme por las autoridades cutchistas.

LA VERDAD

De lo antedicho se desprende una verdad irredargüible. Esta es que la ayuda soviética no se perdió ni a bordo ni durante su traslado a Santiago. Ella fue sustraída —robada según las palabras de Luis Figueroa— desde el sitio donde estaba almacenada por la CUT. Esta verdad no ha podido ser destruida por don Clotario Blest en sus últimas declaraciones.

LO QUE CORRESPONDE

El hecho de que dicha declaración escrita sólo lleva la firma del "líder máximo" y que el secretario nacional se abstuviera de suscribirla —como es de rigor cuando se habla en forma oficial en nombre da la CUT— demuestra que las cosas no están tan claras. Ahora más que nunca existe la obligación de ordenar una investigación y dar explicaciones satisfactorias a la opinión pública.



CLOTARIO BLEST

Caja de Previsión de Empleados Particulares

DISTRIBUCION DE VIVIENDAS

A LOS IMPONENTES JUBILADOS Y PENSIONADOS INSCRITOS ENTRE EL 13 Y EL 29 DE OCTUBRE DE 1959, INTERESADOS EN ADQUIRIR VIVIENDAS DE LA INSTITUCION, EN SANTIAGO

Se ha terminado el cálculo de puntaje de los inscritos interesados en adquirir las Viviendas de la Caja que serán entregadas durante el año 1961, en Santiago.

Deberán éstos concurrir a la institución —de **lunes a viernes**, al 4.o piso, Oficina N.o 410, de 13 a 17.30 horas—, a fin de confirmar o reparar el puntaje que se les ha asignado.

Se ha dispuesto la siguiente forma de atención a los imponentes:

Apellidos que comienzan con la letra:	DIAS DE ATENCION
A	7 de noviembre de 1960
B	8 " " " "
C — D	9 y 10 " " " "
E — F	11 " " " "
G — H — I	14 y 15 " " " "
J — K — L	16 " " " "
M — N — O	17 y 18 " " " "
P — Q	21 " " " "
R	22 " " " "
S — T — U	23 y 24 " " " "
V — W — Y — Z	25 " " " "

Entre los días 28 de noviembre y 2 de diciembre de 1960 se atenderá a los rezagados e imponentes que no acudieron en las fechas que les fueron asignadas.

Con posterioridad al día 3 de diciembre de 1960 no se aceptarán reclamos ni se recibirán antecedentes referentes al puntaje, pues la Caja deberá publicar la lista definitiva de los seleccionados.

El puntaje que se ha asignado a las solicitudes se ha determinado en conformidad a la Tabla de Prioridades del Reglamento de Préstamos Hipotecarios, vigente a la fecha del cierre de la inscripción.

TABLA DE PRIORIDADES

CAUSAL N.o 1: ANTIGUEDAD COMO IMPONENTE.— Se computa 50 puntos por cada 12 meses de imposiciones efectivas, registradas en esta Caja a contar del 1.o de enero de 1935 hasta el 29 de octubre de 1959.

CAUSAL N.o 2: ANTIGUEDAD COMO IMPONENTE EN OTRAS CAJAS DE PREVISION.— Se computa 20 puntos por cada 12 meses o 52 semanas de imposiciones registradas en otras Cajas de Previsión, siempre que dicha antigüedad sea reconocida, conforme a las disposiciones de la ley N.o 10,986 (Continuidad de la Previsión).

CAUSAL N.o 3: CARGAS DE FAMILIA.— 50 puntos por cada una de las primeras 4 cargas de familia que causen asignación familiar y 100 puntos más por cada una de las restantes que percibía el imponente al 29 de octubre de 1959.

CAUSAL N.o 4: EDAD DEL IMPONENTE.— 150 puntos por tener 50 o más años de edad al 29 de octubre de 1959.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

400.000 nuevas viviendas se construirán entre 1959 y 1968

● Más de 1.000 millones de escudos para financiar esas construcciones. ● Proyecciones del Programa de Desarrollo Económico en Construcciones: viviendas, edificios y obras públicas. ● Inversiones reales que exceden a las previstas en el plan

Para que el país disponga, en los años próximos, de una mayor producción agropecuaria, minera e industrial, es decir, para que la población cuente con mayores disponibilidades de alimentos, más divisas para importar maquinarias y mayores fuentes de trabajo y de ingreso —o lo que es lo mismo, para que mejore su nivel de vida— no basta con realizar inversiones en esos tres grandes rubros de la actividad económica del país.

Es necesario elevar simultáneamente el monto de las inversiones en otros rubros, como viviendas, agua potable, alcantarillado, hospitales, escuelas, caminos, puentes, puertos, aeropuertos, ferrocarriles, edificios públicos, etc., para que de ese modo el mejoramiento de las condiciones de vida sea más parejo y alcance asimismo a los órdenes no sólo de la subsistencia física, sino también del desarrollo cultural, social y de la salud pública de los ciudadanos.

Si no hay caminos, ni puertos, ni ferrocarriles, ni camiones, ni trenes, ni barcos, ni aviones, la producción no circula; se estagna en los centros de producción y en ocasiones se pierde —como en el caso de las papas de Chiloé, que muchas veces se pudren, mientras en el centro del país hay escasez del producto— por falta de medios de transportes.

Si no hay hospitales los enfermos mueren; si no hay escuelas las nuevas generaciones no se educan; si no hay viviendas, las clases asalariadas jamás saldrán del hacinamiento de los conventillos y poblaciones callampas, limitando así sus posibilidades de ascenso moral y social.

Un plan de desarrollo, un verdadero programa como el que ha elaborado la CORFO para el decenio 1959-68, destinado a elevar los niveles de vida del chileno medio, debe, necesariamente, consultar todos esos aspectos del problema; y de hecho los consulta.

Hoy destacaremos sólo las inversiones en construcciones, a través de sus rubros, viviendas, otros capítulos y obras públicas.

CONSTRUCCIONES

Por "construcciones" se entiende, para estos efectos, la suma de las viviendas, edificios públicos, escuelas, hospitales, edificios comerciales, riego, pavimentación, carreteras, puertos, aeropuertos y obras sanitarias. Se excluye, por consiguiente de este grupo genérico, a los ferrocarriles, a la edificación agrícola, a los edificios industriales y a las instalaciones eléctricas.

Las inversiones que consulta el programa de la CORFO para construcciones alcanza a los siguientes montos anuales:

Años	Millones de E° a precios de 1958
1959	120
1960	137
1961	156
1962	177
1963	200
1964	224
1965	254
1966	285
1967	320
1968	360

Ese monto de inversión anual significa un incremento del orden promedio del 13 por ciento, porcentaje equivalente a aquel en que se incrementaría también, en este rubro, el Producto Geográfico Bruto.

VIVIENDAS

Las inversiones en viviendas, para los mismos años, fueron estimadas primitivamente por el programa, en las siguientes sumas:

Años	Millones de E° a precios de 1958
1959	57.8
1960	65.5
1961	75.1
1962	84.2
1963	94.4
1964	104.0
1965	115.5
1966	127.1
1967	149.5
1968	154.0

Esa inversión totalizaría 1.018,1 millones de escudos en el decenio 59-68, lo que prácticamente representa casi un 20 por ciento del total de las inversiones programadas por el Plan de Desarrollo.

El Gobierno se ha señalado, dentro de ese programa, la meta de alcanzar la construcción de 200.000 casas en los próximos cinco años. Sólo la CORVI construirá 27.000 este año. En consecuencia, dentro del decenio, manteniendo ese ritmo de inversiones, será perfectamente posible absorber por completo el déficit habitacional total del país, más las necesidades del crecimiento de la población, que en 1968 llegarían a 400.000 viviendas.

OTROS EDIFICIOS

Dentro del rubro otros edificios se comprenden edificios escolares, hospitalarios, públicos y comerciales.

La inversión anual proyectada por el programa es de 24.5 millones de escudos, el primer año del plan (1959), para ir subiendo luego sucesivamente a 27, 29,7, 32,7, 36, 39,6, 44.5, 49, 53,8 y 59.2 millones de escudos, en cada uno de los años del decenio.

OBRAS PUBLICAS

En el rubro Obras Públicas se incluyen obras de riego, pavimentación urbana, obras de agua potable y alcantarillado, carreteras, puertos y aeropuertos.

Las inversiones proyectadas alcanzan a los siguientes volúmenes:

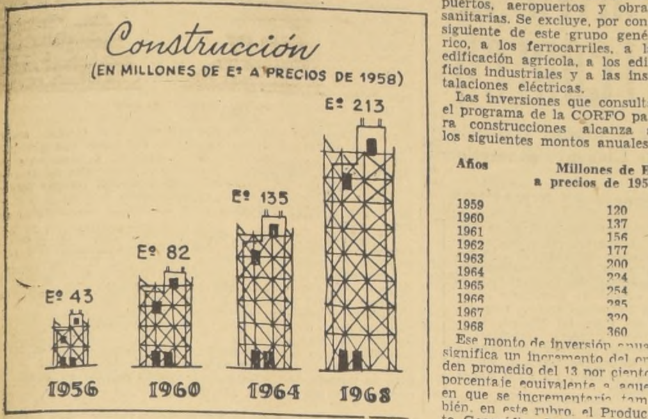
Años	Millones de E° a precios de 1958
1959	37.9
1960	44.1
1961	51.3
1962	59.7
1963	69.4
1964	80.7
1965	93.9
1966	109.1
1967	126.0
1968	146.7

La tasa de incremento anual de estas inversiones alcanza a un promedio acumulativo del orden del 16,3 por ciento, lo que revela la importancia que se atribuye a estas obras de carácter social.

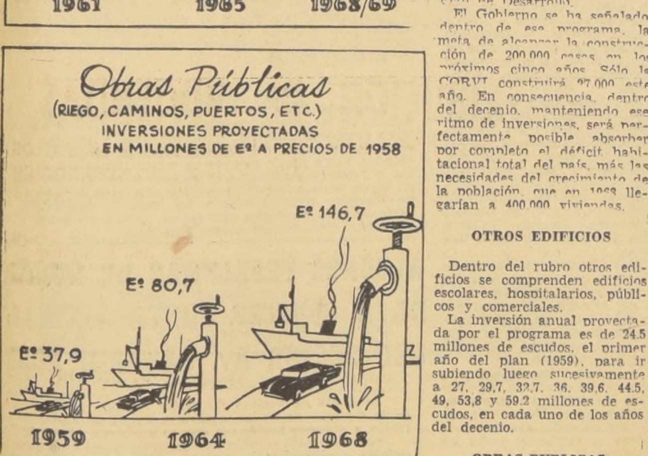
PLAN E INVERSIONES REALES

Queremos llamar la atención de nuestros lectores sobre un hecho simple que es conveniente tener en cuenta cuando se observan las cifras dadas. Todas ellas corresponden al programa reseñado por la CORFO, pero en el hecho, el Gobierno mantiene su libertad de acción para disminuir o incrementar esas sumas, en sus presupuestos anuales, según sea la prioridad de las obras y los recursos disponibles.

Por ejemplo, en viviendas, en 1961 se invertirán más de 31 millones de escudos, lo que excede lo calculado en el programa.







A la Hora del CIERRE

SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

Ni la cuenta del match Chile-Perú fue normal

La Comisión Técnica del Octavo Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino deberá reunirse hoy para dictaminar sobre el resultado definitivo del partido jugado en la noche del sábado entre Chile y Perú.

En realidad, se anunció que el resultado final había sido de 61 a 38 a favor de Chile, pero, sumados los puntos marcados por las diversas jugadoras, da una suma de 63.

Según las papeletas, las goleadoras fueron las siguientes:

Silvia Echagüe 0, Ismenia Pauchard 19, María Boisset 10, Blanca Carreño 2, Sonia Pizarro 7, Irene Velásquez 19, Onésima Reyes 6, y Estela Quezada 0. Total: 63.



"Llego a Chile trayendo un mensaje de profundo afecto, reconocimiento y admiración hacia este gran país de parte del Presidente Velasco Ibarra", dijo a LA NACION el nuevo Embajador ecuatoriano, Wilson Vela, quien aparece en el grabado departiendo con uno de nuestros reporteros.

Afirma Wilson Vela, nuevo Embajador del Ecuador:

Santiago, por su tradición de cultura y democracia, es la Ginebra de América

● Eligió Chile, porque aquí el Ecuador no necesita conquistar amigos, sino conservarlos.

● Alessandri, afirma el Embajador Vela, es "un Presidente de lujo".

"Cuando el doctor Velasco Ibarra, triunfó por la casi unanimidad de los votos en la reciente elección presidencial y me preguntó a qué país prefería ir, no vacilé en manifestarle:

"Doctor, en las actuales circunstancias, deseo que me envíe a Chile, porque en ese país admirable no hay que conquistar amigos, sino conservarlos, estrechando más aún los indestructibles lazos de afecto que unen a ambos pueblos. El doctor Velasco, que no ha olvidado jamás que Chile le brindó hogar y cátedra y lo trató como a un hijo predilecto, estuvo plenamente de acuerdo conmigo, y aquí me tienen ustedes, comprobando a cada paso la verdad de aquella intuición mía. Desde el esforzado trabajador hasta los más exigentes círculos sociales y desde el intelectual puro al humilde dependiente, todo Chile reacciona con efusión y cariño cuando oyen la palabra Ecuador."

ANTIGUA DEVOCION

Con un apasionamiento que presta a las frases el calor y la espontaneidad que el protocolo desconocen, el nuevo Embajador del Ecuador, Wilson Vela —42 años, natural de Ambato, abogado, Director Supremo del Partido Liberal a los 29 años, Ministro del Tesoro del Gobierno de Velasco Ibarra en 1953 y, desde entonces, discípulo y partidario del actual Mandatario "a las duras y a las maduras y cada vez con más devoción por este gran estadista y pensador de América" como él subraya—, conversó ayer con LA NACION, para referirse a la política de intercambio que piensa desarrollar en nuestro país.

UN PRESIDENTE DE LUJO

"He empezado mi labor presentando mis cartas credenciales al Presidente Alessandri, cuya recia personalidad de gran estadista admiro sinceramente. Me parece firme en sus decisiones, inteligente en sus recursos, de gran criterio en la selección de sus colaboradores y de un probado patriotismo en sus esfuerzos por conseguir un reajuste total de la pujante economía chilena. El Presidente Alessandri es un Presidente de lujo y un honor para América.

En cuanto a mis planes, quiero estrechar al máximo los vínculos cordiales entre mi Embajada y todos los medios espirituales, sociales y económicos de Chile. En esto hay, también un elemento subjetivo: mi esposa pertenece a la misma rama de los Borja que en Chile entroncó con don Diego Portales y sus descendientes. Cuanto antes procuraré ser recibido por el Rector de la Universidad de Chile, con quién trataré el problema de un mayor fomento en los intercambios de alumnos, profesores, profesionales y valores intelectuales y artísticos. Además, pienso que una embajada artística del Ecuador podría ser la mejor emisaria del afecto de mi país al de ustedes, por cuanto los pueblos se entienden mejor en su propio lenguaje. Me interesa conocer a fondo los problemas económicos, porque tengo la seguridad de mejorar recíprocamente nuestros mercados. Finalmente, quiero hacer presente que el pueblo ecuatoriano cree que el doctor Velasco Ibarra —elegido por 4a. vez Jefe del Estado—, es el único capaz de plasmar en realidad el anhelo que siente desde que fuera sacrificado en 1942. Este anhelo no puede ser otro que lograr por los caminos de la paz —que no pueden excluir la justicia— que se repare una injusticia manifiesta, como lo fue, para nosotros, el protocolo de 1942. Y puedo adelantarles que el pueblo ecuatoriano espera en que América sabrá respaldarlo plenamente en esta reivindicación."

—¿Qué impresión de conjunto le da Chile como expresión popular, cultural y política?

—Aparte de la enorme admiración que siento por este país, que ya conocí y admiré en un curso de verano en 1943, puedo adelantarles que para nosotros, ecuatorianos, Santiago de Chile, por su tradición cultural y republicana, por su madurez cívica y el brillo de sus manifestaciones intelectuales, debería ser la Ginebra de América, es decir, la capital por antonomasia de los grandes organismos internacionales que preservan la unidad y la paz del Hemisferio. A este respecto, nos hemos sentido muy satisfechos ante la determinación de que sea Santiago la sede del monumental edificio de las Naciones Unidas y la CEPAL en el Parque de Vitacura.

CREDITOS DEL BANCO DEL ESTADO:

E° 1.555.505 PARA VIVIENDAS RURALES

● Los préstamos de esa institución habían permitido reconstruir en el Sur, 3.157 casas de pequeños agricultores, al 31 de octubre pasado. ● La ayuda sigue: cuatro nuevos tipos de créditos, para construir casas de inquilinos

El Banco del Estado de Chile, se ha propuesto dar un fuerte impulso, a través de la ayuda crediticia, a la construcción de viviendas para inquilinos, en las zonas rurales.

Con tal objeto está otorgando créditos, a cuatro años plazo como máximo, con servicios anuales del 25 por ciento y al interpes corriente del 12 por ciento anual, para los siguientes objetivos:

1) Construcción de casas de adobe, madera y prefabricadas, con mínimo de 50 m2 de superficie edificada;

2) Construcción de casas de material sólido, es decir, ladrillos con pilares y cadenas de concreto, con mínimo de 50 metros cuadrados de edificación, y

3) Reparaciones de casas de inquilinos, hasta por un monto equivalente al 80 por ciento del valor de las mismas, cualquiera sea el tipo de casa de que se trate.

Un cuarto tipo de créditos es el que otorga el Banco a los agricultores propietarios que cuentan con un número considerable de inquilinos, en bonos hipotecarios del 10 con 6 por ciento, para construcción, ampliaciones y reparaciones de casas de mayordomos o inquilinos, con un límite de E° 2.000 en bonos, por cada casa.

Ante la urgente necesidad de reconstruir las casas de inquilinos y de obreros agrícolas de la zona sur, destruidas por los sismos del mes de mayo último, el directorio del Banco acordó también en junio pasado, autorizar la concesión de préstamos especiales para este objetivo, cuyo monto se fijó en E° 1.000 por cada casa, préstamos que se cancelarán en un plazo de cinco años, con amortizaciones anuales del 20 y al 10 por ciento de interés neto anual.

Esta medida adoptada por la Superioridad del Banco está siendo muy bien aprovechada en la zona, ya que gracias a este tipo de préstamos, se ha logrado reconstruir una cantidad apreciable de viviendas agrícolas.

Los créditos otorgados para construcciones, reparaciones y reconstrucciones de casas de inquilinos en todo el país, al 31 de octubre último, corresponden a 3.157 unidades por un valor total de un millón 555.505,64 escudos, cifras que, ponen de manifiesto el esfuerzo del Banco del Estado por contribuir a resolver el problema.

Ministro boliviano de Educación llegó ayer a Los Cerrillos

Minutos antes de la una de la madrugada de ayer llegó procedente de La Paz, Bolivia, vía Panagra, el Ministro de Educación de Bolivia, José Fellman Velarde.

Su viaje —según informó la Embajada boliviana en Santiago— obedece a razones de salud y no realizará conversaciones oficiales con personeros del Gobierno chileno ni con autoridades particulares.

HOMENAJE AL PIONERO:

Despacho de Piloto Honoris Causa dio Uruguay a Cortínez

El héroe chileno viajó de Córdoba a Montevideo para recibir el homenaje

Con destacados caracteres, subraya la prensa uruguaya el Homenaje tributado por la Fuerza Aérea del país hermano al General de Brigada Aérea y héroe de nuestra aviación, Armando Cortínez Mujica, quien reside en Córdoba (Argentina), donde desempeña el cargo de Cónsul. Los uruguayos sienten particular afecto y simpatía por el gran pionero chileno, debido a que éste fue compañero de promoción del famoso aviador oriental capitán Juan Boiso Lanza, que pereció en Francia en acto de servicio.



Al respecto, dice uno de los rotativos de Montevideo: "Por iniciativa de nuestra Inspección General de la Fuerza Aérea, se le invitó a concurrir a nuestra capital (Montevideo), para hacerle objeto de una demostración de justicia y afecto a quien fuera, en la segunda década del siglo actual, alumno, conjuntamente con Boiso Lanza y Sáenz Lacueva, que se graduaran de pilotos en los campos de Chile. Obtenida la autorización de las altas autoridades militares, se decidió concederle el título y las alas de Piloto "Honoris Causa" de la aviación uruguaya". Después de colocar una ofrenda floral en la tumba de Boiso Lanza, Cortínez fue recibido en la Inspección General, donde se dio lectura al despacho que lo consagra como piloto honorario, en presencia del Embajador chileno Ricardo Latchman; su colega en Santiago, Alvaro Vásquez, y otras personalidades civiles y militares. Posteriormente, se le ofreció un banquete en el Parquete Hotel.

29 familias ocuparon sitios fiscales en Quinta Normal

El Comité que dirige a estos pobladores exhibió autorización y plano para instalarlos allí

Veintinueve familias obreras, en un total de 138 personas que integran un llamado Comité de "los sin casa" se instalaron en la madrugada de ayer en los terrenos de propiedad del Ministerio de Tierras y Colonización, ubicados en las orillas del Mapocho, entre las calles Walterio Tobías y Gonzalo Bulnes y dieron comienzo a la construcción de casas de material ligero.

AVISO AL COMERCIO

Se avisa al comercio que a contar de esta fecha se ha hecho cargo de la **Bodega "Santa Cruz"**, ubicada en calle Gandarillas N.o 172, su nuevo dueño, JOSE GUERRA OYANEDEL, no respondiéndose por las deudas contraídas por el anterior propietario.

José Guerra Oyanedel
Santiago, 18 noviembre 1960

Primera audiencia en conflicto de "El Teniente" se realiza hoy

● Braden Copper y directivas de los sindicatos de trabajadores concurren esta tarde ante la Junta de Conciliación del Cobre.
● Optimismo acerca de una solución armónica del diferendo dentro del plazo de 40 días de avenimiento.

La primera audiencia de las partes ante la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre se verificará esta tarde, dentro del conflicto que afecta a la Braden Copper Company y a la totalidad de sus empleados y obreros del mineral de cobre de "El Teniente", de Rancagua.

La reunión de la Junta se realizará a las 15 horas, en la sala de sesiones del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo. Presidirá la sesión el titular de la Junta Especial, Carlos Espinoza Allister, y a ella concurrirán los vocales estatales, Roberto Oyaneder Sierra, Inspector Provincial del Trabajo, de O'Higgins, y Rolf Behncke, jefe del Departamento Técnico del Departamento del Cobre.

En representación de la empresa en conflicto, actuarán como vocales de la Junta, Carlos Tolosa, Antonio Ortúzar y Mario Illanes. Como vocales en representación de los trabajadores en conflicto concurrirán a la sesión de esta tarde Aldo Almeyda, Javier Palominos y Manuel Gómez.

LA CONCILIACION

En la sesión de hoy y en la audiencia a que están citadas las partes, quedará legalmente iniciado el procedimiento de conciliación dentro del conflicto de este importante centro cuprífero, que quedó planteado a comienzos de octubre último, a raíz de la presentación de los pliegos de peticiones que hicieron a la Compañía los empleados y obreros de Sewell, Caletones, Coya y Rancagua, a través de sus respectivos sindicatos.

De acuerdo con lo que se dispone en el Estatuto de los Trabajadores del Cobre, la gestión de conciliación estará radicada en la Junta Especial hasta el 20 de diciembre próximo. El convenio vigente caducará el 31 de diciembre del año en curso y para esa fecha deberá estar ya suscrito el nuevo acuerdo, para comenzar a regir desde el primero de enero de 1961 por un nuevo plazo de 15 meses o hacerse efectiva la huelga legal. Los últimos 10 días del plazo de 90 que preceden a las negociaciones por el nuevo convenio colectivo están destinados a los trámites de votación de la huelga, en caso de no alcanzarse avenimiento.

A la audiencia de esta tarde ante la Junta deberán concurrir los personeros de la Braden Copper Company y las directivas de los ocho sindicatos —4 de empleados y 4 de obreros— de los distintos centros de trabajo del mineral de "El Teniente".

Hasta ahora y desde la presentación de los pliegos, que esta vez fueron entregados por los trabajadores a la Empresa y a la Junta con fecha 3 de octubre último, ambas partes han estado discutiendo sobre la legalidad o ilegalidad de algunos puntos de los petitorios, trámites que se han cumplido a través de la sentencia de primera instancia que dictó el presidente de la Junta, Carlos Espinoza, y de las apelaciones y recursos que tanto la Braden como los sindicatos han ventilado ante la Corte del Trabajo de Santiago y la Corte Suprema.

Las resoluciones judiciales definitivas sobre el particular aún no se producen, pero ello no entorpece el normal desarrollo de las gestiones de avenimiento que se inician oficialmente hoy.

En círculos responsables existe optimismo en cuanto a que el conflicto de "El Teniente" encontrará, en las gestiones de avenimiento, una solución satisfactoria dentro del plazo de 40 días de que disponen las partes y las autoridades para tentar un entendimiento.



JUNTA DE CONCILIACION EN CONFLICTO DE "EL TENIENTE".— La primera audiencia ante la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, tendrán hoy la Braden Copper Company y las directivas sindicales de los trabajadores de "El Teniente", para buscar solución al conflicto que afecta a esa industria cuprífera. EN EL GRABADO, los miembros de la Junta, luego de haberse constituído, se aprestan para dar comienzo a su cometido. De izquierda a derecha: Aldo Almeyda, vocal empleado; Javier Palomino, vocal obrero; Tirso Figueroa, secretario de la Junta; Roberto Oyaneder, Inspector Provincial del Trabajo de O'Higgins, vocal estatal; Carlos Espinoza, presidente de la Junta; Rolf Behncke, del Departamento del Cobre, vocal estatal; Carlos Tolosa, Mario Illanes y Antonio Ortúzar, vocales de la Junta, en representación de la Braden Copper Company.

Periodistas fijaron normas para envío de delegaciones invitadas a otros países

La última sesión del Círculo de Periodistas de Santiago fue presidida por el Vicepresidente, Gonzalo Quezada, quien por acuerdo de esta organización gremial se mantendrá en la presidencia hasta el 15 de marzo del próximo año, en reemplazo del titular, Juan Emilio Pacull, que solicitó permiso hasta esa fecha, por motivos particulares.

La constitución de las diversas comisiones designadas en la última elección se realizará en la reunión fijada para el jueves próximo, a las 10.30 horas, en el local del Círculo.

En la última sesión se consideró una invitación de la Dirección Nacional de Turismo de Uruguay, para que 3 periodistas visiten en fecha próxima ese país. Al respecto, y como norma general para el futuro, se acordó que las diversas agrupaciones de reporteros designaran a las personas que estén en condiciones de realizar estos viajes, considerándose en toda delegación al extranjero, a un reportero gráfico. La nómina definitiva de las mismas será confeccionada por la Comisión de Relaciones Internacionales.

Se acordó, asimismo, solicitar al director de la Escuela de Periodismo, remita al Círculo los antecedentes necesarios para discernir el premio "Rodrigo Aburto" para 1960, instituido para el Mejor Compañero de esa escuela universitaria, entrega que se efectuará en un acto especial que tendrá lugar en diciembre próximo.



ABRAZO UNITARIO.— Luis Gallardo Gallardo, con Gustavo González Plata se dan un abrazo que simboliza la unidad del Gremio de Comerciantes Minoristas en la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile (FECODECH), después de la elección. Gustavo González Plata, fue postulado como presidente nacional, pero renunció a ella, para volcar sus posibilidades en Luis Gallardo, quien logró amplia mayoría para ser nombrado presidente nacional. EN EL GRABADO, ambos se dan un abrazo unitario que fue el resultado del Congreso convocado por la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

COMERCIO MINORISTA SELLO SU UNIDAD AYER EN LA FECODECH

● Presidente Nacional fue designado Luis Gallardo Gallardo.
● Parlamentarios asistieron al Banquete de Clausura prometiendo su apoyo.
● Homenaje se rindió a la prensa, especialmente a LA NACION.

Con la unanimidad de los delegados al Congreso del Comercio Minorista de Chile, desarrollado en Santiago, se acordó formar la nueva entidad gremial unitaria con el nombre de Federación del Comercio Detallista de Chile (FECODECH), cuya sede social se encontrará en Santiago y se abocará al estudio y resolución de todos los problemas que afectan a los comerciantes. Para dirigir esta nueva entidad fueron elegidos los siguientes representantes: Luis Gallardo Gallardo, presidente; 1er. vicepresidente, Gustavo González Plata; 2.o vicepresidente, Enrique Berroeta Parra, de Valparaíso; 3er. vicepresidente, Manuel Urquieta Garrido, de Antofagasta, por la zona norte, y 4.o vicepresidente, Luis Guillermo González, de Valdivia, por la zona sur. En los cargos de secretario general fueron elegidos Francisco García Gimeno, y prosecretario, Luis Carvajal Muñoz; tesorero, Carlos Torres Canales; protesorero, Francisco Martí García; secretario de prensa, Elías del Canto, y directores asesores, Ricardo Quadri, de Viña del Mar, y Daniel Aguayo, de Nueva Imperial.

PRESIDENTES HONORARIOS.— Como reconocimiento especial del Congreso, se acordó designar presidentes honorarios a los siguientes delegados: Eduardo Tromberg, de Temuco, quien actuó como presidente del Congreso con gran acierto; Víctor Faura, de Valparaíso, y Ricardo Quadri, de Viña del Mar.

NUEVA DIRECTIVA.— Elegida la nueva directiva, hizo uso de la palabra el presidente nacional, Luis Gallardo Gallardo, quien agradeció el gesto de Gustavo González Plata, cuyo nombre fue postulado para presidente nacional, al renunciar a sus posibilidades en mérito de la unidad y pedir que por aclamación fuera proclamado Luis Gallardo. Realizada la elección, quedaron designados los restos de los cargos y sellada en definitiva la unidad del gremio de comerciantes detallistas de Chile en la FECODECH. En esta directiva integraron el Consejo Nacional los representantes de todas las instituciones de comerciantes minoristas que se afilien a la nueva entidad, acogiendo los estatutos que se elaboran.

CLAUSURA. — Después de terminada la proclamación de la nueva directiva hicieron uso de la palabra el presidente del Congreso, Eduardo Tromberg, que señaló las actividades que deberá realizar la directiva y las responsabilidades que contraría para cumplir con los acuerdos del Congreso, como la del impuesto único, eliminación de la boleta de compraventa, previsión social, Banco propio y otras conquistas sociales. Luis Gallardo, el nuevo presidente, dijo que ponía a disposición del Comercio Minorista su entusiasmo al que se uniría la experiencia de sus compañeros y "sostendría la unidad, cueste lo que cueste", esperando que los minoristas se unieran de Arica a Magallanes.

ALMUERZO. — Finalizó el Congreso con un almuerzo de clausura en el Centro Catalán, Merced 738, donde, con asistencia de parlamentarios, regidores, autoridades y representantes de la prensa, se selló en definitiva la unidad del Comercio Minorista.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra nuevamente el presidente nacional, Luis Gallardo; el vicepresidente del sur, Guillermo González, quien señaló la necesidad de una mayor ayuda al comerciante del sur; Manuel Urquieta, que destacó la importancia de la unidad y la consideración que merece la zona norte en sus problemas; el regidor Mario Ascui, quien habló en representación de la Municipalidad, y el diputado Jacobo Schaulsohn, quien dio a conocer los proyectos que pendían del Congreso en favor del comercio minorista, como la protección en los arrendamientos de locales y la previsión social con cargo a la Caja de Empleados Particulares.

También hicieron uso de la palabra el jefe del Departamento de Inspección del Ministerio de Economía, Humberto Moya, quien manifestó que su Departamento procedía con humanidad para la inspección del comercio minorista, ya que el comercio minorista colaboraba con el Gobierno en no alzar sus precios, y que urgía la implantación del impuesto único.

DIPLOMAS. — Finalmente, se procedió a la distribución de diplomas a los delegados asistentes y especialmente al representante de LA NACION, en reconocimiento a la divulgación de las actividades del Congreso. Igualmente se entregaron diplomas especiales a Luis Gallardo, como presidente de la Cámara de Comercio Minorista, organizadora del torneo, y a Juan Sanz Martínez, presidente de la comisión organizadora.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL BANCO.— Hoy, a las 12.30 horas, los delegados ante el Congreso tendrán una entrevista con el presidente del Banco del Estado, donde plantearán los problemas que les afectan, especialmente en lo que se refiere a la ayuda en créditos a los comerciantes del sur.

NUEVA DIRECTIVA DE POBLADORES EN "LA HIGUERA"

Con el fin de mantener constante preocupación por los problemas que la afectan, y buscar la inmediata solución de materias relacionadas con urbanización, ornato y adelanto en general, la Población "La Higuera" de la comuna de La Florida, eligió el nuevo directorio de la Junta de Vecinos.

Por unanimidad de los vecinos, se designó al siguiente directorio: presidente honorario, Gustavo Alessandri Valdés; presidente efectivo, Edmundo Rabanales Daza; secretario, Adolfo Mayorga Perelli; prosecretario, José Quiroz Carriel; tesorero, Olayo Torres Torres; directores, Rogelio Valdivia Ochoa y Judith Casangas Torres.

Este directorio ha estado en contacto permanente con los diferentes organismos estatales y de Asistencia Técnica, por lo tanto se tiene amplia confianza que el plan que ha puesto en marcha será una realidad a corto plazo.

Para tratar los diversos problemas que afectan a la población y redactar un memorándum de los problemas que necesitan solución, ayer a las 17 horas se reunieron todos los vecinos.

CURSO DE FORMACION DE OBREROS ESPECIALIZADOS SE INICIA HOY

● **Mediante becas de la Cámara de la Construcción, 80 operarios serán adiestrados en carpintería, gasfitería, estuco y albañilería.** ● **Centros similares funcionarán en Concepción, Valdivia y Puerto Montt**

Hoy comienza a funcionar en esta capital el primero de los cuatro Centros sobre Formación Acelerada de Mano de Obra Calificada, que ha organizado el Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO. Los otros cursos están proyectados para que funcionen en Concepción, Valdivia y Puerto Montt, en fecha próxima.

El Centro de Santiago funcionará de acuerdo con un Convenio suscrito entre la CORFO, la Universidad Técnica del Estado y la Cámara Chilena de la Construcción.

El programa del centro, que se inaugura hoy, consulta un primer curso para obreros de la construcción y abarcará las especialidades de carpintería, gasfitería, estuco y albañilería. En el curso participarán 60 obreros de la industria, que fueron seleccionados de un total de 120 que postularon a las becas ofrecidas y que han sido financiadas por la Cámara Chilena de la Construcción. La selección de postulantes estuvo a cargo del Instituto de Sicología de la Universidad de Chile.

El curso durará tres meses, a horario completo, y las diversas asignaturas serán desarrolladas por instructores especialmente adiestrados.

Los OBREROS escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, sindicato, localidad o comuna de su residencia. En las notas puede usted indicarnos la actividad gremial, cultural, societaria o deportiva que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras faenas o entidades. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades que se desarrollen en sus fábricas, centros de trabajo, instituciones, barrio, sector o comuna. Dirija sus colaboraciones a: "LOS OBREROS ESCRIBEN", diario LA NACION, Santiago.

BECADOS POR ASIMET, 10 JOVENES OBREROS ESTUDIARAN EN ALEMANIA

Diez jóvenes obreros chilenos, estudiantes vespertinos de los cursos que realiza ASIMET, viajarán a Alemania occidental a comienzos del año próximo, donde permanecerán alrededor de tres años perfeccionando estudios teóricos y prácticos de especialización.

El viaje y permanencia de estos jóvenes trabajadores serán posibles gracias a las becas que ha otorgado ASIMET, en virtud de convenios suscritos con el Gobierno de Alemania occidental.

La partida de esta delegación de obreros estudiantes se ha fijado para los primeros meses de 1961, luego de un examen sobre conocimientos del idioma alemán que se tomará en marzo a los seleccionados para hacer uso de estas becas. Forman parte del grupo dos jóvenes obreros de la firma "MADECO", los compañeros Francisco Ureta Quiroz y Jaime Rojas Andrade, ambos de 20 años de edad, circunstancia que constituye un motivo de legítimo orgullo y satisfacción para los obreros de esa firma. Francisco Ureta trabaja en la Sección Maestranza y Jaime Rojas en la Bodega N.o 4. Este último finalizó un curso de tornería mecánica durante 3 años en la Escuela Industrial de San Miguel y, posteriormente, otro de 2 años sobre temple y fresa, realizado por ASIMET.

Una perspectiva magnífica parece, pues, favorecer a la juventud emprendedora de la época actual dentro de los países democráticos, que ofrece posibilidades a quienes se esfuerzan, dentro de sus condiciones por triunfar. El entusiasmo, la constancia y fe en la vocación de cada cual, permiten a los jóvenes alcanzar el éxito, a pesar de la falta de medios materiales. Hay infinidad de ejemplos típicos. Recordemos algunos, en diferentes épocas de nuestra vida nacional: años atrás, un modesto "canillita" santiaguino, con la fuerza de su joven corazón de chileno y el vigor de sus músculos, fortalecidos en el trabajo, dio gloria y fama a Chile en justas internacionales del deporte. Su nombre es Manuel Plaza. Poco después, un rústico pampino iquiqueño, con la fuerza de sus puños, hizo temblar el Madison Square Garden de los EE. UU., en el más sensacional encuentro de boxeo de aquellos años. Su nombre es Arturo Godoy, recordado con afecto por todos los chilenos y cuya figura admiramos todavía en las calles de la capital. Y después, otro joven chileno, desconocido y modesto, surge desde las mineras tierras de "El Teniente" y, con su voz, recorre triunfalmente América y Europa, conquistando fortuna y prestigio artístico como cantante para su patria. Su nombre es Lucho Gatica.

Todos ellos y muchos otros son exponentes de la constancia y el esfuerzo, que les han permitido triunfar. ¡Ud. podría ser también uno de estos jóvenes que triunfan!

Por ahora, los trabajadores de MADECO, y en especial los jóvenes, nos sentimos orgullosos y complacidos al saber que en abril de 1961, una criolla embajada de diez juveniles trabajadores chilenos y compañeros nuestros, partirán al extranjero a adquirir experiencias y conocimientos técnicos que les asegurarán un exitoso porvenir. Esos diez trabajadores estudiantes son nuestros amigos y compañeros, son los mejores de una selección de cientos y los primeros de una legión de triunfadores. (**Secundino Muñoz Osorio**, Corresponsal obrero, Comuna de San Miguel).

HOMENAJE AL PARROCO DEL BARRIO ESTACION CENTRAL, EL CURA MANZOR

De amplias y unánimes simpatías goza el cura de la Parroquia "Apóstol Santiago", del barrio Estación Central, Leopoldo Manzor Vergara, a quien los feligreses conocen como el "Cura Valiente". Con motivo de su reciente día onomástico, no sólo los fieles, sino que los pobladores del barrio, le hicieron objeto de cálidos homenajes.

La siguiente anécdota, conocida por todos en la feligresía, justifica aquello de "Cura Valiente", con que se conoce al Párroco Leopoldo Menzor Vergara. El nombre se lo dio el diario "La Razón", de Buenos Aires. Se dice que, hace algunos años, encontrándose el Padre Manzor de paso en la capital argentina, fue invitado a visitar un colegio particular. Al llegar a una de las salas presenció un hecho que lo llenó de indignación: vio a un joven de dicho plantel que limpiaba una mesa con una bandera chilena. Su indignación no tuvo límites y, enfrentándose al joven, le dijo: "¡Después de Dios y de mi madre, para mí está esa bandera!". Y en seguida, ante la sorpresa de todos, propinó al irreverente jovenzuelo, una bofetada en pleno rostro.

El suceso produjo —según se recuerda— expectación, pero en todos los círculos se comentó elogiosamente la actitud del sacerdote chileno, que no vaciló en castigar la ofensa inferida al pabellón de su patria en tierra extranjera. La prensa, entre ella el diario "La Razón", de Buenos Aires, celebró la conducta patriótica del Padre Manzor, cura chileno y criollazo.

En el barrio Estación Central, donde ejerce su ministerio, el Padre Manzor goza de alta y merecida estimación, por sus antecedentes y por su constante obra de bien, especialmente, entre los humildes. Es, además, un entusiasta deportista. Valgan estas líneas como un homenaje a tan cabal sacerdote chileno.

Abnegada labor de funcionaria de un Hospital.— En nombre de los obreros, deseamos rendir un público homenaje de reconocimiento a la labor abnegada y siempre efectiva de la Secretaria del Hospital San Juan de Dios, Mónica Méndez, quien presta siempre su mejor atención a los obreros y familias modestos que acuden a ese establecimiento en busca de la asistencia que necesitan para sí o los suyos. Su especial comportamiento ha llamado, justamente, la atención y la ha hecho ganarse el aprecio de todos. (**Luis Riquelme**, Corresponsal obrero, Santiago)

ALGUNOS PROBLEMAS DE ÑUÑOA DA A CONOCER JUNTA VECINAL DEL SECTOR Av. LARRAIN NORTE

La Junta de Vecinos del sector Avenida Larraín Norte de la Comuna de Ñuñoa, está preocupada de buscar la solución a diversos problemas que se registran en ese barrio.

Sus dirigentes señalan que los principales problemas se refieren a ensanches de algunas arterias, alcantarillado, vigilancia policial, falta de control en locales que venden bebidas alcohólicas y falta de teléfonos.

ALCANTARILLADO.— Piden que las autoridades indiquen forma de pago a los propietarios de Avenida Larraín, hasta pasado el canal San Carlos, para que comiencen las obras cuanto antes.

ENSANCHES.— Dos de las principales arterias que deben ensancharse son la Avenida Larraín y la Avenida Tobalaba.

FALTA POLICIA.— Se advierte escasez de policías, registrándose de vez en cuando hechos que preocupan el vecindario.

BARES SIN CONTROL.— Señalan los dirigentes de la Junta de Vecinos, especialmente su presidente, Neftalí Molina Riquelme, que son demasiados los locales que en la propia Plaza Egaña y alrededores, expenden bebidas alcohólicas, al parecer sin ningún control. Los beodos ofrecen tristes espectáculos a los vecinos y a los menores.

TELEFONOS.— Con el respaldo del Alcalde, la Junta solicitó a la Compañía de Teléfonos la dotación de teléfonos, indicando que algunas solicitudes para obtener los aparatos datan del año 1954. La Empresa ha respondido que los pedidos seguirán pendientes hasta que se logre la ampliación de la red en esa comuna, programada para el año 1962.

EN HUELGA LEGAL 500 OBREROS DE CIA. INDUS

Quinientos obreros de la Compañía Industrial de Carrascal dieron comienzo ayer en la mañana, a contar desde el primer turno, a una huelga legal por razones de carácter económico.

Sr. AGRICULTOR: Los datos que Ud. suministre al Censo Agrícola son necesarios para el progreso de la agricultura chilena.

COMISION DE CALCULO DE ENTRADAS INICIA HOY SUS ESTUDIOS

Bajo la presidencia del senador Angel Faivovich se reunirá en la mañana de hoy la Comisión de Cálculo de Entradas.

A esta sesión, que se iniciará a las 10.15 horas, fue invitado el Ministro de Hacienda y sus asesores. Se iniciará el debate sobre las entradas consultadas en el Presupuesto de la Nación para el año próximo.

Señora; usted que se desvive por la educación y preparación de sus hijos. Siembre en sus almitas el sentido de la solidaridad e invítelos a ceder uno de sus juguetes para sus menos afortunados amiguitos del Sur.

80 AÑOS DE VIDA CELEBRO EL PARTIDO DEMOCRATA AYER

Jira a Concepción de su presidente y candidato a senador por la Séptima Circunscripción, Julio Martínez Montt y otros dirigentes

El Partido Demócrata, que fuera fundado hace 80 años, por Malaquías Concha, cumplió ayer su nuevo aniversario. En la actualidad, dicha colectividad es la única heredera legítima del Partido fundado por Malaquías Concha, ya que otras ramas que se desprendieron de ese tronco común han desaparecido.

Tal ocurrió, por ejemplo, con las fracciones que actuaron con los nombres del Partido Democrático y Partido Democrático Popular, que primero se fusionaron entre sí y luego con el ex Partido Nacional Popular, para formar el actual PADENA. Como resultado de la última reestructuración de la directiva de esta colectividad política, los ex miembros de las fracciones democráticas quedaron prácticamente eliminados de esas funciones, que quedaron en manos de los ex panapistas.

El 80.o aniversario del Partido Demócrata, que preside el ex senador Julio Martínez Montt, fue celebrado ayer con una reunión ampliada y un coctel, realizado en la sede central del partido, Vicuña Mackenna 187, a las 19.30 horas.

En esa oportunidad, prestaron el juramento reglamentario los nuevos directores generales, que se incorporaron a la Junta Ejecutiva en representación de diversas provincias.

JIRA A PROVINCIA

Hoy, partirá en jira a Concepción el candidato a senador por esa zona, Julio Martínez Montt. Le acompañarán, entre otros dirigentes, el secretario general Arturo Huenchullán, y los directores generales, Ernesto Letelier, Daniel Villagra y Salvador García Moreno. Este último se dirigirá a Ñuble, provincia por la cual es candidato a diputado.

ENORME CONCENTRACION EN TALCA

Gran éxito tuvo proclamación del candidato a diputado Sergio Diez

El candidato a la reelección llamó a defender la política del Gobierno, qua ya está rindiendo sus frutos con la estabilización de las alzas del costo de la vida

A una gran concentración dio lugar ayer, en Talca, la proclamación de Sergio Diez, quien junto con Luis Correa, integra la lista de candidatos a diputados del Partido Conservador por esa provincia.

Como se presumía, los manifestantes repletaron el amplio local donde se realizó la proclamación. Diversos oradores de sectores de la industria, trabajo, organizaciones deportivas y sindicales, etc., destacaron la labor que Sergio Diez ha desempeñado desde el Congreso.

Se destacó especialmente la la defensa de parte que le ha correspondido al joven parlamentario en la política de estabilización en que está empeñado el Supremo Gobierno y que ya está empezando a dar sus primeros frutos apreciados en las mínimas variaciones que ha experimentado el alza del costo de la vida en los últimos tiempos.

El candidato a la reelección, por su parte, al hacer uso de la palabra destacó también ese aspecto de la acción del Gobierno, que respalda ampliamente la colectividad política a que pertenece.

En forma especial señaló la trascendencia de los planes del Gobierno, que la opinión pública conoció a través de la exposición que el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, hizo ante la Comisión Mixta de Presupuesto.

Tal política necesitará de la colaboración de un Congreso Nacional, con la mayoría necesaria para impulsarla sin tropiezos. Por esa razón llamó a los presentes a intensificar sus esfuerzos por elegir parlamentarios que velen realmente por los intereses del país y que no se dejen arrastrar a una oposición demagógica.

Sus palabras fueron largamente aplaudidas por la concurrencia.



NUEVO DIRECTOR DE AYUDA CRISTIANA EVANGELICA.— Llegó a Santiago el nuevo Director de Ayuda Cristiana Evangélica, William Senn, quien reemplazará en esas funciones al Reverendo Tschuy, que fue designado en otro cargo en los Estados Unidos. Senn fue esperado en Los Cerrillos por miembros del Concilio Evangélico de Chile y otros altos personeros de la institución. El nuevo Director tiene una vasta experiencia en el campo económico y administrativo, habiendo actuado como gerente de distrito en la International Harvester Company, en Chicago, y en la Chrysler Motors Corporation en Waterloo, Iowa. EN EL GRABADO, aparecen en el aeródromo, de izquierda a derecha, Ruth de Tschuy, Reverendo Theo A. Tschuy, William Senn y señora Hope de Senn, a quienes acompañan dos hijos de los recién llegados.

CON ENTUSIASMO SE PREPARA HOMENAJE A HUGO ROSENDE

Se realizará el sábado 3 de diciembre en "El Rosedal"

Gran entusiasmo existe entre los adherentes a la candidatura a diputado por Santiago, de don Hugo Rosende, por el homenaje que se le tributará el próximo 3 de diciembre en el Parque Rosedal.



HUGO ROSENDE

Se han adherido a esta manifestación de reconocimiento importantes sectores representativos del trabajo, obreros y empleados juventudes universitarias artesanos y comerciantes de barrios, etc.

En este acto se tributará al señor Rosende público reconocimiento por su acción parlamentaria y permanente colaboración con el Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Este homenaje tendrá lugar el próximo 3 de diciembre, en el Parque Rosedal Gran Avenida N.o 6515, paradero 18, a las 13.30 horas.

Las adhesiones se reciben en Compañía 1263, de 11 a 12.30, y de 16 a 21 horas. Asimismo, en Teatinos 489, a las mismas horas. En esta última dirección se encuentra ubicada la secretaría general de la candidatura del señor Rosende.

EN COMISION DEL SENADO:

PROTOCOLO SOBRE ARBITRAJE AUTOMATICO SE TRATARA HOY

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado continuará hoy el estudio de los protocolos limítrofes entre Chile y Argentina. Para tal efecto, fue citada a sesiones de 9.30 a 13 y de 16 a 19 horas.

En dichas sesiones se debatirá el Acta Adicional al Protocolo de 16 de abril de 1941, firmada entre los Gobiernos de/Chile y Argentina, que reemplaza el artículo octavo de ese instrumento por un sistema de arbitraje permanente y automático a cargo del presidente de la Confederación Helvética.

En el Acta Adicional se establece que en el caso de que el árbitro señalado no acepte o no pudiere desempeñar esas funciones, y si las dos partes no se ponen de acuerdo para designar otro, el árbitro será el Presidente de los Estados Unidos, previa consulta a las partes.

GRAN FESTIVAL AEREO Y VUELOS POPULARES

CLUB AEREO DE CHILE, "AERODROMO EULOGIO SANCHEZ" — TOBALABA

Los días sábado 26 y domingo 27 de noviembre, vuelos populares en aviones y helicópteros. Vuelos de bautismo aéreo. Viajes sobre Santiago y hacia la costa o región cordillerana.

PROGRAMA ESPECIAL: SABADO 26: Presentación por la Fuerza Aérea de Chile: Acrobacias, vuelos en formación, aviones a chorro, maniobras de salvataje y trabajo general de helicópteros, etc.

DOMINGO 27: Presentación por el Club Aéreo de Chile: Caza de globos, carreras de aviones, salvamento y transporte de heridos, etc.

Entretenimientos — Aeromodelismo
Tómbolas — Refrescos

VALOR DE LAS ENTRADAS:

Adultos	E° 0,30
Niños	0,10
Automóviles	0,30

LOCOMOCION COLECTIVA ESPECIAL

Apuntes de Carmen Merino

Baile en casa de Victoria Leblanc Donaldson



EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Antonio Santos, María Teresa González, Bernarda Schmidt, Cristián Illanes, María Eugenia Torretti y Alejandro Schmidt.

El sábado 19 fue, en casa de Victoria Leblanc Donaldson, el primer gran baile, con que se inicia la temporada de debutantes del presente año. Las niñas que se estrenan en 1960, no tuvieron el baile en la Embajada británica, a beneficio de la UNICEF. Seguramente se debió a la ausencia, de los Embajadores Pink, por vacaciones.

— o —

La preparación de un baile empieza en general, desde las primeras horas en la tarde, es decir desde la hora en que la debutante va a la peluquería. Algunas tienen el arte de peinarse solas, lo que les permite tener esa tarde libre del martirio de un secador. En general se vio que predominaba el pelo corto, siendo lo más largo, hasta medio cuello. Muchas tenían el pelo sujeto arriba de la nuca. Esto es muy sentador, ya que delinea el cuello y hombros, en los trajes escotados. Varias estaban peinadas, dejando el pelo en su forma natural, echado atrás en la frente, y recogido con un broche o peineta. Bernardita Schmidt Valdivia, lucía un broche de perlas. Kareen Becker Opazo, sujetaba su peinado alto con una sentadora tiara de brillantes.

— o —

La mayoría de las muchachas se ponían esa noche, por primera vez, un traje largo de baile. Hay casi una tradición de tener un recuerdo del acontecimiento. Un fotógrafo es llamado a domicilio para obtener el retrato. Gerda Sommerhauf de Subercaseaux, que tiene el Estudio Nanette, es la preferida. Sólo alcanza a retratar un reducido grupo, y es siempre solicitada con mucha anticipación. Gerda es, además, secretaria privada de la Embajadora de los EE. UU.

— o —

A las once y media empiezan a reunirse en diferentes casas las invitadas con sus amigos, para llegar en grupos a la fiesta. También es una simpática costumbre la de los padres y amigos de la familia, esperar afuera de la casa donde se da el baile, la llegada de las debutantes. Entre el numeroso grupo ayer, frente a la gran casa estilo Tudor de Av. Goyenechea 3365, vimos a María Saavedra de Bunster, que veía a su nieta, María Vial de Prieto; Rosa Gubbins de Larraín; Rosa Mackenna de Detmner; Teresa Zegers de Dorr; Carolina San Román de Claro; Carmen Marín de Cummings; Ramón Bañados y Ana Morandé de Bañados; Mariana Vial de Fabres; Gaby Bunster de Edwards; María Subercaseaux de Lyon; Irene Herrera de Larraín; Teresa Abbott de Undurraga; Marcela Valdivia de Schmidt; todas con sus maridos y amigas.



La dueña de casa, Victoria Leblanc Donaldson, baila con Luis Lavín Besa.

— o —

Los invitados eran recibidos por los dueños de casa. Teresa Donaldson de Leblanc que vestía un lindo modelo francés de raso opaco, gris perla, con cintura que caía formando pliegue, de un color café-moho. Victoria, peinada hacia arriba, lucía un traje sin hombros, rojo estampado. Es alumna del Villa María Academy, y muy popular entre la juventud. Ha hecho varios viajes a Europa y los EE. UU., patria de su padre.

Acompañaban a recibir a sus huéspedes, su padre, Alberto Leblanc Warren, socio de la firma Duncan Fox, y sus hermanos Alberto y Georges. Estos dos llevaban chaqueta de smoking blanca.

— o —

La orquesta de Wawanko, que al día siguiente se iba de Chile, es favorita de la juventud, que bailaba entusiasmada sus melodías favoritas. Era relevada por la orquesta de Willie Villarroel. La casa está rodeada por una ancha terraza, que da acceso al jardín interior, donde se comió en mesas de ocho o diez personas. La iluminación del jardín y la noche tibia, ofrecían un espectáculo señorial.

— o —

Entre las muchas asistentes, cabe destacar a Kareen Becker Opazo, con traje de organza color sandía. Tres nudos de terciopelo en un tono más obscuro anudaban atrás la amplia falda. Bailaba con Miguel García-Huidobro. Adriana Valdés Budge, de raso blanco, con guantes largos del mismo color, un collar de perlas de tres vueltas hacía juego con los aros de brillantes, que remataban en perlas en forma de pera. Verónica Larraín Heiremans, con traje de fondo blanco estampado de amapolas rojas. Muy sentador su peinado de anchas ondas hasta medio cuello. Lucy Zaldívar Mackenna, con un ancho vestido de tul blanco, con lazo de raso del mismo color. Como adorno, un collar de cristal de roca, de 3 vueltas. Maureen Tonkin Budge, traje blanco de tul. Una de las mellizas Mosso Pinto, Mónica, luciendo su pelo rubio suelto, bailaba con Richard Sharman Claude. Juanita Sutil Pereira, traje de fondo blanco con flores azules, guantes del mismo tono. Flores del mismo género del traje, en el hombro; collar de brillantes; peinado con frente despejada. M. Eliana Greene Ward, traje floreado celeste. Diane Thysebaert, hija de los Embajadores de Bélgica, muy popular y querida en Santiago, de encaje blanco. Francisca Errázuriz Correa, traje sin hombreras, de organza blanca. Guantes del mismo color; collar de perlas de dos vueltas. Susana Errázuriz Cañas, peinado suelto al hombro, de tul rosa pálido. Francisca Correa Fabres, de encaje blanco, ramo de rosas rojas obscuras. M. Angélica Bulnes Ripamonti, peinado hacia arriba, traje color rosa muy pálido de organza estampada. Margarita Edwards Bunster, vestido ancho de raso blanco, con una cinta de raso rosado, con lazo. Bernardita Schmidt Valdivia, de brocato blanco bordado de lentejuelas, en el corselete y parte delantera. M. Olivia Wedeles Grez, de encaje blanco con hilos de plata, destacaba su silueta.

— o —

Entre los jóvenes que asistían había dos barbudos: Rodrigo Santa Cruz García-Huidobro y Matías Astoreca Brown; llevaban "peras" a lo explorador. Estaban Martín Domínguez Vial, compositor y cantante; Jorge Tuñón, jugador de fútbol de la Católica; Benjamín Mackenna Besa, uno de Los Quincheros; José y Gerardo García-Huidobro Severín; Samuel Sánchez Errázuriz; José Guzmán Astaburuaga —y perdonen la indiscreción— que atendía mucho a Francisca Errázuriz.

RECEPCION.— A la recepción que ofreció la señorita María Angélica Correa Melossi fueron invitadas las siguientes señoritas: Consuelo Alliende Claro, Pilar Alliende Claro, Cecilia Ateaga Correa, Pilar Bari Guevara, Ximena Bobadilla Dubournais, María Piedad Bunster Ovalle, Patricia Bunster Ovalle, Beatriz Cerda Contreras, María Elena Cereceda Troncoso, Ximena Clark Valdivieso, Eugenia Clark Valdivieso, Pilar Correa Lecaros, Bernardita Crooker Mujica, Marcela Depassier Portales, Loreto Depassier Portales, Mariana Feliú Torres, Marcela Fuentes Campusano, Sally Fuenzalida Miller, Pilar García Huidobro Vigneau, Paulina González Page, Genevieve Hill Dowd, Isabel Margarita Iturrate Garretón, Patricia Lisoni Riveros, Adriana Maturana S., Ximena Palacios Labbé, Lily Peralta Burgos, Carmen Ravanal Depassier, Patricia Roberts Astroza, Pamela Roberts Astroza, Verónica Rodríguez Guarachi, María Angélica Selman Contreras, Gabriela Swett Saavedra, Judith Undurraga Lazo, Corina Varela García, María Angélica Verdaguer Farotto, Pilar Verdugo Palacios, Luz María Villarroel Chappuzeau, Pilar Yrarrázaval Alamos, Ximena Yrarrázaval Alamos, Teresa Yrarrázaval Torrealba.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Estados Unidos, donde asistió a la Junta Directiva Internacional del Leonismo, para coordinar la ayuda mundial a Chile de este organismo, el señor Humberto Valenzuela García, ex presidente internacional de dicha institución.

CLUB DE LA UNION.— Ciclo de Conciertos de fin de año.— El miércoles 23 del presente, a las 19 horas, en el Salón Musical del 4.o Piso del Club, actuará el Cuarteto de Cornos, el guitarrista Luis López y los pianistas Laura Tarrago e Iván Núñez, del Conservatorio Nacional de Música, en un selecto programa. Interpretarán obras de Sanz, Robert de Visee, Bach, Sor, Beckes Theil, C. M. von Weber, C. D. Lorenz, P. Soler, P. José Galles y Beethoven.

Se invita a este acto a los señores socios y familiares.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo del señor Sergio Gotschlich Lillo y de la señora Mónica Reid de Gotschlich.

GARDEN PARTY.— En su casa de la calle Bernarda Morín, María Inés Rodríguez Onfray ofreció un animado garden-party, de 16 a 21 horas, en el que anotamos a Patricia Saavedra Larraín, Carmen Eyzaguirre Mac Clure, Carmen Gloria Correa Espínola, Ana María Mardones, Blanca Molina, Mercedes Suett, José Casanueva, Joaquín Molina Marín, Cornelio Saavedra, Joaquín Silva Bezanilla, Antonio Beronio, Sebastián Ortúzar Montalva, Manuel F. León Bustos, Mario Clark Valdivieso, Sergio Valdés, Carlos José Escobar Lazcano, Gerardo Larraín, José Manuel Aldunate Undurraga y otros.

Gran entusiasmo ha despertado el Concurso Fotográfico de la Polla

Centenares de fotografías de niños llegan diariamente de todo el país a las oficinas de la institución.— El 5 de diciembre vence el plazo para enviarlas

Extraordinario entusiasmo ha despertado en el público, tanto de Santiago como de provincias, el concurso fotográfico organizado por la Polla Chilena de Beneficencia, en combinación con su sorteo navideño del 18 de diciembre, cuyo "gordo" será de 150 mil escudos.

Centenares de fotografías de niños de ambos sexos que se reciben diariamente en la Agencia General de Propaganda, Bandera N.o 24, 10.o piso, galería Antonio Varas, testifican el éxito del certamen. Muchas fotografías son llevadas personalmente por los padres o apoderados o por los mismos niños. Entretanto, de todos los puntos de la República están llegando los envíos para este original e interesante concurso a la casilla 1589, Santiago. El plazo para el envío de fotografías expira el 5 de diciembre.

Como se ha informado, entre las fotografías seleccionadas para la propaganda se sortearán dos premios de un entero cada uno; cuatro premios de 10 vigésimos cada uno, y entre las seleccionadas se sortearán dos enteros divididos en cuatro partes.

GRAN Mundo POR E.B.V.

Matrimonio Errázuriz Barros-Covarrubias Dellinger.-



Señor Patricio Errázuriz Barros y señorita Carmen Covarrubias Dellinger, cuyo matrimonio bendecido privadamente ayer en la tarde, en la Iglesia de San Pedro, reunió a las numerosas relaciones de ambos contrayentes.

Matrimonio Hurtado Hurtado-Cerda Fernández



Señor Julio Hurtado Hurtado y señorita María Inés Cerda Fernández, cuyo matrimonio bendecido ayer a mediodía en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, dio lugar a una hermosa ceremonia, que fue presenciada por las numerosas relaciones sociales de los novios.

Bautizo.-

Ha sido bautizado Juan Carlos Bengolea Zalles, hijo del señor Juan Carlos Bengolea Hurtado y de la señora Adriana Zalles de Bengolea. Fueron sus padrinos el señor Juan Zalles Valenzuela y señora Adriana Besa de Zalles.

En la Embajada de España.-

El Embajador de España y señora Marta V... ... ...ñer ofrecieron anoche, en los salones de la Embajada, una comida en honor y despedida de la esposa de nuestro Embajador en Madrid, doña Carolina Errázuriz de Fernández, a la que asistieron las siguientes personas: señora Carolina Errázuriz de Fernández, señor Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora Elena Covarrubias de Yrarrázaval, señor Luis Silva y Silva y señora Clementina Clares de Silva, señora Marta Pereira de Castello Branco, señor Luis Alberto Fernández Larraín y señora Sofía León de Fernández, señora Blanca Errázuriz de Blanco, señor Eduardo Balmaceda Valdés, señor Javier Prado y señora Blanca Fernández de Prado, señor Guillermo Arthur Aránguiz y señora Gloria Errázuriz de Arthur, señor Conde de San Román y señora Condesa de San Román, señor Patricio Díaz Carrasco.

Invitación a un baile.-

María Eugenia Aldunate Menéndez tiene el agrado de invitar a Ud. a su casa a una comida el miércoles 7 de diciembre, a las 21 horas.

Partes matrimoniales.-

"Juan Ureta Rozas y Blanca Fernández de Ureta participan a Ud. el matrimonio de su hija Patricia con el señor Patricio Barros Ayala, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios, el sábado 3 de dic... a las 18.30 horas."

—"Alfonso Vial Errá... Inés Valdés de Vial par... a Ud. el matrimonio de... ja María Soledad con... ñor Hermógenes Pérez... ce Ibieta, y le invita... ceremonia religiosa ... efectuará en la Iglesia... RR. PP. Franceses, el ... 4 de diciembre, a las 1... ras."

—"Eugenio Balmaced... y Margarita Hobbins ... maceda participan a ... matrimonio de su hija ... con el señor Mario ... Longueira, y le invita... ceremonia religiosa ... efectuará en la Iglesia ... grado Corazón, el sába... diciembre, a las 18 hor...

—"Gabriela Marchant... participa a Ud. el matr... de su hija María Ele... mínguez Marchant con ... ñor Pablo Urzúa Gab... se efectuará, privadamen... la Iglesia de la Inma... Concepción, el sábado ... diciembre, a las 18 horas..."



FANTASIA.— La Casa Laguna ofrece una notable creación al trasladar a la cabeza de las hermosas el collar de pedrería de fantasía desde su sitio habitual. La "corona", que aquí vemos no es otra cosa que un collar de tres hileras de perlas y otras gemas, y a su esplendor y brillo contribuyen las joyas que la dama luce como aretes y pulsera. (Foto UPI.)

NOVEDOSA EXHIBICION DE MODELOS.— Promete revestir gran novedad y originalidad la exhibición de modelos que se efectuará en la Escuela de Carabineros, el sábado 26 del presente, a las 20.30 horas, y que su organizador, el "Club Ayuda Infantil de Señoras de Carabineros", ha intitulado "UNA NOCHE DE MODAS".

A las adhesiones entusiastas de las esposas de los oficiales en servicio activo y en retiro, se han sumado las de distinguidas personalidades de nuestro mundo social.

Destacamos la grata presentación de once debutantes, las que acompañadas de Aspirantes a Oficiales de la Escuela de Carabineros presentarán, dentro de un marco de flores y de luces, tenidas de noche.

No cabe duda de que los desvelos y marcados esfuerzos de la presidenta de esta entidad, señora Ruth Mary Brown de Queirolo, obtendrán el éxito que se propone en esta filantrópica labor, cuyos beneficios serán destinados a las obras sociales del Club y a la celebración de la Pascua de los niños de Carabineros damnificados en la zona austral.

¿Ha oído usted hablar del "TREN DE NAVIDAD"? Es un ferrocarril de verdad cargado con toda clase de juguetes, que en breve irá dejando en las estaciones del Sur de Chile un mensaje y una sonrisa para los niños que todo lo han perdido.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

BURDA con texto en castellano, Beyers, Guenther, Neuer Schnitt (Intermode). Figurín de oro. Ringier: "Stela". La primera en figurines, San Antonio 434, local 9. (10) 21-11 P.

POSTALES importados artistas del cine en colores. "Stela". La primera en figurines, San Antonio 434, local 9. (10) 21-11 P.

REVISTA de tejidos a palillo y máquina, crochet, frivolité, bolillos, punta y cruz: "Stela". La primera en figurines, San Antonio 434, local 9. (10) 21-11 P.

REVISTA de moda para niños y guaguas, maternales, ropa interior, delantales, muñecas, etc.: "Stela". La primera en figurines. (10) 21-11 P.

REVISTAS de muebles, decoraciones, planos de casas, jardines, arquitectura, "Stela". San Antonio 434, local 9. (10) 21-11 P.

LOZA LIMOGES, antiguo, vende, fono 50834. (10) 22-11 P.

20) BELLEZA, SALONES

$ 3.000 HERMOSAS permanentes última moda, peinado tintura, corte, Estado 360, 7.o piso. (20)-18-XII-P

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

LAMBRETTAS 1960, 31 meses plazo, sin pie, entrega inmediata. Avenida España 293, fono 96262. (23)-21-XI-P

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS Ñuñoa. "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicios, para el martes 22, y los días viernes 18 y 25 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel, Tenida N.o 4.— El ayudante. (24) 25-11 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía. Bomba "Los Guindos".— Cito a reunión general para mañana lunes, a las 22 horas. Tabla: Informe de las comisiones revisoras de libros y tesorería; Presupuesto para el año 1961; Admisión de voluntarios; Asuntos varios.— El secretario. (24) 21-11 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 23 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Reformas del reglamento general y el de Compañía.— El Primer Ayudante. (24)-23-XI-O

25) CITACIONES

SOCIEDAD Minera Marga Marga. — Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 25 de noviembre de 1960, con el objeto de aprobar memorias, balances y las cuentas de ganancias y pérdidas correspondientes a los ejercicios de 1955 a 1959 ambos años inclusive. También la Junta deberá elegir nuevos directores y acordar lo prescrito por los estatutos. La Junta se efectuará en la Sociedad Nacional de Minería, calle Moneda N.o 759, a las 11.30 horas. El Registro de Transferencias de Accionistas permanecerá cerrado del día 10 al 25 de noviembre, ambas fechas inclusive. Santiago, 5 de noviembre de 1960, Vicepresidente. (25)-7-15-20-XI-P

28) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO radio velador, muy barato. Gran Avenida 6185. (28)-21 XI-P

30) CONSEJOS UTILES

SOLUCIONES rápidamente y gratis sus problemas en el Centro Mental "Máximo". Atiende Tessa, profesora, mentalista, cartomancia. Yerbería Modelo, Castro 17. (30)-21-XI-P

PARA éxito empresas, dificultades, pida folleto gratis, Casilla 2523. Benfuld. (30)-21-XI-P

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36)-15-XII-C

DINERO facilitamos desde 1.000,00 escudos con garantía hipotecaria, Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36)-15-XII-C

ACCIONES Cooperativa edificación vendo, ocasión, fono 50834. (36) 22-11 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado 18 letras de cambio a nombre de doña Hilda Vargas Lindwedell, con domicilio Avenida Cumming 174, Santiago, quedan nulas sin valor. (38)-21-XI-C

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 879906, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Erich Dreyer Sagebaum, queda nula por haberse dado aviso. (38)-21-XI-F

POR HABERSE extraviado boletas N.os: 33 y 34, por E° 8.854,80 y E° 2.951,60, respectivamente, tomadas por Raúl Paiva Casali, en Banco Chile-Ñuñoa, a la orden de la fundación de Viviendas y Asistencia Social, quedan nulas y sin valor. Se hace esta publicación conforme a la ley. (38) 22-11 P

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas N.o 1353. H|O. O.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 30-11 P.

PELUQUERIA, modas, cortador, camisería. Diplómese, "Academias Excelsior", Catedral 1257. (40) 21-11 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Excelentes cursos rápidos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (40) 21-11 P.

CURSOS rápidos, Dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía. Puente 576, cuarto piso. (40) 22-11 P.

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36356, casilla 2724. (33)-21-XI-O

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O.

63) MODAS, ELEGANCIA

LA FAMILIA, la revista ideal para la mujer. Moldes individuales. Burda "Stela. La primera en figurines, San Antonio 434, local 9. (63) 21-11 P.

REVISTAS de modas francesas: L'Officiel, L'Art et la mode, Femme chic, Collection, Paris chic, L'Enfant chic. "Stela". La primera en figurines. San Antonio 434, local 9. (63) 21-11 P.

CONFECCIONES batas, trajes fiesta, precios módicos. Riquelme 217. (63)-21-XI-P

SOMBREROS finos, toca novia, arriendo, Amunátegui 268. (63)-21-XI-P

68) MUSICA E INSTRUMENTOS

ACORDEON piano, Acordeón botones, guitarra o banjo, mandolino, aprenda fácilmente con maestro Troncoso. Lord Cochrane 354, departamento 1. (68)-21-XI-P

71) NEGOCIOS COMPRAVENTAS

E° 1.200 VENDO antigua cervecería y pensión, entre dos estadios y teatro. Santa Laura 1329. (71)-21-XI-P

75) PERMUTAS VARIAS

NECESITO "arrendar" equipo Pinturaduco, Gran Avenida 6185. (75)-21-XI-P

90) REMATES

POR ORDEN del señor Heriberto Sánchez, efectuaré remate de casimires desde el lunes 21 al sábado 26 del presente, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas, Puente 631.— Isaac Vilchez Guardiola, martillero. (90) 26-11 P.

REMATE: Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, rematarase, tres diciembre próximo, 10 horas, inmueble, ubicado Avenida Argentina 140-8 Los Andes, departamento Los Andes, inscrito fojas 189, vuelta N.o 328, Registro Propiedad año 1948 Mínimum E° 1.236,15, pagadero contado. Boleta garantía diez por ciento del mínimum, fin tomar parte subasta. Demás datos y antecedentes esta Tribunal, juicio "Guerra Sergio con Arriola Juan José".— Secretario. (90) 11, 14, 21 y 26-11 P.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1 950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante Precios incompetibles. Avda Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia 12 diciembre próximo, 15 horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos Baltra C., Luis con Riveros B., Héctor y otros, ubicada en calle Rupanco N.o 401, comuna Florida, inscrita fojas 8094, N.o 11481 fjs. 11704, N.o 16984 Conservador Bienes Raíces Santiago, años 1956-57. Mínimum será E° 1.500. Pago contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. (102) 18, 19, 20 y 21-11 P.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



OBSEQUIO DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Avisos Económicos de LA NACION siempre a $ 25 la palabra; sin recargo los domingos, y lunes gratis por los ordenados para su publicación los días viernes y sábado.

Obsequian entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

102) JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN Síndico de Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 29 de noviembre, a las 3 P. M., en Vicuña Mackenna N.o 200, en un mínimum de E° 9.160,27, camión Ford F-600, modelo 1960, con motor F-6-10292, y camioneta Opel, modelo 1960, con motor 267-0003768, especies embargadas en juicio ley 4702, "García con Lizama" del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. (102)-19-20-XI-P

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Pide concesión de agua del estero Llihuín, para fines industriales del departamento de Imperial: Lorenzo Antonio Paillal Ancamil, agricultor chileno, Cédula N.o 15631, del Gabinete de Carahue, domiciliado en el lugar Llihuín, comuna de Carahue, departamento de Imperial, a esa Ilustre Gobernación expone: Que solicito se le autorice por intermedio de esa Administración una merced de agua, para fines industriales. Que dicha concesión se encuentra ubicada en el cauce del estero Llihuín, formada por el estero Peleco y estero Butaco, con desembocadura en el río Imperial. Que de acuerdo con el inciso segundo del artículo N.o 546 de la ley, respectiva, dicho estero deslinda con dos propiedades, con sus riveras que son Suc. Ulloa y Comunidad Paillal, solicitante. Que acompaña una memoria explicativa adjunta las razones de dicha merced. Por tanto ruego tenga a bien acceder a lo solicitado por ser mi industria de un bien común para el lugar. Es gracia.— A la Ilustre Gobernación de Imperial.— Nueva Imperial — Lorenzo Paillal Acamil. — Nueva Imperial, a cuatro de noviembre de mil novecientos sesenta, siendo las diez y treinta horas, se me presentó la solicitud precedente, plano y memoria que se acompaña.— Oscar Díaz Guzmán, secretario.— Nueva Imperial, a cuatro de noviembre de mil novecientos sesenta, N.o 206. Por presentada, háganse las publicaciones que ordena la ley, por dos veces consecutivas, y por cuenta del interesado, en un periódico de la provincia y en uno de Santiago. Anótese.— Bernardino Reuli Rivas, Gobernador de Imperial — Oscar Díaz Guzmán, secretario. (102) 20 y 21-11 P.

NOTIFICACION. — 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. Autos, Rol N.o 2161-56, caratulados "Soc. Santiago Minning Company con Lira Vásquez, Enrique y otro". Nulidad manifestación minera. Dictóse sentencia con fecha doce de agosto 1960, acogiendo demanda y en consecuencia, declarando nula la manifestación y mensura de las pertenencias "Las Blancas", 1 y 2 ordenando la cancelación de las inscripciones corrientes a fs. 198 vta, N.o 228 y fojas 199 vta. N.o 229 del Registro de Descubrimientos del Conservador de Minas de Santiago año 1953, a fojas 3451, del Libro de Accionistas del año 1953, citado Conservador de Minas; y a fojas 78 N.o 21 del Registro de Propiedad del Conservador de Minas de Santiago 1955. —Rafael Garbarini, Juez.— Homero Retamal, Sec. Sub Lo que notifico a don Enrique Lira Vásquez y Luis Alejandro Lira.— Fernández, secretario. (102) 18-19 y 21-11 P

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil Stgo. Auto 84248. Interdicción provisoria, 14 mayo 1960, declaróse en interdicción provisoria, por prodigalidad a Leonor Lavín del Campo viuda de Troncoso, domiciliada Providencia N.o 929, cuarto piso, no teniendo libre administración bienes.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ricardo Dueñas Galán a heredero testamentario, Emilio Barros Dueñas.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado. Broncopulmonar. Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 15-XI-60 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina N° 1103. Teléfono 85702. 30-XI-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales. Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29 entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503 Fono 52229. Santiago. 1°-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 30-XI-60 G. P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Inés Medina Ahumada a Olga Estefanía Munita Medina, sin perjuicio derechos cónyuge José Tomás Munita Maturana.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 21 actual, 15 horas, parientes César Orlando Peralta Varela y Luzmira del Carmen Bascur Bascur, y menor Gloria Judith Alvarez Alvarez, fin deliberar adopción.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a Elba Willigmann Soto posesión efectiva de don Roberto Edgardo Willigmann Estrella, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Elba Soto Roque. (102)-19-21-22-XI-P

QUIEBRA Ignacio Musalem Marcos.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 7 septiembre 1960, declaró en quiebra a Ignacio Musalem Marcos, comerciante, domiciliado en San Ignacio 34, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias, dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102)-19-21-22-23-24-XI-C

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Rosario Pino Prieto a Abraham Raúl, José Rubén, Rebeca del Carmen, Guillermo Hugo y Alfonsina Margarita del Rosario Pardo Pino, sin perjuicio derechos cónyuge Abraham Pardo Lagos.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

QUIEBRA María Silva viuda de Cabrera.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 12 septiembre 1960, declaró en quiebra a María Silva viuda de Cabrera, comerciante, domiciliada en Mercado de Ñuñoa, local 28, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102)-19-21-22-23-24-XI-C

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Rafael Efraín Bernardo Verdugo Riveros a hermanos legítimos Eliana, José y Mario Verdugo Riveros.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, por resolución 24 octubre 1960, modificó decreto posesión efectiva herencia Armando Zunino Pesce, ampliándola a hija natural Fedora Antonia Zunino Gangas. Practicaré inventario solemne 28 noviembre presente, 15 horas, en Secretaría.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Manuel Ayala Gómez a hijos legítimos Clotilde, Manuel, Félix y Clara Ayala Candia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Isaura Candia Pino. Practicaré inventario solemne, 29 noviembre presente, 11 horas, en Secretaría.- Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: INDUSTRIA CARROcera Inca Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 21 de octubre de 1960, declárose cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron los siguientes acreedores valistas: Jorge Chahin Silhy, letras E° 358,24; Alfonso Mourgues Gómez, letras E° 386,75, más intereses, gastos protesto, costas, y Roberto Donoso Salinas, letra E° 51,90, intereses y costas. —El secretario. (102) 18-19 y 21-11 C.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Rigoberto Astorga Cerda a hijos legítimos Rebeca, Carlos y Eduardo Astorga Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Leonor Moraga Vidal.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Regina Barrera Barrera a hijos Víctor Manuel, Amelia y Aída Barrera a Miguel Emparanza Barrera y a nietos Omar, Luis y Víctor Barrera Palomer, quienes suceden representación padre legítimo Luis Barrera Barrera. Practicaré inventario solemne 28 noviembre presente, 15 horas, en Secretaría. — Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

QUIEBRA: ANTONIO GRIMALDI Echeverría. Tercer Juzgado Civil. Resolución, 6 octubre 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Franco Venzano C. E° 46,29, Lucy Bravo V. E° 141,02, Soc. Molinos y Fideos Luchetti S. A. E° 153,50, Weir Scott S. A. C. E° 48,33, Julio Barbosa E° 128,00. Preferentes: Jorge Salles N. E° 2.804,28, preferencia prenda industrial Art. 25, Ley de Prenda Industrial.— Síndico. (102) 18-19 y 21-11 C.

NOTIFICACION.— Cía. Nacional de Turismo Aéreo Cinta Ltda.— Proposiciones de Convenio.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, fojas 1060, lo principal, preséntanse Benjamín Claro Velasco, abogado, Morandé 231; Mario Guzmán Tobar, abogado, Huérfanos 1270 y Manuel José Fernández Larraín, abogado Bandera 60, todos de Santiago, diciendo: Que aceptan cargos de liquidadores de la Compañía Nacional de Turismo Aéreo Cinta Limitada, para los cuales fueron designados en la Junta General de Acreedores de dicha Compañía celebrada 26 marzo último. Dejan constancia, que en la liquidación de dicha Compañía, procederán con sujeción a las siguientes normas: 1.o) Se aceptarán todos los créditos que figuren en la lista presentada por deudora y aquellos que hayan sido verificados en autos y no hayan sido objetados. En caso exista discrepancia en valores de los créditos, acreedores deberán probar fehacientemente monto que indiquen; 2.o) Los pagos se harán con estricta sujeción a las preferencias establecidas nuestra legislación; 3.o) La enajenación de los bienes que constituyen activo de la deudora, se hará pública o privadamente según parezca aconsejable; 4.o) Comisión Liquidadora sólo contratará personal contabilidad estrictamente necesario; 5.o) Honorarios por Liquidación ascenderán al valor equivalente al 10 por ciento del producto líquido que se obtenga en enajenación activo y serán descontados anticipadamente; 6.o) Si en plazo cinco días contados desde fecha de resolución que recaiga este escrito, ninguno de los interesados formulare observaciones a su respecto, consideraran aprobadas las bases anteriormente indicadas. Ruegan tenerlo presente. Otrosí: Acompañan copia resolución Vicepresidente Ejecutivo Caja EE. PP., en que designa a Mario Guzmán Tobar como representante esa Caja en Comisión Liquidadora de Compañía de Turismo Aéreo indicada. Juzgado proveyó: Santiago, 15 de noviembre de 1960. Lo principal, estése a las bases aprobadas en el Convenio, al otrosí, por agregado el documento. Meersohn, Juez; Pérez, secretario. Por tanto notifico a interesados escrito y proveído extractados precedentemente.— Francisco Pérez, secretario. (102)-22-XI-P

SANTIAGO, 11 de noviembre de 1960.— Por resolución del Primer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Ramón Arce Aranda a sus hijos legítimos: José Alfonso, María Custodia, Ramón Herminio, Clorinda Aldée del Tránsito, Benedicta Delia, Guillermo Regodit, Juan Bernardo y Delia de las Marías Arce Muñoz, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Delia Muñoz Ortega. (102)-22-XI-C

QUINTO Juzgado Civil.— Cítase 23 actual 10 horas, parientes menor Rosa María del Carmen Rivera Jatip, fin deliberar suspensión patria potestad.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margot Kauak Mansurati a Antonio y Alejandro Kauat Mansurati.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

102) JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. — Con fecha 27 de octubre año en curso, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de Mauricio Santis Hernández, a su hija natural Teresa del Carmen Santis, a sus hermanos Carlos Roberto, Rosa Luisa y Evaristo Santis Hernández, y por derecho de representación a María Isabel Santis Ortega. Practicaré inventario, el 24 del presente, 11 horas.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. (102) 18-19 y 21-11 P.

QUIEBRA: EDGARDO VON Schroeders L. Tercer Juzgado Civil. Resolución, 5 noviembre 1960, tuvo por agregada ampliación inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. (102) 17-18 y 19-11 C.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Valdebenito Sarabia a Héctor Fernando Valdebenito González, sin perjuicio derechos cónyuge María Zoraida González Valenzuela.— Secretario. (102)-19-21-22-XI-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuela Josefa Gárate Alcibar a herederos testamentarios, José María, José María Ignacio y Manuela Marcelina Bierestain Gárate, el primero fallecido y representado por Manuela Abdulia, José Ignacio, Héctor Juan, María Angélica y Galo Nelson Beriestain Bastías. Inventario solemne practicaré, 22 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 18-19 y 21-11 P.

QUIEBRA: José Sánchez.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 15 noviembre 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos, figurando siguiente acreedor valista: Lohengrin Coronel E° 1.350.— Secretario. (102)-23-XI-C

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diez septiembre 1960, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de María Matilde Gómez Adams, a Elena Adams de Gómez y Julia Gómez Adams. (102) 21-22 y 23-11 P.

NOTIFICACION. — EL CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 8 de octubre de 1960, ordenó notificar por avisos extractados la demanda y providencia siguiente: Teresa Adriana Vásquez Becker, sin profesión, El Vergel 2990, demanda a su marido Francisco Javier Mascaró Vildósola, sin profesión, cuyo domicilio ignora, para que se declare nulo su matrimonio, celebrado el 27 de abril de 1951, ante el Oficial del Registro Civil de la Circunscripción Providencia de Santiago, fundada en la incompetencia de ese funcionario dentro de cuya circunscripción ninguno de los contrayentes tenía domicilio o residencia de 3 meses: la demandante tenía únicos domicilio y residencia en José Domingo Cañas 1233, y el demandado, en Santa Rosa 176. Primer otrosí: acompaña libreta y acta de matrimonio, con citación; segundo otrosí, por ignorar el domicilio del demandado, pide se le notifique por avisos; tercer otrosí, designa abogado y apoderado; cuarto otrosí, pide que todas las resoluciones del juicio sean notificadas al demandado por el estrado, conforme a los artículos 49 y 53 del Código de Procedimiento Civil. Providencia: Santiago, veintisiete de julio de mil novecientos sesenta. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, por acompañados, con citación; al segundo, ofíciese al Director General del Registro Civil Nacional, al Director de Correos y Telégrafos y al Director General de Carabineros, para que informen sobre el domicilio del demandado; al tercero, téngase presente; al cuarto, estése a lo dispuesto en los artículos 49 y 53 del Código de Procedimiento Civil. Papel E° 0,03. Rol 152726. Meersohn, Juez.— Pérez, secretario.— El secretario. (102) 21-22 y 23-11 P.

NOTIFICA DEMANDA EXPROPIAción.— Expediente N.o 44404, Segundo Juzgado Mayor Cuantía en lo Civil Santiago, juicio expropiación caratulado "Corporación Vivienda con Ovalle Virginia", comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad de Fiscal Corporación Vivienda, y consigna E° 4,37, nominalmente, para responder valor terreno ordenado expropiar por Decreto Supremo N.o 1766 del Ministerio de Obras Públicas de 25 agosto 1956, ubicado en Artemio Gutiérrez N.o 2121, de propiedad de Virginia Ovalle vda. de Valdivieso, Moisés, Félix y Carlos Ovalle Barros, Pedro Arturo Ovalle y Raúl Troncoso Ovalle, o quien acreditare dominio, y en favor del adquirente, Manuel Valenzuela Durán, o quien sus derechos represente. Se solicitó notificar demanda por avisos conforme artículo 54 C. Proc. Civil. Se rindió información sumaria testigos. Se ordenó notificar demanda en "La Nación" y "El Diario Ilustrado", tres veces, y el correspondiente en el "Diario Oficial".— El secretario. (102) 21-22 y 23-11 C.

NOTIFICA DEMANDA DE EXPROpiación.— Tercer Juzgado Mayor Cuantía en lo Civil Santiago, expediente N.o 3088-60 expropiación caratulado "Corporación Vivienda con Ibáñez Pacheco": comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat N.o 48, en su calidad Fiscal Corporación Vivienda, y consigna nominalmente E° 11,33, valor indemnización legal terreno ordenado expropiar por Decreto Supremo N.o 1983, del Ministerio Obras Públicas, de 20 septiembre 1957, de propiedad de Sociedad Santa María Martínez y Compañía, o quien acreditare dominio, y en favor de Herminio Ibáñez Pacheco o quien sus derechos represente, ubicado en Zapadores N.o 551. Se solicitó notificar demanda por avisos conforme artículo 54, C. Proc. Civil, rindiéndose información sumaria testigos. Se ordenó notificar demanda en "La Nación" y "El Diario Ilustrado", tres veces, y el correspondiente en "Diario Oficial".— El secretario. (102) 21-22 y 23-11 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lorenzo Hollstein Welhe a cónyuge Angela Prieto Ruminot, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102) 21-22 y 23-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Ismael San Martín Farías a Pedro Modesto y Rosalindo Guillermo San Martín Astorga, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Rosa Astorga Astorga. Inventario solemne practicaré, 24 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 21-22 y 23-11 P.

RESOLUCION, PRIMER JUZGADO Civil, dieciocho noviembre 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Bustos Olea, a hijos: Héctor Bustos Fuentes y Hernán Bustos Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Pilar Aravena Villarroel. (102) 21-22 y 23-11 P.

RESOLUCION, PRIMER JUZGADO Civil, quince noviembre 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Elena Román Padilla, a su hijo Raúl Carlos Serey Román, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Horacio Serey Solís. Practicaré inventario solemne bienes causante 24 de noviembre, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (102) 21-22 y 23-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia, 26 actual, 10 horas, parientes, Braulio Appelgren Cuevas y del menor Enrique Segundo Jara Alberico, objeto deliberar adopción menor.— Secretario. (102) 21-22 y 23-11 P.

QUIEBRA: JOSE SANCHEZ. Quinto Juzgado Civil. Resolución, 15 noviembre 1960, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico, en día 15 de julio de 1958.— Secretario. (102) 21-22 y 23-11 C.

REPUBLICA DE CHILE.— Gobierno Interior.— J. R. R.— Solicita merced de agua y acompaña documentación.— Señor Gobernador del Departamento de Yungay: Eduardo Larenas Couchot, a Ud. con el debido respeto, expongo: que soy propietario del fundo "Los Puquios", de cabida, ubicación, y deslindes que se precisan en la copia de inscripción de dominio que se adjunta. Este predio aprovecha desde tiempo inmemorial, las aguas que se escurren por una quebrada que atraviesa el fundo Graneros, ubicado al oriente del mío. A fin de legalizar esta situación de hecho y complacer exigencias de la Corporación de Fomento, debido a que me encuentro abocado a la construcción de un tranque, con el cual regaré más o menos unas doscientas hectáreas, vengo en solicitar de US. se sirva dar a esta petición de merced de dichas aguas, compuestas por derrames, desagües y vertientes que pueden estimarse en doscientos litros por segundo, que vienen desde el oriente y que se escurren naturalmente hacia mi predio, siguiendo el desnivel del terreno, el trámite de rigor y, en definitiva, acogerla en la forma expuesta. Dadas las razones expuestas, es obvio expresar que no haré obra alguna para aprovechar dichas aguas, de las cuales usufructúa desde tiempo inmemorial el fundo Puquios, sin oposición ni perjuicio de nadie, por lo que omito acompañar estudio de ellas, memoria explicativa, presupuesto y demás exigencias reglamentarias y legales. Sin embargo, acompaño un croquis de situación de las aguas que se escurren en la forma dicha, formando un pequeño cauce que se denomina Estero La Viga. En mérito de lo expuesto, ruego a US. tener hecha con esta fecha mi petición de merced de aguas y darle su tramitación de rigor. Saluda a Ud. su atto. y S. S.: (Fdo.): Eduardo Larenas Couchot. Yungay, 2 de noviembre de 1960. Gobernación de Yungay, 2 de noviembre de 1960. N.o 26. Vistos: La solicitud que antecede, del señor Eduardo Larenas Couchot; los documentos que acompaña y lo dispuesto en el Art. 261 y siguientes de la ley N.o 9.909 (Código de Aguas). Decreto: Publíquese la solicitud por tres veces, dentro del plazo de 60 días, a contar desde esta fecha, en el periódico "El Obrero", de esta localidad, en el Diario "La Discusión" de Chillán, y en diario de Santiago, por cuenta del peticionario. Anótese, transcríbase y publíquese. Luis Loyola Quezada, Gobernador; Julio Rojas Ruiz, secretario. Documentación recibida el día 2 de noviembre de 1960, a las 11 horas, en la Secretaría de la Gobernación de Yungay.— Julio Rojas Ruiz, secretario. (102)-23-XI-P

NOTIFICA demanda expropiación: Segundo Juzgado Mayor Cuantía en lo Civil Santiago, expediente N.o 44525, juicio expropiación caratulado "Corporación Vivienda con Suc. Salas Rosa Luisa": comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad de Fiscal Corporación Vivienda y consigna E° 7,88, nominalmente, para responder valor terreno ordenado expropiar por Decreto Supremo N.o 921 del Ministerio de Obras Públicas, de 8 de mayo de 1956, ubicado en Rosa Salas N.o 144, Conchalí, de propiedad de Rosa Luisa Salas viuda de Opazo o quien acreditare dominio, y en favor del adquirente Sucesión Avelina del Carmen Pérez o quien sus derechos represente. Se solicitó notificar demanda por avisos conforme artículo 54 C. Proc. Civil, rindiéndose información sumaria de testigos. Se ordenó notificar la demanda por tres avisos en "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y el correspondiente en "Diario Oficial".— El secretario. (102)-23-XI-O

NOTIFICACION demanda expropiación: Quinto Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago —expediente N.o 87156— expropiación caratulado "Corporación Vivienda con Basáez Rebeca": comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad Fiscal Corporación Vivienda y consigna nominalmente E° 13,29 valor indemnización legal terrenos ordenados expropiar por Decreto Supremo N.o 2475, del Ministerio Obras Públicas de 24 diciembre 1954, ubicados en Pasaje Catalán N.o 525, que corresponde al lote A del plano Pobl. El Carmen y Catalán N.o 525, que corresponde al lote B del plano Población El Carmen, de propiedad de Rebeca Basáez viuda de Adona, o quien acreditare dominio, y en favor de los adquirentes, Sucesión de doña Irma Adona Basáez y Nidia Miranda Guzmán, o quien sus derechos representen respectivamente. Se solicitó notificar demanda por avisos conforme artículo 54 C. Proc. Civil, acompañando certificado defunción propietaria y rindiendo información sumaria testigos. Se ordenó notificar demanda cuatro veces en "El Mercurio" y "La Nación" y correspondiente en "Diario Oficial".— El secretario. (102)-23-XI-C

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juana Quinteros Cerpa a Luz Digna de Dios Miranda Quinteros, sin perjuicio derechos cónyuge Segundo Alberto Miranda. (102) 18-19 y 21-11 P.

PROPUESTA PUBLICA N° 988

PARA EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 15 HORAS, POR:

Muebles y Divisiones Mixtas, con Estructuras Metálicas y Maderas

SE LLAMA A PROPUESTA PUBLICA POR LA PROVISION E INSTALACIONES EN LOS CONSULTORIOS LO VALLEDOR NORTE Y SAN GREGORIO N.o 2 DE ESTA CIUDAD.

Comprende la ejecución de los trabajos que se indican:

1) División para Sala de Enfermeras;
2) División para Bodegas y Farmacias;
3) Construcción de muebles para Bodega y Farmacia,
4) División y mesón para Secc. Estadística e Informaciones.

Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones, de 14 a 18 horas, en Avda. Matta 444 entrepiso.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD



SOLO VENTAS AL POR MAYOR.

CASTRO Y LUSTIG.
PLACILLA 414.
TELEFONO 96032.

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS A E° 18
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3er PISO-OF. 5
FONO 89556

En los Talleres del Hogar de Cristo los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

SOCIEDAD INDUSTRIAL DE LOS ANDES

Balance General al 31 de Agosto de 1960

Autorizada por Decreto Supremo N.o 3,289, fecha 26 de Noviembre de 1902

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.o de Septiembre de 1959 y el 31 de Agosto de 1960

CAPITAL:

Autorizado	E°	990.000,00
Pagado		660.000,00
Subscrito		660.000,00

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:				
Terrenos	E°	42.198,95		
Terrenos de habitaciones para Obreros y Empleados		20.231,12	E°	62.430,07
Edificios y Construcciones	E°	123.443,14		
Edificios de habitaciones para Obreros y Empleados		83.110,65		206.553,79
Maquinarias y Accesorios	E°	445.305,01		
Menos: Castigos Anteriores		93.185,09		
	E°	352.119,92		
Menos: Castigos en el Ejercicio		42.431,65		309.688,27
Instalaciones	E°	21.518,05		
Menos: Castigos Anteriores		7.341,88		
	E°	14.176,17		
Menos: Castigos en el Ejercicio		2.069,78		12.106,39
Material Rodante	E°	12.294,17		
Menos: Castigos Anteriores		5.090,10		
	E°	7.204,07		
Menos: Castigos en el Ejercicio		991,33		6.212,74
Muebles y Utiles	E°	26.191,34		
Menos: Castigos Anteriores		5.053,12		
	E°	21.138,22		
Menos: Castigos en el Ejercicio		2.481,44		18.656,78
Plantaciones				3.322,15
Fundo Los Olmos, Los Castaños, La Ermita y El Peral				176.412,41
Bueyes y Caballos				13.773,47
Obras en Construcción				54.095,92 E° 863.251,99
ACTIVO REALIZABLE:				
Mercaderías, Materias Primas y Productos Elaborados	E°	302.387,94		
Ganado de Engorda		15.290,00		
Valores		64.117,33		
Deudores Varios		443.078,46		
Anticipos sobre Importaciones		18.957,55		843.831,28
ACTIVO DISPONIBLE:				
Caja: En efectivo en Los Andes, San Felipe, Santiago y Valparaíso	E°	2.340,20		
Bancos: Disponible en moneda corriente		33.544,64		35.884,84
ACTIVO TRANSITORIO:				
Impuesto por Retener sobre Dividendos Pendientes de Pago	E°	27,08		
Cánones de arrendamiento y trabajos anticipados para el próximo ejercicio en Hacienda San José y en los fundos Los Castaños y Matanzas, Los Olmos, San Belisario, Lo Calvo, El Cobre, El Castillo, La Ermita, El Laberinto, El Peral y El Colmenar		117.342,80		
Fluctuación de Valores		950,17		118.320,05
			E°	1.861.288,16

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
1) Capital y Reservas Sociales:			
Capital autorizado, dividido en 3.300.000 acciones de E° 0,30 c/u.	E°	990.000,00	
Menos: 1.100.000 acciones por emitir, a E° 0,30 c/u.		330.000,00	
	E°	660.000,00	
Fondo de Reserva Legal		25.000,00	
Fondo de Eventualidades		25.000,00	
Fondo de Futuros Dividendos		6.754,93	
Fondo de Adquisición y Renovación de Maquinarias (Ley 10.343)		5.000,00	
Fondo de Revalorización Legal (Ley 11.575)		2.068,07	
Fondo de Reposición del Activo Inmovilizado		112.384,40	
Fondo de Capitalización		50.000,00	
Fondo de Reserva por Acciones Liberadas Recibidas		19.785,68	
Fondo de Reserva por Mayor Valor obtenido en Venta de Valores Mobiliarios (Ley 10.575)		2.359,10	
Fondo de Reserva por Mayor Valor obtenido en Venta de Bienes Raíces (Ley 10.575)		3.006,61	
Fondo de Revalorización del Capital (Ley 13.305)		183.436,44	
2) Reservas Reglamentarias:			
Revalorización Bienes Raíces		135.629,32	
Revalorización de Maquinarias		60.099,39	E° 1.290.523,94
PASIVO EXIGIBLE:			
A Corto Plazo:			
Acreedores en Cuentas Corrientes	E°	132.639,61	
Documentos por Pagar		61.466,44	194.106,05
PASIVO TRANSITORIO:			
Cuentas por Pagar correspondientes al Ejercicio	E°	89.335,77	
Dividendos por Pagar		211,57	
Provisión para gratificaciones a empleados y obreros, remuneraciones Gerente, Subgerente y Directores		60.922,56	
Provisión Impuesto a la Renta		65.000,00	215.469,90
			E° 1.700.099,89
SALDO: Utilidad en este Ejercicio			161.188,27
			E° 1.861.288,16

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	E°	240,00	E°	240,00
Garantía del Directorio	E°	240,00	E°	240,00

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

GASTOS GENERALES:				
Seguros, Sueldos, Gastos de Escritorio y Propaganda, Honorarios, Gastos Judiciales, etc.	E°	68.719,97		
Remuneración del Directorio y Gerente y Subgerente y Directores		17.730,71		
INTERESES Y DESCUENTOS		22.180,88		
CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PATENTES, IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES		108.270,50		
DEUDAS CASTIGADAS		21.996,83		
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS: (Castigos a Maquinarias, Instalaciones, Muebles y Utiles y Material Rodante)		47.974,20		
PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA		65.000,00		
PROVISION PARA GRATIFICACION A EMPLEADOS Y OBREROS		43.191,85		
LEY N.o 13.305		25.970,55	E°	421.035,49
SALDO: Utilidad en el Ejercicio				161.188,27
			E°	582.223,76

HABER

Utilidad que arrojan las cuentas de:				
HILANDERIAS, CAÑAMO, LINO, SISAL, ARRIENDOS Y FUNDOS	E°	581.508,81		
VALORES		714,95	E°	582.223,76
			E°	582.223,76

SANTIAGO, 31 de Agosto de 1960.—

HUMBERTO CUELLAR MOLLINEDO
Colegio de Contadores N.o 661 — Licencia N.o 661

RAFAEL ARNAIZ LUENGAS
Director-Gerente

Certificamos haber revisado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, encontrando los saldos conforme con el Libro Mayor.

MATEO ANGULO PEREDA
Inspector

JOSE ANGULO VELASCO
Inspector

Bombarderos ingleses burlan radares de USA

LONDRES, 20 (UPI).— "El Sunday Dispatch", informa hoy que, un sistema británico de defensa contra el radar permitió a bombarderos británicos a reacción volar sobre Nueva York, Detroit, San Francisco, y otras ciudades importantes, "blancos" de Estados Unidos, sin ser descubiertos.

Ese semanario explica que, el nuevo dispositivo impidió que los bombaderos de prueba fueran descubiertos por el radar norteamericano, pese a que sus vuelos fueron anunciados con anticipación y se dio orden a la red de radar de Estados Unidos, que descubriese y siguiese los vuelos de los "intrusos" de la Real Fuerza Aérea Británica.

Casi todos los dispositivos actuales contra el radar operan interfiriendo o bloqueando las pantallas de radar o creando imagenes falsas. El nuevo dispositivo, que según el "Sunday Dispatch" permite que los aviones vuelen sobre sus objetivos sin ser descubiertos, tendría la ventaja única de no originar sospechas en las estaciones de la cadena de radar.

Deporte Extranjero

MADRID, 20. (UPI).— El partido entre el Real Madrid y el Barcelona por la Copa de Europa, que tendrá lugar el miércoles en Barcelona, hizo que los dos equipos utilizaran hoy muchos reservas a fin de tener descansados a sus ases.

Los dos equipos empataron. El Real Madrid, a un gol con el Mallorca en Mallorca y el Barcelona a dos con el Sevilla en Barcelona.

El partido del miércoles entre los dos equipos es el segundo de los octavos de final de la Copa Europea de Fútbol. El primero, jugado en Madrid el 9 de este mes, terminó con empate a dos goles.

Cinco de los partidos de primera división de hoy terminaron con empates. Los otros tres los ganaron los equipos propietarios del campo. El Atlético de Madrid venció en Madrid al Real Sociedad por tres a dos, Santander derrotó a Elche, por cinco a uno en Santander y el Betis de Sevilla venció al Español de Barcelona en Sevilla por tres a uno.

Los partidos empatados fueron: Zaragoza con Bilbao, en Zaragoza, a cero; Oviedo con Granada en Oviedo, a cero, y Valladolid con Valencia en Valladolid, a dos.

Después de los partidos de hoy. El Real Madrid continuaba en el primer lugar de la clasificación general, con 16 puntos.

La clasificación de primera división es la siguiente: Real Madrid, 16 puntos; Barcelona, 15 puntos; Atlético de Madrid, 13 puntos; Sevilla, 12; Valencia, 10; Valladolid, 10; Santander, 10; Betis, 9; Real Sociedad, 9; Zaragoza, 9; Español, 8; Elche, 8; Granada, 8; Bilbao, 8; Oviedo, 7 y Mallorca, 7.

SYDNEY, 20 (UPI).— Neale Fraser y Roy Emersom, que probablemente representarán a Australia en los dobles de la Copa Davis, hoy ganaron en forma convincente la final de dobles del campeonato de Nueva Gales del Sur al vencer a Bob Mark y Rob Laver, por 6—2, 14—12 y 6—4.

Esa final, en la que intervinieron solamente jugadores australianos, ha aumentado las probabilidades de que Australia retenga la Copa Davis.

Estados Unidos es favorito para llegar hasta la final de la Copa, pero sus dos equipos de dobles: Chuck Mckinley y Dennis Ralston y Barr Mackay y Earl Buccholz, fueron derrotados por los australianos en el campeonato de Nueva Gales del Sur.

ROMA, 20 —(UPI)— Roma venció a Padova por tres goles a uno y se mantuvo en la cabeza de la clasificación general de la primera división de la liga italiana, con un punto de ventaja.

El héroe del partido fue el delantero centro argentino, Pedro Manfredini, que marcó todos los goles del Roma.

Esta es la tercera vez en lo que va de temporada que Manfredini hace tal cosa.

Con su victoria de hoy el Roma tiene 13 puntos Le siguen Inter, con 12 y Catania, Sampdoria y Juventus, con 11.

LOS RESULTADOS
LA CLASIFICACION

Roma 13 puntos; Inter 12; Sampdoria, Catania y Juventus 11; Fiorentina y Milán 10; Napoli 9; Padova y Atalanta 8; Bologna 7; Torino y Lecco 6; Spal y Lanerossi 5; Udinese y Bari 4; y Lazio 2.

Resultados de los partidos de fútbol:

Atalanta 3, Lecco 0.
Bari 2, Spal 0.
Fiorentina 4, Lazio 0.
Juventus 3, Bologna 0.
Lanerossi 1, Torino 1.
Milán 0, Inter 1.
Roma 3, Padova 1.
Sampdoria 0, Napoli 0.

Boicot de los países árabes contra Francia

AMMANN, 20.— (UPI). — Se informó hoy que el Gobierno de Irak, ha pedido al de Jordania que se una a un boicot a Francia por todos los países árabes.

Un portavoz oficial jordano declaró que Jordania había sido partidaria de un boicot colectivo árabe a Francia, en los terrenos cultural, diplomático y económico por la presuntas crueldades francesas en Argelia.

A MOSCU EL PRESIDENTE FINLANDES

MOSCU, 20. — (UPI).— El Presidente de Finlandia, Urho Ekkonen, llegó hoy a la frontera soviética en viaje a Moscú.

Ekkonen, que viaja en tren procedente de Helsinki, viene a Moscú para concertar un nuevo convenio de comercio soviético-finlandés, que permita a Finlandia incorporarse a la zona europea de libre comercio.



PRESIDE LA OEA: El Embajador brasileño ante la OEA, Fernando Lobo (a la derecha), fue elegido recientemente para ocupar el alto cargo de presidente del Consejo Ejecutivo de la Organizacion de Estados Americanos. En la fotografía, tomada en Washington, aparece el nuevo presidente recibiendo. como símbolo, el martillo de madera para presidir las sesiones, de manos del presidente saliente, el mexicano Vicente Sánchez Gavito. (Foto UPI.)

A la fuerza salvan la vida a un hemofílico

ATLANTA, Georgia, 20. (UPI).— Samuel David Hogan, un hemofílico contrario por convicción religiosa a las transfusiones de sangre, continuaba hoy entre la vida y la muerte mientras los médicos seguían inyectándole sangre en las venas contra su voluntad, al amparo de una resolución judicial que lo declaró mentalmente incapacitado para decidir su propia suerte.

Hogan, de 35 años, miembro de la secta religiosa de los Testigos de Jehová, resultó herido el lunes pasado en un accidente ocurrido en una obra de construcción. Víctima de la hemofilia, perdió casi el 80 por ciento de su sangre antes de que por fin se le hicieran transfusiones el sábado en la noche.

Hasta entonces, los médicos habían tratado en vano de conseguir que Hogan y su esposa permitieran las transfusiones, a pesar de que, sin ellas, la vida se le iba escapando inexorablemente.

"Nunca claudicamos en nuestras creencias religiosas", dijo la señora Hogan, explicando que los Testigos de Jehová creían que las transfusiones eran contrarias a la voluntad de Dios.

Sin embargo, el suegro de Hogan, B. E. Langley, se puso de parte de los médicos. El viernes recurrió por primera vez a un tribunal local para que ordenara las transfusiones, pero el juez, Ralph Pharr, respondió que eso era imposible sin el consentimiento del paciente.

El sábado, Langley y los médicos del hospital Crawford Long probaron otro camino. Languey pidió a otro tribunal que declarara a Hogan mentalmente incapacitado y que él, Langley, fuera nombrado su tutor. La petición le fue concedida en la tarde del mismo sábado y Langley autorizó a los médicos para iniciar las transfusiones.

Hogan y su esposa no ofrecieron resistencia, pero advirtieron que los responsables de las transfusiones tendrían que dar cuenta de ellas ante Dios.

Mil ojos acechan en la calle de "La Dolce Vita"

LA ENDIABLADA CALLE DE LA "DOLCE VITA" TIENE MIL OJOS FOTOGRAFICOS EN ETERNO ACECHO DE ESCANDALOS

ROMA.— (ANSA).— Esa Vía Veneto de Roma que está resbalando "dulcemente" en los abismos de la patía y que los romanos más serios comienzan a evitar como si se tratara de una calle prohibida, está hoy en las bocas de todos, romanos, no romanos, gente que pertenece o aspira a la "dolce vita", gente que quisiera ponerle fin descubriendo sus motivos ocultos y eliminándolos. Muchos se preguntan si esa Vía Veneto podrá salvarse. Algunos pensarán que es una pregunta ridícula. Otros recordarán de pronto, pensando en la calle como calle, que la misma se llama Vittorio Veneto y que debería recordar ciertos remotos hechos bélicos de hace 42 años cuando Italia tocó la más alta cumbre de su historia militar.

En aquel entonces la calle de la "dolce vita" tenía un aspecto extremadamente burgués y casi popular. Los trecuentadores más libertinos eran aquellos que se deleitaban descubriendo con la mirada de pronto el tobillo de una señorita o modistilla cuando ésta subía al tranvía. Los personajes que desfilaban eran gente de todo tipo, pero siempre común, sin sofisticaciones o costumbres raras. Nada de la heterogeneidad bizarra de hoy, nada de vicios y vicios. Era una calle hermosa y tranquila, vivía una vida digna y sencilla al mismo tiempo.

Hoy parecen haber pasado siglos si se juzga por los cambios. No contenta de haberse transformado en la calle más famosa del mundo, de poder rivalizar con los Champs Elisees, Vía Veneto parece curiosamente inquieta y angustiada. Una ola de locura pasa sobre sus dos "orillas" y sacude de la civilización de Roma. Basta que el ojo de un objetivo fotográfico fije una imagen femenina más o menos seductora, "pescándola" en un momento escandaloso o encuadrándolo como "episodio picante", para que al día siguiente su dueña adquiera —si no la tenía antes— notoriedad periodística. A veces es el comienzo de una carrera lucrativa. Otras, el inicio del derrumbe y de la difamación de gente honesta, limpia, impecable, que por casualidad se vio envuelta en algún "affaire" de Vía Veneto.

Los "flashes" relampaguean a cada instante. Los curiosos asisten a extraños espectáculos; muchachas que danzan endiabladamente, escenas de celos, gestos insólitos de violencia o falta de pudor, exhibicionismos incomprensibles. Es un desfile contínuo y se reproduce, siempre distinto, todas las noches en la calle romana. Todos los diarios tienen su "cronista de Vía Veneto". Si no lo tuvieran les faltaría una página jugosa y aguardada por el periódico. Viejas y nuevas generaciones se mezclan en esta "fauna" del mismo modo que se mezclan nacionalidades y costumbres diferentes, pero todas abiertamente licenciosas.

Las "estrellitas" o aspirantes se mueven en la escena de Vía Veneto como si estuvieran siempre en acecho del "flash" publicitario. Muchas son las que aspiran a la fama, a la publicidad gratuita, al coche fuera de serie, a los millones y al departamento de lujo en el barrio "dei Parioli". Pocas las que logran todas esas cosas o que las logren en forma duradera. Sin embargo, todas confían en la magia de Vía Veneto y de la "dolce vita". Van, aunque llueva a cántaros. Y todas las noches se desvelan sin acordarse que, de vez en cuando, es bueno dormir...

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre, don

RICARDO AMARO ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de La Estampa, el miércoles 23, a las 8.30 horas, rogamos a los que fueron sus amigos acompañarnos, favor que les agradeceremos eternamente.

La familia.

✝ A nuestros familiares y amigos, se les pone en conocimiento que se oficiará una misa por el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo:

ALFREDO MEZA VARGAS

en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a las 8.45 horas. Mañana martes 22 de presente.

La familia.

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD"

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora

MARIA MUÑOZ DE GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Alcérreca 1231, a las 10.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla del mismo Cementerio a las 11 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra inolvidable hijita y hermana,

LUCIA INES

Los funerales se efectuarán hoy, a las 4 de la tarde, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su casa, Domingo Santa María 1730.

Familia Avilés Yelpi.

✝ Mañana martes 22 de noviembre, ponemos en conocimiento de nuestras amistades y familiares el tercer aniversario del fallecimiento, de nuestra inolvidable esposa, madre y abuelita, señora

JOSEFINA SANTELICES de VALDERRAMA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 10.30 A. M., en la Parroquia de los RR. PP. Carmelitas, Independencia con Borgoño.

Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia Valderrama Santelices.

SANTORAL

HOY: Columbano y Alberto.
MAÑANA: Filemón y Cecilia.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central. San Francisco 85 .. .. (Llamados de urgencia. 4 líneas).	69191
Posta N.o 2. Maule 875 (Llamados de urgencia 3 líneas).	50061
Posta N.o 3. Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4. Villaseca 25	43360
Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil. Santa Rosa 1234	52681
De San Miguel. Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna. Esperanto 6115 Cist.)	82

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 ..	62261
Prefectura General de Morandé	80151
Prefectura Santiago Norte. Dávila B. 898 ..	374011
Prefectura Santiago Central. San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur. Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas. Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito. Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143	30101

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

JUANA TRUJILLO PINO.— Parroquia de San Miguel, 9.30 horas, Cementerio General.

HECTOR CARVAJAL VILLALOBOS.— Parroquia San Antonio — 10 horas, General.

JUAN SOLER ALESAN.— Parroquia Santa Marta, 15 horas, General.

CARMEN ORTIZ vda. de DINAMARCA.— Parroquia San Gerardo, 16.30 horas, General.

FARMACIAS DE TURNO

TURNOS DE FARMACIAS DE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 AL 26 DE NOVIEMBRE DE 1960.

OEHRENS, Avenida Independencia 3527; TERRA, Santa María 2736; INDEPENDENCIA, Avenida Independencia 294; GONZALEZ, Pinto 1700; CONCHALI, Avenida Recoleta 2262; MATUCANA, Avenida Matucana 835; LABRIN, Rosas 2002; MENDOZA, Carrascal 4220; TAPIA, General Velásquez 501; SAN MARTIN, Bernal del Mercado 201; IMPERIAL, Bascuñán Guerrero 699; IVON, San Ignacio 1105; YORK, Compañía 1037; CAUPOLICAN, Avenida Matta 994; GIROZ, Franklin 1090; REX, 10 de Julio 385; BUEN PASTOR, Avenida Matta 503; SAN ROJ, San Ignacio 2604; EL LLANO, Gran Avenida 3388; CANALES, Gran Avenida 8121; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7279; ERCILLA, Avenida Irarrázaval 2135; ZUÑIGA, Avenida Fco. Bilbao 581; PRUSIA, José Manuel Infante 1617; EVA, Avenida Hamburgo 1065; VILLA MACUL, Avenida J. Pedro Alessandri 4239; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 6117
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 5333

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diario. Sale de Estación Alameda a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco

Ordinario Santiago-Talca Diario. Sale de Estación Alameda. a las 14 horas

Ordinario Santiago-Curicó Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados excepto festivos, sale a las 16 horas Expreso rápido, días de trabajo excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos sale a las 22 horas Ordinario salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas Ordinario, sábados, sale a las 17.45 horas.

DE VALPARAISO — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente a las 8.30 y 14 horas Ordinarios domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes Salen de Estación Mapocho, a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca Diario Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3 a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado sale un DC-3, a las 08.45 horas hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días un DC-3 sale, a las 8.30 horas, a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

Se extingue el rinoceronte en el Africa

DAR—ES—SALAAM 20.— (UPI).— Funcionarios del Servicio Local de Protección de la Fauna, temen que se extinga el rinoceronte, porque su cuerno se vende a 28 dólares la libra.

El perito en fauna de Africa Oriental, Tom Lithgow, informó que los guerreros de las tribus Masai matan grandes cantidades de rinocerontes para vender los cuernos a mercaderes que los revenden con facilidad en mercados ilegales del extremo oriente.

Añadió que sólo quedan menos de 300 rinocerontes en el famoso cráter Hgorongoro, donde siempre han vivido. Dijo que hasta julio de este año habían sido muertos 54 de esos animales.

Asimismo, informó Lithgow que los mercaderes pagan en efectivo o en drogas a los masai que viven en la zona del cráter.

Comunistas piden el desarme de Alemania

BERLIN, 20 (UPI).— El Jefe de Defensa de Alemania Oriental, General Heinz Hoffman, hizo un llamado ayer para el desarme unilateral de Alemania Occidental como un preludio para el desarme alemán oriental, dijo la agencia noticiosa alemana oriental ADN.

La ADN dijo que el general alemán oriental informó que su país podría sólo desarmarse cuando las fuerzas armadas alemanas occidentales hubieren depuesto sus armas.

Hoffman habría dicho: "No debemos olvidar jamás que sólo podremos abandonar nuestras armas cuando los militaristas alemanes occidentales hayan sido desarmados".

Expresó que el desarme podría venir sólo "cuando no haya posibilidad alguna (para ellos) de adelantar su política agresiva imperialista con la fuerza militar", dijo la ADN.

Vicepresidente Electo de USA llega a reunión de la OTAN en París

PARIS, 20. (UPI). — El senador Lyndon B. Johnson, Vicepresidente Electo de Estados Unidos, llegó hoy a París para asistir como jefe de la delegación norteamericana a la Sexta Conferencia Parlamentaria anual de los países miembros de la Alianza Atlántica.

La Conferencia, que se prolongará una semana, comenzará mañana en el Cuartel General de la Alianza en París.

Johnson llegó esta madrugada en un avión transporte militar junto con los demás senadores y representantes, demócratas y republicanos, que integran la delegación de Estados Unidos.

El Vicepresidente Electo insinuó hoy que es posible que se entreviste privadamente con altos funcionarios del Gobierno francés, incluyendo probablemente al Presidente Charles de Gaulle, pero uno de sus colaboradores puntualizó que lo hará estrictamente en su calidad de senador del Congreso norteamericano.

Johnson dijo a los periodistas en el aeropuerto de Orly que él y el Presidente Electo, John F. Kennedy, habían convenido en no expresar opiniones públicas sobre la política del actual Gobierno del Presidente Eisenhower, mientras no asuman el poder, el 20 de enero próximo.

La conferencia parlamentaria comenzará mañana, poco antes del mediodía, con un discurso del Presidente del Consejo de Ministros francés, Michel Debré.

Johnson hablará a los delegados parlamentarios de los quince países de la Alianza, inmediatamente después de Debré.

La conferencia discutirá los problemas más urgentes que enfrenta la Alianza Atlántica y aprobará una serie de recomendaciones a los Gobiernos de los países miembros.

Terroristas argelinos asaltan una comisaría

Un muerto y dos heridos en el tiroteo

PARIS, 20. (UPI).— Una banda de terroristas musulmanes argelinos atacó esta noche con pistolas y ametralladoras ligeras una comisaría policial en los suburbios del norte de París.

En el breve pero violento ataque, un terrorista resultó muerto y la policía detuvo a otros tres, dos de los cuales estaban heridos.

La policía no suministró todavía una cifra aproximada del número de terroristas, pero dijo que parecían ser todos argelinos.

Un parisino que se asomó a la ventana de su departamento cuando oyó el tiroteo, también resultó herido. Se le llevó rápidamente a un hospital donde su estado es satisfactorio.

La comisaría de la calle de La Goutte D'Or, objeto del ataque, cuenta con un personal de policías auxiliares argelinos, cuya labor principal consiste en impedir las violencias entre los grupos rivales del Frente de Liberación Nacional de Argelia (FLN), y el moderado Movimiento Nacional Argelino (MNA).

El domingo 23 de octubre, terroristas argelinos efectuaron ataques similares a cinco comisarías suburbanas del otro extremo de París, donde también había policía auxiliar argelina.

En esos ataques resultaron heridas siete personas. Incluído un policía, y la fuerza del orden hirió luego mortalmente a dos de los atacantes en una gran avenida.

Indonesia y Holanda se disputan Guinea

LA HAYA, 20 (UPI). — Un grupo de hombres armados de Indonesia desembarcó la semana pasada en la Nueva Guinea Holandesa, confirmó hoy un vocero del Ministerio de Asuntos Internos. Fue el incidente más reciente en la enconada disputa entre Holanda y su ex colonia, Indonesia, sobre la propiedad de la zona.

El portavoz confirmó las informaciones que circulan en esta capital sobre un desembarco armado, pero dijo que la fuerza de desembarco bien podía ser de "menos de veinte". También confirmó las informaciones de que las autoridades holandesas la semana pasada realizaron una serie de arrestos en conexión con un complot para derrocar a la administración holandesa en algunos distritos de la Nueva Guinea Holandesa.

Según las informaciones de la semana pasada, los holandeses arrestaron a miembros de una primitiva secta que asigna a casi todos sus miembros altos títulos militares, tales como capitán a coronel. Los miembros también usan amuletos mágicos llamados "djimate", en la creencia de que estos objetos los tornan invulnerables o incluso invisibles, dicen las informaciones.

Reapareció "El Imparcial" en Guatemala

GUATEMALA, 20. — (UPI). — "El Imparcial", principal diario de Guatemala, reapareció anoche después que la Corte Suprema impidió al Ministerio de Defensa suspender su publicación.

El Ministerio de Defensa, aplicando las cláusulas de la Ley Marcial impuesta esta semana por el Gobierno del Presidente Miguel Ydígoras Fuentes, emitió órdenes anoche a "El Imparcial" para que se mantuviera clausurado durante 20 días.

Sin embargo, David Vela, director del diario, apeló inmediatamente a la Corte Suprema para que emitiera una orden contraria, basada en causas constitucionales.

Su apelación fue admitida y el Ministerio de Defensa anuló la suspensión.



LA VIUDA DE CLARK GABLE:

Kay Spreckels, viuda del actor recientemente fallecido, llega de riguroso luto al cementerio de Forest Lawn, en Hollywood. La viuda, que espera para dentro de poco un hijo del difunto galán cinematográfico, es acompañada por el director Joseph O'Connor, al llegar para la ceremonia fúnebre, que incluyó honores militares, debido al grado del extinto actor. (Radiofoto UPI.)

Kennedy se prepara para asumir su cargo

PALM BEACH, Florida, 20. (UPI).— El Presidente electo John F. Kennedy mantuvo hoy sendas conferencias con dos colegas del Senado, una de las cuales versó sobre los problemas de América Latina.

Kennedy, que está descansando en Palm Beach, conversó con los senadores Stuart Symington y George A. Smathers, que llegaron ayer aquí para pasar el fin de semana con el Presidente electo.

El Secretario de Prensa Interino de Kennedy, Donald M. Wilson, dijo que éste discutió problemas de América Latina con Smathers, que ha concentrado gran parte de su interés en este aspecto, pero agregó que la visita había sido más que nada social, mientras que la de Symington había tenido el carácter de "una combinación de asuntos económicos y sociales". Con Symington, el candidato triunfante en la reciente elección presidencial, habló de la reorganización del Departamento de Defensa.

Wilson expresó que el programa de Kennedy para hoy consistía en "nadar y quedarse en casa". Ayer Kennedy jugó al golf con Symington, Smathers y Earl E. T. Smith, ex Embajador en Cuba, en un club cercano.

Mañana, y probablemente también el martes, el Presidente electo conversará extensamente con Clark M. Clifford, su auxiliar destinado a trabajar con la Casa Blanca para facilitar el traspaso del Gobierno, que se producirá el próximo 20 de enero.

Clifford, que llegará esta noche a la residencia de Kennedy para quedarse allí por lo menos hasta mañana, irá acompañado de Richard Neustadt, de la Universidad de Columbia, especialista en problemas de entrega del Gobierno, luego de las elecciones.

PELIGRA GABINETE DE COREA DEL SUR

SEUL, 20 (UPI).— El Primer Ministro John Myun Chang reemplazó hoy a su Ministro del Interior, en una acción para contrarrestar un enconado ataque de la oposición contra su gobierno, en relación con la huida a Japón del ex Ministro del Interior Chang Kyung Keun.

El Ministro sin Cartera Shin Hyun Dom reemplazó a Hyun Sukho, quien renunció, asumiendo la responsabilidad de la huida de Chang a Japón, para buscar asilo político. El evadido era Ministro del Interior en el Gobierno del derrocado Presidente Syngman Rhee. Aunque había sido hospitalizado en Corea del Sur, con lo que se dijo que era una diabetis; era uno de los ex funcionarios del régimen de Rhee acusados de haber tenido responsabilidad en los fraudes electorales de las elecciones del 15 de marzo.

Los grupos de oposición, sin embargo, estaban también presionando por la renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores Chung Il Hyung y del Ministro de Justicia, Cho Jae Chun, amenazando con derribar al Gabinete de Chang.

En Japón, mientras tanto, la noticia de que el ex Ministro del Interior de Rhee había huido a ese país, también amenazaba con alterar las conversaciones de normalización entre la República de Corea y Japón, que se efectúan en Tokio.

El Gobierno coreano ha pedido, formalmente, a Japón, que entregue a Chang Kyung Keun, quien, según dijo la policía, huyo a Kyushu en una embarcación pesquera, el miércoles pasado.

PERMISO PARA LA POLIGAMIA EN INDONESIA

DJAMBIA, SUMATGA MERIDIONAL, 20.— (UPI).— El comandante de las fuerzas indonesias locales está combatiendo la poligamía.

Al dirigirse a sus soldados les dijo: "Ustedes están ahora en el ejército, y no pueden tener más de una esposa".

Pero como siempre, hecha la ley hecha la trampa. A cualquier hombre que pueda obtener una declaración escrita de su primera esposa en la que apruebe la presencia de una segunda mujer se le permitirá tener más de una esposa.

Israel desmiente que haya presión de EE.UU.

JERUSALEN, 20.— UPI). — La Ministra de Relaciones Exteriores, Golda Meir, desmintió hoy una noticia publicada por un diario neoyorquino según la cual los Estados Unidos estarían presionando a Israel y a las Naciones Unidas para que se hicieran mutuas concesiones conducentes a la paz.

"Si la actual visita a Israel del legislador neoyorquino John Lindsay es un indicio de presión, lo único que puedo esperar es que haya más", dijo la señora Meir durante un almuerzo de la Asociación de Prensa Extranjera.

"Tampoco sé que haya presión por parte de ningún otro sector estadounidense", agregó.

BALEADO FUNCIONARIO DE USA EN LA HABANA

A consecuencias de un incidente en un night club

LA HABAÑA, 20. (UPI). (Por Martin P. Houseman). — Se informó hoy que es "relativamente satisfactorio", después de una intervención quirúrgica, el estado del funcionario de comunicaciones de la Embajada de EE. UU., Wayne E. Henderson, que anoche fue herido a bala en un cabaret de esta capital por el capitán Jorge Robreño Marieguez, del Departamento de Investigaciones Técnicas del Ejército cubano.

Las autoridades del hospital policial, donde está internado Henderson, informaron que éste se halla "fuera de peligro por el momento". Henderson fue herido durante una discusión acalorada sobre un billete de cinco dólares.

Su presunto heridor fue detenido por la policía cubana y llevado a la prisión de La Cabaña, mientras se investiga el suceso. La identidad de Robreño Marieguez fue dada por la misma policía.

Henderson declaró que estaba con el guardia de la Embajada, William E. Tompkins, en el bar del cabaret "21", cuando se produjo el incidente, acerca del cual dieron versiones distintas Tompkins y la policía cubana.

La Embajada informó que Tompkins dijo que él y Henderson habían bebido en el cabaret y que Henderson trató de pagar al barman con un billete de cinco dólares. Tompkins agregó que uno de los hombres sentados cerca de los norteamericanos le dijo al barman: "Déme ese billete." El barman se lo entregó, y el individuo dijo a Henderson que el billete era falso y si tenía más dinero norteamericano.

Según la versión de Tompkins, se produjo entonces una discusión acalorada, y el hombre dijo a los dos norteamericanos que estaban detenidos. Al llegar a la puerta, uno de los cubanos empujó a Henderson, y éste se defendió a puñetazos. Tompkins tomó entonces de los brazos a Henderson para evitar un incidente más grave. A esta altura de los hechos, según el relato de Tompkins, el otro cubano se acercó, y colocando una pistola contra el estómago de Henderson, hizo fuego. Luego los dos cubanos huyeron.

La versión de la policía fue dada por el teniente segundo José Suárez, que arrestó a Robreño y al teniente Alberto Blanco Gomaryz, también del Departamento de Investigaciones Técnicas del Ejército cubano. Blanco Romaryz quedó más tarde en libertad provisional.

La policía dijo que Robreño declaró que estaba bebiendo con su esposa y Blanco en el cabaret cuando Henderson pagó con un billete falso, que el barman se negó a aceptar, diciendo que era falso.

Robreño, agregó la policía intervino entonces para pedir a Henderson que pagase con dinero cubano. Henderson, según la policía, le contestó: "No quiero pagar con dinero comunista."

Los agentes detuvieron entonces a Henderson y su compañero, y Robreño sacó su pistola de calibre 45 para "intimidar" a Henderson. Este, dijo la policía, trató de desarmar a Robreño, en cuyas circunstancias se disparó el arma.

Alemania aumentará su contribución a la OTAN

BONN, 20. (UPI). (Por Wellington Long). El Presidente Electo de Estados Unidos, senador John F. Kennedy, está de acuerdo con el actual Gobierno de Washington en que Alemania occidental y otros Gobiernos aliados deben contribuir con más fondos al programa de ayuda a las naciones rezagadas y a los costos de defensa de la Alianza Atlántica, según se dijo hoy en esferas oficiales norteamericanas.

El Secretario del Tesoro, Robert Anderson, y el Subsecretario de Estado, C. Douglas Dillon, dejarán este punto en claro en las negociaciones financieras que iniciarán mañana aquí con el Gobierno alemán.

Anderson y Dillon llegaron anoche con el propósito de negociar un mayor aporte de Alemania a los programas de ayuda económica y a los gastos de la Alianza Atlántica.

El propósito es ayudar a Estados Unidos a equilibrar su balanza de pagos internacionales, cuyo desequilibrio redujo las reservas de oro de Estados Unidos en siete mil millones de dólares en los años 1958 y 1959, y continúa reduciéndolas a razón de unos cuatro mil millones de dólares anuales.

Los funcionarios norteamericanos rehusaron revelar hoy las proposiciones específicas que harán al Gobierno alemán, diciendo que sería impropio darlas a conocer al público antes que hayan sido presentadas mañana al Canciller Konrad Adenauer. Pero puntualizaron, respondiendo a una consulta, que las proposiciones contarán con el apoyo del nuevo Gobierno norteamericano que asumirá el poder el 20 de enero próximo.

En particular, los funcionarios norteamericanos se refirieron a una declaración hecha por el senador Kennedy el 30 de octubre pasado, antes de su elección, en la que expresó que, en su opinión, el Gobierno de Estados Unidos no había presionado lo suficiente para que los demás miembros de la Alianza occidental asumieran una parte mayor de la carga de la ayuda a las naciones subdesarrolladas y de los costos de la defensa común, carga que actualmente pesa casi exclusivamente sobre Estados Unidos.

Francia reconoce a la nueva Junta de San Salvador

SAN SALVADOR, 20. (UPI). —Francia reconoció hoy a la nueva Junta de Gobierno de El Salvador.

Es la primera gran potencia en reconocerla. Los Estados Unidos no la han reconocido aún. Tampoco muchos de los países latinoamericanos.

Con Francia son 4 los países que la han reconocido.

LUCHO GATICA DEBUTA EL PROXIMO LUNES 7



Lucho Gatica, de nuevo en Chile.

LUCHO GATICA, el astro chileno de la canción melódica, se presentará en el teatro Caupolicán los próximos días 7, 8, 10 y 11 de diciembre. El contrato respectivo fue firmado ayer en la mañana. El anuncio lo hizo Sergio Venturino Varas, uno de los hombres fuertes de la empresa "Cóndor".

Gatica y su esposa, Mapyta Cortez, se encuentran en Puerto Rico y arribarán a Santiago los primeros días de diciembre.

Por medio del Hogar de Cristo, Ud. puede retribuir en parte lo que ha recibido de la sociedad.



MONTGOMERY CLIFT, EL GALAN APASIONADO DE "RIO SALVAJE"

Mañana a los cines Real y Las Condes



M.G.M. distribuye con censura "mayores de 18 años", RIO SALVAJE, producción pasional que va desde mañana a los teatros Real y Las Condes. Montgomery Clift realiza aquí uno de los más brillantes papeles de su carrera.

EL MIERCOLES VUELVE:

"LA PERGOLA DE LAS FLORES"

El Teatro de Ensayo anuncia para pasado mañana miércoles la reposición de "LA PERGOLA DE LAS FLORES", con su elenco completo de artistas, en la Sala Camilo Henríquez, después de una brillante temporada de tres días en Viña del Mar.

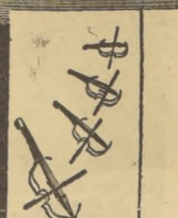
Recomendamos al público retirar con tiempo sus localidades, pues se agotan rápidamente.

Avisamos, además, que las entradas "no han sido aumentadas de precio" y que el TEUC absorbe el aumento de las mismas, de acuerdo a la Ley de la Reconstrucción.

Hoy veremos; "Bajo el Cielo de México"

México fascinante, con sus personajes, sus grandes atracciones, el extraordinario encanto de sus ferias y sus rincones; todo ello, expresado en una película magnífica, realizada en colores, y con la actuación principal de Miguel Aceves Mejía: desde hoy, en el Cine Santiago, sensacional estreno de la película más esperada por los chilenos, "Bajo el cielo de México".

Junto a Aceves Mejía, aparece la hermosa Marga López y el galán Carlos Baena. Un derroche de fantasía, canciones y amores, en un nuevo y rotundo triunfo de la cinematografía azteca.



Instituto de Extensión Musical

TEMPORADA DE CAMARA DE PRIMAVERA

5.o Y ULTIMO CONCIERTO

TEATRO ANTONIO VARAS

HOY LUNES 21, A LAS 19 HORAS

PROGRAMA:

DEBUSSY: "Doce Preludios" (Cuaderno 1). Juan Leman (piano)
ORREGO SALAS: "Alabanzas a la Virgen" (para canto y piano)
LEFEVER: Música Op. 21 (texto de Rilke) Ida Rojas, (soprano) Cirilo Vila (piano)
HINDEMITH: "Quinteto para instrumentos de viento", op 24, N.o 2.
Quinteto de vientos del Conservatorio: Heriberto Bustamante (flauta), Enrique Peña (oboe), Luis Herrera (clarinete), Guillermo Villablanca (fagot), Carlos Tagle (corno).

ENTRADAS EN VENTA

Platea baja $ 200 — Platea alta $ 100

ENTRE Bastidores

NUEVA COMPAÑIA.— El 25 de este mes hará su primera presentación en público una nueva compañía teatral. Se destacan puros muchachos jóvenes. El autor de las tres obras que estrenarán ese día tiene 20 años. Se llama Ewald Mornhinweg, es chileno y cursó estudios en el Colegio Alemán. Actualmente es alumno del Teatro de Ensayo. Ha escrito doce obras cortas y tres largas. Paralelamente prepara una colección de cuentos a editarse en marzo con el título de "Amor tras la niebla".



GABRIELA DUMAY, actriz invitada que actuará en el Talía.

Las tres obras del estreno, que se hará en el teatro Talía, de la SATCH, son: "El símbolo", dirigida por Juan Gutiérrez, con la actuación de Javier Ortiz, Giselle Imbert, Gloria Velasco y Miguel Galecio; "Es maravillosa" (con mención honrosa en el concurso del ITUCH), bajo la dirección de Carlos Lamas, con actuación de Gabriela Dumay (actriz invitada), Javier Ortiz y Héctor Lillo. Finalmente, representarán "¿A dónde vamos?", con Gabriela Dumay, Yeyette Decart y Héctor Lillo, bajo la dirección de Matsury González.

—oOo—

LA OPERETA.— Ayer en funciones de vermouth y noche repusieron en el SATCH, la reina de la operetas: "LA viuda alegre". Presenta la Compañía de Faustino García. En esta opereta destaca nítidamente la tiple dramática chilena Olga Marín. Esta es la única obra en que actúan todos los elementos de la Compañía. "La viuda alegre" permanecerá en escena hasta hoy.

—oOo—

MIRIAM BENOVICH Y TOMAS VIDIELLA, dos de los mejores elementos de la compañía chilena "Nuevo Teatro", de gran éxito en México, se quedarán en la capital azteca para actuar en varias películas. Fueron contratados por una importante firma mexicana. Los dos actores son jóvenes egresados de la Escuela de Teatro. La Compañía (llevaron como única obra, "Parecido a la felicidad", de Alejandro Sieveking), recorrerá algunas ciudades del interior de México, hará presentaciones en televisión y regresará a Chile el próximo 15 de diciembre.



EWALD MORNHINWEG, prolífico autor de 20 años.

—oOo—

POR ESTA FECHA, el ITUCH iniciará una campaña teatral, presentando obras bajo una carpa que fue arrendada para estos efectos. Estrenarán "El Caracol", del joven autor Juan Guzmán Améstica.

—oOo—

TEATRO INGLES.— Hasta el 23 de este mes se presentará en la Sala Lex el conjunto de Teatro Inglés, que dirige Eugenio Guzmán. Están representando "Five Fingers Exercise", en su idioma original. La escenografía le fue encargada a Sergio Zapata y el vestuario está a cargo de María Sara Martínez.

Diógenes

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Solicítanse propuestas públicas, en base a precios unitarios, por un valor ascendente hasta de E° 30.000, para el mejoramiento del camino de Matanzas a Pupuya.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Santiago, Santo Domingo N° 1386.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, en la dirección antes indicada, el sábado 26 del presente, a las 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la reconstrucción del puente TRAFUN, sobre el río Pilmaiquén, en el camino de Río Bueno a San Pablo, en el límite de las provincias de Valdivia y Osorno, con un presupuesto oficial de E° 19.292,10.

Las propuestas se abrirán el 1° de diciembre, a las 11 horas.

Bases, antecedentes y planos disponibles para interesados desde el 21 de noviembre, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

Plazo, para recibir documentos calificatorios, hasta el miércoles 23 de noviembre, a las 12 horas.

PROVINCIA DE VALPARAISO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

Propuesta N° 8.— Pavimentación camino ARTIFICIO — puente El Litre, con un presupuesto oficial de E° 4.618,24, a las 9 horas.

Propuesta N° 9.— Mejoramiento camino Puchuncaví a La Laguna, Kms. 66,000 al 72,000, con un presupuesto oficial de E° 2.491,68, a las 11.30 horas.

Propuesta N° 10.— Mejoramiento camino Ventanas a Puchuncaví, con un presupuesto oficial de 2.082,50 escudos, a las 12 horas.

Propuesta N° 11.— Mejoramiento estabilizado camino Concón a San Pedro, con un presupuesto oficial de E° 5.820,40, a las 10 horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Valparaíso.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 23 de noviembre, a las horas anteriormente indicadas, documentos anexos se recibirán hasta el día 18, a las 18 horas.

Podrán presentarse los contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse cotizaciones públicas para la provisión de dos mil metros cúbicos de ripio o CHANCADO, para la conservación de varios caminos del departamento de Laja, a depositarse en lugares de Tolpán y el Avellano.

Antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Los Angeles, Bío-Bío.

Las cotizaciones se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 30 del presente, a las 11.30 horas.

CONCURSO DE CONSTRUCTORES CIVILES

Llámase a concurso de antecedentes y oposición, en conformidad al Estatuto Administrativo, para proveer los siguientes cargos en la Planta Profesional, Directiva y Técnica, con residencia en provincias:

3 Constructores Civiles, grado 6.o, renta anual de E° 2.016.—

6 Constructores Civiles, grado 7.o, renta anual de E° 1.926.—

Los documentos de los postulantes se recibirán hasta el 30 de noviembre del año en curso, a las 12 horas, en la Oficina del Personal, Morandé 71, 1er. piso, oficina 4, donde se indicarán las bases y antecedentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de PARRAL a Cauquenes, Km. 0 al Km. 18, en la provincia de Linares, con un presupuesto oficial de E° 67.502.

La propuesta se abrirá el 7 de diciembre próximo, a las 12 horas. Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas hasta el día 2 de diciembre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 21 del presente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Retiro-VILLASECA Río Perquilauquén, Km. 0 al Km. 15, con un presupuesto oficial de E° 60.889,50.

La propuesta se abrirá el día sábado 10 de diciembre próximo, a las 11.30 horas. Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas hasta el día 5 de diciembre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir desde el 24 del presente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del aeródromo de CAÑAL BAJO en Osorno, con un presupuesto aproximado de E° 364.000.—

Esta inscripción especial se cerrará el día lunes 28 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse desde el día 21 del presente, diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación asfáltica del camino Longitudinal Sur, en el sector Cruce Camarico a Cruce PANGAL, con un presupuesto aproximado de E° 294.000.—

Esta inscripción se cerrará el 28 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse desde el 21 del presente, diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación asfáltica del camino Longitudinal Sur, en el sector CRUCE Camarico a Cruce Tinguiririca, con un presupuesto aproximado de E° 377.000.—

Esta inscripción se cerrará el 28 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse desde el 21 del presente, diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos.

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del aeródromo de Temuco en MAQUEHUE, incluyendo movimiento de tierra, pavimentación de la pista con bitumen y pavimentación de cabezal sur y losa de estacionamiento con hormigón de cemento y bitumen, con un presupuesto aproximado de E° 390.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el 26 del presente, a las 12 horas. Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse desde el día 19 del presente, diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a las firmas contratistas inscritas en el Registro Especial y seleccionadas por esta Dirección de Arquitectura, para presentar propuestas para la construcción de seis Escuelas ubicadas en la provincia de Llanquihue y viviendas para dos Escuelas más, ubicadas en la misma provincia, según el siguiente detalle y lugar:

(Estas Escuelas corresponden al Grupo N° 3 de la citada provincia.)

Escuela N° 30, de LOS MUERMOS.
Escuela N° 47, de Cumbre Alta.
Escuela N° 4, de San Pablo de Ostiones.
Escuela N° 41, de Olmopulli.
Escuela N° 28, de Trapén.
Escuela N° 69, de Tepual.

Construcción de Viviendas para las siguientes Escuelas:

Escuela N° 21, de Caracol.
Escuela N° 15, de Misquihué.

Estas propuestas se solicitan en un solo grupo.

Las propuestas se abrirán el día 30 del mes en curso, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, y en la Intendencia de la provincia de Llanquihue (Puerto Montt).

Antecedentes en el Archivo Técnico de esta Dirección y en la oficina del Arquitecto Provincial, de Puerto Montt.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la construcción de los RETENES de Carabineros y casa-habitación de Queilen, Quellón y Puqueldón, con un presupuesto oficial de E° 58.188,30.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de Chiloé (Ancud), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 30 del presente mes, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle O'Higgins de la comuna de RIO BUENO, con un presupuesto oficial de E° 13.773,30.

Apertura: Alcaldía de Río Bueno, el jueves 24 de noviembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Ramírez, de la comuna de LA UNION, con un presupuesto oficial de E° 13.768,80.

Apertura: Alcaldía de La Unión, el viernes 2 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de MAGALLANES, con un presupuesto oficial de E° 28.548,60.

Apertura: Alcaldía de Magallanes, el jueves 1.o de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Magallanes.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse cotizaciones públicas de precios para la adquisición de un Grupo Moto-bomba para incendio, de importación directa, internado, en ESCUDOS.

Especificaciones técnicas, y demás antecedentes, pueden solicitarse en la Sección Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias.

Las ofertas se recibirán hasta las 12 horas, del 14 de diciembre de 1960, en Avda. Bulnes N° 79, oficina 64, Santiago.

Solicítanse cotizaciones públicas de precios para el suministro y montaje de las instalaciones eléctricas para el alumbrado de la Planta Mecanizada del muelle EL BARON, del puerto de Valparaíso.

Especificaciones técnicas, y demás antecedentes, pueden solicitarse en la Sección Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias, en Santiago, Avda. Bulnes N° 79, oficina 64, y en la Inspección Fiscal del puerto de Valparaíso, ubicada en Sotomayor 07, 2° piso.

Las ofertas se recibirán hasta las 12 horas, del 14 de diciembre del año en curso.



Fca. DE MUEBLES "LA EUROPEA"

GRAN VENTA ESPECIAL CON 20% DE DESCUENTO

GRAN VARIEDAD EN ESTILOS NORMANDO, CHIPPENDALE, SHERATON, FUNCIONALES

VISITE NUESTROS SALONES DE VENTAS EN:

ALAMEDA 1673 —::— SAN ANTONIO 37

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

CONCURSO N° 47

GRADO DE OFICIOS

Llámase a concurso de antecedentes para proveer las siguientes asignaturas, en la ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS:

Ciencia General, Estudios Sociales, Matemáticas, Dibujo Técnico, Dibujo Técnico Superior, Dibujo de la Especialidad, Dibujo y Desarrollo, Inglés, Idioma Extranjero, Biología Humana, Electricidad, Tecnología de la Especialidad Tratamiento Térmico de los Aceros, Máquinas Herramientas, Máquinas Motrices, Organos de Máquinas, Proyectos de Modelos, Calefacción Doméstica, Proyectos de Instalaciones Sanitarias, Construcción de Edificios, Física y Química.

Otras informaciones se suministran en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1611 y en la Escuela respectiva, en donde, además, se reciben las solicitudes y antecedentes, hasta el 15 de diciembre de 1960.

Santiago, noviembre de 1960.

EL RECTOR

PROPUESTAS

Para la Importación de Trigo y Fletes de los EE. UU. de Norteamérica, Postergada

Se comunica a los interesados que han retirado bases y complemento de bases, que se ha fijado como fecha definitiva de apertura, el miércoles 22 de noviembre, a las 12 horas.

Empresa de Comercio Agrícola









Show de Noticias

LA MADRE DE LINDA BEMENT, Miss Universo, bebió casi una botella de vino blanco... sin saber que era vino. Su religión le prohíbe beber. El asunto ocurrió en el Waldorf, cuando la señora, su hija, los representantes de Catalina en Chile y dos o tres amistades íntimas, fueron festejados con una comida por cuenta de la boite. Jorge Meléndez, el animador bailó con Marinka Polhammer, Miss Chile, de quien quedó prendado. Linda Bement exhibió su habilidad para el merecumbé y el merengue. Le hicieron rueda, como corresponde. "Esa fue mi mejor noche en Santiago" —expresó antes de irse.

"LA MUJER QUE se considera inteligente exige los mismos derechos que el hombre. Pero si es realmente inteligente se cuida de no decirlo". (Nana González, locutora de Cooperativa Vitalicia).

SONIA, del dúo Sonia y Miryam, estuvo enfermita. Le extrageron un molar, pero ya pasó el dolor.

¿SABIA UD. que "Hogar, Dulce Hogar", el programa que dirige Eduardo de Calixto se retransmite en diez emisoras chilenas y en una boliviana?

GLORIA MONTES, esa argentinita que se convirtió en Chile en un personaje artístico de primera categoría, viajó a Lima.

MARY GONZALVES, afamada cantante, casó en Barranquilla, Colombia, con un multimillonario, fijando allí su residencia.

ELBIO COSENTINO presentó al Ministerio de Educación un plan de estudios de danza académica. Un proyecto mimeografiado se encuentra a disposición de los interesados. El proyecto comprende siete años de estudios.

EL DOMINGO 11 de diciembre se presentarán en el teatro "Cariola" (SATCH), los alumnos del maestro Jesús López Fernández en una "suite" de danzas titulada "Estampas de España".

ESTA NOCHE es la gran noche de los músicos. En el Caupolicán se hará el festival tradicional de los músicos chilenos con la participación de todos los elementos artísticos que actúan en Santiago. Los festivales anteriores han resultado tan exitosos que se da por descontado el suceso del de ahora.

MAÑANA INICIAN en el Caupolicán una serie de presentaciones populares los integrantes del Conjunto de Danzas Folklóricas de la URSS que actuaron con gran suceso de público y crítica en el Municipal. Estarán en ese teatro hasta el próximo domingo.

"Sólo vine a darme cuenta que el 19 era el cumpleaños de mi mujer, cuando le puse la firma a un documento bancario. Estas cosas a uno lo vuelven loco". (Juan Vásquez, representante de artistas que este año ha traído a Chile a Sarita Montiel, Lola Flores, Paul Anka, Bill Haley y Jane Russel, para nombrar a algunos).

PARA HOY lunes anuncian la presentación de una compañía de melodramas encabezada por Eduardo de Calixto. Lo harán en el teatro Alameda, en tres funciones, con "El Conventillo", calificada por su autor Chito Faró como "un grito social para las juventudes descarriadas". ¿Cómo lo hayan?

"PRACTICAMENTE TODOS los jugadores de Colo Colo dentro de su propia área, incluso el arquero Escutti". (Un locutor deportivo que algún día será famoso, transmitiendo desde Playa Ancha el partido Colo Colo con Wanderers).

SE GESTIONA LA traída a Chile de la figura mundial del jazz norteamericano Gene Krupa, as de la batería. El anuncio lo hizo el representante Juan Vásquez. Hace poco se exhibió en el Ducal una película biográfica de Krupa interpretando el papel principal el joven actor Sal Mineo.



AQUI, Bill Haley y sus Cometas, en una espectacular presentación en el Estadio Nacional, en el festival que se hizo el sábado en favor del "Tren de Navidad". Poca gente (4.420 personas; E° 4.514,60) concurrió al festival, aún cuando se hicieron presentes números de categoría mundial, como Haley, Jane Russell, y el Conjunto de Danzas Folklóricas de la URSS, y artistas tan populares en Chile, como Rosita Quintana. Haley rebasó el Caupolicán y el Rosedal; Jane Russell consiguió medio auditorium de radio Corporación, el sábado, y esa misma noche repletó el Waldorf. EN EL GRABADO, el contrabajista de Bill Haley, hace una de sus acrobacias rockanroleras.

COMENTARIO de cine

"VAMPIROS DEL AMOR"

Francesa. (Dist. por Leo Films). Dirigida por Edouard Molinaro; en blanco y negro. Con Robert Hossein y Magali Noel. (Plaza.)

Edouard Molinaro es uno de aquellos jóvenes directores franceses a quienes se describe como de la "nueva ola". Sin embargo, en el presente caso utiliza su talento y considerable oficio en un marco que no sobrepasa el de una producción comercial de índole gangsteril.

Eso no le impidió a Molinaro imprimirle un sello personal a una película cuyo libreto no resiste análisis. A pesar de los defectos argumentales, supo crear el suspenso y la tensión que exige este tipo de film.

El mecanismo básico empleado es la violencia que en algunos momentos se acerca a la explotación de elementos sádicos. Ese factor, unido a la acción constante, sostiene el interés del espectador, aunque, en la parte final de la película, resulte risible que el acorreado héroe (Robert Hossein) aún conserve la misma fuerza del comienzo para luchar con sus enemigos.

En su género, la película resulta entretenida; pero el tono violento constante no nos parece precisamente un buen camino para el cine. "Vampiros del Amor" no se diferencia mayormente, en ese plano, de las novelas de Mickey Spillane.

Un director del talento de Molinaro debiera hallar moldes más idóneos para expresarse, aunque a estas alturas, desgraciadamente, parece evidente que la violencia sin cuartel es la característica de más de un director de la "nueva ola".

H. E.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto de Extensión Musical. V.: Quinto y último concierto de la Temporada de Cámara de Primavera.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V.: La pérgola de las flores.

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). — Compañía de Eduardo de Calixto. M. V. y N.: Conventillo.

C[illegible], San Diego 840 (82437).— N.: Festival "La noche de los músicos".

LEX, Pío Nono esquina Bellavista. Teatro Circle. V.: Five finger excercise.

MONEDA, Estado 82 (31477). — Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) — Compañía de los Cuatro. V.: Recordando con ira.

SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: La viuda alegre.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan frazadas ciudadanos. Telda Terán, Carmela Domínguez, Mary Sánchez y los Bandama. Trío Charola.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Aquí es más dulce la vida. Kam Tai Trío, Katya Castelar. Los Chispitas, Mabel Luna.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Julita, préstame... la camiseta.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: El hombre en la piel de víbora.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — M. S. V. y N.: La bahía del tigre.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (499961).— M. V. y N.: Mil estrellas brillan.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: [illegible]

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: El pagaré.

DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Los vampiros del amor.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: El cuarto deseo.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Los diez mandamientos.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — M. V. y N.: El cuarto deseo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — M. V. y N.: Casa nueva, vida nueva.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Placeres de solteros.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Lo que no se perdona.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: El día que robaron al Banco de Inglaterra.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Lo que no se perdona.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: La encantadora mentirosa.

METRO, Bandera 137 (83361). — M. V. y N.: Herencia de la carne.

NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Miss Stone.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El pagaré.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — M. S. V. y N.: Redadas en la ciudad.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Intriga internacional. Juegos de la vida.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — M. S. V. y N.: Vampiros del amor.

REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Violetas imperiales.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — M. V. y N.: La gata ataca.

SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Lo que no se perdona.

Películas del Momento

"EL PAGARE".— (C. C. N.).— Comedia festiva italiana. Trastornos que origina una letra de cambio. Sylvia Koscina, Vittorio Gassman y Totó. Mayores de 21. (Central).

"BAJO EL CIELO DE MEXICO".— (Pel Mex). — Comedia con acotaciones musicales y cantadas. Mexicana con Miguel Aceves Mejías y Marga López. Mayores de 15. (Santiago).

"REDADAS EN LA CIUDAD".— (Leo Films).— Drama en los bajos fondos de París. Bella Darvi, Danik Patisson, Charles Vanel. Mayores de 21. (Pacífico.)

"VAMPIROS DEL AMOR".— (Leo Films).— Acción y suspenso. Magali Noel, Estella Blain, Robert Hossein. Mayores de 21. (Plaza.)

"HERENCIA DE LA CARNE".— (M. G. M.).— Drama de una familia dividida. Robert Mitchum, Luana Patten. Mayores de 18. (Metro).

"LA GATA ATACA".— (Europa Films).— Suspenso y espionaje. Françoise Arnoul. Mayores de 14. (Rex).

"EL CUARTO DESEO".— (Rank).— Producción de Walt Disney, en tecnicolor. Historia de amor y de duendes. Albert Sharpe y Janet Munro. Menores. (Ducal.)

"LO QUE NO SE PERDONA".— (Artistas Unidos).— Aventuras del oeste. Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Charles Bickford. Mayores de 14. (Windsor, Imperio).

"VIOLETAS IMPERIALES".— (Europa Films).— Comedia musical. Carmen Sevilla, Luis Mariano. Tecnicolor. Menores. (Real).

"PLACERES DE SOLTERO".— (Giardia Films).— Comedia festiva. Vida de dos contumaces solteros. Italiana con Silvia Kosina, Memo y Mario Carotenuto. Mayores de 21. (Huérfanos).

"MISS STONE".— (Contifilms) .— Episodio dramático a comienzos del siglo, durante la tiranía turca en Macedonia. Olga Spiridonovic, Ilija Milcin, Dragan Ocokolic. Yugoslava. Menores. (Nilo.)

"CASA NUEVA - VIDA NUEVA".— (Grandes Películas).— Comedia festiva sobre el problema habitacional. Totó, Peppino de Filippo. Italiana. Mayores de 18. (Huelén).

"EL HOMBRE EN LA PIEL DE VIBORA".— (Artistas Unidos).— Comedia dramática basada en la obra de Tennessee Williams. Ana Magnani, Marlon Brando. Mayores de 21. (Astor).

"LA ENCANTADORA MENTIROSA" — (Filmunión).— Farsesca comedia sentimental. Tecnicolor. Rommy Schneider — Menores. (Lido).

"LA BAHIA DEL TIGRE".— (RANK).— Policial. Horst Buchholz. John Hills. Menores. (Bandera).

"LA DOLCE VITA".— (Stert Films) — Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (Kin).

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Los diez mandamientos.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 5160 (90527). — Cuenta saldada. Un rey y cuatro reinas. El manto rojo.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Orgullo contra orgullo. En mi casa mando yo. Invasión de los platilleros.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Grítenme piedras del campo. El sultán descalzo. En desquite.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El séptimo pecado. Deseos bajo los olmos. Jesse James contra los Dalton.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Eramos tan felices.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Tema para un sueño. Patrulla de la muerte. Jugándose la vida.

BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (3737779).— Yo pecador. Los legionarios.

BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— La sombra del ahorcado. Tumbas marcadas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Los amantes del desierto. La montaña siniestra. Cowboy.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Acapulqueña. Los hermanos diablo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Tarzán contra el mundo.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Un hombre sin suerte. El discípulo del diablo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La guerra comienza en Cuba.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Hombres de presa.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — El alcalde de Broadway. Que siga el rock. El guardián solitario.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). El puente sobre el río Kwai. La marca del halcón. Tizoc, amor indio.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303). — Omar Khayyan. La mujer que yo adoro. Buitres de la pradera.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — El joven vengador.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Infierno blanco. Quo Vadis. Intermezzo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Sólo tú en mis recuerdos. Tres horas en mi vida. Herencia trágica.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La canción del sur. Siempre hay un día feliz. Aguilas del trapecio.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Mi hijo Nerón. El barbero de Sevilla.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. Los asesinos de Kilimanjaro.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) .— El guardián enmascarado. Sayonara. Que siga el rock. El alcalde de Broadway.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) .— Vivir del cuento. La esclava del sheik. La mansión siniestra.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El puente sobre el río Kwai. Simbad y la princesa. Gigi.

MADRID, Chacabuco 32.— Adiós a las armas. Ese juego que llaman amor. Reclusas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Unión Pacífico. La mancha voraz.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867)— Cuando hierve la sangre. Niñas sin hogar.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Queses y besos.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Avivato.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) .— Rosemarie entre los hombres. Crimen y castigo.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (309009).— Angustia. La defensora.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Fusileros de Bengala. Intolerancia. Vacaciones en Roma.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. Los asesinos de Kilimanjaro.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) .— Sendas tortuosas. El incomparable Godfrey. Tierra desconocida.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Echenme a mí la culpa. Que me toquen las golondrinas. Demonio submarino.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Echenme a mí la culpa. El bucanero. Hijos del espacio.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Juguete de una mujer. Corazones sin destino.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El vaquero romántico. El monstruo de los mil ojos.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— La mancha voraz. Unión pacífico.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. Los asesinos de Kilimanjaro.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Singapore. Diana la modelo. El río de la muerte.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El marido de su mujer. Adiós al pasado. La invasora de Júpiter.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Hijos del espacio. Que me toquen las golondrinas. Echenme a mí la culpa.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Las mil y una noche árabe.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Intriga internacional. Juegos de la vida.

REPUBLICA, República 239 (93613) .— Rosa de Tokio. La diabla. Mambo.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Camino del odio.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Débiles son las mujeres. Te veré en mis brazos.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El mago de Oz. La sargenta.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Los hermanos diablo. Acapulqueña.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Vivir del cuento. La esclava del sheik. La mansión siniestra.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Los estranguladores de Bombay.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La torre del placer.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) .— Los Diez Mandamientos.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El último cuplé.

SAN MIGUEL, Romeo y Julieta. Proeza de mujer. Alas rebeldes.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) .— Una canción a la Virgen. Norteña de mis amores. El rey del trópico. Pájaros de cuidado.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Bajo el cielo de México.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). —La vuelta al mundo en ochenta días.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Sombras del mar. Pasión otoñal. Sentencia cumplida.

SUR, San Diego 935 (61524).— Cuando hierve la sangre. Niñas sin hogar.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— King-Kong.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Noche de premiere.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Las mil y una noches árabes.

VENECIA, Castro 10 (80336).— Fusileros de Bengala. La marca del halcón. El mago de Oz.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Sadko el intrépido. Proeza de mujer.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) .— La panadera y el emperador.

YORK, Ahumada 166 (66687).— HAudaz golpe de los desconocidos de siempre.

Próximos Estrenos

"UN RAYO DE LUZ".— Europa Film anuncia para el 8 de diciembre, el estreno de la producción hispana "Un Rayo de Luz", film rodado en tecnicolor, en Málaga, y cuya protagonista principal es "Marisol", de 9 años de edad. Se trata de una historia sencilla y conmovedora.

"RIFIFI ENTRE LOS JOVENES".— El caso patético de una juventud incomprendida y desorientada forma la médula del film del epígrafe cuyo estreno se formulará el martes en el ecran del Lido. Intérpretes principales son: Christian Wolff, Peter van Eyck y Corny Collins. Su clasificación es para mayores de 18 años.

"SU PECADO FUE JUGAR".— Sofía Loren encarna, en el film del epígrafe, a una mujer de vida turbulenta en el oeste de los Estados Unidos. Este film de aventuras, de la Paramount, con Anthony Quinn, realizado en tecnicolor, será estrenado próximamente en el Rex.

"NORMAN, RECLUTA".— El astro cómico inglés aparecerá pronto en una comedia pletórica de situaciones hilarantes. Norman Wisdom encarna a un recluta desesperante, cuyas excentricidades y equivocaciones hacen cambiar el curso de una guerra. Esta comedia, de Rank, será estrenada próximamente en el Bandera.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El lobo solitario. Camino al infierno.

CERVANTES (San Antonio).— El expreso de la muerte.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: El castillo de Fénix. Mi corazón canta.

MAIPU (Maipú).— Dos tipos con suerte. Un viaje a Santiago.

MUNICIPAL (San Bernardo).— El paso de la traición. Del suelo no paso.

NACIONAL (Puente Alto).— El cariñoso. Río sangriento. No sé quién soy.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— La bella de Roma. El espectro del mar chino.

PLAZA (Puente Alto).— La momia. La paloma y el gavilán.

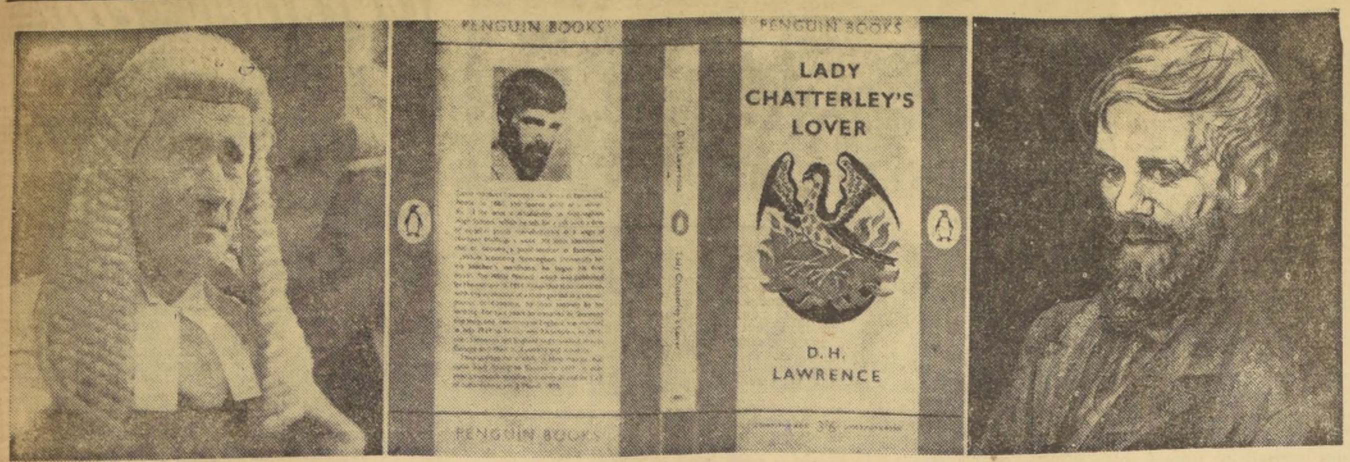
SANTIAGO (San Bernardo).— Bohemios del camino. Generación de rebeldes.

PLAZA (Talagante).— Su imperio era el océano. Eres formidable.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



EL PROCESO DE LADY CHATTERLEY

Por KENNETH TYNAN

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

"Mi sexo soy yo, así como mi mente soy yo, y nadie hará que me sienta avergonzado de ello".— D. H. Lawrence.

- **Entretelones del proceso que exoneró a D. H. Lawrence, que —en algunos momentos— estuvo peligrosamente cerca del fallo contrario**
- **Dos Inglaterras "distintas", frente a frente, en la acusación y la defensa del autor del discutido libro**

Ahora que el caso ha terminado, y las aventuras de Lady Chatterley corren velozmente en tropel de doscientos mil ejemplares hacia todos los puestos de lectura del país, parece repentinamente inconcebible que el jurado hubiera podido pronunciar otra forma de veredicto. Pero ello fue desesperadamente concebible hasta las 3 de la tarde del jueves 3 del mes en curso, según bien lo saben todos los que permanecieron sentados a través de los seis días del proceso, y sudorosos veían transcurrir las arrastradas horas de retiro del jurado; y más que la mayoría de la gente lo sabía Gerald Gardiner que, con ceño que era la negación del optimismo, iba de un lado a otro como un león herido, a la espera de que estos doce ciudadanos inescrutables anunciaran sus conclusiones.

¡Cómo les habíamos clavado todos la mirada, buscando en cada sonrisa, en cada gesto, en cada signo de desatención alguna evidencia de simpatía u hostilidad, en relación con la causa de Lawrence! El hombre delgado, de edad mediana, en el extremo derecho de la última fila, parecía haber encanecido prematuramente: ¿Delataba esto sensitividad o hipersentividad? Y el comportamiento tranquilamente excéntrico de la dama al lado derecho arriba, nos dejó a muchos perplejos; se entregaba a extrañas sonrisas secretas, y tomaba notas en momentos inexplicables. Frente a ella se hallaba sentada una mujer más joven, calmada y hermosa, acaso maestra de escuela; algunos la imaginamos como el personaje de Henry Fonda, cuya amable persistencia termina por imponerse sobre sus colegas, como en TWELVE ANGRY MEN (Doce hombres en pugna).

Pero, contra esta esperanza, contra las olas de adhesión a Lawrence que inundaban el tribunal desde la galería pública, se levantaba la opinión unánime de los reporteros policiales profesionales en el sentido de que el sobreseimiento era imposible: "Jamás se tragarán esas palabras", fue la frase empleada por uno de ellos, con una especie de relamido cinismo que parece, aún al recordarlo, particularmente detestable.

Había allí profesores, críticos, editores y poetas, de pie en la tribuna, para dar conferencias sobre la naturaleza de la literatura, obscureciendo la atmósfera con sus evasiones semánticas, expresando opiniones en vez de exponer hechos, con lo cual disolvían la estructura de verdad concreta en que la ley fue fundada cuando primero comenzó.

No bien había un testigo confiriendo a Lawrence el calificativo de puritano, cuando otro lo reclamaba para el catolicismo, solamente para ver que algún tercero lo tomara por su cuenta, minutos más tarde, y lo trasladara al campo protestante. Ya no había nada que fuera simple; en el Old Bailey (el célebre tribunal del crimen de Londres), donde los problemas de indecencia y de comportamiento obsceno habían sido solucionados tradicionalmente por la policía y los médicos, caballeros y damas respetables hablaban acerca de sexo como si fuera algo sagrado, y se referían tranquilamente a los órganos genitales como si fueran objetos de reverencia.

Debe haberle parecido al Juez Byrne que el caos había llegado nuevamente, por lo que no es de extrañarse que estimara necesario hacer un llamado a la serenidad a los miembros del jurado, para decirles que sus apreciaciones tenían mayor peso que las de los expertos; para recordarles que este era un país cristiano, y preguntarles retóricamente si percibían "alguna chispa de afecto" entre Lady Chatterley y su amante. Les encareció no perderse "en los más altos dominios de la literatura", pero que pensarán en las obreras de las fábricas, entregadas a la lectura del libro en su hora de almuerzo —grupo social por el cual tanto él como el fiscal mostraban una amable y solícita consideración.

Esta actitud protectora rebasó hacia su exposición de las nuevas leyes sobre obscenidad. El jurado tenía en primer término que decidir si la obra tendía o no "a depravar y corromper"; si llegaba a la conclusión de que así fuera, entonces tendría que entrar a considerar si su publicación podría ser justificada como destinada "al bien público" sobre la base de sus méritos literarios o de otra índole. Fue en torno a este punto, quizás, que la visión de esas empleadas de fábricas corruptibles, esas inocentes horas de almuerzo, pasó una vez más a través de la mente del juez, induciéndole a convencer al jurado de que, si bien había que tomar en debida consideración el testimonio experto, la esencia de la Ley estaba contenida en cuatro palabras: "para el bien público". Desglosó la frase de su contexto, analizándola con afectuosa repetición, en forma de que uno casi se olvidaba de que este énfasis, si fuera aplicado en abundante medida, inclinaría la nueva Ley hacia una fantasía huérfana de significado; durante unos breves instantes alocados pareció como si el único punto en discusión fuera el de si sería "para el bien público" publicar libros que tendían a "depravar y corromper".

Estos y otros pasajes del sumario acosaban nuestra mente mientras esperábamos; recordamos, por ejemplo, que el juez omitió mencionar, en su estudio de los testigos de la defensa, un nombre que había sido repetido con emoción en los corredores de Old Bailey en la tercera mañana del proceso —Edward Morgan Forster, que había hecho una gran reverencia al magistrado antes de declarar, en una prosa de la más alta calidad literaria, que Lawrence pertenecía ciertamente a la tradición puritana, donde sus antecedentes fueron Bunyan y Blake.

En torno de mucho de lo que escuchamos rondaba la antigua falacia de que un libro cuyos personajes se comportan "inmoralmente' es por definición un libro obsceno.

Estas confusiones fueron inadvertidamente mezcladas por algunos de los testigos de la defensa, los que llegaron bastante lejos en sus elogios del valor ético del libro; y por otros que,, si bien se limitaban al mérito literario, parecían olvidar que el acento que hoy se pone en el contenido moral de la literatura es algo comprendido imperfectamente por el promedio de las mentes legales, para las cuales moralidad significa únicamente moralidad victoriana. Es significativo del clima crítico moderno que en el proceso no se mencionara una sola vez la palabra "estética".

Teníamos a Walter Allen y Raymond Williams, ambos espléndidamente discretos: Stephen Potter, impresionante en su papel no acostumbrado de especialista en la obra literaria de Lawrence; y Cecil Day Lewis, tan distinguido en sus modales como en su apostura. También teníamos al Obispo de Woolwich y al Maestro Principal del Colegio de Alleyn; tan sólo del último par de testigos, ¿no les habrá parecido a los custodios oficiales de nuestra moral que el mundo entero se balanceaba sobre ellos?. Lamentamos la ausencia de Kingsley Amis, que al no presentarse al ser llamado produjo un breve efecto de confusión en la defensa; en su lugar llamaron a John Connel, a raíz de lo cual Janet Adam-Smith se dirigió inexplicablemente al recinto de los testigos.

Pero siempre estaba, e invenciblemente, Gerald Gardiner, esa roca entre sedas y monumento al equilibrio mental dudoso, cuyo discurso final no dejó sin explorar debilidad alguna en el caso de la Corona, desde su snobismo implícito en el asunto de las obreras de fábricas hasta su falta total de pruebas testimoniales. Mr. Gardiner había acuñado frases, también; "existía, dijo él, una alta falta de aliento en torno a la belleza que elimina a la lujuria"; y había logrado relatar de nuevo, sin aburrirnos, los temas gemelos de la novela, el peligro de que la industrialización destruiría las relaciones humanas, y la consiguiente necesidad de afirmar la supremacía del instinto sobre el intelecto.

Sin embargo, ¿no habría él, tal vez, presentado su caso con demasiada poca pasión? Pues en todos nuestros oídos resonaba todavía la voz de Mervyn Griffith-Jones, asesor del fiscal, hombre de pómulos salientes y espalda encorvada, veterano de Eton, Trinity College (Universidad de Cambridge), de los Coldstream Guards, y de muchos casos anteriores de obscenidad; voz apasionada solamente en el desdén, pero armada de una creencia fanática en las formalidades y la disciplina; voz lenta, áspera, que al escucharla hacía que uno casi pensara que si los Libros Penguin fueran absueltos, las prostitutas bailarían en las calles, como lo hicieron después de la condena de Oscar Wilde.

Sobre Lawrence como artista literario, la voz (pues así pienso de Mr Griffith-Jones, dado que desde donde me encontraba sentado solamente su cabeza era visible), la voz había hecho algún trabajo casero delicado. "¿Es ése un escrito experto, artístico?" preguntaría ella, luego de haber citado un pasaje en que una frase estaba repetida varias veces. El ojo de la mente vio un hombre que tomaba un ladrillo tras otro, y demandaba: "¿Es ésa experta, artística arquitectura?" La voz marcaba a Lawrence como si él hubiera sido un cuestionario, y sus interrogaciones tenían mucho en común con vivas.

Holgada e hirientemente, la voz perseguía a Connie Chatterley, traidora a su clase en el sentido de que no sólo disfrutaba del sexo sino que disfrutaba de él con un cuasi labriego. A propósito de un pasaje en el que ella se quita el traje de noche antes de hacer el amor, la voz preguntó por qué este "strip-tease" fue necesario; uno presume, caritativamente, que la pregunta había sido fraseada descuidadamente. A través del proceso, se esperaba la aparición de un testigo que pudiera desafiar a Mr. Griffith-Jones con las palabras de Lionel Trilling:

"No veo razón alguna de moralidad (ni de teoría estética) por qué la literatura no debería tener como una de sus intenciones la de despertar pensamientos de lujuria. Uno de los efectos, tal vez una de las funciones, de la literatura, consiste en despertar deseo, y no puedo descubrir una base para decir que el placer sexual, no debería estar entre los objetos de deseo que la literatura nos presenta, junto con el heroísmo, la virtud, la paz, la muerte, la alimentación, la sabiduría, Dios etc.".

Pero nadie dio esa respuesta; y nosotros impacientes en los corredores, casi nos habíamos persuadido de que ningún jurado podría resistir el impacto de Mr. Griffith-Jones (a quien Roland Culver no debería personificar en el cine), cuando se dio a conocer el veredicto y Lawrence fue exonerado.

Volviendo la mirada hacia atrás, pienso que puedo aislar el incidente crucial, las palabras con que el caso fue ganado psicológicamente. Ocurrió ello en la tercera mañana, durante la declaración de Richard Hoggart, que había llamado a la novela de Lawrence "puritana". Mr. Hoggart es un profesor de Midland, joven, de baja estatura, moreno, de inmensa erudición y fiera integridad. Desde el recinto de los testigos pronunció una palabra que anteriormente sólo habíamos escuchado de labios de Mr. Griffith-Jones; señaló cómo Lawrence se había esforzado por limpiarla de sus implicaciones furtivas, desdeñosas y de reniego, para usarla de la manera más simple y neutral: "se..." (**N. del T.**: Aquí, el más grosero vocablo con que se denomina el acto sexual en Inglaterra).

No hubo reacción de estupor en ningún punto del tribunal, tan calmadamente fue pronunciada y tan literalmente empleada. "¿Gana algo", preguntó Mr. Gardiner, "al ser impresa...".

"Sí, dijo Mr. Hoggart, gana una sucia insinuación".

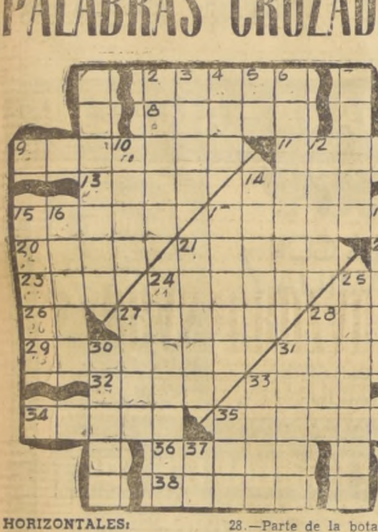
Levantándose durante un careo, Mr. Griffith-Jones quiso saber qué significado había querido dar Mr. Hoggat a la palabra "puritano", recibiendo una respuesta en el sentido de que un puritano era un hombre que tenía un profundo sentido de responsabilidad hacia su propia conciencia. Enseguida, el fiscal dio lectura a una serie de acápites de la novela. Debe haber sido por casualidad que eligió los pasajes más impresionantes, los más solemnemente arrobadores, los relativos a "las raíces primitivas de la verdadera belleza" y "los hijos de los hombres y las hijas de las mujeres"; pero lentamente, a medida que los recitaba se comprendía que él genuinamente los consideraba impuros y repugnantes.

Con toda clase de inflexiones infamatorias conquistó cierta parte de su auditorio, aparentemente sin percatarse de que lo que pretendía que fuera escarnio para nosotros nos conmovía en una forma que él jamás previó; pero todavía continuó, amable y burlesco, totalmente inconsciente de su creciente soledad. Cuando hubo terminado, preguntó triunfalmente al testigo si un puritano sentiría tal reverencia hacia los órganos genitales: "En realidad, sí", repuso Mr. Hoggart, casi con compasión.

Yo recordaba su anterior respuesta a la sugerencia de que la aventura de Lady Chatterley con Mellors se debió únicamente a la impotencia de su marido. "**No es así**", dijo él, y en esas palabras escuchamos, por primera vez en el proceso, la voz obstinada, inflexible, del moralista radical inglés. Su volumen y firmeza crecían a medida que proseguía el careo, y antes de mucho tiempo tanto el jurado como el auditorio supieron que la verdadera batalla se había por fin entablado, entre todo lo que Hoggart representaba, y todo lo que Griffith-Jones representaba; entre la Inglaterra de Lawrence y la Inglaterra de Sir Clifford Chatterley; entre contacto y separación, entre libertad y control; entre amor y muerte. (Del "The Observer", de Londres).

Tradujo: **LAUTARO BARAHONA**

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

2.—Prestigios, renombres, popularidades.
8.—Perteneciente a otro.
9.—Das muestra exterior de cortesía o respeto.
11.—Ósculos.
13.—Animales carniceros, plantígrados, de espeso pelaje.
14.—Valija del Correo francés.
15.—Muchedumbres.
17.—La parte sólida de los árboles, Pl.
20.—Ondulaciones sobre la superficie del agua.
21.—Flauta pequeña como un silbato, Pl.
22.—Pron. pers. de 2a. persona, sing.
23.—Artículo fem. Pl.
24.—Observas.
25.—En mayor cantidad.
26.—Prep. insep. que significa dentro.
27.—(Cayo Percio) llamado el UTICA. Se suicidó en 46 antes de J. C.
28.—Parte de la bota que cubre la pierna. Bebida alcohólica.
29.—Roseta grande.
31.—Desgracias, enfermedades. Lo que tiene imperfección positiva.
32.—Oxido de hierro.
33.—Flor.
34.—Actor joven y apuesto.
35.—Que rinde, que fructifica.
36.—Venera, respeta.
38.—Agraviadas, ofendídas.

VERTICALES:

1.—Engañosas y fraudulentas.
2.—Baile portugués, Pl.
3.—Manoseas, desluces.
4.—Duodécima parte del año.
5.—Prefijo.
6.—Sobaduras.
7.—Contraer matrimonio.
10.—Empleas, utilizas.
12.—Nombre de una consonante, Pl.
14.—Dan muerte.
15.—Quebrantar un cuerpo hasta hacerle polvo.
16.—Perro grande y fuerte.
17.—El que mira demasiado.
18.—Pertenece, incumbe.
19.—Robas al efectuar compras por cuenta ajena.
21.—El cuerno pequeño que empieza a salir a los animales.
24.—Matutinal.
25.—Leprosas.
27.—Membrana en la base del pico de algunas aves.
28.—Cerca de, poco más o menos.
30.—Perteneciente al Sol.
31.—Usos, costumbres de una temporada, Pl.
33.—Desafía.
35.—M. adv. a un mismo nivel.
37.—Nombre de una consonante.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR



MISCELANEA

CASI 200.000 CARIOCAS ESPERAN SU TELEFONO

RIO DE JANEIRO. — (ANSA).— También Río, tiene su "crisis telefónica" En las listas de espera para obtener teléfonos figuran 189.000 personas. La población se duplicó en 30 años pero el aumento de líneas de lefónicas fue sólo del 45 por ciento.

NO SOLAMENTE EN FRANCIA

NEW YORK.— (ANSA). — Las recientes noticias sobre el juicio contra Sartre y los demás intelectuales franceses que firmaron el "manifiesto" sobre Argelia y que fue considerado subversivo por las autoridades galas, han tenido un reflejo allende el Océano Atlántico. El caso, por suerte, no ha sido llevado a los extremos que alcanzó en Francia; pero, tiene características similares, y su denuncia ha levantado un avispero que no ha trascendido gracias solamente a las elecciones, que coparon todo el interés de estos días. El causante del avispero fue el crítico británico Kenneth Tynan, quien reveló que recientemente ha sido sometido a una verdadera "inquisición" por parte del Comité Senatorial de Investigación y Seguridad Interna por haber firmado —también él— un "manifiesto" que apareció hace algún tiempo en el "New York Times". Dicho manifiesto lanzaba un llamamiento a la prensa estadounidense y americana, en general, para que sea "más honesta" en la publicación de noticias sobre Cuba.

Entre los firmantes de este manifiesto se hallan Truman Capote, Jean Paul Sartre y Simone de Beauvoir. Entre las preguntas que se le hicieron a Tynan, una inquiría si "sabía que el Presidente había afirmado que Cuba era una amenaza para el hemisferio occidental", y si él se "sentía justificado albergando opiniones que eran abiertamente contrarias a las del Presidente de los Estados Unidos".

Ante tal extraordinaria pregunta, Tynan contestó que en su vida nunca se había preocupado de constatar si sus opiniones coincidían con las del Presidente de los Estados Unidos, y que pensaba seguir así. Por suerte, parece que a él no lo enjuiciaron como a Sartre en Francia.

Así Atendemos al Público

Sin costo alguno se proporcionan medicamentos en Sanatorio El Pino

Asegurados o no asegurados, reciben preferente atención de parte del personal de médicos

Un lector que se firmó "Carnet 140369, Santiago", nos envió una carta en la cual pide que "ojalá se instruya a las autoridades del Sanatorio El Pino, de San Bernardo, a fin de que pongan término a la obligación que les imponen a los enfermos internados en ese plantel, de comprar los remedios que les son necesarios".

Sobre el particular, recibimos la visita del doctor Alberto Pérez de Arce, director del Sanatorio El Pino, quien nos dio los siguientes detalles:

"Sólo un error o falta de información ha podido impulsar a la persona que expuso su reclamación contra nuestro establecimiento. Está cabalmente equivocado. En el Sanatorio, donde se hallan internados 400 personas, a nadie se le impone la obligación de comprar los medicamentos que se precisan para el tratamiento a que son sometidos. Todos los elementos, como son principalmente los antibióticos, se proporcionan sin costo alguno para los pacientes.

Al hab[...] de tratamiento, debo e[...] car que [...] es comp[...] y se consu[...] en el los m[...]dicamentos [...] uso expe[ri]mentado p[...] atacar la T[...] y ceñido a [...] normas int[er]nacionales [...] rigen pa[...] combatir [...] enfermed[ad]. El desarr[ollo] del tratamie[n]to es le[nto] pero en n[in]gún caso p[...] demos a[...]gar con ant[i]bióticos a [...] enfermos. C[la]ro que hay algunos p[a]cientes que [...] oídos o por el decir de [...] parientes, [pi]den se les proporcione medicamento de origen r[e]ciente; en es[tos] casos no los podemos satisfacer mientras no sepamos que el nuevo antibiótico, tras un período largo de experimentación, no haya sido incorporado al tratamiento vigente".

Que pongan fin a exigencia

En una visita a un familiar que está internado en el Sanatorio El Pino, me enteré de la conversación sostenida por varios enfermos, acerca de la obligación que les imponen en ese plantel, de comprar los remedios que les son necesarios.

Sé que la ley estipula que el 33 por ciento que impone el patrón, más el 7.75 por ciento del imponente del SSS, se debe destinar a atención médica y a otorgar otros beneficios, tales como la adquisición de los remedios, sin costo para el asegurado.

Si estoy en la razón, ojalá se instruya a las autoridades del Sanatorio, para que pongan término a la exigencia que anoto más arriba. Carnet 140369, Santiago.

Según información proporcionada por el propio Director del Sanatorio El Pino, de San Bernardo, no existe en ese plantel ninguna exigencia referente a los medicamentos, que se dan sin costo alguno para los enfermos.

Cartas al Director

Muy conforme con programa radial

Me permito dirigirle las presentes líneas para rogarle que por intermedio de las columnas de su diario y de la sección correspondiente, haga llegar mis felicitaciones al artista Edmundo del Solar, por la propalación de su programa radial patriótico "Ejemplos y valores de auténtica chilenidad", que semanalmente oímos a través de Radio "Nuevo Mundo", en la audición Banco Arabe...

Digo programa radial-patriótico porque Edmundo del Solar y sus libretistas-reporteros destacan personalidades de nuestro ambiente, como, por ejemplo, el doctor Leonardo Guzmán, Amanda Labarca, Arturo Pacheco Altamirano, y nos muestran sus figuras de auténtica chilenidad, que son ejemplos ciudadanos. Pero me ha merecido mucha atención la de Matilde Huici Narváez, abogada, sicóloga y pedagoga. Española de nacimiento y chilena de nacionalidad. Discípula de Jiménez Asúa y de Ortega y Gasset, se lució en defensa de las juventudes y el amor innato por la niñez desamparada. Hace casi 20 años que dirige un centro de formación para la futura educadora de párvulos, los que más tarde disciplinarán a los niños menores de 6 años de edad: es la Escuela de Educadoras de Párvulos de la Universidad de Chile.

Me asocio al homenaje rendido por el programa radial de Del Solar a esta inagotable sembradora de inquietudes que es Matilde Huici Narváez, y cuyos haberes espirituales deben ser conocidos por todos los chilenos, y muy en especial por la juventud y niños estudiosos de Chile.

Jorge Norman, Gauss 5169, comuna San Miguel, Santiago.

Pide que vaya un oculista a La Calera

Siendo antiguo lector del diario de su digna dirección, solicito a Ud. su intervención para que las autoridades respectivas tomen carta en el asunto, solucionando el siguiente problema:

La Calera, siendo un pueblo de trabajadores, el Servicio Nacional de Salud no cuenta en esta localidad con un oculista, teniendo, por consiguiente, que acudir para estas consultas a la vecina ciudad de Valparaíso o Santiago; en mi caso paso a referirle lo siguiente:

Al hacer uso de mi feriado en enero del pte. año, acudí a Valparaíso para consultar un oculista y renovar mis lentes, que tienen 4 años.

Se me dijo que sólo se atendían casos urgentes, y no para lentes, pues los médicos se encontraban haciendo uso de sus feriados, y que volviera a fines de marzo. En vista de esto, fui a Santiago, y la respuesta fue igual, este trámite lo hice en mi feriado para no perder de trabajar y, por consiguiente, la semana corrida.

Creo yo que el Servicio Nacional de Salud puede solucionar este problema para todos nosotros, mandando un oculista cada cierto tiempo, pues, como en mi caso, se encuentran muchos compañeros. Esto vendría a beneficiar a un gran número de obreros, pues los lentes son una herramienta de trabajo. **Carnet 18191. La Calera.**

No se justifica trazado de una calle

Existe un proyecto de un regidor de la Municipalidad de Santiago, de trazar una calle desde el puente llamado "Banco de Chile", a través del Parque Forestal, para llegar a enfrentar con la calle Miraflores.

La realización de esta idea quitaría toda importancia a un sector del Parque, pues dejaría un pequeño espacio por el costado poniente del Palacio de Bellas Artes.

La justificación sería dar salida a algunas calles que están detrás de ese puente, como Patronato, entre otras.

Todas ellas son insignificantes y sin ninguna locomoción, ni ensanche, y sin pavimentación.

Para dar curso a la idea habría que derrumbar hermosos árboles, suprimir la pileta, etc., y gastos enormes de pavimentación.

Por suerte, el informe de la oficina respectiva de la I. Municipalidad fue desfavorable; pero es de temer que la tenacidad de los vecinos interesados y del regidor, hagan tomar una decisión perjudicial.

El Parque Forestal es una de las bellezas de la ciudad y debe conservársele en toda su integridad y atajar a tiempo proyectos atentatorios.— **Jorge Cueto.**

Agradecimientos

Me es grato dirigirme a usted, para expresarle mis más sinceros agradecimientos por la buena acogida que dispensó a mi carta que se publicó con fecha 29 de octubre del año en curso, en el espacio "Cartas al Director", en el matutino LA NACION, periódico de su digna dirección, que gracias a esta publicación se me pudo solucionar el problema de una cobranza de Asignación Familiar, que por un período de cesantía se me adeudaba en la Caja de Servicio de Seguro Social de San Antonio y gracias a esto he quedado conforme con la liquidación.

Estos mismos agradecimientos y reconocimientos se hacen extensivos para el Sr. Mario Morán Roa, Jefe de Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social. Son funcionarios de esta índole que desempeñan un puesto público, y que en realidad están al servicio del público para atender a las personas que recurren a ellos, con sus múltiples problemas diarios. Son atienden, los escuchan y buscan una solución a las peticiones que se les formulan. Se hacen acreedores al reconocimiento y al aplauso unánime de la opinión pública, como se lo merecen el Sr. Chamudes y el Sr. Morán Roa y, nuevamente, ratifico públicamente mis profundos y sinceros agradecimientos. **Guillermo Ramírez Ulloa. San Antonio.**

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

